

Más embargos pesan sobre buque Bolivia II

Siete partidos deberán pagar multas

Página siete

Página cinco

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

> "El energético es un tema central para ambos países", dice un

comunicado conjunto emitido por cancilleres de Argentina y Bolivia,

aunque ambos coinciden en no "gasificar" las relaciones

Giros y transferencias Cartas y líneas de crédito

Boletas de garantia

Avales y fianzas

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.677 MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - ANO XLII - Nº 12.677

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE DICIEMBRE DE 1993 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Tras visita de canciller Di Tella

Bolivia consolidó mercado de gas en Argentina

Al culminar su visita oficial de dos días al país, el canciller argentino, Guido Di Tella, anunció que Bolivia mantendrá un nivel expectable en el comercio de gas en Argentina, pero aclaró que deberá competir "de igual a igual" con las empresas privadas de su país.

En conferencia de prensa ofrecida junto con el canciller Antonio Aranibar, y luego de firmar una Declaración Conjunta en la que se mencionan en resumen los resultados de las conversaciones sostenidas entre las comisiones de ambos países en las últimas 48 horas, el dignatario argentino calificó de "muy fructifera" su visita a Bolivia. "Bolivia tiene asegurado el mercado del gas en Argentina", toda vez que la desregulación de su mercado permitirá que el país sea tratado como una empresa argentina más y compita con las compañías privadas de ese país, comentó Di Tella a los periodistas.

Aranibar, que no escondó su satisfacción por los acuerdos logra-

compita con las compañías privadas de ese país, comentó Di Tella a los periodistas.

Aramibar, que no escondió su satisfacción por los acuerdos logrados, dijo que la amplitud argentina respecto al gas boliviano es muy beneficiosa para los intereses del país y la destacó como una proyección mayúscula a futuro.

El documento de 24 puntos suscrito ayer, establece la conformación de una comisión bilateral que evaluará el comportamiento comercial del gas en base al Acuerdo de Complementación Energética de marzo del año pasado, que dispone la liberación de productos derivados del petróleo bolivianos, los que serán ratificados por los presidentes Saúl Menem y Gonzalo Sánchez de Lozada en marzo próximo en Buenos Aíres.

Los diplomáticos explicaron además que los proyectos de comercialización energética a futuro

las posibilidades de formar un mer-cado común con la participación de Brasil.

los dos países y coincidieron en sostener que ellas no deber ser "gasificadas" y más bien amplia-das a varios temas de interés co-

mún. (Más información, página siete)

Argeritina aseguró el mercado para el gas boltviano, compi-tiendo en igualdad de condiciones con las empresas de ese país. Un comunicado conjunto fue firmado por los cancilleres Antonio Aranibar y Guido Di Tella.

Mensaje por la Navidad

Obispos llaman a vivir la experiencia de la solidaridad

Exhortan a que la

Navidad ayude a

la reconciliación,

la unidad.

valores fundamentales que consoliden la

fidelidad, el diálogo y

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) hizo ayer un llamado a la ciudadania para que en esta Navidad se viva "la experiencia de la solidaridad".
En un mensaje emitido en ocasión de la commemoración del nacimiento de Jesús, los obispos exhortan a que la Navidad, fiesta eminentemente familiar, ayude a recuperar, a través de la reconciliación, aquellos valores fundamentales que consoliden la fidelidad, el diálogo y la unidad, tan afectados en nuestro tiempo.

po.

Dice que el nacimiento del Salvador, en Belén, es
la realización de las promesas de Dios de enviarnos
a su propio Hijo que, hecho hombre, establece cielos
nuevos y tierra nueva, donde reinará la justicia.

Este proyecto de Dios aún no se refleja en nuestra
realidad, en la que la mayoría continúa en situaciones
de pobreza. En estas flestas, dicen los obispos, "obser-

recuperar, a través de

vamos con pena cómo un sector de nuestra sociedad hace gala de deroche, mistra se calles están invadidas de gente necesitada.

"Esta celebración hace evidente el encuentro de Dios con la humanidad, fuente de gozo y esperanza interferida por el egoismo y la falta de solidaridad, por posiciones politicas y partidistas intransigentes que debilitan un verdadero diálogo que vaya en bien de todo el pueblo.

"Invitamos a todos los bautizados católicos a que sus vidas sean testimonio de la presencia de Dios manifestada en obras, como señal de que Cristo nace cada dia en nuestros corazones.

"El Dios de Paz y Amor y la justicia nos conceda una feliz Navidad y un Año Nuevo de gracias y bendiciones que permitan vivir la experiencia de la solidaridad", concluye el mensaje.

Ejecutivo promulgó Ley de Mayorías Sánchez de Lozada entregó "aguinaldo democrático"

"Esta Ley se constituye en un aguinaldo democrático para el pueblo boliviano", afirmó ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada attempo de promulgar la Ley de Mayorías y Minorias sancionada el martes por el Senado.

En breve ceremonia realizada en el Palacio de Gobierno, el Primer Mandatario, acompañado por representantes de las cámaras legislativas y dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), aclaró, una vez más, que las reformas entrarán en vigencia sólo a partir de las próximas elecciones municipales (1995).

Justificó el contenido de la Ley promulgada serialando que ésta será un instrumento que permitirá que el pueblo no sólo vote sino que tambien elija. "No es un acto de desesperación.... sino que se ha hecho esto para reafirmar la voluntad del pue-

- Es una Ley para que el pueblo no sólo vote, sino elija y no se decepcione, dijo el Primer Mandatario. Puso en duda elección de Mónica Medina como alcaldesa de La Paz.

Finalmente dijo que con las nuevas reformas electorales, el país volverá al cauce de la Constitución y asegura la gobernabilidad del sistema municipal.

Con la aplicación de esa ley, el pueblo ya no se decepcionará de su participación democrática, insistió. (Más información, página siete).

En pos de consenso para las reformas

Gobierno descarta traspaso de educación a las alcaldías

no descentrali-zará ni munici-palizará los ser vicios de educación temas que en todo caso en todo caso, podrian ser dis-cutidos en el Consejo Nacio-nal de Educa-ción (CONED) institución que el Poder Ejecu-tivo reconoce como legal y de alta represen-tatividad.

Undocumen-

Un documen to oficial difundi do ayer ratifica la decisión del CONED de llevar adelante una "profunda refora educativa in tegral, parti-cipativa y onsensuada, en un clima de mu tuo respeto y diá-logo constructi-

Asimismo. Asimismo, afirma que la re-forma educativa no contempla la privatización de la educación fisrá asegurar su gratuidad así como abrir ins-tancias efectivas

tancias efectivas
y pertinentes
para la participación popular.
El gobierno, a través del Ministerio de Desarrollo Humano y
del Secretario Nacional de Educación, ratifica que no habrá despido de maestros, en ninguna
forma, como consecuencia de la

Enrique Ipiña

Se oficializa legitimidad del Consejo de Educación y se garantiza la plena vigencia del sistema fiscal gratuito. No habrán despidos de maestros.

Consejo Nacional de Educación, rectificando una anterior posición que desahució a este organismo.

Para proceder ala reforma se tendrá como base las conclusiones y recomendaciones del Congreso Nacional de Educación de octubre de

Reforma Educa-

Reforma Educativa.

Según el documento, el Poder Ejecutivo ratifica también el principio constitucional de que la educación es

la educación es la más alta fun-ción del Estado y

que, en conse-cuencia, garanti-zará la educación

del pueblo a tra-vés de un sistema educativo fis cal gratuito en to-dos sus niveles.

dos sus niveles.
Las autoridades del gobierno
representadas
por el ministro de
Desarrollo Humano, Fernando
Romero, y el secretario de Educación. Enrique
lpiña, reconocieron la "legitimidad y alta representatividad" del
Consejo Nacional

cional de Educación de octubre de
1992 y el CONED
analizará y se pronunciará sobre la Propuesta Educativa del gobierno y tomará en
cuenta las conclusiones y recomendaciones del Congreso Educativo de la Iglesia Católica.
(Más información, página seis)

esta dición



e de Corte admite que dicial tuvo mbras en ESENCIA del ha 1).

ación

res as no se nombres de os más (página 7)

tráfico del gobierno que onal está en todas las lel poder en

a (página 9)

drema pobreza os países, alcanzó logros les en favor de página 8).



^{letalles} en el ^e Las Américas uguración el iembre NCIA del País,

S ectaron a 000 familias abamba. Civil confirmó Personas n la vida ICIA del País,

Consideraciones éticas del comportamiento político

Por Juana Aidée Mariaca V.

Por Juana Aidée Mariaca V.

El problema de la responsabilidad moral se halla estrechamente ligado a la necesidad y libertad humana, pues sólo si se admite que el hombre tiene cierta libertad de opción y decisión cabe hacerle responsable de sus actos.¹

Entre moral y política es necesario operacionalizar los términos que permitan ordenar el análisis, y definir la ética como la teoría o ciencia del comportamiento moral de los hombres en sociedad; en otras palabras es la reflexión filosófica profunda del comportamiento humano en sociedad. La moral regula las relaciones mutuas de los individuos, y entre éstos y la comunidad; la política comprende las relaciones entre grupos humanos (clases, pueblos o nacioens). La política entraña asimismo la actividad de las clases o de los grupos sociales a través de sus organizaciones especificas - partidos políticos- encaminada a consolidar, desarrollar, quebrantar o transformar el régimen politico social existente. En la política se expresa abiertamente la actifud de los grupos sociales - determinada por diversos intereses, particularmente los económicos- con respecto a la conquista del poder estatal o el mantenimiento y ejercicio de éste.

Los sujetos de la acción política son los individuos reales, pero como miembro de un grupo social determinado, sea clase, partido o nación. Al actuar políticamente, defenden los intereses comunes del grupo social correspondiente en sus relaciones con el Estado, con otras clases o con otros pueblos. En la política, el individuo encarna una función colectiva, y su actuación responde a un interés común. En la moral en cambio, aunque lo celectivo está también siempre presente, ya que el individuo nunca deja de ser un ser social, el ingrediente personal, intimo, desempaña un papel imporiante, En efecto, en sus relaciones morales con los demás, el individuo actúa como tal es decir tomando decisiones personales, interiorizando las

normas generales y asumiendo una responsabil personal.

normas generales y asumiendo una responsabilidad personal.

Con estas argumentaciones, afirmamos que política y moral son formas de comportamiento que no pueden indentificarse. ² Doctrinalmente existen dos posiciones extremas entre las relaciones de la política y la moral, denominadas por los teóricos commoralismo abstracto y la otra, realismo políticos políticos con un criterio moral o moralizante, sólo aprueba los actos que pueden ser alcanzados por medios puros, totalmente contraria a la conducta maquiavélica del fin justifica los medios, por lo tanto los actos políticos son aquellos que no deben intranquilizar la conciencia moral y satisfacen plenamente las buenas intenciones o las exigencias morales del individuo, se actúa exclusivamente guiado por el imperativo categórico "obra de manera tal que tu obrar se convierta en ley universal" Esta posición es criticada por politiólogos pragmáticos porque representa un extremo que no permite una praxis efectiva.

El realismo político en cambio consiste en una tendencia a hacer de la política una esfera específica, autónoma y a no limitarla a los buenos descos o intenciones del político, culmina en la llamada política realista, en la busqueda de ciertos efectos a cualquier precio, cualquiera que sean los medios a que hay que recurrir con la consiguiente exclusión de la moral por considerase que el dominio propio de ella es la vida privada. Es el considerado "maquiavelismo puro", donde existe una absoluta separación de la política y la moral y la justificación de cualquier medio para satisfacerlo: la agresión, el engaño, la presión en todas las formas, la violación de los compromisos contraídos, la ideología y principios de sustentación de la teoría y la praxis política, etc., etc. El "Realismo

político" aspira así a sustraer los actos políticos en nombre de la legitimidad de los fines, a toda valoración moral, incluso la interpretación dialéctica donde la tesis y la antiftesis se mezclan caprichosamente para dar lugar al oportunismo, tomando como consigna la toma del poder a como de lugar.

Ambos modos de concebir las relaciones entre la política y la moral, corresponden exclusivamente a una disociación de la vida privada y de la vida pública, o también la fragmentación del hombre real entre individuo y ciudadano, el primero a la vida privada y el segundo a la vida pública, como si este desdoblamiento abstracto, no representara al concreto real único y a la conducta de un único ser, dos representaciones de un mismo representado, aspecto de representación cognoscitiva de la sociedad moderna. Se olvida así que, moral efectiva, como ya hemos señalado, es un hecho social, y que, por tanto, no puede ser considerada como un asunto totalmente privado o intimo. Es una forma de regulación de las relaciones entre los hombres que cumple una función social y que, justamente por ello no puede ser separada de la política. En un sentido y otro la política afirma o niega cierta moral, crea condiciones para su desarrollo y no puede substraerse, por tanto a cierta valoración moral. Per por otro lado, la política para ser eficaz, necesita asegurarse el consenso más profundo de los ciudadanos y en este sentido necesita echar mano de la moral. Más aún en una democracia en consolidación y en un proceso de racionalización donde se exige la idoneidad y ecuanimidad de la conducta política.

Justamente, porque el hombre es un ser forzado a desenvolverse de manera individual y colectiva no puede dejar de actuar a la vez moral y políticamente. Ambos conceptos se hallan en una relación mutua, pero la forma concrece que adopte esa relación de exclusión recíproca o concordancia dependerá del

modo cómo efectivamente en la social relaciones entre lo individual y lo col vida privada y la vida pública. El ho renunciar a la moral, ya que ésta recesidad social, tampoco -al meno previsible- a la politica, ya que respuna necesidad social. Pero, e uma rior sus relaciones han de caracte concordancia sin perder su ámbito y siguiente, ni renuncia a la politica moral ni a la exclusión de la moral política.

Sánchez Vásquez Adolfo. "Etica Grijalbo, México, 1978.
 Ibidem
 Kant Emanuel, "Crítica a la Razio, Pirámide, 1982

Juana Aldée Mariaca V., politóloga y

Reforma educativa: La necesidad de consenso

Por Carlos A. Camargo Chávez

El Vicepresidente de la República. Lic. Victor Hugo Cárdenas, ha anunciado oficialmente que la reforma educativa empieza el 28 de enero en la localidad cruceña de Kuruyuki.

Esta declaración oficial da lugar a una serie de reflexiones importantes no sólo porque se trata de la República, sino porque es. a mi juicto, el anuncio de una decisión política que ratifica una de las caracteristicas centrales del actual góbierno: falta de capacidad para articular consensos, basada en un concepto erróneo del "principio de autoridad".

Nadie duda de la necesidad y urgencia de una Reforma Educativa que supere el estado de crisis en que se encuentra la educación boliviana. Pero no sólo basta con estar de acuerdo con esa necesidad: hay aspectos que hacen a la reforma y que necesitan un mínimo de consenso para garantizar su éxito. Por ejemplo: que objetivos persigue la reforma. Cuáles deben ser sus contenidos básicos. Cómo se va a ejecutar la reforma, quienes participan en la misma, etc.

Quiero dejar en claro que no estoy planteando en absoluto el viejo artificio que a menudo usan las personas que quieren oponerse a algo: No hay pleno consenso, ello sería de hecho, difícil en un país donde. Iamentablemente. La concertación y el consenso no son formas institucionalizadas de la democracia, ni partes componentes de la cultura política de la población. Hablo de un mínimo indispensable de acuerdo político y social que hoy no se da. No se trata de decir que si todo el país está de acuerdo con una reforma educativa (lo cual es por demás evidente) lo demás es decisión del gobierno, pues la educación a tinge a todo el país. Si a ello sumamos la pretensión gubernamental de transferir a las alcaldías el servicio educativo, habrá que consultar mínimamente a los municipios y regiones si están en la capacidad de asumir semejante obligación.

capacidad de asuma capacidad de asuma capacidad de asuma capacidad. Regiones, sindicatos, padres de familia, Iglesia, ONGs, etc., todos femenos algo que decir sobre el tema educativo, pero hasta ahora no se abren los espacios necesarios para recoger y debatir las propues-

tas y opiniones de la Sociedad Civil.
Durante la campana electoral e
incluso dias antes de posestonarse,
el gobierno sugeria que 1994 sería
el año de búsqueda de consensos y
de concresión de las bases mínimas
para llevar adelante la reforma educativa. De pronto, en un giro de 180
grados, se anuncia que la reforma
empieza "si o si", el 28 de enero, es
más, luego de una reumión del Consejo de ministros, el gobierno anunció que ya ha definido su propuesta
de reforma educativa y que ella es la
que se aplicará indefectiblemente.
En octubre del pasado año se
realizó por primera vez en la historia del país, un congreso nacional
de la educación (antes hubo congresos pedagógicos), con participación del gobierno y las organizacio-

nes e instituciones más importantes de la sociedad civil. Sin pretender que las resoluciones de ese congreso sean perfectas, lo cierto es que deben ser tomadas en cuenta para la discusión, al igual que las propuestas elaboradas por la Iglesia Católica, los maestros urbanos y rurales, la Central Obrera Boliviana, la Universidad Boliviana, los campesinos, etc.

y rurales, la Central Obrera Boliviana, la Universidad Boliviana, los campesinos, etc.

La educación es, probablemente, el aspecto más importante de toda sociedad y por eso mismo debe tratársela de la manera más responsable. Un debate serio, abierto, democrático y excento de posiciones ideologizadas, permitiria esta coincidencias más importantes acerea de la reforma educativa y por

lo tanto los consensos necesarios para su implementación.

Cabe una reflexión más: haríamos un flaco favor a la educación si pretendemos pasarnos discutiendo interminablemente; debe llegar el momento de tomar decisiones, pero a ese momento hay que llegar con acuerdos básicos. Nadie tiene la verdad absoluta y por tanto es mejor pensar entre todos, con urgencia, pero sin desesperación, con autoridad pero sin prepotencia, estamos obligados a construir el consenso para garantizar el éxito de la reforma educativa.

Carlos A. Camargo Chávez es Se-cretario de Finanzas de la COB y trabajador universitario.

La ganadería del Beni torpedeada

Por José Gutiérrez Basadre

No se trata de ningún ataque naval, por supuesto, a gente que está estorbando el desarrollo de la ganadería poniéndole obstáculos por todo lado, desde adentro y de Para comprender mejor la importancia de la ganadería la economía del país, debemos señalar que la ganadería segunda actividad más importante del país, lunto en después de la agricultura. En cuanto a su importante ganadería del Beni ha llevado a su propio departamento, primer lugar en esperanza de vida del país, gracias al dena de su carne, y satisface dos terceras partes de la demanda más grande del país, La Paz. También es importante panenecesidades en proteína animal de las ciudades de Sa Cochabamba.

Aunque no se lo ha dicho todavía, as exidados.

más grande del país, La Paz. También es importante para necesidades en proteína animal de las ciudades de Sa Cochabamba.

Aunque no se lo ha dicho todavía, es evidente quelan la carne bentana en el mercado nacional ha disminude significativa y la desnutrición que impera en el paíssam.

Es un absurdo tratar de disminuir su importura en el paíssam es ocial con el argumento de que supuestamente atorguna O que sus dueños son supuestamente ricos. Por es ente ción, no se ha tenido ningún empacho en construir, más 470, el terraplén camino Trinidad-San Ignacio, que tos agravamiento de las inundaciones, todas las grandes gas se encontraban en ese trayecto. Ahí están las víctimas y Gaucho Avila, los herederos de Honorato Vélez y milli Topito Aguilera. Este último vivió los últimos años de sun zado por el Comité Cívico de ser declarado "enemigo No.1 del Bení", por haberse "atrevido" a cortar el terraplén que su estancia, para permitir que las aguas detenidas siguien y así salvar de la muerte a su ganadería. Este ejemp escarmiento para que otros ganaderos perjudicados por la salvar de la muerte a su ganadería. Este ejemp escarmiento para que otros ganaderos perjudicados por la se atrevieran a abrir la boca hasta el día de hoy. Entredia amigos Papi Salvatierra y el Dr. Ivo Ruiz, que inicialmente para que el camino, en maldita hora, dijeron, pasara por tivas estancias, que después destruyó.

Los perjudicados ahora son todos los ganaderos del Botal han perdido un millón setecientas mil cabezas desde toda una fortuna.

Pero eso no es todo. Poco antes de empezar la constiturad en la perfunción de la carne, en el país y para la exportento en concese de Beni, que recibió del gobierno de entonces el montones cuando se creó BECASA, de triste recuerdo para tarde su poder se incrementó, gracias a los aportes forzos el gobierno en su favor, con los cuales comenzó a construir de más de tres millones de dólares el Complejo Frigorifico-hoy en quiebra- y comenzó también a presionar a los gentonces cuandos se creó BECASA, de triste recuerd

construcción del camino.

Finalmente su poder se hizo omnimodo cuando recibió ción de un posterior gobierno para que las órdenes de traslado de ganado dentro y fuera del departamento fuera por la Federación de Ganadoros conjuntamente con la Pódio y ya no por los propietarios del ganado como lo dice la jógo ordena la Ley No. 80, con lo que se incrementó el abjeato de la ganadería.

Ahora que el tiempo ha pasado, ha quedado claro que medidas de excepción en favor de la Federación de Ganaderio, andere lo de la ganadería.

Ahora que el tiempo ha pasado, ha quedado claro que medidas de excepción en favor de la Federación de Ganader lo de la ganadería del Beni. Los resultados están a la visi. Ahora que se habla de necesidades de "repoblamienos causa del despoblamiento ocasionado por los terraplenes o para su "vinculación" caminera, es necesario que se reorden, el respeto y las garantías individuales en el departo de terminar la interdicción a que los anteriores gobieros de terminar la representatividad que los gobiernos sucesos torgando a la Federación de Ganaderos, para que decida todos los ganaderos y la suerte del propio departamento, determinación de las medidas que deben adoptar los eleación al Beni. Y peor aún para ser su brazo ejecutor. Si probadamente el Estado ha fracasado en su misión de los ganaderos en las mismas funciones, que ha llevado a los gerder más de la mitad de su hato.

Dentro del sistema de libre empresa que dice imperar debe devolverse a cada ganadero el poder de decidir de devolverse a cada ganadero el poder de decidir accuperar su hato perdido o de evitar que se siga perdiendo habrá algún crédito del estado. Algunos piedes devolverse a cada ganadero el poder de decidir accuperar su hato perdido o de evitar que se siga perdiendo habrá algún crédito del estado. Algunos piedes devolverse a cada ganadero el poder de decidir informados, o de suplementos alimenticios y vacunas, etc. etc. y manos estan nuevamento se producirá automás in produción del Brasil de diez mil a cien mil vaquilla importaci



Deseos para el año nuevo

Por Rolando Morales Anaya

Se va el año viejo y nuestros deseos para el próximo año son numerosos: más empleo, mejores ingresos
para las familias, menor mortalidad
infantil y disminución del analfabetismo, equilibrio externo e interno,
consolidación de la democracia, etc.
Para que nuestros deseos sean más
que meros sueños, esperamos la
puesta en marcha de los mecanismos necesarios para poder acercarnos a su realización, en particular:
Primero. Desde 1982, Bolivia
avanza a pasos gigantescos en su
proceso democrático. Los avances en
este campo son destacables, sin embargo, todos desearíamos que se aceleren aún más hasta lograr la real
participación de la ciudadanía en las
decisiones nacionales. Esto se logrará a partir de la readecuación de los
instrumentos institucionales que
porman la participación collada que

participación ue la decisiones nacionales. Esto se logra rá a partir de la readecuación de lo instrumentos institucionales qui norman la participación ciudadana y sobre todo, a partir de la pueste de la deficiencia de la constitución de la c

y sobre todo, a partir de la puesta n práctica de mecanismos que intenen al conjunto de la población a los eneficios del desarrollo. Segundo. El Gobierno se encuena empeñado en el desarrollo social la par del desarrollo económico se es también un gran avance en el oceso histórico de Bolivia, puesto e hace solo algunos años la pobre-

por la situación de los demás eran tachados de comunistas. Piénsese, por ejemplo, en Marcelo Quiroga o en el padre Espinal. Hoy, todos los medios políticos manifiestan su preocupación por la pobreza y los que se hallan en función de gobierno intentan combatirla. Es de desear que en forma paralela a esta intención, el Gobierno acelere los procesos de adopción y aprendizaje de técnicas que le permitan ser eficientes en este campo; ojalá se realicen reformas en el sistema educativo, para lo cual será necesario concretizar y desarrollar más la propuesta vigente, y esperemos que se avance en el programa de desarrollo rural.

Tercero. El desarrollo social (o humano, como se lo llama ahora) no es factible si no va acompañado de crecimiento económico, en particular en relación al empleo. En este campo, Bolivia también ha hecho un gran esfuerzo en los últimos años, mas todos coindictimos en el desco de que el crecimiento se acelere, por lo menos en 1 o 2 por ciento más por año. El gobierno esta empeñado en lograr un crecimiento clevado a través de la capitalización de las empresas públicas, pero hasta que ello ocurra es necesarjo provocar la ruptura de la inercia actual con los instrumentos actualmente disponibles; se hace

necesario el replanteamiento de la politica de gasto público, en parti-cular de inversión, y la de comercio exterior: es también necesario ha-cer la revisión y replanteamiento de las politicas sectoriales, en particu-lar las de minería, agropecuaria y manufactura.

las políticas sectoriales, en particular las de minería, agropecuaria y manufactura.

Cuarto: El Gobierno ha manifestado su voluntad de hacer de la Administración Pública un organismo eficiente orientado a emitir "reglas claras de juego" sin las cuales el sector privado se siente atemorizado para invertir y capaz de ser ágil y pulcro en el tratamiento de sus demandas. En este intento ha puesto en marcha la reforma de la estructura del Poder ejecutivo: se ha dado pasos importantes en este sentido, mas es un proceso que necesita ser acelerado, sobre todo en lo que concierne a la definición de funciones y la asignación de presupuesto para las nuevas instancias creadas, las que contrariamente al "informe de los 100 días" son mucho más numerosas que antes. Convendría analizar la posibilidad de reducir las 30 secretarías de reciente creación a un número menor, quizá, 15 ó 20, con funciones claramente definidas. Paralelamente, seria bueno revisar la asignación de funciones de los tra-bajadores recientemente contratados para que puedan ejercer cargos

más adecuados a sus formaciones, experiencias e intereses. Ojalá que se supere el inesperado nepotismo actual y las discriminaciones políticas que privan al gobierno de la posibilidad de contar con personal idóneo.

cas que privan at gonerno de la posibilidad de contar con personal idóneo.

Quinto: Desarrollo social, económico, reestructuración administrativa, etc. necesitan un marco político que los hagan factibles. Desde 1982, Bolivia, en forma destacabale, ha desarrollado mecanismos de concertación que permiten lograr sociación y concertación a situaciones de conflicto a veces graves. La capacidad de negociación y concertación ha sido posible debido al caracter pluriclasista de los actores. En este sentido, cualquier polarización de los actores podrá llevar a retroceder en estos procesos. Es de desear que en 1994 el Gobierno se aproxime más al partido que lo ha llevado al poder, y también a la alianza que lo sostiene, porque son los partidos políticos los que conforman la real posibilidad de mediación entre el Poder Ejecutivo y las organizaciones de base.

Rolando Morales Anaya es director de CIES-ECONOMETRICA y consul-tor de diferentes organismos en Bolivia y la América Latina. La Paz.



thomero de Campero Anni Carlos Ossio Amatller Indi Juan Cristóbal Soruco Q. Indicatorio Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

via del consenso

genunca es tarde para aprender y así unica es tarde para aprender y así probado el gobierno en estos días, luego diada experiencia con la ley de mayo-mas municipales. Otra hubiera sido la degraba a que los alcaldes se posesioedero para presentar su proyecto o si soficialistas convocaban a la oposigharcaban en un acuerdo de consenso.

aluras se hace evidente que más que los de la ley en cuestión, lo que estuvo que la forma en que se la procesó, parlamentaria no pudo suplir aquello parlamenta na no patto suprir aquello talproyecto: voluntad para adoptar un di piridico que obligue a todos por dición de la claúsula que garantiza la de la ley en 1995 prueba que se tende debiera haberse emendos. donde debiera haberse empezado.

pensar que muchas de las personas man el actual gobierno tienen expe-sora como para evitar tropezar dos misma piedra. Sin embargo, han mar una dura resistencia para con-que es imposible avanzar en determissino se hace un esfuerzo para lograr

gntido, es notable la evolución del licionado con la Reforma Educativa giconado Coff a Actorina Educativa grazo desplegado por las autoridades gra allanar las diferencias que sepa-guesta oficial de la percepción sindi-el gobierno ha sido elegido precisamar decisiones y gobernar, la expe-sios años en democracia nos ha que ciertas políticas no pueden im-ateralmente.

si se quiere que el país adopte como ma Educativa no deben escatimarse explicar sus alcances y, a través del guir el suficiente ap<mark>oyo para llev</mark>arla que está claro que siempre habrán or consigna o por temor se opongan reto para las autoridades está en argumentos, compatibilizarlos con

los oficiales y lograr finalmente que se sumen a este gran objetivo nacional.

El reconocimiento que ha hecho el Secretario Nacional de Educación, al Consejo Nacional de Educación (CONED), es un buen punto de partida para lo que puede ser un proceso de reforma que cuente con el apoyo del magisterio, las universidades, la Iglesia, los campesinos y la Central Obrera Boliviana. Lo es también la declaración oficial de que no se descentralizarán los servicios de salud y educación mientras no existan las condiciones objetivas para hacerlo. condiciones objetivas para hacerlo.

Teniendo en cuenta que la ejecución de la Reforma Educativa tiene un plazo de 20 años, parece prudente ir preparando a los municipios para cuando se considere necesario que tomen a su cargo la eventual responsabilidad de adminis-trar estos servicios. Lo contrario equivaldría a herir de muerte a la Reforma al desviarse la atención y los esfuarsos que regulare del conjunatención y los esfuerzos que requiere del conjun-to de la sociedad y centrarlos en un tema que resulta secundario

Existe otro tema que deberá encarar el gobier no en los próximos días y en el cual no puede equivocarse. Nos referimos a la designación del próximo Fiscal General de la Nación como emergencia de la renuncia irrevocable que presentara el Dr. Angel Baldivieso. El oficialismo tiene dos el Dr. Angel Baldivieso. El oficialismo tiene dos caminos para hacerlo: El uno es usar los dos tercios que tiene en el Senado e imponer al candidato que cuente con mayor simpatía en el seno del oficialismo. El otro es hacer que ese cargo sea llenado por un profesional idóneo que esté por encima de cualquier juego político de circunstancias y que tenga la necesaria autoridad moral como para ser cabeza del Ministerio dad moral como para ser cabeza del Ministerio

Sin duda, ésta será la prueba de fuego para que el gobierno demuestre que ha vencido la tentación de usar la fuerza que deviene de su mayoría y que está dispuesto a concertar en todos aquellos temas en los que sea preciso hacerlo.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Los padres de familia preteridos

La reforma educativa es un cla-mor unánime en todo el país. Para-dójicamente, sólo tiene una resis-tencia: la de una minoria de diri-gentes sindicales, hasta ahora irre-ductible.

Me entero por la prensa de que

ductible. Me entero por la prensa de que ese encastillamiento de los maestros más empecinados empieza a ceder terreno: la racionalidad gana espacio. Las pacientes e incluso tediosas explicaciones de las autoridades de la educación empiezan a dar su fruto.

La cantinela se repite una y otra vez hasta que los más obtusos entiendan: reformar la educación no es privatizaria, como maliciosamente se quiter hacer entender: el Estado no puede desentenderse de este servicio; nadie piensa en surpimir maestros, aunque si los fantasmas que succionan un presupuesto que podría canalizarse a la mejor remuneración de los que trabajan; la reforma proyectada no se va a imponer contra los legitimos intereses de quienes están involurados; la municipalización del sistema educativo no va a dictarse desde el Gobierno sino que dependerá de la voluntad y capacidad de las alcalidas...

Todo esto, aparentemente cla-

las alcaldías... Todo esto, aparentemente cla-

ro, topa contra la incomprensión, culpable, de quienes no quieren entender. Incluso he comprobado que aigún medio de comunicación especialmente hábil para desinfor-mar a la gente sencilla, persiste en tergiversar las mejores intenciones reformadoras. ormadoras. Pero las cosas van cambiando.

reformadoras.

Pero las cosas van cambiando.

Como quiera que a nadie escapa el grave daño que el actual sistema educativo infiere a nuestra infancia y juventud, el pueblo que no es tonto va tomando conciencia de sus derechos. Uno de los cuales, y primordial, es que la escuela cumpla con su deber.

Se han entablado conversaciones entre el Gobierno y el Consejo Nacional de Educación. La composición de este último reúne a representantes gubernamentales del sector, a la Central Obrera Boliviana, al sindicato de los maestros y a la Iglesia. Inexplicablemente no se ha dado ni voz ni voto a los padres de familia quienes por naturaleza son los primeros respondables de la educación de sus hijos.

Como cristiano o como simple humanista me permito sugerir a la entrepresentación de la deserga que la entrepresentación de la deserga en que la entrepresentación de la delecta en en que la entrepresentación de la delecta en entre entrepresentación de la delecta en entrepresentación de la delecta entrepresentación de la delecta en entrepresentación de la delecta en entrepresentación de la delec

humanista me permito sugerir a la representación de la Iglesia en aquel Consejo que haga valer su peso moral para que se integre una dele-

gación legitima de los padres de familia. Es un derecho natural que les asiste. Y, hasta donde yo sé, la Iglesia lo ha sostenido en todos los tiempos y lugares. Me sorprende que aqui lo haya olvidado.

Leo en el nuevo catecismo de la Iglesia: "Los padres son los primeros responsables de la educación de sus hijos" (2223). "Los padres, como primeros responsables de la educación de sus hijos, tienen derecho a elegir para elios una escuela que corresponda a sus propias convicciones. Este derecho es fundamental. En cuanto sea posible, los padres sitenen el deber de elegir las escuelas que mejor les ayuden en su tarea de educadores cristianos. Los poderes publicos tienen el deber de garantizar este derecho de los padres tienen el deber de garantizar este derecho de los padres y asegurar las condiciones reales de su ejercicio" (2229).

Mi deducción es la siguiente: la escuela a la que los padres tienen derecho no es la actual, caótica, ineficaz, Y si se habla de concertación entre todos los legitimamente interesados en la educación, a los padres tienen derecho no es la educación, a los padres de familia les corresponde el primer puesto. Estoy seguro de que ellos quieren la reforma para una educación mejor: es su derecho.

Trece millones de niños mueren de hambre cada año

Por Eduardo Molina

Cuando el martes el Presidente de Estados Unidos Bill Clinton y el director ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). James Grant, presen-ten el informe anual sobre el estado mundial de la nifez, habrán muerto de hambre 13 millones de pequeños en esta año.

habrán muerto de hambre 13 millones de pequeños en este año.

La desnutrición y las enfermedades comunes habitualmente curables, que resultan mortales en niños mal alimentados y sin asistencia adecuada, causan además de esos decesos prematuros muchos millones de casos más que dejan a sus víctimas con mala salud y desarrollo deficiente de por vida.

Esta es una tragedia que rara vez es noticia, no sólo porque se viene replitendo desde hace muchos años y nada tiene de excepcional sino porque afecta a las capas más pobres y menos influyentes del mundo, las que suelen carecer de voz y de prensa.

Si bien asistimos durante la última década a la ofensiva final contra algunas de las más frecuentes y amenazadoras enfermedades infantiles, cinco males curables siguen causando la muerte de más de ocho millones de niños cada año.

zadoras enfermedades infantiles, cinco males curables siguen causando la muerte de más de ocho millones de niños cada año.

Encabeza la lista la neumonía con 3.100.000 muertes, seguida por la diarrea (2.900.000), el sarampión (l.100.000), el tétanos (500.000) y la tosferina (400.000).

A ello se añaden otras 5.000.000 de muertes evitables citya base es también la espiral representada por el encadenamiento causal entre la pobreza, el crecimiento de la población y el deterioro del medio ambiente.

Estas citras representan un número de victimas infantiles varias veces superior a las causadas por las guerras y las hambrunas puntuales.

"Se trata, más que de un problema estrictamente médico, de una cuestión de organización de los servicios de salud y, en un sentido más amplio, de organización de los servicios de salud y, en un sentido más amplio, de organización de los servicias Alicia Stolkiner.

Y añadió: "mientras el mundo continúe dividiéndose entre ricos cada vez más ricos y pobres cada vez más pobres, estos problemas, que por supuesto afectan a todas las capas de la población mundial de una y otra forma, no nos abandonarán.

Las cifras que sirven de base al informe anual que difundirá UNICEF el próximo 21 de diciembre revelan sin embargo lo que su director ejecutivo, James Grant, cali-

fica como "una historia silenciada": la de los progresos realizados contra las principales causas de la mortalidad infantil en el mundo moderno.

Por ejemplo, la mortalidad infantil debida al sarampión se ha reducido de 2.500.000 a 1.100.000 en la ulitima década y un fenómeno similar ocurrió en lo que se refiere a los males diarrétoso, la tosferina y el tétanos.

Gran parte de esos progresos son el resultado de los esfuerzos desarrollados por UNICEF y casi todos los gobiernos para alcanzar la meta del 80 por ciento de cobertura de inmunización infantil.

Para Grant este es "sin duda, uno de los más grandes exitos históricos en el ámbito de la salud pública, en el catual o en cualquier otro siglo".

Otros progresos realizados consistieron en la reducción de las causas más comunes de la discapacidad infantil: los virus y deficiencias micronutrientes que causan sordera, ceguera, retraso mental y parálisis a cientos de miles de niños.

En 1980 la poliomielitis causó la invalidez permanente de casi 400.000 niños y en 1992 la cifra descendió a 140.000, aunque aumentó respecto de 1991.

Dicho incremento y la circunstancia de que hace 38 años que existen vacunas contra este mal revelan los factores de organización social que motivan su persistencia.

Elinforme UNICEF 1994 también anunciara -de acuer-

cia.

El informe UNICEF 1994 también anunciara -de acuerdo con las estadísticas sanitarias trascendidas ya a la prensa, que le sirvieron de sustento- progresos continuacios en el campo de la planificación familiar.

Más de la mitad de las mujeres casadas en los países lamados en desarrollo", o sea la periferia pobre del tercer mundo, usan hoy algún método anticonceptivo.

Ello tuvo ya como consecuencia el descenso del número medio de nacimientos por mujer de 6 a 3.7 en el lapso de una sola generación.

de una sola generación.

Las metas para el año 2.000 de la Cumbre Mundial en Favor de la Infancia - efectuada en 1990 en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, con participación de casi un centenar de jefes de estado y de gobierno de todo el planeta-forman parte de planes nacionales realizables que abarcan al 80 por ciento de los niños.

(México, /Inter Press Service)

1993 años...

Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

años, José, el car-waret, y su esposa como hoy segura-maban ya a Belén aber viajado alrede-meuenta kilometros para cumplir con el bía dispuesto para no Romano, Cesar berano del país más roso del mundo en-

refiere la historia refiere la historia, la Hispania, la Ga-cia en la parte occi-cia en la parte occi-cia y el Africa Cyre-la, coronadas por la perio. Y en la parte il, Macedonia y Gre-a oriental del Impe-es de Arabia, Syria,

o alzada

I

parte de la Capadocia y el Pontus Euximus."

Dentro de esa extensión del Imperio Romano, de más de siete millones de kilómetros, estaba Juda y la región de Palestina don-de Nació Jesús ese 25 de diciem-

Aunque es la historia más maravillosa y la más contada, conviene asimismo recordar, que, como
nos lo relata San Lucas, así pues,
ponían de viaje para inscribirse en
su propia ciudad. Por eso "subió
también José desde Galilea, de la
ciudad de Nazaret, a la Judea,
ciudad de David, que se llama Belen, por ser el del linaje y familia de
David..."

Después de vencer el duro ca-

Después de vencer el duro ca-

Por Rulo Vali

mino José y María llegaron a la ciudad de sus padres y abuelos y se pusíeron a buscar hospedaje, sin poder lograrlo. Así José, en su afán de encontrar un sitio donde pudiera descansar María, que ade-más de cansancio sufría las mo-lestias del embarazo, halló lo que babía sido hace tiempo un estahabía sido hace tiempo un esta-blo, donde se acomodaron y en-cendieron una fogata para con-trarrestar el fuerte frío de tempo-rada. Y allí nació el Redentor, Hijo de Dios hecho hombre de carne y hueso.

de Dios hecho hombre de carne y hueso.

Esa es la historia contada más veces que los días que tiene el mundo, pero que no obstante pareciera que se diluye en los afanes "navideños" caracterizados pot tendas abarrotadas de regalos que esperan sus compradores y el incesante movimiento de gente que compra y que vende, o que simplemente mira aquello que no está al alcance de su bolsillo.

Pero así son las cosas y seguramente nadie puede cambiarlas. Por eso adquiere importancia cultivar en el pensamiento y el sentimiento el significado de amor y entrega que tiene el mayor acto de comunicación registrado en el mundo, el del aencarnación, el del nacimiento de Jesús.

to de Jesús.

de la encarnación, el del nacimiento de Jestis.

Acaso, como seguramente todos hemos escuchado alguna vez, una de las mejores formas de imbuirse de ese sentimiento de hermandad y amor cristiano es rezaron la integridad y sinceridad, que ve Dios, un Padre Nuestro y mantener ese espíritu al expresar el saludo de Navidad.

Ese saludo, reflejará así el homenaje a ese Niño nacido en el establo y nuestro alborozo por aquella noticia difundida hace 1993 años a los vecinos de Belen por unos pastores, que "cuanto velaban junto a su rebaño un angel luminoso se les presentó y les dijo: "No teneis que temer porque vengo a daros la buena nueva que proporcionará gozo a todo el pueblo. Hoy ha nacido en la ciudad de David el Salvador, que es Cristo nuestro Señor"..." nuestro Señor'...

¿Mercantilización de la Navidad?

Por David Añez Pedraza

Por David Añez Pedraza

Desde antes de los tiempos de Cristo y también durante y después de su paso fugaz por la tierra, los mercaderes trataron de convertir los Templos en lugares de transacción mercantil y las festividades religiosas en ferias de comercio. En una actitud de reproche a esta conducta utilitaria del sentimiento y de la conciencia religiosa del pueblo, Cristo expulsó del Templo a látigo a los mercaderes.

La Navidad es el día, en el que, la Cristiandad celebra el advenimiento de Jesús, del Salvador al mundo, cobijado en un pesebre y abrigado por el calor de los antimales que acompeñaron su nacimiento. Es una de las celebraciones que permite a la Cristiandad del mundo fortalecer su fe en la resurrección a través de la redención.

Las luminarias de los escaparates, el abarrotamiento de toda clase de llamativas mercancias, que desimbran por su lujuria y los más sofisticados artículos de uso y de consumo, el despliegue de la competencia; lleva a tantas personas de inquebrantable fe a preguntarse, ¿se ha mercantilizado la Navidad?, expresando así su inquietud por los peligros que conlleva la mercantilización para la esencia de la Navidad, considerada la festividad más profundamente humana del Cristianismo.

La Navidad es la noche de paz y no hay valor mayor personal y socialmente que la paz entre los hombres, la Navidad convoca al cese de laz y siones de confrontación y a practicar la conciencia solidaria entre los hombres. Por mucho que la lujuria, que la acumulación de bienes sofisticados colmen los almacenes y abarroten los escaparates de las "tendas", todo ello tiene un mercado de consumo demasiado reducido, pertenece a quienes han

acaparado fortunas de una o de otra manera, lícita o llicitamente.

La Navidad sigue y seguirá siendo eternamente la festividad de miles, de miliones de seres que sin parar mientes en los bienes que no le son posibie alcanzar, se arrodillan ante el pesebre del niño Dios, que envuelto en su propia desnudez vino al mundo a obsequiar caridad, esperanza y espiritualidad a los hombres de buena voluntad.

Los escaparates colmados de bienes, de artículos atractivos si bien por un momento apretujan el corazón de quienes la injusticia estructural les niega (por su pobreza) acceder a cumplir sus humanos deseos; por la misericordia de Dios colman de espiritualidad es epicentro de la Cristiandad que es la Navidad, hecha más de espiritualidad, de fe, de pasión humana que de bienes materiales.

Los niños ballando en las calles la tonada de los villancicos con sus caritas pintadas, mientras otros trabajan cumpliendo su faena diaria, constituyen la representación caminante del niño Jesús, que se hizo hombre en el vientre de Maria y se hizo clase en el taller de José. Mientras hayan masas de personas caminando por la huella del Nazareno Jamás podrá la mercantilización desvirtuar el contenido conciencial de la Navidad en la fe de los hombres.

La Navidad se anida en las muchedumbres que en la seledad del Templo steriera piece de la selectar que de reserva

La Navidad se anida en las muchedumbres que en la soledad del Templo sienten a Díos. Al nacer en el pesebre el niño Jesús se convierte en el "camino, la verdad y la vida".

David. Añez Pedraza es Jefe del Movimiento al Socialismo (MAS).

La Biblia en sus manos

Amén a sus enemigos

Pero yo les digo a ustedes que me escuchan: Amen a sue enemigos, hagan el bien a los que los odian, bendigan a los que los maldicen, rueguen por los que los maltratan. Al que te golpea en una mejilla, preséntale la otra. Al que te arrebata el manto, entrégale también el vestido. Da al que te pida, y al que te quita lo tuyo, no se lo reclames. Traten a los demás como quieren que ellos les traten a ustedes.

lo reclames. Fracta a los demas como queren que ellos les traten a ustedes. Porque si aman a los que los aman, ¿qué merito tienen? Hasta los malos aman a los que los aman. Y si hacen bien a los que les hacen bien, ¿qué merito tienen? También los pecadores obran así. Y si prestan algo a los que les pueden

retribuir, ¿qué merito tienen? También los pecadores prestan a pecadores para recibir de ellos igual trato. Por el contrario, amen a sus enemigos, hagan el bien y presten sin esperar algo en cambio. Entonces la recompensa será grande y serán hijos del Altisimo, que es bueno com los ingratos y los pecadores. Sean compasivos, como es compasivos el Padre de ustedes. No juzguen y no serán juzgados; no condenen y no serán condenados. Den, y se les dará; recibirán una medida bien llena, apretada y rebosante; porque con la medida que ustedes midan, serán medidos. (Lucas 6, 27-38).



Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch Cultural: Rubén Vargas P Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S. Deportes: Miguel Velarde T.

economía

La Paz, Bollvia, jueves 23 de diciembre de 1993

YPFB deberá negociar antes de marzo con diez empresas priv Gasoducto a Brasil será construido en el primer semestre del

camino y se afianzó con la visita de Canciller argentino

Integración energética con el vecino del sur marcha por buen

Venta de gas a la Argentina

Bolivia ratifica su estrategia de centro distribuidor en el cono sur



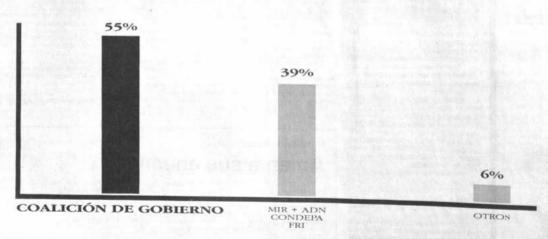
ELECCIONES MUNICIPALES



*Resultadós por partido a nivel nacional

- 1.- El MNR obtuvo, como partido y por separado, una votación muy superior (35%) al partido que logró la segunda mayor votación (20%).
- Con el 35% el MNR mantiene la votación lograda en la Elecciones Generales de 1993.
- 3.- El MIR y la ADN (ex-Acuerdo Patriótico) obtuvieron sumados el 17%, es decir 3% menos que CONDEPA.
- 4.- El MIR, la ADN y CONDEPA sumados, apenas sobrepasan con un 2% al MNR solo.
- 5.- La votación de CONDEPA está concentrada en La Paz (casi 90% del total).
- 6.- El MBL superó al MIR en 3% y también superó a la ADN en un 4%.
- 7.- EL FRI obtiene la misma votación que Falange (2%).

Si sumamos la votación de los partidos de la Coalición de Gobierno obtenemos los siguientes resultados:



El éxito del MNR se basa en su capacidad organizativa como partido, su estructura territorial a nivel de barrio y, fundamentalmente, su capacidad de lograr consenso en torno al cambio para Bolivia.

En doce años Comunidad Europea ayu Bolivia con 340 millones

mblicaciones de prensa conocer la posición de refectuales latinoame-responda legaliza-de como droga, la cora como droga, la cora como droga, la cora como droga, la cora como droga, la confectual de Bolivia, aten-micimientos que inte-cuerta sociedad, pone-nicio público las si-aciones:

recones el docurecones el docurecones el docurecones el docurecones el docuindima Conferencia de

soma recones el docuindima in mana el esta

somo gravisimo pecado

somo gravisimo pecado

somo el esta

somo

ny alsa instituciones, isiracondición de progora. Esto ocasionará
o tempo pasemos de
de coca a consuminga en niveles sumaregantes.
comos a nuestros goimmenerse vigilantes
de intentos y, más
de a fortificar su pode de tráfico de drogromoviendo la soliisoperación nacional
gal en el combate de
\$D. 241.)

DE PRENSA CONFE-

DE PRENSA CONFE-SCOPAL DE BOLIVIA

burocracia...

utados res laron inaldo



quinaldo...¿Está pre

tal que el Ministerio ocedió a las empre-privadas para can-lado hasta el 20 de prendió a la Cámara y dos de sus miem-aron sin cobrar ese "negligencia" de la

dos opositores Fer-ADN)yJorge Medina do pudieron cobrar da la ofigurar en el segundo nada, y s únicos casos. Isposición expre-de Trabajo divul-s de mes, las em-

hayan pagado el lel 20 de diciem-celar el doble a los

aduciados.

amentarios no pe
ficio, pero aprove
ficio, pero aprove
ficial "la mala

(Camara de Dipu
los órdenes".

que haya sido por

distribución de sido en

aministrativa, un

aministrativa en

aministrativa de la Cámara

de la Cámara

ura de la Cámara cción hasta la ad-dio Kieffer.

adenista, uno cos a la gestión dijoque el gobier-lar en cambiar la antes que en un e. El MNR tendrá lene autoridad y laguinaldo, sino le errores que de-e partido a apiao y facilitar la

nel Parlamentaplió una norma taplió una norma también en otras también en otras tadministración deliciór del país no do los aguinaldos da los aguinaldos No sólo por dos tercios

Oposición exige nombrar al nuevo Fiscal por consenso

oposición que tie-nen representa-ción en el Senado exigirán que el nombramiento del nuevo Fiscal Ge-neral de la Nación

nuevo Fiscal General de la Nación ya no sea por dos tercios de votos, sino por consenso entre las fuerzas políticas representadas en ese cuerpo legislativo, previa consulta con instituciones profesionales del ramo judicial.

Ese planteamiento fue manifestado por la dirigencia de ADN y el MIR tras conocer la enuncia de Angel Baldivieso Echazú a la Fiscalia General de la República alegando motivos de salud.

Fernando Rieffer (ADN) y Leopoldo López opinaron "que el MNR presionó de manera desmedida a través del senador Antonio Sánchez de Lozada para esa renuncia".

Kieffer agregó que el nombra-

chez de Lozada para esa renuncia".

Kieffer agregó que el nombramiemto del nuevo Fiscal no deberá
efectuarse por dos tercios de voto
del Senado, sino por un acuerdo
de consenso con los partidos de
oposición y las instituciones colegiadas para que el nombramiento
no esté influido por intereses político-partidaros.

De acuerdo con los procedimientos establecidos, el Senado
elige una terna por dos tercios de
sus miembros y el Presidente de
la República nombra al titular.
La coalición gobernante MNRUCS tiene dos tercios de votos, lo
que ha llevado a los partidos opositores a sugerir un acuerdo más
amplio para evitar que el MNR
tenga toda la decisión de nombrar al muevo jefe del Ministerio.

Por su parte, el senador Leo-

Por su parte, el senador Leo-poldo López (MIR) dijo que las

MNR y UCS tienen dos tercios para elegir la terna.

S medidas del gobierno obligaron a remunciar a un Fiscal que tivo la virtud de jerarquizar el Ministerio Público y de transformar esa institución que antes estaba so-tetida a la influencia del Poder lecutivo".

metida a la influencia del Poder Ejecutivo".

"Se trata de una afrenta al proceso de modernización de la justicia y no debe llamarnos la atención de nuevas renuncias de fiscales de distrito debido a presiones. El gobierno quiere someter a esa institución y no hay razones para pensar que del nuevo nombramiento salga un hombre equilibrado", dijo el senador tartjeño.

Por su parte, el Presidente del

vo nombramiento salga un hom-bre equilibrado", dijo el senador tarijeño.

Por su parte, el Presidente del Senado y subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, rechazó las criti-cas de la oposición senalando que el mismo tenor de la carta de remuncia es un mentis a las acu-saciones de supuesta presiones para la dimisión del Fiscal.

Durán anunció que el nom-bramiento de la nueva autoridad será uno de los primeros temas a ser resueltos en las sesiones del Senado a la conclusión del receso el 10 de enero.

Su correligionario, Ernesto Machicao, anunció que la coali-ción gobernante buscará consen-

Su correligionario, Ernesto Machicao, anunció que la coali-ción gobernante buscará consen-so con los partidos opositores para elegir a la terna, pero advirtió que de no llegarse a acuerdos el MNR y UCS elegran a los tres postu-lantes. Machicao rechazó las acusa-ciones de presunta presión seña-lando que esas versiones sólo buscan perjudicar la imagen del gobierno.

Antonio Sánchez de Lozada:

No exigí la renuncia del Fiscal, él se descalificó para el cargo

El senador movimientista Antonio Sánchez de Lozada salló al frente de la críticas en su contra y señaló que no pidió la renuncia del Fiscal Angel Baldivieso, sino que sets se descallifeó para ejercer el cargo por haber presentado su carta de renuncia con fecha abierta el mismo dia de su posesión hace tres años.

Sánchez de Lozada exigió en varias oportunidades la renuncia del fiscal, la que se produjo el martes aunque por motivos de salud y por especulación periodistica", según el texto de la carta que envió Baldivieso al Presidente de la República.

"Mis criticas no eran sobre su actuación ni capacidad, sino por haber presentado una carta de renuncia con fecha abierta que lo mostró leal al Presidente Jaime Paz y no al Ministerio Público. Fue esa actitud que lo descalificó porque tanto la Contraloría como la Fiscalía son organismos imparciales e independientes", subrayó.

Para Sánchez de Lozada no es tan importante la renuncia sino el nombramiento del nuevo Fiscal General de la Nación. Tlene que ser un hombre de integridad moral y profesional, pero también con capacidad investigativa porque la moderna fiscalía exige ese nuevo rol , mandiestó.

Para el parlamentario la Ley del Ministerio Público sancionada a a principlos de año otorga un rol pastvo a esa institución al limitar su acción a procesar los cargos, pero no a investigar la denuncias por iniciativa propia. "Yo tomaré la iniciativa personal de buscar una concertación para logar el nombramiento de una persona que retuna las características de idoneidad y profesionalismo. Haré uso de mi voto que suma dos tercios de los votos que necesita el Senado para elegir la terra", anunció.

No será la primera vez

Anterior gobierno ya condonó impuestos a la minería

grandes.

El gobierno del ex-presidente Jaime Paz fue el primero en otor-gar una condonación de impuestos el año pa-sado al sector minero, debido a la declinación del precio de minerales en el mercado interna-cional.

En los hechos, el - MNR asegura que la condonacion hasta 1996 no beneficiará a las empresas

en el mercado internacional.

En los hechos, el
sector minero, otrora
el sostén económico del
país, dejó de pagar el
impuesto del 2,5% sobre ventas netas desde
el año pasado. En diciembre de 1992,
el goblerno del ex-Acuerdo Patriótico
concedió ese beneficio hasta junio de
1993, mediante Decreto Supremo
22369, y luego amplió ese beneficio
hasta julio de 1993 con el D.S. 23558.

Lo que pretendemos ahora es legalizar esa medida con una ley, ya que
condonar impuestos con decretos no
es legal", dijo el diputado del MNR,
Jebner Zambrana, miembro de la Comistón de Minería de la Cámara de
Diputados.

La Ley de Diferimiento Impositivo.

debner Zambrata, interial de la Cámara de Diputados.

La Ley de Diferimiento Impositivo es una propuesta del Poder Ejecutivo y comenzará a ser analizada, por el Parlamento a partir del 10 de enero. Propone retrasar el pago de impuestos desde el 1º de enero de 1994 hasta el 1º de enero de 1994, tiempo en que se espera que el sector minero pueda recuperarse de su actual crisis.

NO ES PARA LOS GRANDES Zambrana rechazó las acusaciones de los partidos de oposición que demunciaron que la ley busca favorecer a la Minería Mediana, donde están las empresas mineras más grandes del país. Esas empresas han venido pagando sus obligaciones y seguirán naciéndol, dijo.

Explicó que de acuerdo con la legislación vigente, la minería paga dos tipos de impuesto: 30% sobre utilidades y 2.5% sobre ventas netas. Este último se aplica a todos los producto.

res, ganen o pierdan, en cambio el primero rige para los que tie-nen utilidades, que por lo general son mineros medianos.

logeneral son mineros medianos.

El proyecto de ley propone diferir el pago del impuesto del 2,5%, que está destinado al sondo de regalias para las regiones productoras. Las empresas que tengan utilidades de la menta del impuesto del 30% y bién la tasa del 2,5%, que estú geando también la tasa del 2,5%, que estú pagando impuesto del 30% y bién la tasa del 2,5%, que es un gravamen que está incluido en el primero, indico Zambrana.

El proyecto enviado por el Poder Ejecutivo no precisa el monto de ingresos que el Estado dejará de percibir, pero se estima que será un monto menor a los 8 miliones de dólares. En 1992, el sector minero tributó (inc. En 1992, el sector minero tributó (inc. En 1994), el sector minero tributó (inc. En millones de dólares fue la participa-ción de la Mineria Mediana, 1,6 millo-nes el aporte de la COMIBOL y 1.7 millones la participación de la Minería Chica.

millones la participación de la Mineria
Chica.

El proyecto de ley propone compensar a las regiones productoras de
minerales, por los ingresos que no
recibirán por aplicación del
diferimiento impositivo, con fondos del
Tesoro General de la Nación. Oruro,
Potosi, La Paz y Cochabamba serán
beneficiados con esos fondos de conpensación, que serán equivalentes al
monto de los impuestos condonados.
No hay intención de favorecer a las
grandes empresas, sino a la Mineria
Chica y a las cooperativas, que son los
sectores más golpeados por la crista.
Los parlamentarios del ex-Acuerdo
Potarriótico no tendrían que cuestionar
el proyecto de ley, porque ellos ya
condonaron impuestos, concluyó
Zambrana.

Según la Ley

Siete partidos deberán pagar multa por insuficiencia de votos

CNE hará conocer lista hoy.

Por disposición del artículo 152 de la Ley Electoral, siete partidos políticos deberán pagar a la Contraloria de la República la "cuota parte que les corresponda por el costo de la papeleta-sobre de sufragio", por no haber obtenido el mínimo equivalente de los cincuenta mil votos en los departamentos en que participaron. VR-9 de Abril (2.604 votos). Eje de Convergencia (7.132). MRTKL (2.258). FRI (25.099). ASD (20.551). Izquier du Unida (9.095) y FSB (23.526) pagarán multas de acuerdo con la ley, porque no alcanzaron el número de votos exigidos.

porque no alcanzaron el numero ue votos exigidos.

"El partido político que participe solamente en alguno o algunos de los departamentos (como es el caso de los partidos citados) y no obtenga el mínimo equivalente a cincuenta mi votos, estará obligado a devolver al Tesoro General de la Nación, la cuota parte que le corresponda por el costo de la papeleta-sobre de sufragio", dice el articulo 152.

Agrega que la Corte Nacional Elec-

el artículo 152.

Agrega que la Corte Nacional Electoral efectuará los cálculos para determinar los montos que deban ser
devueltos y advierte que una vez que
ese organismo emita una resolución
con ese contenido y la remita a la
Contraloria, los partidos tendrán un
plazo de ocho días "improrrogables"
para cancelar su deuda.

Vencido ese plazo, la Corte Nacional "procederá a la cancelación delinitiva de la personería jurídica de los
partidos políticos, frentes, alianzas o
coaliciones renuentes".

liciones renuentes". CNE HARA CONOCER LISTA HOY El presidente de la Corte Nacio-

Para buscar consensos futuros:

Subjefe del MNR sólo reconoce a Banzer como jefe de ADN

Se desató una encendida polémica entre Juan Carlos Durán y Jorge Landívar a raíz de algunas declaraciones, contradeclaraciones y entredichos.

Para tratar temas que requie-Para tratar temas que requie-ran consensos futuros entre el MNR y ADN, los dirigentes movimientistas sobrepasarian la autoridad del actual jefe en ejer-cicio de ese partido, Jorge Landivar, y buscarian contactos con el fundador de Acción Demo-rática. Nacionalista. Hugo crática Nacionalista, Hugo Banzer.

Banzer.

"Que Landívar tome sus cuidados para reunirse con nosotros, allá él. Nosotros vamos a reunirnos con Banzer, que es el jefe de ADN", afirmó ayer el presidente de la Cámara de Senadores y subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, a propósito de una advertencia de Landívar, en sentido que su partido tendría "mucho cuidado" antes de tener una nueva reunión con él.

cuidado" antes de tener una nue-va reunión con él. Landívar formuló esas decla-raciones "como respuesta" a Durán, que reveló que ADN y el MNR se reunieron después de las elecciones municipales del cinco de diciembre pasado para tratar la conformación de los gobiernos comunales. "Yo fui a la casa de Durán atendiendo una convocatoria que

To fui a la casa de Duran atendiendo una convocatoria que hizo el primer mandatario de la República a la oposición, para ofr lo que nos tenían que decir sobre las elecciones pasadas, pero no para negociar nada. Por eso sostengo que aunque nunca descarterenos el diálogo seremos más

tengo que aunque nunca descartaremos el diálogo, seremos más
culdadosos", dijo.

Admitió que además de elecciones, hay muchos temas que
deben tratarse en algunas casas de los dirigentes, para llegar a consensos como los logrados en las reformas a la Constitución Política del Estado, pero
advirtió que no es posible
distorsionar el contenido de las
reuniones. reuniones.

Sobre ese punto también ha-bió Durán, y señaló que se halla-ba "indignado" por las declara-ciones de Landívar, en sentido de que el MNR habría ofrecido la alcaldía de La Paz al candidato a

alcaldía de La Paz al candidato a primer concejal por ADN, Fernando Valle. "Eso no es cierto ni serio", afirmó.

Insistió en que en la reunión sostenida con ADN, se habló del respeto a la primera mayoría y de que se apoye a quienes ganaron las elecciones a nivel nacional. "Ellos dijeron que iban a considerar la propuesta y dar una respuesta, y nosotros seuna respuesta, y nosotros se-guimos esperando la respues-ta", añadió.



Los resultados de las elecciones no fueron buenos para todos.

nal Electoral, Huáscar Cajías, Informó a PRESENCIA que en el transcurso de hoy se hará conocer la nómina de los partidos que deberán pagar una multa, por no haber alcanzado la cantidad minima requerida de votos, durante los últimos comicios municipales cumplidos el pasado 5 de diciembre.

"La multa correspondiente a cada partido será establecida en proporcionalidad a la cuota de gastos que se han efectuado en ellos, eso dependerá de que hayan partícipado en todo el país o sólo en algunos departamentos", dijo Cajías, Aunque reconoce que los partidos deben estar sujetos a lo que indica la ley en este caso, afirma que existen sanciones que "no vale la pena ejecutar", debido al elevado costo de operación que en muchos casos excede el monto de

la multa a pagarse. Consultado so-bre la inconveniencia de imponer multas a partidos pequeños que tien-den a desaparecer progresivamente del ámbito político. Cajías señaló que lo importante es que los partidos sean verdaderos representantes de la po-blación.

verdaderos representantes de la po-blación.

"Hace 15 años existian aproxima-damente 80 partidos que se postula-ban en los procesos electorales, lo que llevó a la población a una situación de desconfianza y gran escepticismo, en cambio abora se requiere de una can-tidad determinada de militantes para inscribir a los partidos, con lo que se pretende lograr la representividad de éstos", manifestó.

Subrayó que la existencia y el funcionamiento de los partidos poli-ticos exige el cumplimiento de algu-nos requisitos.



Landívar y Banzer en otros tiempos,

Gerente General

Nuestro cliente, importante empresa minera, requiere incorporar a un ejecutivo del área, para residir y desempeñar funciones en las ciudades de Puerto Suárez o Corumbá.

La búsqueda se orienta a profesionales titulados en Ingeniería, Administración de Empresas o Economía, que acrediten una experiencia no menor a 5 años en cargos de responsabilidad gerencial, preferentemente en empresas mineras importantes.

La persona seleccionada será responsable de la planificación y administración general, así como del control y supervisión de: la operación minera, la Ofi-cina Central de Puerto Suárez y la sucursal de apoyo en Santa Cruz de la Sierra. Esto implica coordinar la labor de las diferentes áreas funcionales, tomar decisiones sobre las actividades internas de la Empresa y asumir la representación de la misma, ante autoridades, bancos, aseguradoras, etc. Presentará informes periódicos al Directorio y coordinará las acciones de exportación y ventas con el Presidente del mismo

El candidato ideal deberá estar dispuesto a trasladarse por cuenta propia y radicar en las ciudades mencionadas, tener una edad entre 35 y 50 años. La fluidez en el idioma inglés es necesaria y en el idioma portugués, deseable.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviarnos sus antecedentes laborales completos, incluyendo pretensiones económicas, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día viernes 7 de enero de 1994 a nuestras oficinas ubio

La Paz

Edificio Hansa, piso 18 ó a la casilla de correo No. 590. Santa Cruz de la Sierra: Equipetrol, calle 1 (Este), No. 9 ó a la casilla de correo No. 568.

Indicar en la carta: REFERENCIA 677

Moreno Muñoz Price Waterhouse



Acuerdos con el CONFO

Reforma educativa del gobierno no contemplará descentralización

Se ratifica que con Reforma Educativa

tampoco se privatizará la educación fiscal, que por el contrario deberá

asegurar su gratuidad v

de participación popular.

El gobierno no considera en su propuesta de reforma educativa la descentralización ni la municipalización de la educación, temas que en su caso podrán ser discutidos al interior del Consejo Nacional de Educación, como organismo legitimo de alta representatividad reconocido por las autoridades gubernamentales.

nocido por las autoridades guber-namentales.

Esa es una de las principales conclusiones a las que arribó el CONED, al término de la reunión sostenida con autoridades del Mi-nisterio de Desarrollo Humano para abordar el tema de la reforma edu-cativa. Según el documento de los acuerdos, la reforma tampoco contemplará la privatización de la educación fiscal, la que por el contrario deberá asegurar su gratuidad y abrir las instancias de participación popu-lar.

lar.

En una actitud de retroceso, con relación a la posición asumida anteriormente, las autoridades de gobierno, representadas por el titular de Desarrollo Humano, Fernando Romero, y el Secretario de Educación, Enrique Ipiña, reconocieron la "legitimidad y alta representatividad del Consejo Nacional de Educación", y para materializar ese reconocimiento anunciaron que se dictará el instrumento legal correspondiente. PROPUESTA CONSENSUADA

ron que se dictara el instrumento regal cartespondicate.

PROPUESTA CONSENSUADA

Después de más de dos meses de distanciamiento
y suspensión de funciones del CONED, y de las afirmaciones del Secretario de Educación en torno a la
'inviabilidad' de dicho organismo, el acuerdo suscrito
ayer señala que el Consejo Nacional de Educación
deberá analizar la propuesta de reforma del gobierno.
"sobre la base de las conclusiones y recomendaciones
del Congreso Nacional de Educación".

En torno a ese tema, Carlos Camargo, dirigente de
la Central Obrera Boliviana, manifestó que el convenio
suscrito ratifica el reconocimiento legitimo por parte
del gobierno a una institución de gran representatividad
y como un espacio para la "busqueda de consenso
hacia una propuesta única de reforma educativa".

Al respecto, el punto tres del documento precisa
que el CONED se pronunciará sobre la propuesta
gubernamental y tomará en cuenta, tamblen, las
conclusiones del Congreso Educativo Católico, así
como otras propuestas en torno a ese tema.

El Consejo Nacional de Educación, como señala el
documento, ratifica la voluntad y decisión de todos los
sectores que lo componen, de encarar una profunda
reforma educativa integral, participativa y

consensuada, "en un clima de respeto mutuo y diálogo constructivo". INTENSO TRABAJO
A partir de la fecha, el CONED comenzará a analizar y se pronunciará sobre todos los temas relativos a la educación boliviana. Para ducativa en cuatro áreas, a través de un calendario, cuyas fechas serán dadas a conocer en breve.
Las áreas de análisis son institucional y administrativa, pedagógico-curricular, infraestructura y equipamiento y financiera. El CONED emitirá periódicamente los informes autorizados sobre sus conclusiones, para un amplio conocimiento de la opinión pública.
Otro de los acuerdos arribados en la reunión es la ratificación del gobierno, a través de las autoridades presentes, de que no habrá despido de maestros, como consecuencia de la aplicación de la reforma educativa. Al mismo tiempo, se reitera el principio constitucional de la educación como la más alta función del Estado y, como tal, se garantizará que ese servicol legue a todo el pueblo boliviano, a través de la educación fiscal gratuita.

CONCILIANDO CRITERIOS En medio de las abiertas disc

CONCILIANDO CRITERIOS

En medio de las abiertas discrepancias que caracterizaron el debate en las últimas semanas, los representantes del gobierno y del CONED coincidieron en la necesidad de limar asperezas y dejar a un lado las diferencias para llegar a acuerdos de consenso, por la trascendencia de un tema de interés nacional.

El secretario general de la Comisión Episcopal de Educación, Eduardo Gonzales, destacó la importancia de acabar con la lógica del enfrentamiento entre los sectores comprometidos y apuntar hacia el camino del entendimiento para lograr una propuesta única, producto del consenso, situación que, según dijo, se está logrando a través de los acuerdos arribados ayer.

En opinión de Camargo, existe la firme decisión de la sociedad civil, representada en el CONED, de impulsar un debate real sobre la reforma educativa y constituye una promesa que debe ser cumplida por todos los sectores comprometidos, tanto del CONED como del gobierno.

Desvirtuó las afirmaciones que señalaban la oposta.

los sectores compromenaus, tanto del content como del gobierno.

Desvirtuó las afirmaciones que señalaban la oposición del sector sindical a la reforma educativa. "En ningún momento los sectores laborales nos hemos opuesto a la marcha de la reforma educativa, por el contrario, hemos exigido que ésta se lleve a cabo en el marco de un real debate", manifestó.





REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE GOBIERNO

Resolución Secretarial de Gobierno No. 0001 La Paz, 22 de diciembre de 1993

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, se ha evidenciado la proliferación indiscriminada del uso de vidrios polarizados, obscuros o ahumados, mediante la aplicación de láminas plásticas en los vehículos del parque automotor nacional.

Que, tal aplicación, modifica las características originales de los cristales de los automotores, disminuyendo la transparencia y visibilidad del conductor, constituyendo riesgo en la conducción vehícular.

Que, el uso de los cristales polarizados, obscuros o ahumados, ha coadyuvado determinantemente para el aumento en la comisión de delitos contra la integridad física, las buenas costumbres, impidiendo la identificación de los autores.

Que, la finalidad del uso de vidrios polarizados, obscuros o ahumados se eminentemente de orden de seguridad para garantizar la integridad física de altos dignatarios de estado y representantes de organismos y delegaciones diplomáticas.

Que, es atribución del Ministerio de Gobierno el reglamentar el uso de estos cristales, así como la concesión de autorizaciones que garanticen su utilización dentro de los marcos de la ley a fin de evitar que éstas coadyuven a la comisión de actos delictivos.

Primero.- A partir de la fecha, queda prohibido en todo el territorio de la República, el uso no autorizado de cristales polarizados, obscuros o ahumados, así como el empleo de material autoadhesivo conducente a restar transparencia y visibilidad o que altere las características originales de los cristales del automotor.

Segundo.-Los vehículos que al presente cuenten con cristales de las características señaladas, deberán proceder hasta el 15 de enero de 1994, a retirar el adhesivo plástico.

Tercero. - El Ministerio de Gobierno, mediante la Secretaría Nacional de Régimen Interior y Policia, concederá autorizaciones a altos dignatarios de estado, delegaciones diplomáticas y organismos internacionales para el uso de cristales obscuros.

Cuarto.- La Policía Nacional, por intermedio de los Comandos Departamentales a través de las Unidades Operativas de Tránsito, procederá al retiro de los adhesivos plásticos de los vehículos que no hubiesen cumpildo con lo establecido en el Artículo Segundo de la presente Resolución Secretarial y de conformidad a disposiciones de Tránsito vigentes.

se, registrese y archivese.



aumus,

Según ETARE Maestros de secundaria deben prepararse en las universidades

alarmante: se calcula que e campo, 7 de 10 alumnos aban na la escuela en los prime cursos del ciclo básico.

Secretario de Salud

Gobierno insistirá en ampliar cobertura de seguridad social

Plantea que tanto el sistema de seguridad social como la red de servicios de salud estatal coordinen acciones para cumplir ese objetivo.

El gobierno de Gonzalo Sanchez de Lozada, tras el fortalecimiento del sistema de seguridad social tiene el proposito de incorporar a los informales y al sector campesino a este beneficio.

El anuncio fue hecho por el Secretario Nacional de Salud, Joaquín Monasterio, quien anticipó que en la gestión gubernamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario se buscará el fortalecimiento del sistema de seguridad social, para luego pensar en la captación de nuevos recursos económicos.

El anterior gobierno proyectó un decreto en relación al sistema de seguridad social, pero no fue aprobado. Actualmente se está estudiando entre el Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS) y la Caja Nacional de Salud para buscar un mecanismo que permita incorporar a sectores no asalariados.

De acuerdo con los datos ofrecidos por las autoridades de la Caja de Salud, sólo 23 % de la población está protegida por los servicios que brinda el sistema de seguridad social del país, en tanto que el restante 73 % se encuentra sin ningún tipo de atención médica asegurada.

Joaquín Monasterio aseguró que como Secretaria de Salud, sed servicios de s

atención, este es un objetivo que se tiene.

El fortalecimiento de la red de servicios de salud del Estado se lleva a cabo con financiamiento de los principales organismos internacionales, que apoyan proyectos importantes a nivel nacional, desde el anterior gobierno.

Según el Secretario de Salud, este fortalecimiento permitirá brindar mejores servicios de salud y por lo tanto incorporar de algún modo a sectores informales así como al secon campesino, finalmente al grupo que no tiene relación laboral.

Agregó que tanto la infraestructura ociosa de la seguridad social, así como de la red de servicios del Estado tienen que entrar en un sistema único, donde se pueda lograr ampliar la cobertura.

Gobierno:

Empresas contrataron s 8 % del total de despedi

El gobierno aseguró que del total de los trabajadores que fueron despedidos de las empresas estatales del país. sólo 8 % fuerecontratado. Esta es parte de la política de la juste estructural de las empresas, declaró ayer el Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters. Trabajadores retirados también deben recibir aguinaldo de fin de año en el plazo otorgado por el

el Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters.

Explicó que este porcentaje es muy fácil de comprobar solitando las planillas de empleados y verificar el número de trabajadores que tiene ahora cada empresa.

Otra forma de verificar son los ajustes presupuestarios que realizó cada empresa, los mismas que actualmente están en estudio para efectos del nuevo Presupuesto General de la Nación.

Con relación a los problemas que se presentaron con la devolución de los items de aquellos trabajadores que fueron reincorporados, explicó que no fueron dispuestos cubriendo la vacancia, sino que se eliminaron del presupuesto de la empresa.

Dirigentes sindicales de varias

mpresa. Dirigentes sindicales de varias rganizaciones laborales denuncia-

Ministerio de Trabajo.

AGUINALDOS

celado el pasado 2/ dijo al advertir que tores para que ve diferentes empresa del Estado.

COB: "Plan de alivio" no resu problema de la desocupación

Entrega de Bs. 500 a 1.067 trabajadores despedidos constituye un "paliativo" que sólo

El "Plan de alivio", que comenzó a marchar con el pago de Bs. 500 a los despedidos de las empresas estatales, no resuelte de problema de la desocupación, observó ayer el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana.

En un análisis sobre los problemas sociales que originó la racionalización de personal en las empresas estatales entre septiembre y octubre del presente año. Sa las estableció que el gobierno se equivocó en sus medidas y ahora trata de enmendar con un supuesto "plan de alivio" el problema social que originó.

El Poder Eje-

parte de los parte de los parte de los parte de los partes de la fectados partes de racionalización de funcionarios del aparato estatal, creó una bolsa del trabajo así como un "Plan de alivio", mediante el cual se procedió al pago de Bs. 500 a 1.067 trabajadores despedidos a nivel nacional.

Al respecto, el máximo dirigente de la COB manifestó que el pago de un bono a este número de trabajadores apenas logra cubrir a la novena parte de los despedidos.

Recordó que de 10 mil despedidos alrededor de 1.200 fueron reincorporados a sus puestos de trabajo, quedando en la calle algo más de 9 mil funcionarios públicos.

Oscar Salas reiteró que el otorgar un bono de Bs. 500 a un reducido número de trabajadores, no resuelve el problema social porque además de que miles de familias pasarán las flestas de fin de año en la peor situación, les espera un futuro incierto.

beneficia a una novena parte de los que fueron afectados por la política de racionalización.

Secretario de Agricultura y Ganadería:

Donaciones serán sustitu por la producción naciona

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA). El Secretario Nacional de Agricultura y Ganadería. Edgar Talavera, al inaugurar aqui el Programa de Desarrollo Agropecuario Regional Articulado a Ciudades Intermedias, anunció que el gobierno eliminará a corto piazo las donaciones y las sustituirá por la producción nacional. Esa estrategía -apuntó- forma parte de dicho programa y del nuevo enfoque que se le ha dado a la Secretaria de Agricultura y Ganadería que está llamada a convertirse en un organismo eminentemente técnico y no político. "Nuestra misión es crear las condiciones apropladas para producir alimentos destinados a dar de comer a todos los bolivianos, con eficiencia y calidad, y por ello estamos llevando adelante este ambicio-so programa que cuenta con los recursos requeridos", aunque no precisó el monto.

Talavera dijo que "en nuestro país tenemos iterra texte acuarso de su con entre con la contra con entre con contra con entre con contra contra con contra contra con contra contra con contra con contra con contra con contra contra contra con contra con contra contra contra contra con contra contra

Esta estrategia de cambio se realizará a corto



Servirá para que el

votación.- El texto

aplicará a partir de

elecciones. "Aun es

prematuro reconocer

asegura que se

las próximas

a Mónica de

pueblo no se decepcione de su

I fija posición eterroristas

la de Estados Unidos posición respesto al tida la polémica o rigi-mentos del gobierno al modulto para los instanceles del país, unicado oficial, esta tota de la condenó los ac-ranscribimos la de-ga textual-por su

de los Estados Unide los Estados Offi-ce público su agra-terno de Bolivía por inante posición en mo internacional y idos en contra de

rgidos ci-junidenses. junidenses. junidenses. tanto ciudaoque tanto ciuda-como represen-os Unidos fueron os terroristas del mundo, inclu-claño 1988, hubo nato al secretario Shultz, en el que ggg, dos misioneros nunidenses, que no aguna con el Gobier-línidos, fueron vic-ristas cuando se di-eres pastorales. En no de matar a maris, cuya labor úni-cionar seguridad

oficiales. de jurispruden-nte aceptados, de ser detenida es o creencias ra. la comunidad sta el principio de se cometen públi-

maron a los misio-mataron al policia te porque eran esta-n objetivo fácil. Los que cumplen con su mar la Embajada. Al ativos internaciona-ias se aseguraron de Baados Unidos. Ast-laron que sus actos internacional, asegu-pientemente, que el Estados Unidos se Estados Estados de los la silcitó la atención la Relaciones Exterioos internaciona

eklos Estados Unidos liyes claras y especi-morismo, que incluye trarcelamiento de te-matacaron a ciudadaatacaron a ciudada oficiales estadouni plación pertinente de lidas de América re-pariamento de Estado Cogreso un informe sobre terrorismo (22 Cole 2656f (a)). Una la exige la compila-ido de países que husubre Exportaciones signadad con esta ley signadad con esta les signadad con esta ley si

ado asunto y que e para ambos.

gurado especial de ^e policial

seneral de la Policia de la Policia de la Servicio dedes de Appoyo y Codes de Carte de la Carte de

or la falla de medios coción, los patrulla-teridas no siempre los efectivos poli-tan, servicio infenta apilas personas que decominados peridenominados peri-les, allí donde por reno y por lo aleja-lesitoso el patrulla-

raque los encarga sancia sean po-nolocicletas para istencia o auxilio comunicado. Presidente promulgó la ley ayer:

"Reformas a Ley Electoral son un 'aguinaldo democrático' para el país"



En una breve ceremonia, en la que estuvo acompañado por representantes de las cámaras legistativas y jefes del Movimiento Nationalista Revolucionario, el Presidente de la República, Gonzalo
Sánchez de Lozada, promulgo ayer
por la tarde la ultima ley sancionada por el Congreso, la mimero
1527, que introduce algunas modificaciones a la actual Ley Electoral.

ral.

Luego de la firma de rigor al
nuevo documento legal, el presidente aclaró, una vez más, y tal
como expresamente señala el texto, que las reformas se aplicarán
sólo a partir de las próximas elecciones municipales.

to, que las reformas se aplicarán solo a partir de las próximas electorales, referidas a la distribución de concejales según la votación obtenida por los partitudes en contienda, Sánchez de Lozada dijo que esa ley se constituye en un "aguinaldo democrático" al pueblo botenida por los partitudes en contienda, Sánchez de Lozada dijo que esa ley se constituye en un "aguinaldo democrático" al pueblo primera mayoría electoral.

Del contenido de dos artículos se desprende que el principal cambio aplicado a la Ley Electoral está en el aspecto de la adjudicación de concejales, el artículo 138 de la Ley Electoral abnora señala que "al lista que obtenga la primera votación se adjudicará siete concejales en las capitales de departamento y en las cudades y poblaciones con más de cien mil habitantes, cuatro en las capitales de provincia y en las poblaciones con más de diez mil habitantes, y tres en las secciones de cien mil habitantes, cuatro en las capitales de provincia". Del mismo medo, se dispone en el artículo segundo, que "las presentes modificaciones a la Ley Electoral entrarán en vigencia y serán de cumplimiento obligatorio, a partir de las próximas elecciones municipales de diciembre de 1995". Se dispone también que las disposiciones que se opongan a esa ley quedan automáticamente derogadas.

"LO QUE PUEDA PASAR
QUE NO VUELVA A SUCEDER"

El Presidente dijo, sin embargo, que será muy "prematuro" reconocer que la señora Mónica Medina sea considerada como alcaldesa de La Paz, puesto que eso depende del Concejo Municipal, que se reunirá en enero para elegir a la nueva autoridad editica.

Con respecto a las reformas electorales, el primer mandatario señaló que ese documento es producto del consenso del Parlamento y que permite que volvamos al cauce de la Constitución y asegura la gobernabilidad del sistema municipal.

Explicó que, de esa manera, automáticamente el pueblo no sólo votará sino que elegir a furetamente a los alcaldes, que contarán con la mayoria requerida para gobernar y tendrá con una oposición que pueda c

tivas.

Con la aplicación de esa ley, puntualizó el jefe de Estado, el pueblo ya no se decepcionará de su participación democrática y "lo que pueda pasar ahora, que no vuelva a suceder".

Con la aplicación de esa ley, puntualizó el jefe de Estado, el pueblo ya no se decepcionará de su participación democrática y "lo que pueda pasar ahora, que no vuelva a succeder".

EL SUICIDIO ANUNCIADO

DEL MIR Y DE ADN

Al refertrse a la elección de la nueva autoridad municipal de La Paz, el gobernante dijo que si el MiR y ADN concretan el voto anunciado, eso significa su imminente suicidio, puesto que estarían yendo en contra de los principios democráticos que estarían yendo en contra de los principios democráticos que están empeñados en cumplir los partidos de la coalición gobernante.

Reiteró que el supuesto apuro con que se trató las reformas a la Ley Electoral no es un sintoma de desesperación por parte del MNR, sino que es básicamente una conducta que reafirma su interés de enmarcarse dentro de las normas legales que rigen la democracia. "No es un acto de desesperación", dijo, "sino que se ha hecho eso para reafirmar la voluntad del pueblo, en su afán de elegir a sus legitimos representantes".

"UN BUEN PEDAZO PARA

COMERSE EL LOMO"

Consultado por los periodistas sobre el por qué no se han hecho las reformas electorales en su conjunto y sobre la base de los proyectos de reformas constitucionales y con debates más críticos, Sánchez de Lozada, haciendo gala de su humor, dio que es sólo un primer paso, "por que un buen lomo no se puede comer de golpe". "El lomo se come por pedazos", dijo el presidente, refiriêndose a las reformas proyectadas en su conjunto, las que se irán perfeccionando con la participación de todos los sectores, es decir, gobiernos municipales, Corte Electoral y principales representantes de los partidos políticos.

Al respecto, dijo que no se descarta aún la posibilidad de encarar un encuentro político con los principales lideres y que eso se logrará en la medida de que éstos estén en la disponibilidad de alcanzar un gran consenso nacional.

Añadó que a pesar de que los gobiernos municipales se desempeñarian durante los próximos dos años en un marco de inconstitucionalidad, rian durant

"Narcos" más buscados

No es posible conocer nómina por cuestiones de estrategia

Un día después que el ministro de Gobierno. Germán Quiroga, reconoció la existencia de un listado de los 10 narcotráficantes más buscados por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), fuentes conflables de ese ministerio ratificaron la versión, aunque no quisieron proporcionar nombres.

"No es posible dar nombres de las personas involucradas en el negocio de las drogas, sería irresponsable, porque dariamos pistas para que se pongan a buen recaudo", afirmaron ante la consulta correspondiente.

El titular de Gobierno indico que los servicios de inteligencia del Estado tienen una nómina permanente de los principales narcotraficantes del país y mencionó al prófugo "Meco" Dominguez, de ser el número uno de ella, y segundo al ahora detenido en Chonchocoro. Hernando "Nando" Guttérrez.

La presencia de lineas nacionales

Cutiérrez.

La presencia de lineas nacionales del narcotráfico relacionadas a los cárteles internacionales de traficantes de drogas, es una realidad reconocida por las autoridades del Poder Ejecutivo y respaldada por la captura

de varios delincuentes extranjeros, en operaciones ejecutadas por la FELCN con el apoyo de inteligencia dela Drug Enforcement Agency (DEA) de Estados Unidos.

De acuerdo con el ministro, las tareas de la policía antidroga permiteron, en los últimos meses, un control más riguroso de las actividades de los traficantes que operan en el territorio nacional y particularmente en la región del Chapare.

Las fuentes consultadas sobre el tema indicaron que la búsqueda de ellos tropleza con innumerables dificultades, particularmente por la capacidad de evasión de los "narcos", pero que la eficiencia que demostró la inerza antidroga permitió la desarticulación de importantes redes de producción y traslado de cocama.

No obstante, el ministro de Gobierno indico que a pesar de los esfuerzos de la FELCN, un 80% de la cocama que se produce en Bolivia se envía a Colombia, via Brasil, Argentina o Paraguay, y es en a quel país donde la droga es purificada antes de ser remitida a Estados Unidos, su principal mercado.

Culminó visita de canciller argentino

Mercado de gas boliviano está asegurado en Argentina

El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido Di Tella. concluyó su vista oficial de dos días a nuestro país y al final de la misma firmó una declaración conjunta con su colega boliviano. Antonio Aranibar sobre los principales aspectos tratados en el transcurso de las reuniones oficiales. El ministro boliviano calificó de fructifera la estadía del diplomático argentino.

Uno de los principales temas tratados durante la vista fue el decomercio bilateral de gas, que ha sido considerado como prioritario por ambos países, por sus alcances y perspectivas.

MERCADO DE GAS ASEGURA-

perspectivas.
MERCADO DE GAS ASEGURA-

MERCADO DE GAS ASEGURADO EN ARGENTINA
En relación al tema del gas. el
canciller argentino manifestó que Bolivía tiene asegurado el mercado en su
país y que la desregulación permitirá
que Bolivía sea tratada como una em-

que Bolivia sea tratada como uma empresa argentina más y compita con las del sector privado de ese pais, lo cual, según Araníbar, es beneficioso para los intereses bolivianos, además de que este es en su conjunto una proyección mayúscula.

Argentina no sólo tiene interés en que Bolivia le siga suministrando gas, sino que quiere que sea ampliado mucho más allá de los diez años que en un primer momento se había considerado.

Uno de los puntos de la declaración firmada entre los dos países, señala que a partir del Acuerdo de Complementación Energética de marzo del año pasado, donde se establece la importación de Bolivia de productos derivados del petróleo libre de aranceles, ambos países decidieno que una comisión especial bilateral determinará los productos correspondientes a esta definición, antes del 15 de marzo de 1994, para que el acuerdo sea firmado por los presidentes en Buenos Aires.

Di Tella amunció que las negociaciones sobre el tema serán permanentes porque las actividades se produgian por mucho tiempo, teniendo en cuenta sobre todo la capacidad de las reservas de gas y las posibilidades de formar un mercado común con la participación de Brasil, tema que ya es debatido entre su país y este último.

INVERSION ARGENTINA

EN BOLIVIA

Después de destacar la gran imaginación del gobierno boliviano para alcanzar los éxitos económicos, el representante del gobierno argentino manifestó el "profundo interes del sector privado argentino de invertir en Bolivia", especialmente en el marcodel proceso de capitalización emprendido por el actual gobierno.

Di Tella senaló que la situación de Bolivia es privilegiada en muchos aspectos. "Ustedes creen que están muy mal económicos que son testigos de um mulago económico", djio.

Es por eso, acotó, que Argentima con muy buenos ojos a Bolivia y no sólo el sector privado agentino de la condi-



Los cancilleres de Argentina y Bolivia

Pero canciller Di Tella dijo que no se debe "gasificar" las relaciones entre ambos países.- "Los bolivianos piensan que están mal económicamente, pero nosotros vemos que son testigos de un milagro económico", manifestó.

ciones de invertir en este país, sino que el propio gobierno está interesa-do en derivar inversiones en algunos sectores de desarrollo, que por su-puesto beneficien a ambas partes. Esta situación privilegiada per-mitió que Bolivia sea considerada como país observador en el MERCO-SUB Leguage en un procurso.

mitió que Bolivia sea considerada como país observador en el MERCO-SUR, lo que ya es un paso importante para pensar en su posterior inclusión a este sistema de mercado común, añadió.

COMISION TRIPARTITA SOBRE EL PILCOMAYO

Los cancilleres DI Pella y Aranibar conversaron también sobre el problema derivado del uso de las aguas del fo Pilcomayo, que sirve de punto de referencia limitrofe entre Argentina, Paraguay y Bolivia, y que ha puesto en algún momento en tensión principalmente a los dos primeros.

La autoridad argentina manifestó que este tema se resolverá en primer lugar a nivel bilateral entre su país y Paraguay, que resultaron afectados como consecuencia de la construcción de canales para ambos lados con el fin de usar equitativamente sus aguas, posteriormente, y para

establecer un trabajo conjunto para la conservación ecológica y la explotación de recursos del rio, Bolivia participará activamente en la comisión tripartita creada para tal efecto.

A su turno, el Canciller Araníbar dijo que la parte boliviana aportará en estas reuniones con su experiencia sobre la administración conjunta de este tipo de recursos, puestiene una fructifera labor conjunta con Perú, con el que comparte el Lago Titicaca.

VISTA DE SANCHEZ DE LOZADA Y OTROS TEMAS

Las comisiones de trabajo de Bolivia y Argentina abordaron también temas como el de la migración de ciudadanos bolivianos a ese país, los que en gran número atraviesan na critico estración. Di Tella dio.

bien temas como el de la migracion de ciudadanos bolivianos a ese país, los que en gran número atraviesan una critica situación. Di Tella dijo que su gobierno ya no puede extender por más tiempo el plazo de permanencia de las personas llegales en su país, pero está muy interesado en ayudar a los indocumentados para que regularicen su situación, "y aquí tambien debe jugar papel importante la parte boliviana".

Asimismo, se trató el tema de la hidrovía hacia el Atlántico, proyecto que beneficiará a cinco países y que Argentina. Paraguay y Bolivia parecen ser los más interesados. Los cancilleres conversaron también sobre la necesidad e importancia de estrechar los lazos culturales y de amistad entre Argentina y Bolivia, lo que traerá como consecuencia la posibilidad de un crecimiento y desarrollo conjunto que no hay que

posibilidad de un crecimiento y de-sarrollo-conjunto que no hay que desaprovechar.

Varios de estos temas, especial-mente el del comercio de gas, señala-ron ambos diplomáticos, serán con-cretizados con mayores alcances du-rante el encuentro que sostendrán los presidentes Carlos Menemy Gon-zalo Sánchez de Lozada, en marzo próximo, visita que ha sido conside-rada por Di Tella como "muy impor-tantisima".

ENABOL reconoce

Nuevos embargos amenazan al buque "Bolivia II"

La Empresa Naviera Boliviana (ENABOL) por intermedio de su gerente general, capitân de fragata Jorge Badani, reconoció ayer que nuevos embargos amenazan al "arrestado" buque "Bolivia II", pero aclaró que las demandas presentadas por otras tres empresas de comercio marítimo practicamente fueron desvirtuadas. Dijo que la única demanda de embargo que derivó en el arresto del "Bolivia II" en el puerto de Liverpool (Inglaterra), que tiene validez es la presentada por la compañía provecdora de combustible "TRAMP OIL", por una deuda que asciende a 110.000 dólares la misma que será hornada en los siguientes días.

"Sólo estamos con el embargo preventivo y el arbitraje de la Corte del Almirantazgo de Londres determinará si los argumentos de los demás acreedores tienen validez para la acción que iniciaron", explicó.

Las declaraciones del capitan Badani están respaldadas por un comunicado de ENABOL, que señala que entre los presuntos acreedores se encuentran: La empresa "DORAS-HIP", por daños y perjulcios por incumplimiento de venta del buque; de "CANISA" por el flete de dos naves para la atención de la ruta Japón-Lejano Oriente; y por la socia de "ENABOL", la alemana Hapag Lloyd, por incumplimiento del pago por servicios de asistencia técnica, portuarios y de "agenciamiento" de carga.

"A estos embargos preventivos se debe añadir la inminencia de otros dos, ya requeridos ante las Cortes por las compresas "CRONOS" y "GEMS-

debe añadir la inminencia de dos, ya requeridos ante las Cortes por dos, ya requeridos ante las Cortes por las empresas "CRONOS" y "GEMS". las empresas "CRONOS" y "GEMS-TAR", por alquiler de contenedores de carga. Astmismo, otras empresas han anunciado que en los próximos días podrían hacer solicitudes sim-larges al comunicado oficial.

dias podrían hacer solicitudes similares", agrega el comunicado oficial
El capitán Badani, consultado
sobre la acción judicial de la "TRAM"
Oll.", respondió que el monto de le
obligación será cubierto y el bufete de
abogados que asumió al defensa de
LINABOL, sociedad mixta que conforman la estatal boliviana "ENABOL"
y la privada alemana "Hapag Lloyd"
revirtió la intención del remate que
lubiera ocasionado un irreversible
daño a la empresa de comercio marino a la empresa de comercio mari-

SANCION A LOS RESPONSA-ES Y LIQUIDACION DE LA SO-

Por otro lado, el gerente general

Afirma que la Corte del Almirantazgo de Londres decretó arresto del buque que estuvo a punto de ser rematado.- Descarta argumentos de otras empresas, presuntos acreedores de LINABOL, propietaria del "Bolivia II".

de ENABOL señaló que la situación deficitaria de la sociedad mixta LINA-BOL, se vio complicada por la baja en el negocio naviero internacional, las malas decisiones gerenciales asumidas y principalmente por la arbitraria determinación de enajenar el buque. De acuerdo con el criterio de la empresa estatal, "la única solución posible para concluir el convenio original de 15 años firmado entre ENA-BOL y "Hapag Lloyd" en virtud del cual fue creada LINABOL, constituye la liquidación de esa sociedad al haber anunciado el socio privado su decisión de no ampliar la vigencia de ese convenio", destaca el comunicado. Agrega que en virtud de esta ese convenio, destaca el comunica-do. Agrega que en virtud de esta situación se procederá a la liquida-ción de todos los activos de la socie-dad, entre ellos el buque, pero en estricta sujectón a las formalidades legeles del serie.

Consultado sobre las sancionesa o los responsables por la venta tregular del buque y que derivó en la situación actual, el gerente general indicó que serán las instancias correspondientes las que determinente a timpelón

COMISION DE DEFENSA

COMISION DE DEFENSA
Por otro lado, el presidente de la
Comisión de Defensa de la Cámara
de Diputados, Gonzalo Barrientos,
afirmó ayer que esa instancia parlamentaria anunciará, una vez que termine el receso de fin de año, el enjuciamiento al exMinistro de Defensa
almirante Alberto Sáenz, principal
involucrado en la Irregular venta.

Sólo CONDEPA y parte del MIR concertaron Ley Electoral

El Presidente de la Cámara de Senadores y subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, informó que su partido y
UCS concertaron con ADN, CONDEPA
y una fracción del MR, la aprobación
de las reformas a la Ley Electoral, Sin
embargó, sólo CONDEPA confirmó esa
versión, en tanto ADN y los consultados del MIR la desminiteron. El senador de CONDEPA Andrés Soliz Rada
reveló que la concertación entre parte
del oficialimo y la oposición, se dio a
nivel del manejo de las sesiones, en
senitido de no obstruir con mecanismos
que permite el Reglamento de Debates.
La continuidad de las mismas.

"Una vez que el MNR se comprometió a añadir al proyecto original una
cláusula que señalia que la ley tendrá
vigencia a partir de 1995, surgió la
concertación para aprobarla entre el
MNR. UCS, CONDEPA, ADN y una
parte del MIR. EL MBI, fue la única
fuerza política que se excusó", dijo.
Agregó que CONDEPA "tuvo" que aceptar el consenso "para resolver la coyuntura" y para evitar que el MNR
atente contra la elección de Mónica
Medina como alcaldesa de la ciudad de
La Paz.

"Nosotros no estamos de acuerdo
con el ferdo de la lev progrue pe corendo
con el ferdo de la lev progrue pe corendo.

atente" contra la elección de Mónica Medina como alcaldesa de la cudad de La Paz.

"Nosotros no estamos de acuerdo con el fondo de la ley porque no resuelve las contradicciones entre los artículos 200 y 219 de la Constitución, que sostienen el sistema de listas incompletas y el sistema proporcional, respectivamente, además es una ley sin destino. Sin embargo, nos interesa resolver la coyuntura, dipo.

Reveló que al MNR le interesaba negociar el lunes pasado el consenso no la oposición, para evitar que esta continuase pidiendo comprobación de voto nominal a cada paso y alargarse demasiado la sesión, como ocurrió cuando se votó la procedencia de la misma sesión que fue calificada en principio como "llegal".

El consenso con una fracción de MIR habría estado condicionado en sentido de introducir la aclaración de la vigencia de la ley a cambio de que el MIR retire el recurso de mulidad con que amenazó el instrumento legal. Sin embargo, como Durán dijo que el MIR se halla dividido, el senador de ese partido Leopoldo López insistido en el Senado con el recurso de mulidad que el el senado con el recurso de mulidad que se elevaria ante la Corte Suprema de Justicia y en contraposición, el jefe da bancada de diputados del MIR, Carse elevaria ante la Corie Suprema de Justicia y en contraposición, el jefe de la bancada de diputados del MIR, Car-los Borth, Informó que se desistiría del anunciado recurso, por la decisión del MNR de incluir una cláusula que ga-rantizaba la aplicación de la ley a partir del 905.

Según Vicepresidente Cárdenas

Participación popular y equilibrio en inversión social para 1994

palmente no van a la escuela, especialmente en las zonas rurales.

"Los niños que logran ingresar al ciclo básico no terminan todos el quinto grado y en el camino se quedan entre 6 y 7 niños. Sólo alrededor de tres menores puede terminar el ciclo básico", explicó.

SECTOR DESCUIDADO

Al hacer su disertación sobre las acciones desarrolladas en esos campos, Cárdenas manifestó que Bolivia tradicionalmente destinaba de cada 100 bolivianos, 80 para el desarrollo económico y 20, o menos, para el desarrollo ecosálica de la financiamiento total a proyectos de desarrollo económico y la otra mitad a proyectos de desarrollo económico y la otra mitad a proyectos de desarrollo social. El compromiso actual del gobierno no es sólo de palabra sino también financiero, porque ya no es momento de discursos, sino de dar respuestas y soluciones al lacerante diagnóstico que nos muestran las estadísticas", agregó.

OEA instituye tres premios

En reconocimiento de la cre-ciente importancia que tiene el tema de la defensa del medio ambiente y su conservación en el hemisferio, la Organización de los Estados Americanos (OEA), a par-tir de 1995, instituyó tres pre-mios que se otorgarán anualmen-te.

mios que se otorgarán anualmente.

El ganador de la primera categoría será invitado por la OEA a recibir 30.000 dólares, una medalla y un certificado. Los ganadores de las otras dos categorías, que corresponden a instituciones gubernamentales y no gubernamentales y no gubernamentales, recibirán medallas y certificados en reconocimiento de sus contribuciones.

La resolución crea el Premio Ambiental interamericano, para reconocer esfuerzos para defender, conservar o mejorar el ambiente, y fue aprobada por el Consejo Permanente de la organización, en la sesión ordinaria que se celebró en Estados Unidos el 15

anuales sobre temas ambientales

El jefe nacional, secretario ejecutivo nacional, miem-bros del Comité Político Nacional y Comité Ejecutivo Nacional de Acción Democrática Nacionalista expre-san su honda condolencia por el deceso, acaecido en la ciudad de Tarija, del:

ARQ. RAFAEL CANEDO

Q.E.P.D.

Padre del Dr. Rafael Canedo T., secretario nacional de Planifica-ción y Plan de Gobierno de A.D.N.

La Paz, diciembre de 1993



Víctor Hugo Cárdenas

planificaba por distritos, y en educación se planificaba bajo otro sistema".

REFORMA EDUCATIVA

Al abordar el debate para la reforma educativa, el dignatario de Estado anunció que la imagen donde el gobierno impulsaba la reforma de la educación y la dirigencia del magisterio se oponía, ha sido totalmente borrada; indicó que hoy, el gobierno, magisterio y todos los sectores representativos están concertando ese proceso.

borrada; indico que hoy, el gobierno, magisterio y todos los sectores representativos están concertando ese proceso.

"Y quienes todavía no asumen conciencia de la gravedad de la situación educativa, van a tener que resignarse a que Bolivia, movilizada a través de los gobernantes y gobernados, magisterio incluido, vamos a implementar la reforma a partir del 94 bajo el enfoque intercultural y bilingüe", destacó.

En la medida que se mejore el sistema de educación, que permita que todos los niños sin excepción puedan acudir a la escuela. Cárdenas aseveró que ello lavorecerá el que los niños dejen de trabajar, que se mejoren los niveles de empleo y en consecuencia los salarios de los padres.

Finalmente, el Vicepresidente hizo una invocación a todos los sectores representativos del país, gobierno, empresa privada, magisterio, trabajadores y organizaciones sociales, a sumarse al esfuerzo que se está asumiendo, para materializar una mejora en la situación del niño y la mujer.

En Oruro

escolar registra niveles alarmantes en el área rural

de diciembre.

El documento, presentado por la Comisión del Medio Ambiente del Consejo, indica que el propósito de los premios es "promover, reconocer y rendir homenaje a las personas e instituciones, por sus contribuciones a la protección, conservación y mejora del ambiente, y por sus contribuciones al desarrollo sostenible".

El comunicado oficial del servicio de prensa de la Embajada de los Estados Unidos, señala que el presidente de la Comisión del Medio Ambiente con Consejo Permanente, un experto designado por un estado miembro, de acuerdo con un sistema rotativo, y el secretario general de la OEA o su representante serán quienes seleccionen a los ganadores.

Las candidaturas para el primer premio se recibirán luego de la próxima asamblea, que debe celebrarse en junio de 1994 en Belem, Brasil. vas.
La autoridad explicó que las causas del fenómeno obedece a diversos factores como la situación social y económica de las comunidades campesinas de este desectamento.

comunidades campesinas de este departamento.

En relación al aprovechamiento se estima el mismo registró un 80 al 85 por ciento, en criterio de las autoridades, con un rendimiento bueno en los ciclos básico y medio cuyo promedio alcanza al 41.17 por ciento.

Sin embargo, en el nivel de intermedio se registró un bajo rendimiento que se debe entre otras cosas a problemas de infraestructura, falta de laboratorios, libros de consulta, material didáctico y otros en las escuelas y colegios rurales.

rurales.
Otro componente para el bajo rendimiento en el ciclo intermedio, particularmente en el área rural es la situación económica, puesto que a esa edad los estudiantes en su mayoría deben ingresar al mercado de trabajo por las penurias hogareñas.

La deserción

(ANF).- En el área rural del departamento de Oruro, durante la presente gestión, la deserción escolar alcanzó una taza del 20 por ciento de un universo de 25 mil alumnos.

El informe fue proporcionado por el profesor Mario Tapla Gutierrez Director Distrital de Educación Rural. Se trata de una de las primera estimaciones consideradas alarmantes para las autoridades educativas.



Pese a la adversidad originada en la pobreza

UNICEF alcanzó logros positivos en favor de la niñez en 1993

En medio de la crítica situación de extrema pobreza que afecta a varios países en desarrollo,
el Programa de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ha
logrado dar pasos en lo que considera "una ofensiva final" para
combatir las principales enfermedades infantiles, causantes
cada año de la muerte de más de
8 millones de niños en el mundo.
Sin embargo, frente a los logros se plantean al mismo tiempo desafios para los gobiernos, a
fin de lograr detener el impacto
combinado de "los pecres aspectos de la pobreza: el rápido crecimiento de la población y el deterioro del medio ambiente", lo que
de no lograrse puede resultar
que dentro de muy pocos años
se incrementen las divisiones
sociales, las perturbaciones económicas y el malestar político".

Durante la disertación sobre
El estado mundial de la infancia, 1994", el representante de
UNICEF en Bolivia, Alan Court,
reveló el Informe que hace dos
dias fue presentado en Washington por el director ejecutivo de
ese organismo, James P. Grant,
en torno a la situación actual de
la niñez en el mundo y los logros
alcanzados a lo largo del año.

COMBATIENDÓ MALES

anzados a lo largo del año COMBATIENDO MALES

Sin embargo, se advierte la necesidad de los países de luchar contra los efectos nefastos de la pobreza: acelerado crecimiento de la población y deterioro del medio ambiente

troladas progresivamente, señala el funcionario.

"Hace diez años contraían el virus del sarampión 75 millones de niños cada año y morían cerca de 2 millones y medio. Hoy, gracias a los avances logrados, los casos de esa enfermedad se han reducido a 25 millones y las muertes a poco más de un millón", explicó.

Asimismo, se han logrado éxitos contra otras enfermedades que afectan a niños y niñas de las comunidades más pobres, como en el caso del tétanos neconatal y la pollomielitis, cuya eliminación en varias regiones del mundo se está a punto de conseguir.

Otro de los avances es la lucho.

del mundo se está a punto de conseguir.

Otro de los avances es la lucha
contra la deficiencia del yodo, responsable que 120,000 ninos y niñas
nazcan cada año afectados de cretinismo y deficiencia mental. Según el
informe de Alan Court, la deficiencia
de vitamina "A", que provoca la ceguera de 250,000 niños y niñas por
año, podría quedar eliminada en los
próximos años.

Una de las metas trazadas por
UNICEF, es que el 80% de las familias de los países en desarrollo estén
informadas sobre la terapia de rehidratación oral contra la diarrea y una
mayor difusión de información sobre
planificación familiar.

La constante lucha por impedir el

Varias organizaciones

populares y sindicales

protestan contra la carta de la Embajada de los Estados

Unidos, donde se observa la amnistía a

presos acusados de

actos subversivos.

el marco del respeto a ción de los Derechos d cual Bolivia es integra afirma en los avances por UNICEF para con defensa del infante.

ensa del infante. SITUACION EN B terioro de las forma mayor parte de los i mujeres. Las altas talidad infantil de años, así como de la bajos niveles de cerencia de agua ysan como el desempleo sos, conforman un cioeconómica muscioeconómica muscioeconómica

cioeconómica my cioeconómica my "Como ocurre e del mundo, Bolivia: condiciones de gara nitud. el cumplim Derechos del Ninop la Convención de Unidas. Pese a ello, forme de UNICEP, ganado un lugar de el debate paci-

En caso de detenidos políticos

Movimiento Pro-Amnistía pide actuar en forma soberana

El "Movimiento Pro-Amnistía", dirigió una carta al Presidente de la República, Gonzalo Sanchez de Lozada en la que solicita que en el pedido de amnistía para los detenidos políticos, actúe en forma soberana sin escutar las presiones de la Embajada de los Estados Unidos.

Aver en conferencia de prensa que se efectuó en la

Unidos.

Ayer en conferencia de prensa que se efectuó en la sede de la Central Obrera Boliviana (COB), el secretario ejecutivo de esa organización, Oscar Salas Moya, indicó que familiares, organizaciones como Derechos Humanos, iglesia, sindicatos y otras solicitan que los 51 presos políticos que están en las penitenciarias del país, gocen de amnistía.

penitenciarías del país, gocen de amnistía.

"Es una organización estrictamente de carácter social que sale a hacer este pedido, respaldando a los familiares y al margen de estar o no de acuerdo con el método que eligieron ellos para oponerse a determinado estado de cosas", señaló el dirigente sindical.

CARTA

En la carta dirigida al Presidente.

CARTA
En la carta dirigida al Presidente,
Gonzalo Sanchez de Lozada, el Movimiento Pro-Amnistía dice que ha
tomado conocimiento de la carta
enviada por la Embajada de los Estados Unidos a la
Cancillería boliviana, el pasado 29 de noviembre de
1993. "Esa comunicación -agrega- es ofensiva e
indignante para el país, no sólo por los términos inaceptables, sino porque hace gala de un desprecio de la
soberanía nacional".
En criterio de la mencionada escapio

tables, sino parque soberanía nacional". En criterio de la mencionada organización, la emba-jada se permite cuestionar e interferir las gestiones emprendidas por las entidades que integran el movi-miento "Pro-Amnistia". Aclara que los presos políticos de Bolivia permane-cen detenidos "por sus ideas y actividades políticas, y

tomadas por et gopaís, sin que las
EE.UU. pretende in
en esa decisión.
Mediante la mis
que la carta de algunas observacia
algunos parlamenla
lummias en sentido
hecho chantaje cont
cial.
Además "ameno
organizaciones y p

cos, a tiempo de reclamar sanciones e dice la carta de las organizaciones e Movimiento Pro-Amnistia.

En ese sentido esas organizaciones didente de la República pronunciare asunto de la amnistia y no permitrasuntos internos que "sólo competer Apelan, finalmente, a que Boliva de varios convenios internacionales obligatoriedad de los gobiernos de gal a los derechos humanos, observe fiechos y se obligue al reparo respectivo



Los compañeros de trabajo de ALPHA SYSTEMS -LATINDATA se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

SR. JAIME UNZUETA VILA

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Gerente de Ventas y amigo, Ing. Jaime Unzueta Ramírez.

La Paz, diciembre 1993



La familia de la que en vida fue

MARIA GARCIA DE CRESP

Q.E.P.D

Invitan a la misa del décimo aniversario de su fallecimiento que celebrará en la Parración de su fallecimiento de su fallecimi celebrará en la Parroquia de los Padres Carmelitas el día viernes 24 presente mes a horas 1000. presente mes a horas 12:00

La Paz, 22 de diciembre de 1993

vención de Lima será ada por Chile y Perú

ODE CHILE

dieres de Chile, Enri-ma, y de Perú, Efraín y concluirán en las semas las negocia-semas las negocia-semas por los dos paí-pasado y sujeta a priamentaria, trámi-han surgido contro-

irmó el ministro chi-ciantes Exteriores, la rial se verificará den-nomos días y tras una in el Lima de la co-da para resolver los dientes del Tratado

analizando con muoloque puede ser la
éeste proceso", dijo
jos Cinma en declaprensa local.
noin de Lima, sustos países el 11 de
determina el régimistración de cun
sación de ferrocarriaduanero que Chile uaduanero que Chile aelservicio del Perú, en un mandato del 29.

establecerá una dad y defensa en respuesta a los jeros y los secuesmaderos establectianunció el minissi interiores, Carpellín. "Eso ya lole Consejo de Sesa y lo vamos ha sas rápidamente eficio de Venezuetores rurales, del de la seguridad a frontera", dijodistas, uadoptó Venezuemed Gabinete de e realizó esta ma-

en fronteras

fación de los parlamentos de los dos países.

fación de los parlamentos de los dos países.

En el caso chileno la Convención de Lima ya fue aprobada en un primer trámite por el Senado y ahora está en estudio en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.

En Perú, el Congreso constituyente aún no procede a votar la aprobación de los documentos a la espera de modificaciones a diversos aspectos del entendimiento firmado en mayo por los cancilleres de los dos países.

El canciller chileno informó de que es muy posible que antes del término del Gobierno queden aprobados los tratados con Perú y el de Campos de Hielos del Sur, suscrito con Argentina. "Tengo la impresión de que son asuntos que conclutrán antes del 11 de marzo ya que todos tienen conciencia de los éxitos que tienen esas políticas", dijo Silva Cimma.

El Tratado sobre Campos de Hielos del Sur, suscrito por Chile y Argentina el 2 de agosto de 1992, también esta sujeto a ratificación parlamentaria.

El próximo 11 de marzo el presidente electo chileno, Eduardo Frei, sucederá en el poder a su correligionario, el demócrata cristiano Patricio Aylwin, cuya política en materia exterior ha dicho que continuará en la misma línea.

la Guardia Nacional iniciaron en el suroeste del país, en la zona fronteriza con Colombia, un pro-grama permanente de seguridad rural y fronteriza con el fin de defender la soberanía venezolana.

uela reforzará control

Narcotráfico penetró a poderes públicos de Venezuela

Un empresario noruego-venezolano, ex asesor del gobierno en materia de drogas, denunció que el narcotráfico internacional está infiltrado en todas las esferas del poder en Venezuela, desde las cárceles hasta el Palacio de Gobierno.

"Si, no hay duda, el narcotráfico en Venezuela es tan poderoso como para llevarse por delante al propio comisionado presidencial para la lucha contra las drogas." afirmó Thor Halvorssen, quien fue hasta hace tres meses alto comisionado presidencial para la lucha contra las drogas.

Halvorssen, hijo de un héroe noruego de la Segunda Guerra Mundial, fue detenido en octubre por la policía venezolana, acusado de encabezar una banda de terroristas que pretendía obtener ganancias en los mercados financieros fomentando intranquilidad social con explosivos y autos bomba.

Halvorssen salió el martes de la cárcel después

bomba.

Halvorssen salió el martes de la cárcel después que un juez dictaminara que faltaban pruebas de su participación en los hechos terroristas. No tengo duda de que me montaron una trampa (para implicarlo en el caso del terrorismo financiero). Personalmente creo que fue el narcotráfico", dijo Halvorssen a periodistas en una rueda de prensa.

prensa. Aseguró que tiene en su poder información

CREDITOS ESPECIALES PARA EMPRESAS

que está siendo procesada por la Fiscalía de Nueva York acerca de casos de narcotráfico don-de estarían implicados altas personalidades ve-resolves de la companya de la

de estarian implicados auas personancias de nezolanas.

"Es secreto sumarial y yo eso lo respeto", dijo Halvorssen, quien prometió hacer importantes revelaciones en el futuro. "Ha habido una falta de políticas y de motivación del gobierno para emprender una lucha contra el narcotráfico y el crimen organizado", agregó. "La influencia del narcotráfico llega hasta el más alto nivel", dijo Halvorssen al asegurar que eso explica el indulto dado equivocadamente por el presidente Ramon Velásquez al narcotráficante Larry Tovar Acuña, quien se presume huyó a Colombia en noviembre pasado.

quien se presume nuyo a Coiombia en noviembre pasado.

Dijo que desde 1989 la "avalancha del narcotráfico colombiano y del lavado de dinero" se trasladó
de Panamá a Venezuela, en medio de una guerra
silenciosa y lamentable que "ni siquiera tienen
medida". "Tenemos que admitirlo, no podemos
negar algo que existe y que es una amenaza",
agregó. Halvorssen fue nombrado el martes representante para América latina de la Organización
Mundial para los derechos humanos.
Insistió en que cuando estuvo en la cárcel fue
torturado física y mentalmente y agradeció a organizaciones mundiales, como Amnistía Internacional, y a parlamentarios europeos y americanos el
apoyo que le dieron mientras estuvo en la cárcel.



Hija de Fidel huye de Cuba

La noticia de la salida de Cuba y la concesión de asilo político en EEUU a Alina Fernández Revuelta, hija ilegitima del presidente cubano, Fidel Castro, conmocionó hoy a los circulos del exilio cubano en Florida, que dieron cuenta de las dificultades que afronta el régimen de La Habana.

"Archivos del terror" prueban sufrimientos del pueblo paraguayo

Los "archivos del terror", documentos policiales secretos incautados hace un año por la Justicia de Paraguay, prueban de forma contundente los sufrimientos padecidos por la sociedad civil de este país bajo el régimen del general Alfredo Stroessner (1954-89), según diversas autoridades del país.
Las autoridades coincidieron en estas afirmaciones en un acto celebrado en el Palacio de Justicia para recordar el primer aniversario del descubrimiento de los citados archivos, que han sido encuadernados y clasificados por orden de los tribunales.

El fiscal general del Estado, Luis Escobar Faella, explicó que "el ha-llazgo de esos legajos han servido para rescatar y construir la memo-ria colectiva de la sociedad para-

ria colectiva de la sociedad paragiusya".

Agregó que los documentos de
la policía "stronista" tienen un incalculable valor para medir todo el
daño que han sufrido las personas
y organizaciones disidentes al régimen de Stroessner, que fue derrocado en febrero de 1989 por un
golpe militar.

Las victimas de torturas, exílios
y persecuciones diversas, así como
los familiares de desaparecidos o
asesinados por la represión oficial,
tienen en los "archivos del terror"
argumentos suficientes para reclamar una indemnización al Estado o

a los que resultaren culpables, sostuvo Escobar.

En el referido archivo figuran 8.000 fichas de prontuarios, antecedentes y control de perseguidos; 1.500 cédulas de identidad de paraguayos y extranjeros que pasaron por las salas de tortura; 3.000 oftografías de detenidos y desaparecidos y 18 libros de entradas y salidas de presos e informes policiales varios, entre otras cosas.

El 95 por ciento de estos documentos, que incluye también copias de numerosas declaraciones arrancadas a los presos políticos después de las sesiones de tortura, ya han sido microfilmados gracias a la ayuda de algunos organismos y gobiernos extranjeros.

El abogado Martin Almada.

quien el 22 de diciembre de 1992 guió a una comitiva judicial hasta el lugar donde estaba guardado el archivo secreto de la policia, declaró hoy que el Congreso debe impulsar con urgencia la promulgación de una ley de indemnización a las victimas de las violaciones de los derechos humanos.

Almada insistió en que además del Estado Paraguayo, Estados Unidos tiene su cuota de responsabilidad en todo lo ocurrido durante la época de Stroessner.

"Según los archivos del terror, es muy evidente que los agentes de seguridad estadounidenses estaban seriamente comprometidos con el régimen depuesto en Paraguay el 3 de febrero de 1989", señaló Almada.

defender la soberanía venezolana. "Este programa, que se pondrá en función permanente, tiene como finalidad buscar soluciones a un conjunto de delitos que se cometen en las zonas rurales y fronterizas", dijo el vicealmirante Radamés Muñoz a periodistas en el estado Barinas. El lunes pasado el presidente Ramón Velásquez anunció que convocará a los gobernadores de las entidades fronterizas para ánalizar nuevas medidas que contribuyan eficazmente a combatir los delitos en esas áreas. "La política exterior de Venezuela mantendrá una posición muy firme y clara con Colombia y Brasil... y confiamos en que ambos gobiernos hagan esfuerzos consistentes para luchar contra el flagelo de los garimpeiros y la guerrilla", afirmó el canciller venezolano Fernando Ochoa Antich. in del Gabinete de e realizó esta ma-ciclo de Gobierno. misma implica un pecial en esa zona, o tendrá una ma-cintervención y de elincuentes dado reicia allí llega a ples". Al mismo terio de Defensa y proclama campeón r intentos de asesinato

tzos por evitar los sinato fueran una pica, yo ya habría alla de oro", dice el del Castro, en una ublica el semana-

entos de intentos gunos de ellos or-lamente por la CIA dos y pagados por sto en la publica-

s. continua dicienida cubano, viedesde hace más
fo sigo vivo, y eso
sigo vivo, y eso
sigo vivo, y eso
sigo vivo a un dispersiveron muy
su objetivo".
a que el comunisudo a sí mismo,
fe que comettera
la antigua Unión
sere decir que nosa que seguir el

El líder cubano admite que la esaparición del bloque socialista la sido un "duro golpe" y que su aís está viviendo una de las eta-as más duras a consecuencia de

pas más duras a consecuencia de ello.

"Pero, a pesar de todo, nunca hemos dudado en seguir nuestro propio camino. Hemos demostra-do que no somos un satélite, sino una estrella con fuerza propla".

una estrella con fuerza propia", añade.

En otro momento de la entrevista, Castro asegura que en Cuba existen diversas formas de propiedad privada y miles de granjeros privados "que en Europa serían considerados latifundistas, ya que poseen más de 100 hectáreas. En la isla -añade- todo el mundo es propietario de su propia vivienda". El dirigente cubano dice que todo ello no quiere decir que Cuba no sea socialista: "saludamos las inversiones extranjeras sin cambiar el carácter socialista de Cuba. Nunca cambiaremos el carácter del país sólo para introducir algo nuevo".

ALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

UNICADO A LAS UNIDADES E AUDITORIA INTERNA

a los responsables de las Unidades de Auditoría Interna de or Público, que en cumplimiento de la Ley Nº 1178 de in y Control Gubernamentales (SAFCO), deben presentar a General de la República el Programa Anual de Actividades 1994, hasta el 31 enero de 1994. Vencido este piazo, no se gramas rezanados

Jamas rezagados.

Janexos guías, deberán solicitarios en las oficinas de la eneral de la República en La Paz (calle Indaburo, esquina sol y en el interior del país en las oficinas de las Gerencias de la Contraloría,

La Paz, 22 de diciembre de 1993

Gerencia de Promoción y Evaluación de Auditorías Internas



UE logra tregua navideña en Bosnia

MADRID

MADRID

Efe

La Unión Europea (UE) fracasó ayer, miércoles, en su intento de lograr un acuerdo territorial en Bosnia y sólo arrancó un pacto para una tregua navideña en Sarajevo, aunque las partes, al menos, aceptaron seguir las negociaciones hoy, jueves, en Bruselas.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Alain Juppé, y Gran Bretaña, Douglas Hurd, coincidieron en que 'hemos logrado avances muy limitados' que 'no han hecho posible' un acuerdo, mientras que su colega español, Javier Solana, incluso dudó de la "buena voluntad de las partes".

Juppé acuso a bosnios y serbios de rigidez excesiva y lamentó que 'no hayamos sentido en la mesa de negociaciones una voluntad manifiesta de llegar a la paz".

La negativa de los serbios a permitr la administración internacional de Sarajevo y reabrir el aeropuerto de Tuzla a los vuelos humanitarios son los mayores obstáculos para lograr un acuerdo de paz en Bosnia, declaró Willy Claes, ministro belga de Asuntos Exteriores de la UE se reunieron en Bruselas con todos los dirigentes implicados en la guerra en Bosnia y con los mediadores internacionales para intentar lograr un acuerdo para el que, a primera hora de la mañana, según el mediador David Owen, "había pocas diferencias".

Los dos únicos avances registrados fueron la confirmación de una tregua durante las fechas navideñas, que ya había sido pactada por los inderes militares en el terreno, y el compromiso de que los musulimanes, que son el 44 por ciento de la población de Bosnia, tienen derecho al 33.3 por ciento del territorio.

** *···

Vicepresidente: Sin salida al mar Bosnia desaparecería

SARAJEVO Efe

El vicepresidente bosnio, Ejup Ganic, considera que sin salida al mar Bosnia estaría condenada a desaparecer, y añade que los musulmanes rechazarán cualquier propuesta de paz que no incluya esta garantía.

"Los musulmanes bosnios no permitiremos que nos encierren en una cámara de gas", afirmó Ganic en una entrevista con EFE celebrada en un edificio del centro de Sarajevo mientras la artillería serbia bombardeaba la ciudad.

"¿Oye usted las detonaciones? Esto es la prueba de que el agresor no está dispuesto a negociar una verdadera paz en Bosnia", dijo Ganic.

"Estos ataques son una medidade presión contra nosotros para que aceptemos la injusta propues ta de paz en Ginebra y Bruselas", añadió el vicepresidente de la presidencia colectiva.

Según un portavoz de la ONU, 200 proyectiles serbios cayeron en pocas horas ayer miércoles en la mañana sobre la parte norte de la ciudad, después de los 1.500 de ayer, martes, que produjeron la muerte a seis personas y heridas a 26.

Ganic destacó la importancia para los musulmanes de la "cali-

Ganic destacó la importancia para los musulmanes de la "calidad de la división" de Bosnia que surja de las negociaciones de paz. "Si negamos la salida al río Sava a los serbios de Bosnia y la salida al Adriático a Boban (lider de los croatas bosñios) quedaremos encerrados y estaremos condenados a desanarecer". dijo. mos encerrados y estarentos denados a desaparecer", dijo. "Nuestros enclaves tienen que

DESEAMOS A TODOS NUESTROS COLEGAS Y FAMILIARES: SALUD, TRABATO Y PROSPERIDAD

estar conectados con Sarajevo y no podemos aceptar un acuerdo sin salida al mar. Es nuestro único contacto con Europa. Todas las otras fronteras nuestras son con Croacia y Serbia, los agresores de nuestro país", explicó.

El vicepresidente bosnio, de 47 años, dijo que su país aceptará "cualquier solución justa y realista a la guerra", pero que está dispuesto a defenderse "con todos los medios necesarios".

"Fortaleccremos nuestro ejército. Hemos aguantado 21 meses de una terrible guerra impuesta", dijo.

La división de Bosnia acarreará muchos problemas para el resto de Europa, afirmó Ganic.

"La destrucción de nuestra comunidad multiétinca creará guerra en los próximos 40 años", dijo.

"Europa Occidental estará expuesta a un influjo constante de refugiados y a todo tipo de problemas creados por un grupo frustrado e infeliz de immigrantes", añadió.

Ganic dijo que está convencido de que Europa finalmente encon-

trado e imieiz de immigrantes', añadió.

Ganic dijo que está convencido de que Europa finalmente encontrará la fuerza necesaria para detener "el fascismo serbio y croata". "Si Europa no es capaz de luchar contra Milosevic, (el presidente serbio), ¿cómo podrá enfrentarse a Vladimir Yirinovski y a otros en Rusia, que están reavivando el fascismo y amenazando con armas nucleares?" afirmó el dirigente bosnio. "Es una verdadera amenaza para Europa y esperamos que los dirigentes europeos vean ahora lo que no hicieron en Bosnia y en toda la antigua Yugoslavia".

Un Yirinovski belicoso advierte:

Rusia puede acabar con el plan si utiliza arma de "eliptones"

REICHENSFELS (Austria)

El líder ultranacionalista ruso Vladimir Virinovski aseguró ayer, aqui que Rusia tiene armas mucho más peligrosas aún que las nucleares y capaces de acabar con el planeta al tiempo que advirtió a Occidente contra una injerencia excesiva en los asuntos rusos.

El presidente del Partido Liberal Democrático, que se encuentra de visita privada en Austria, no dio detalles sobre las supuestas armas secretas a las que se refería, que calificó de "armas de eliptones" y de las que se limitó a decir que no eran nucleares.

eliptones" y de las que se limito a decir que nucleares.

Yirinovski advirtió de que las armas atómicas y químicas rusas podrían "escapar a todo control" en caso de estallido de una guerra civil provocada por "determinados circulos occidentales".

No obstante, aseguró que en ningún caso recurriría al arma nuclear en caso de llegar a la presidencia rusa, sino que trataría, por el contra-rio, de eliminar el potencial nuclear.

Yirinovski señaló que las armas atómicas almacenadas actualmente en Rusia son peligrosas tanto para el país como para todo el mundo.

El líder ruso se pronunció, por otro lado, a

favor de relaciones de igualdad con Edel que dijo que no puede convertirse del que dijo que no puede convertirse superpotencia mundial.

En relación con el conflicto en los Yirinovski dirigió una clara advertencia al afirmar que Rusia respondería a intento por parte de ese país de la mente en la zona.

"Intervendremos si Serbia y Austra ayuda", afirmó el político ultranacios cordando que los turcos llegaron un puertas de Viena.

Yirinovski expresó además su nega volver al Japón las islas Kuriles, de la que fueron siempre y seguirán sienó ruso".

que fueron siempre y seguirán siemo ruso".

El lider del Partido Liberal Democris además la celebración, el próximo año, do nes en Rusia aunque dijo estar práctico de que el presidente Borrian seguro de que el presidente Borrian seguro de que el presidente Borrian seguro de que el presidente as fecha en ma "Si Yelstin participa en esa fecha en mes, las perderá, y eso lo sabe su gente" dejo quien advirtió, sin embargo, al preside cualquier intento de impedir la celebración nes porque gran parte del Ejército y de los seguridad "están de nuestra parte".

Papa: 25 de diciembre es una fecha covencional

CIUDAD DEL VATICANO

Ansa

La fecha del 25 de diciembre como dia del nacimiento de Jesus es "convencional", recordó el Papa, ayer, miércoles y fue elegida por los cristianos en sustitución de la fiesta pagana del "sol invicto".

El hecho, históricamente conocido, fue recordado por Juan Pablo II en el discurso que dirigió a los ocho mil participantes en la audiencia general del miérco-les. La audiencia tuvo lugar en el aula Pablo VI, ya arreglada, con un árbol de Navidad, para el concierto de hoy Jueves.

"En la antiguedad pagana, dijo el Papa, se festejaba ese dia (25 de diciembre) el nacimiento del 'sol invicto', en coincidencia con el solsticto de invierno. A los cristianos les pareció lógico y natural, continuó, sustituir esa fiesta con la celebración del único y verdadero Sol, Jesucristo, que surgió en la tierra para llevar a los hombres la luz de la verdad".

"Navidad es la luz divina que da valor y sentido a la

vida de los individuos y a la historia dela dijo también el pontifice, que pueda i para cada nucleo familiar motivo de letic confortación; que puedan las familias en pirándose en el ejemplo de la Sagnalia al rededor de si el mensaje del amar. La fecha convencional del 25 de dice se refirió el Papa comenzó a feste diece se refirió el Papa comenzó a feste de Cristo en el siglo IV. En los primes y una flesta anual, la de Pascua. Entre las manifestaciones del cultud las mas solemnes tenia lugar en el solsto El emperador Aurelliano, por ejemplo, had do un suntuoso templo al "Sól invicio" en tinieblas, el 25 de diciembre del 27. Para alejar a los flees de los simbolsas la intención de subrayar la figura de Ciba de justicia" y "luz del mundo", la igiati decidio festejar el nacimiento de Jesu. la 25 de diciembre.

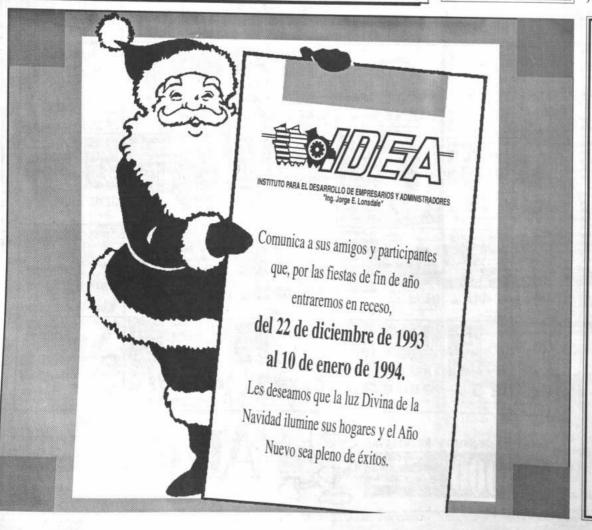
Pentágono aprueba ingres de homosexuales a cuarte

A un mes de la firma del presidente Bill Clinton de la ley sobre los homo-sexuales en los cuarteles, el departa-mento de Defensa aprobó ayer, miér-coles, una reglamentación que les per-mite su ingreso.

mite su ingreso.

Las nuevas normas permiten a
gays y lesbianas acceder a las filas del
ejército, a condición, empero, que 'mantengan en secreto su identidad sexual
y no se empeñen en comportamientos
homosexuales'.

Cabe al Pentágono la árdua tarea
de definir esos comportamientos a los
fines de las oficinas de reclutamientos
y de los mandos.



Ministerio de Hacienda y Desarrollo Econón Secretaría Nacional de Ágricultura y Ganad

CONVOCATORIA PUBLI

La Secretaría de Agricultura y Ganadería del Ministerio de Héc Desarrollo Económico, ante la necesidad de encarar la institució del INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGRO PECUARIÁ-convoca a profesionales con formación en el área, a Concursó para la provisión del cargo de DIRECTOR EJECUTIVO (ANYEL NAL, CON SEDE EN LA PAZ), bajo las siguientes bases:

OBJETIVO DEL CARGO
Conducir a la Institución de acuerdo a los objetivos y tra establecidos, cumpliendo y haciendo cumplir las resolucios vigentes, velando por el interés de la institución y aplicado Ministerios del Poder Ejecutivo y Decreto Reglamentario.

REQUISITOS PARA EL CARGO

REQUISITOS PARA EL CARGO
Ser boliviano de nacimiento y tener condiciones morales ale
para ejercer el cargo.
Formación académica básica: Título en Provisión Nacional
niero Agrónomo, Médico Veterinario, Zootecnista, Ciencias
cas o en Ciencias afines al sector.
Formación académica complementaria:
Maestria o Poctorado en Ciencias Agronómicas o Vetenas
Maestria en Administración de Empresas y/o Economia Agró
Otros conocimientos requeridos:
Formación y evaluación de proyectos
Manejo de recursos externos
Investigación agropecuaria
Transferencia de Tecnologías
Administración de empresas/gestión institucional
Conocimientos adicionales no imprescindibles
Paquetes computarizados, incluyendo hojas electrónicas pro
de palabras, bases de datos y gerencia de proyectos
Experiencia Profesional de por lo menos 10 años.
Experiencia Gerencial en cargos afines de por lo menos si
Experiencia Gerencial en cargos afines de por lo monos si
No tener cargos o procesos pendientes ante la Contraloria de
No tener cargos o procesos pendientes ante la Contraloria de
No estar ejerciendo en la actualidad ningún cargo ejecucios
superior en el I.B.T.A.

Los interesados podrán presentar sus expedientes a la Casilla acompañando fotocopias legalizadas de los documentos fisitantes.

Deseable emitir opinión o plan de trabajo que significado operatibilidad del IBTA.

PLAZO PARA POSTULACION La presentación de expedientes será hasta el 10 de eneros

La Paz, diciembre de 1994

DIRECCION DE RR.PP. Y PRENSA SECRETARIA NACIONAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA

aprueba ereconoce o de aborigenes

ess de extenuantes un debate en el Se-dis deba los récords el goberno laboris-la logró la aproba-dy que reconoce el 8 aborigenes a sus

sions de miles de semis europeos. sign los europeos. sign los europeos. sign los europeos. sign los europeos. semisor de central de los europeos. semisor de conferencia de los europeos. semisor de compromi-sale pequeño Parti-sta y de las dos se-dos. quienes lle-cidos, quienes lle-dos. es quienes lle-la causa de los

Sudáfrica pone fin a segregación racial

CIUDAD DEL CABO

Reuter

El último parlamento blanco de Sudáfrica firmó ayer, miércoles, la sentencia de El último parlamento blanco de Sudáfrica firmó ayer, miércoles, la sentencia de el camino para el establecimiento de un gobierno de la mayoría negra después de cl camino para el establecimiento de un gobierno de la mayoría negra después de La constitución fue aprobada por abrumadora mayoría. Sólo hubo 42 votos en Libertad, de un total de 308 legisladores. Los miembros del parlamento aplaudieron cuando se aprobó el proyecto Africano de Nelson Mandela gritaron "Annadid" (Poder).

Antes de la votación los integrantes del Partido Conservador se pusieron de pie y entonaron Die Stem, himno nacional del país que la mayor parte de los negros considera una reliquia de la segregación racial.

ONU advierte peligro nuclear en Corea

TOKIO

El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, concluyó ayer, miercoles, su visita de cuatro días a Japón para viajar a las dos coreas, tras advertir del peligro de la Proliferación nuclear en esa zona.

El máximo cargo de la ONU expresó su preocupación en conferencia de prensa en Tokio respecto a la negativa de Pyongyang de permitir las inspecciones de presuntas instalaciones nucleares por el Organismo internacional de Energia Nuclear (OIEA), con sede en Viena.

"Creo que esta crisis es peligrosa, no solo para la región, y tendra repercusiones en todo el sistema de proliferación (nuclear)", afirmó Gali.

El secretario general señaló que su viaje a Corea del Norte consiste en "una viaje a Corea del Norte consiste en "una

misión de reconocimiento", des-vinculada a Instrucciones del Consejo de
Seguridad de la ONU. "Ofreceré mi mediación a las distintas partes implicadas en esta crisis", añadió, tras apuntar
que está preparado a recibir cualquier
mensaje del Gobierno norcoreano.
Gali permanecerá estu dos dias
para proseguir su gira a Corea del Norte, en la primera visita de un aito cargo
de la ONU en 14 años Sobre Japón, Gali reiteró su apoyo al deseo de Tokio de
obtener un escaño como miembro permanente del Consejo de Seguridad de la
ONU. En una reunión con el primer
ministro japones, Moribiro Hosokawa,
el funcionario pidió un pagel más significativo de Tokio en la es-fera internacional en una clara referencia al envío
de tropas de este país a las missiones de
de tropas de seste país a las missiones de

Al recordar el primer año del fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita:

Dña. ELENA JAHNSEN Vda. DE CARRASCO (Q.E.P.D.)

amilias de María Esther Carrasco de Crespo, Sylvia asco de Arce y Eliana Carrasco Jahnsen rogamos a una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, 23 de diciembre de 1993

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES CATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA **GESTION 1994**

flad de Ciencias Puras y Naturaies de acuerdo al Regiamento General de la Docencia, Capítulo VI, en Roulos del 61 al 74 y en especial al Art. convoca a Profesionales que tengan como mínimo el grado de Ilbura en la Ciencia a la que se postula, a para la provisión de Cargos de Docente-Investigador en las Il Areas y Especialidades que se especifican:

MATURA NUMERO DE ITEMS DISTRIBUCION ITEM Y MODALIDAD CARGA HORARIA FISICA Moderna			
Fitrica Moderna	JI .		
fitica 2 T.C. 96 H. Docencia 2610 Electromagneti lithu 64 H. Inv. Ext Termodisfamic Mec, Estadistic Mec, Estadistic	smo		
h or 2 M.T. 64 H. Docencia 2617 Mec. Cularitica Nikiga 16 H. Inv. Ext 2619 Mer. Cularitica Studistica Met. Mat. Fisic Met. Mat. Fisic			
Use 1 T.H. 64 H. Docencia 2620 Met. Mat. Fisic. No. Lines 1 T.H. 64 H. Docencia 2621 Rest. Especial Patst. Patst. Especial	r III		
to Uneales 1 T.C. 96 H. Docencia 2615 in Metro. 64 H. Inv. Ext Fisica Lab. Fisica Bilds	cal 1T.C.	64 H. Docencia 64 H. Inv.	2592
TH	ra III natos Exp.	94 H. INV. 32 H. Ext.	
e investigación experimenta		64 H. Docencia	2624
htstig. Fisica Astronomia Aplicada Optica	1 T.C.	64 H. Inv.	2024
W. Opfinica 1 T.C. 96 H. Docencia 2650 Introd-Risca M. y de Particulas 1 Struct. 64 H. Inv. Ext. Cair. Numérico Serio Compreso Essa Compreso Serio Compreso Seri	de Progr.	32 H. Ext.	
Minck Standard George Ge	g sics		
Tribo Ciencia Int. Fis. del Est. 1 fornédigica Int. Fis. del Est. 2 de Materiales C. de Ma	H	64 H. Docencia 64 H. Inv. 32 H. Ext.	2628
2 T.C. 96 H. docencia 2576 Ensays on Dis- 15 In 2 T.C. 96 H. docencia 2576 Mater. proc. 6 15 Inclosed 64 H. Inv. Ext. 2581 y desirios 15 Inclosed 15 Inclose	nsityOff dr. II		
99 Seneral 2 T.C. 96 H. Docencia 2574 99 Alphonica 64 H. Docencia 2573 CARRERA DE INFORMATICA			APA II
Programación M.T. 80 H. Docencia 2585 Programación infrontáca la Programación Informática I Software		96 H. Docencia 64 H. Inv.	2513 2515 2517 2520
1 T.H. 64 H. Ducencia 2587 Materias de Ser 1. T.H. 32 H. Ducencia 2588 Procesamiento Procesamiento		32 H. Decencia	2534
Miles 4TC 84 N Donneria 2583 Informática Combinatoria	1 T.H.	64 H. Docencia	2529
2586 1	temas 1 T.H.	32 H. Docencia	2539

the presentar los siguientes documentos:

Unigida al Decano de la F.C.P.N. hasta el día lunes 17 de enero de 1994 hasta Hrs. 18:00 en Secretaría de Decanato, ubicada 1 de describido Antiguo Planta Baia.

i dogramentado o mitiguo Pranta o aja-tentral de la Titulo Académico y del Titulo en Provisión Nacional a positiva investada de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del la compania de la compania d

formaciones en las Secretarías de cada Carrera. L'Estadística, Informática, Av. Villazón Edif. Antiguo nica Ciudad Universitaria, Cota-Cota Calle 27.

Lic. Zenón Guzmán Terceros VICEDECANO FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES

La Paz, 8 de diciembre de 1993 cDr. Juan Antonio Alvarado Kirigin DECANO FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES Alemania inundada

Ríos de Europa se desbordan

Reuter

Lluvias torrenciales desbordaron hoy ríos de Europa occidental provocando las más graves inundaciones en más de 60 años. En Alemania, las aguas del Rín crecteron inconteniblemente a un ritmo de cinco y ocho centímetros por hora, contaminando el agua potable, cortando los suministros eléctricos y lineas telefónicas y amenazando con el desastre a la histórica torre de Colonia.

En el oeste de Francia, los ríos salleron de cauce tras 17 días de lluvias casi ininterrumpidas combinadas con temperaturas desacos-tumbradamente cálidas que derritieron las nieves.

En los centros regionales de esqui fue clausurado el acceso a aigunas pistas por temor a avalanchas, y en la región de Meurthe-et-Moselle, cerca de la frontera alemana, las aldeas fueron aisladas por las aguas, la policía se vio obligada a remar en botes hacia una comisaría local, y la gente de avanzada edad debió ser evacuada.

No hubo noticias sobre víctimas pero se teme que en Bélgica un hombre pereció ahogado tras desaparecer mientras iba en bicicleta a lo largo de una escollera cerca del poblado de Masaeske, en el oeste. El fenómeno natural determinó el cierre de escuelas en las áreas afectadas de Francia, Alemania y Bélgica, y los funcionarios destacaron que las inundaciones eran las peores desde mediados de los años 20.

En el norte de Francia, donde el promedio de lluvias duplicó en sólo dos semanas el habitual para el mes de diciembre, cientos de viviendas resultaron inundadas. Los funcionarios describieron la situación como critica.

En Bélgica, a la que la Comuni-

situación como crítica. En Bélgica, a la que la Comuni-



dad Europea destinó ayuda en la fecha, más de 2.000 personas fueron evacuadas de sus hogares. En Trier, una localidad alemana a orillas del Mosela, las aguas alcanzaron su marca récord en 199 años, informó la televistón de ese país. Mientras las ciudades se preparaban para lo peor, el Rín

199 anos, informo la televisión de ese país. Mientras las ciudades se preparaban para lo peor, el Rín fluia torrencialmente hacia el norte engrosando su caudal por sus tributarios y las copiosas lluvías.

En Colonia se temía que un malecón móvil de 10 metros de altura fuera superado por la crecida en horas tempranas de la tarde. Advirtieron los funcionarios del área que la ciudad con su histórica catedral gótica corria serio peligro de inundación.

Las aberturas en sótanos fueron tapladas, las puertas clausuradas con bolsas de arena y los muebles llevados a los pisos superiores luego que las aguas del Rín subleran dos metros en 24 horas en su incontenible crecida.

En Bonn anegaron el aparcamiento subterráneo del parlamento alemán, situado en un arque ribereño, disponiéndose

lamento alemán, situado en un parque ribereño, disponiéndose

Los residentes dejaron aban-

Los residentes dejaron abandonados sus sótanos al avance de las aguas y las ventas prenavideñas se vieron notablemente afectadas por la crecida del río Saar que mundó las principales zonas comerciales.

Partes de la ciudad quedaron sin electricidad en tanto el río crecia a razón de seis centímetros por hora. Casi todas las poblaciones ribereñas se vieron inundadas, según funcionarios. Fue decretado el estado de emergencia en el distrito bávaro de Regensburg y otras localidades sobre las márgenes del Danubio también fueron cubiertas por las aguas.

En Coblenza, en la confluencia del Mosela con el Rín, se evacuó a 200 pobladores de aldeas vecinas disponiendose a hacer lo propto en horas de la noche con otros 1.000 residentes en las afueras de la ciudad.

Documentaciones de ingreso a la **Escuela Naval Militar**

Estudio Jurídico Ayaviri - Edificio Handal Center Of. 502 5to. Piso fono 350647.

Trabajo computarizado y autorizado, costo Bs. 100. Traer hoja de datos personales.

ARMADA BOLIVIANA **ESCUELA NAVAL MILITAR**

RELACION NOMINAL DE POSTULANTES ACEPTADOS CONDICIONALMENTE PARA EL **CURSO VESTIBULAR 1994**

LA PAZ

1 ALIAGA RAMOS JORGE
2 ALVARADO GUTIERREZ WALTER HUMBERTO F.
3 ALVAREZ TORREZ JHON KENNETH
4 AYALA PEREZ OSWALDO RAUL
5 BERDEJA OVIDIO JUAN LUCIANO
6 BRAVO LUCANA EDWIN
7 CAMACHO SOTES VIDAL
8 CASTILLO CHAMBI SIMON
9 CHACON CHUQUIMIA CESAR FABRICIO
10 CHORE RUIZ ROMEL
11 COLQUE MUNOZ JESUS ABELARDO
12 CONTRERAS ROCHA WILFREDO
13 CORDANO LARREA RICHARD ANIBAL
14 DAVALOS MACHICADO HUGO GERMAN
15 ESCOBAR MIRANDA ALBERTO MARTIN
16 ESPINOZA GUTIERREZ WILFREDO
17 FIGUEREDO MARISCAL OMAR FERNANDO
18 FUENTES NACHO VICTOR HUGO
19 GARCIA ARTEAGA JULIO CESAR
20 GARCIA FERNANDEZ MARCOS GABRIEL
21 GONZALEZ TERAN ROLANDO LUIS
22 GONZALES GRAFF REYNALDO GONZALO
24 IBARRA RIOS EDWIN
25 MALDONADO VARGAS DENNIS EFRAIN
26 MANSILLA RIVAS DANIEL MARCOS
27 NIETO FERNANDEZ KLAUS MIRCO
28 NOGALES BARGOLIN DICKSON
29 OROPEZA JUAREZ JOSE LUIS
30 OTTICH ORTIZ MARCOS JULIO
31 PADILLA SAAVEDRA RICHARD GREGORIO
32 PAREDES VALDIVIA JOSE ALEJANDRO
33 QUIROGA SERRANO JOSE LUIS
34 RAMIREZ CHAVARRIA LUIS LANDO
35 REVOLLO REQUENA MAX LEONCIO
36 REVOLLO REQUENA MAX LEONCIO
37 RIVAS CALLE JESUS WALDINO
38 RODRIGUEZ CALDERON JOSE MARIA EDUARDO
41 ROMERO GALARZA SERGIO
42 SAAVEDRA SILAMA EDGAR
43 SALAZAR ROJAS DANIEL FERNANDO
44 SALIANS ALVAREZ POLANDO VICENTE
45 TERCEROS VASQUEZ BORIS ANGEL
46 TORREJON ARISPE FREDDY ALEJANDRO
47 VASQUEZ RUIZ YERY ANTONIO
48 VISCARRA PELLAND WALDO FERNANDEZ
50 VISCARRA PELLAND ANLED FERNANDEZ
50 VISCARRA PLORES JIAIME

1 BERNAL HERBAS JUAN ARIEL 2 TICONA FLORES JAIME 3 ZENTENO BUEZO JHONNY ALBERTO

GUAYARAMERIN
1 CLAROS PEREYRA MARCO ANTONIO

1 VEGA GARECA VICTOR HUGO TARIJA

1 GONZALEZ PADILLA JULIO CESAR 2 PARDO CASSAB JAIME 3 TEJERINA TAPIA EUSEBIO

COCHABAMBA

ARAUJO MONTERO JUAN MANUEL BUSTAMANTE LOZA PAULINO CANDIA ALIAGA OMAR CARDENAS CABERO MARCELO

MONZON TERAN CADMIEL ROJAS LOPEZ MARCELO

7 RUIZ RIVERO ROBERTO 8 VERA VERA OLIVER

1 ORTIZ CHAVEZ DANIEL 2 SANABRIA FLORES JULIO

1 AGUILAR PADILLA ALFREDO 2 ALIAGA ALARCON VLADIMIR

RURRENABAQUE 1 GAMEZ VACA ROYDER GERARDO

RIBERALTA

1 CHAVEZ EID JORGE 2 GONZALES LOPEZ JORGE 3 SUAREZ SORUCO HORMANDO

1 AGUIRRE ORTIZ WILLIAMS

NOTA.- Los postulantes aceptados deberán pasar por la Jefatura de Estudios de la Escuela Naval Militar para recibir instrucciones sobre la documentación y las prendas de uniformes que deben presentar en el momento de su incorporación, el día miércoles 5 de enero de 1994, a horas 08:00.

Estrategia del gobierno apunta a ampliar la base de contribuyentes

- * La carga impositiva debe ser mejor distribuida
- * Si los años 80 fueron de la reforma tributaria, los 90 deben ser de la eficiencia administrativa, según el
- * Expertos extranjeros asesorarán en enero a la Dirección de Impuestos Internos



ENGLISH BLAZER UNA NUEVA TRADICION DE YARDLEY

LA NAVIDAD BOLIVI



NUESTRO Porque muchas gener

> de Nuestro Hogar Bo prefieren el Gusto a Tra

nuevamente, juntos compar inolvidables mor

de Reencuentro y Ar

La Paz: Sociedad Industrial y Comercial La Francesa Calle EE.UU. Nº 1161 - Telts: 340 939 - 366 602 - 357 606 Cochabamba: Sociedad Industrial y Comercial La Francesa Calle Adela Zamudio Nº 1471 - Telef. 4720 Santa Cruz: Sociedad Industrial y Comerciai La Francesa. Av. Santos Dumont Nº 27 calle 2 - 4º Anillo







cción

LA PAZ: Puente de las Américas será entregado el 29

Página 8

YUCUMO "Matones" de los madereros agreden guardias forestales

Página 6

Defensa Civil confirmó

que dos personas perdieron la vida.- Un millar de hectáreas de cultivo de granos,

cereales y tubérculos

quedaron afectadas. Alcaldía y CORDECO son responsabilizadas por imprevisión



PRESENCI

La Paz, Bolivia iueves 23 de diciembre de 1993

adas afectaron a más de familias en Cochabamba

amba. 22 (PRESENCIA). - Las riadas registradas este mes en el espectaron a más de mil familias en áreas urbanas y rurales, ada realizada por el Comité Departamental de Defensa Civil,

a decador i de la comité Departamental de Defensa Civil, et la consecuencias de las lluvias. El consecuencias de la PRESENCIA por el responsable. Ricardo 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto y Sacaba, unas 350 en Ucuchi y, 185 300 en San Jacinto de la departamento. Información no 186 300 en 186 300

gamismo, estima que unas mil hectáreas de tierras de cultivo ajectadas por lo que se habría perdido parcial o totalimente la ajectadas por lo que se habría perdido parcial o totalimente la emaiz. tago, echada, papa y también algún ganado vacuno, ovino gene no se tiene ún registiro pormenorizado, gormación proporcionada, el 8 de octubre de este año se apona de medidas destinadas a evitar desastres como efecto de gediamente, con la limpieza de torrenteras, canales de riego y ago, este trabajo no fue realizado a tiempo. gamirano, subrayó que la tarea es de reponsabilidad de la aporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), par durante todo el año y no esperar que Defensa Civil les llame gen a realizar estos trabajos, entonces es una obligación que pidado y eso hay que decirlo claramente: retra parte, se ha pedido a CORDECO que investigue el motivo de la torrentera de Pucara, debido a que se cuenta con sentido de que una empresa constructora que realiza trabajos sectuó movimientos de tierra y, al parecer, ocasionó la salida su cauce.

su cauce.

rabaja mediante cuatro subcomités, es decir, el Técnico de
se Evaluación, el de Socorro y Salvataje y el de Apoyo Logistico,
knico de Emergencia está compuesto también por la Afcaldia,
sual de Caminos y la Prefectura del Departamento, sin
tuenta con los recursos necesarios y maquinaria y equipos
abajos de magnitud y menos para enfrentar eventualidades
lada, aclaró.

de las evaluaciones

as admite que la Suprema luces y sombras en 1993

22 (PRESENCIA).- La esa de Justicia tuvo kes y sombras según aqui, el presidente de al Edgar Oblitas Fer-po de la realización de sa Plena de la gestión ye.

pente sereno y cordial, distrado recibió a la sa despacho para insa de

remández aseguró que remández aseguró que a fue protagorista de celos en 1993 como de la sentencia en el ponsabilidad al exdic-darda Meza y sus co-

incia a García Meza lincia a García Meza lávique destacar ese que participaron los que participaron los que participaron los finera sentencia que de en América Latina de juicios", afirmo. de juicios", afirmo. de por los portes de la cado en todos los nive-dectura continental y grapo al indicar que la de niveos ministros sin de los aspectos son de los aspectos son de los aspectos labes en el tribunal

ambiencitó como desacremento de causas acemento de causas acemento de causas as estadas las salars, aluente en la Sala Piesa publicó la labor en asos anteriores. Por amedio de fallos emismedo de fallos composibles de la Suprema e grade los logross de la Congreso Nacionado de la Suprema e grade los logross de propuestas para la justicia, castigar el de algunos jueces y de algunos jueces y de algunos fue de los purhables en soslayado estas premadas con presonados de puetros de justicia y la presidente de la supremadas con que conocen de sasa para que haya en algunido que conocen de soralizo.

Sociono lecho necaste

no hecho negati

señala la sentencia a García Meza, el despachadas y la voluntad de Lo negativo: el juicio

ministro Ernesto Poppe.

"Es un juicio descabellado que se está politizando para llevario adelante ante la carencia de pruebas. Esto ha desprestigiado y ha cuestionado al Poder Judicial no sólo a nivel nacional sino internacional. Nos ha truido tremendas complicaciones y ha debilitado la acción de la justicia en el país", remarcó.

acción de la justicia en el país remarcó.

Sobre los problemas internos entre magistrados, Oblitas sostupore existen disidencias. No todos podemos pensar igual. En muchos casos es evidente que haya desentendidos entre algunos mistros pero que facilmente se superan

Dijo que "eso es lo que ha ocurrido entre los magistrados Luis Adolfo Siles Salinasy Ernesto Poppe Subleta, y también yome incluyo entre los que estumos en una situación dificil en la Corte, pero creo que por encima de todo existe la unidad".

NOMBRAMIENTOS

NOMBRAMIENTOS
LEGALES
Por otra parte el Secretarlo de
Sala Plena de la Corte Suprema,
Carlos Castro informó que los
magistrados en su reunión de hoy
nombraron a los nuevos conjueces para 1994. En algunos casos,
en realidad, se los ratifico.
Ellos som: Oscar Frerking Salas, Pastor Ortiz Mattos, HugPoppe Entrambasaguas, Walter
Morales Aguilar, Oswaldo Guardía Palma. Jorge Vilar Tuffino,
Jaime Ampuero Garcia, Angel
Baldivieso Echazú, Ruffo Oropeza
Delgado, Hugo Sandoval Saavedra, Santiago Berrios Caballero y
Enrique Loayza Torres.
Come ministros inspectores
fueron designados Carios Azad
Arce y Guillermo Arancibia López,
El Consejo Administrativo está
constituido por los magistrados
Oscar Hassenteufel Salazar, Edgar Rosales Lijeron y Antonio Salazar.

Como hechos positivos incremento de causas modernizar la justicia.por presunto prevaricato

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). La comisión de auditoria técnico-administrativa instalada por determinación del Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO) en la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE), concluyó hoy su trabajo corroborando demuncias vertidas anteriormente sobre el manejo doloso e irresponsable de la institución, lo que termino ocasionando serías pérdidas económicas a la misma.

René Guachalla, presidente de la comisión que trabajó durante tres meses en el análisis operativo que tuvo la CRE en los últimos sets años, sostuvo que las Irregularidades fueron facilitadas por el descontrol de la institución, cuyos administradores no lograron acompañar en lo interno el rápido crecimiento y expansión de servicios que presta la Cooperativa.

"La CRE continúa hoy maneiándose con estatutos."

Concluye auditoría técnico-administrativa

recimiento y expansión de servicios que presta la Cooperativa.

"La CRE continúa hoy manejándose con estatutos que fueron aprobados en 1964, cuando servía sólo a unos 5.000 socios y administraba apenas 3 MW. En la actualidad la Cooperativa tiene más de 140.000 socios y administra más de 130 MW. En la actualidad la Cooperativa tiene más de 140.000 socios y administra más de 130 MW. En le desfase resalta además la falta de dos departamentos imprescidibles para la transparencía en el manejo institucional: uno de Auditoría Interna, independiente y con prespuesto propio, y el otro de Asesoria Legal", señaló Guachalla. El informe resalta que la falta de mecanismos internos tuvo resultados aun más nefastos en las administraciones 1990 y 1991, que exageraron en la improvisación, hicieron contrataciones dañinas para la CRE a nivel económico y técnico, dejándola al borde del colapso informádico.

nivel económico y técnico, dejandola al borde del colapso informático. Este ambiente sirvió además para que unas cuantas personas, añade el informe, se aprovechen realizando actos contrarios a los estatutos y reglamentos internos, para los cuales la comisión està pidiendo se habran procesós administrativos correspondientes, tanto por negligencias e irresponsabilidades, como por dinero apropiado indebidamente.

Los responsables por ambas administaciones son José Serrate, Eduardo Suárez, Adhemar Peña, Mario Ríoja, Jorge Tarabillo, Edmundo-Justiniano, Jorge Bánzer, Juan Carlos Lundivar y Fernando Haderspock. El

Actos dolosos e irresponsables fueron facilitados por una absoluta falta de control interno.- Sugieren el procesamiento de los responsables de manejar la cooperativa

la puso al borde de un colapso general

El manejo indiscriminado de la CRE

caso más grave en estas gestiones se reflere a la adquisición del sistema UNISYS, que le costó a la CRE mas de 650,000 dolares y que hasta la fecha no han resuelto sus problemas de computación. La comisión recomienda también que la CRE recupere de la consultora ASINELSA 111,139 dolares de 5 contrataciones duplicadas hechas entre 1989 y 1991. La misma consultora logró en ese periodo nada menos que 11 encargos de la CRE, por un monto total 633,377 dólares.

Por si fuera poco el problema originado por las perididas económicas, la CRE tendrá que afrontar otras mayores ocasionadas por las deficiencias evidenciadas en la ejecución de sus subestaciones provinciales, calificadas como precarias y proviscionales por la comisión, entre las cuales están las de la Villa 1º de Mayo y la de Jerusalém; además de otras fallas en sus equipos de electricidad.

También la comisión evidenció fallas en el manejo de los almacenes, donde actualmente hay mercaderías depositadas desde hace dos años y sin uso, por un valor superior a los 600,000 dólares, además de otro lote que tiene almacenamiento de uno a dos años, por la suma de más de 776,000 dólares.

Todas estas irregularidades observadas por la comisión están acompañadas en el informe final de auditoria, con recomendaciones que las autoridades de la CRE deberán poner en vigencia de immediato, si se quieren corregir las fallas que provocaron el deterioro de los activos y pasivos de la Cooperativa.

Lo que si es de destacar, es que las autoridades en vigencia de la CRE no dudaron en brindar toda la información requerida por la comisión, mientras que ésta se vio frustrada a la Cooperativa.

Copia de las 28 páginas que constituyen el resumen de auditoria, asi como los dos cuerpos que contienen los detalles del trabajo de la comisión, serán remitidos a la Fiscalia del distrito para que tenga conocimiento de los mismos y proceda a sancionar como corresponde a quienes resulten culpables de las anormalidades.

En esta Sección

conferencia de prensa en la que dieron a conocer el informe de la

la auditoría técnica y administrativa, practicada en la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE), donde se establecteron una ron una serte de

EL ALTO:

Policía alteña intensifica labor de represión contra antisociales

Pág. 7

TARIJA

Según periódico "chapaco", llegó el momento de hacer respetar los derechos de Tarija

Pág. 2

POTOSI

Varias empresas inclumplieron con lo dispuesto por el gobierno para el pago del aguinaldo

Pág. 2

SANTA CRUZ

Alcaldías pueden ser convocadas a rechazar modificaciones en la elección municipal

SANTA CRUZ

Directora de ONAMFA afirma que fiscales quieren encubrir fallas en la anterior administración

Pág. 3

PANDO

Los grupos étnicos se encuentran abandonados por las autoridades

Pág. 4

Director de Migración

Argentina restringe ingreso de bolivianos

autoridades argentinas de migración en la zona fronteriza de La Quiaca, restringen el ingreso de bolivianos documentados al vecino país, vulnes tonacional y exigen documentos que honacional y exigen documentos que no figuran en estos tratados, dijo hoy Dante Corrales, director departamental de Migración.

Explicó que el flujo de viajeros hacia la Argentina y Chile, se incremento por las flestas de finde año, pero detunició que existen una serie de exigencias a nivel de los ORURO, 22 (PRESENCIA).- Las

personeros de Migración y la Gendarmería del vecino país, donde sollcitan la presentación de certificados de estudio, contratos de trabajo y otros requisitos a los bolivianos que quieren ingresar a la Argentina.

"Existen estos problemas con la Argentina, tengo quejas de los bolivianos que fueron afectados por la acción de los encargados de Migración, que no aceptan la documentación para el ingreso, ponen toda clase de trabas y les piden que presenten sus certificados de traba y los proposicios de migración y documentos que no estan contemplados en los documentos que tenemos

entre Argentina y Bolivia", dijo,
Calificò esta acción como "un atropello porque se exigen passiportes para
controlar a los turistas, pero al margen
de ello los otros documentos y se otorga
malos tratos, aseverando que los bolivianos somos gente inferior a ellos".
Anunció que se constituirá en la
frontera boliviano-argentina, para presentar un reclamo oficial y anunció que
el caso será puesto en conocimiento de
el Cancilleria de la República, para que

el caso será puesto en conocimiento de la Cancilleria de la República, para que esta oficina haga las gestiones res tivas ante la embajada Argentina, a ditada en nuestro país.



Varias empresas incumplieron con el pago de aguinaldos

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- En las últimas horas, la Jefatura Departamental del Trabajo ha hecho conocer una larga lista de empresas, instituciones, establecimientos comerciales y otros, que no cumplieron con el pago oportuno de aguinaldos a sus trabajadores.

Según la relación de los casos de incumplimiento de la cancelación de aguinaldos hasta el 20 de diciembre, se puede establecer que se trata de instituciones públicas, privadas, descentralizadas y también algunas organizaciones no gubernamentales.

Del mismo modo se ha podido.

intales.

Del mismo modo se ha podido
vertir más de un centenar de
tablecimientos comerciales de
erente índole que se encuentran

Comenzó receso

POTOSI, 22 (PRESENCIA). Desde este miércoles 22 de diciem-bre se ha iniciado el receso de acti-vidades académicas y administra-tivas en la Universidad "Tomás Frías", que se prolongará hasta el 3 de enero.

en Universidad

en la lista de empleadores que de-berán ser sancionados con lo esta-blecido en la Ley General del Traba-

blecido en la Ley General del Trabajo.

En situaciones como éstas, la
Ley es clara al señalar que una vez
vencido el plazo del pago de aguinaldos a sus trabajadores los
empleadores deberán cancelar,
como sanción, con un incremento
del cien por ciento del monto del
aguinaldo, "remarcó el Jefe Departamental del Trabajo en esta ciudad, Selman Barriga.

Se refirió por otra parte a otros
casos especiales como el de las
empleadas domésticas, que del
mismo modo tienen derecho a sus
respectivos aguinaldos, especialmente si estas han trabajado du-

respectivos aguinaldos, especial-mente si estas han trabajado du-

varios meses con el derecho al pago de duodécimas.

"Si bien es un poco dificil poder establecer los casos de las empleadas domésticas que no recibieron sus aguinaldos hasta ahora, sin embargo estamos tratando de concientizar a esos sectores desprotegidos para evitar injusticias de sus empleadores", remarcó el representante del Ministerio del Trabajo en Potosi.

Advirtió que esta instancia local será drástica en la aplicación de los reglamentos y leyes para las empresas, instituciones, comercio y otros que no pagaron en forma oportuna los aguinaldos de fin de año a sus trabajadores.

Primera dama entregó juguetes a niños

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- La esposa del Presidente de la República Ximena Sánchez de Lozada llegó a esta ciudad para hacer entrega de un importante lote de juguetes y regalos con destino a los niños pobres de Potosi. Reiteró su compromiso de trabajar y prestar atención prioritaria a Potosi, especialmente a los niños y sectores marginados de la población potosina que se siente afectada por la actual crisis de la minería.

"Me encuentro una vez más en esta linda ciudad para testimoniar mi

cariño y mis mejores deseos de superación para los niños que en esta Navidad, no tendrán seguramente ininguna opción de contar con un juguete o regalo por la situación dificil de sus padres", sostuvo Ximena Sánchez de Lozada.

Todo el stock de juguetes y regalos entregó a la esposa del prefecto del departamento, María Poveda de Negrón para que sea la encargada de distribuir el día de la Navidad a los niños pobres de las zonas perfurbanas de la ciudad.

En suspenso visita del Vicepresidente

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- Aún o se conoce sobre la anunciada visita esta ciudad del Vicepresidente de la epública, Víctor Hugo Cárdenas, y I Secretario General de Educación, urique lpiña Melgar, para abordar ta vez en Potosí el complejo proble-a educativo del país.

sta vez en Potosi el complejo proble-a educativo del país. La visita de ambas autoridades de bierno se había previsto inicialmen-para el último fin de semana, luego dijo que llegarían el lunes 20 de ciembre y ahora todavía no se cono-sobre este aspecto del que están midientes, especialmente los traba-dores de educación urbana y rural Potosi.

porcionada a PRESENCIA, una de las causas para que se postergue la llegada de los representantes del Poder Ejecutivo, Victor Hugo Cárdenas y Enríque Ipina Melgar fue la convocatoria intempestiva a una sesión extraordinaria del Parlamento nacional para tratar el tema de las polémicas reformas a la Ley Electoral.

"Nos parece una falta de seriedad de parte del gobierno el entorpecer la agenda de visitas del Vicepresidente de la República y del Secretario de Educación, nada más que por priorizar intereses eminentemente político-sectarios", sostuvo el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosi, David Cortez.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA MA

el camino a Laia.

nacional. En ese contexto, se exige la concreción de los siguientes proyectos: Asfaltado de la carretera Hermejo-Tarija y de la carretera Tarija-Villa Montes, más la construcción de la variante Chaupiuno y licitación de los estudios del camino Tarija-Potosí.

Aeropuertos: Habiendo el Estado asumido y reconocido la deuda actualizada que AASANA mantiene con la región desde hace 16 años y que supera los 4 millones de dólares corresponde desembolsar en la gestión 1994 recursos para las siguientes obras: Construcción de la terminal aérea de la ciudad de Tarija como la conclusión de la franja de aterrizaje y el control de la erosión. Construcción de la pista asfaltada de Yaculba y estudios de mejoramiento de las pistas de Villa Montes y Bermejo.

COMUNICADO

La Paz, diciembre de 1993

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de La Paz, CORDEPAZ, a través travestras de la Corporación Regional de La Corporació Gerencia de Desarrollo Agropecuario, invita a todas las firmas o institucionesinte das al remate en Subasta Pública de Ovinos Reproductores y de Descarle, que llevará a cabo el día 27 de diciembre de 1993 a Hrs. 10:00 a.m., en las instalaciones

la Cabaña Kallutaca, que se encuentra ubicada a 15 Km. de la ciudad de La Paz, si

ha avanzado, no obstante que el actual República ha demostrado un amplo como problemática de las comunicaciones como problemática de las comunicaciones de organo de prensa diciendo: "Nos parces que la lucha por las revindicaciones de deservado de deservado de la lucha por las revindicaciones de definimonen acciones entregicas para job distribución de la lucha por las recipicas para job en monera región como corresponde. Que monera región como corresponde que mostra región como como lo ham hecho siempre, diciendo nobles, simpletos y hospitalarios. Que mone como lo ham hecho siempre, diciendo nobles, simpletos y hama proba de la valor histórico de haber resuello premo nobles, simpletos que les valor nobles, simpletos que les valor nobles, simpletos que la completo de la valor nobles, simpletos que la como decuelvam con hechos esa resolvición que farria con la participación de las autorios viales y acreas y a la energía, tanto como eléctrica.

Los dirigentes civicos insisten que agolo Los dirigentes civicos, en la finalidad de dar por finalizad civicos, se dará comienzo a una nueva civicos, se dará comienzo

Comité cívico hizo conocer pliego presentado al gobierno

Llegó el momento de hacer respetar

TARIJA, 22 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Pro intereses de Tarija
Mario Cossio Cortez, en reunión con los
periodistas de esta eiudad y corresponsales del interior del país, ha hecho
conocer los pedidos que se han formuado al goblerno de la nación, en procua de sacar el departamento del injusto
abandono en que se encuentra.

Los proyectos solicitados son los
siguientes:

Tarija

Diario chapaco afirma:

derechos de Tarija

TARIJA, 22 (PRESENCIA). Ante la serie de frustraciones que ha venido experimentando últimamente este departa mento, la prensa local advierte que ha llegado a los tarijeños la hora de luchar y exhorta a las instituciones a un energico

la hora de luchar y exhorta a las instituciones a un energico accionar.

El diario "Ahora-El País" hace referencia a las noticias que se han registrado recientemente en la prensa nacional, partucularmente en el diario "PRESENCIA" de La Paz que a través de varias notas ha informado sobre la exclusión de Tarija de proyectos nacionales, especialmente viales y aeroportuarios. Dice el rotativo local, que frente a esta decepcionantes notas se registram otras que corresponden a agradecimientos y algarabías en otras regiones del país por concreciones importantes frente a uma autaencia casi total de proyectos para este departamento. Se pregunta: ¿Para qué época estará previsto que algulen tome en cuenta a Tarija en los planes viales nacionales? ¿Para cuándo el aeropuerto de Tarija, su terminal, su implementación moderna y su franja de aterrizaje terminada?

Destaca el órgano de prensa local que "no se trata de

nat, su implementación indecesa y la mejor de terminada?

Destaca el órgano de prensa local que "no se trata de egoísmos insanos, sino de mirar una realidad que goipea nuestros más caros anhelos de integración y desarrollo. Nos parecería bien todas las noticias de los demas distritos si nuestro departamento merecerá un trato similar. Pero nada de eso ocurre, de pronto sentimos como si Tarija hubiera desaparecido de los planes del gobierno y esto nos amarga inmensamente. Todos celebran, menos nosotros, cuesta aceptar tanta institcia.

immensamente, rousseccioran, menos nosocios, cuesta acep-tar tanta injusticia"
"Ahora-El país" se refiere a que se ha asignado prioridad al problema caminero, pero afirma que sobre el tema nada se

Los proyectos sobchados está se siguientes:

TRANSPORTES.Caminos: Tarija demanda al gobierno nacional la restitución de los trazados iniciales de los dos corredores de exportación que atravesaban su territorio, vale decir el que debe vincular al occidente del país con la República Argentina a través de la ruta hacia Bermejo a Ruta Panamericana y vinculando Villa Montes con la ruta hacia transchado que, sorpresivamente, ha sido atsiada del emprendimiento inter-

tivas en la Universidad "Tomás Frías", que se prolongará hasta el 3 de enero. "Se trata de un receso que en realidad ya está institucionalizado en nuestra universidad con motivo de las fiestas de fin de año", dijo el Rector de esta casa superior de estudios, Abdón Sossa Yañez. Por consiguiente, las actividades estudianilles y del sector administrativo serán reinciadas el día lunes 3 de enero para luego ingresar a la recta final de conclusión de la gestión académica de 1993. Se ha hecho notar sin embargo que mientras dure el receso, trabajarán algunos servicios de la Universidad considerados como de emergencia con el personal estrictamente necesario según explicó el Rector Abdón Sossa. De otro lado, se ha podido conocer que algunos catedráticos no cumplirán con las instrucciones específicas porque estudiantes de determinadas carreras universitarias han sido convocados para rendur exámenes durante el receso e incusive al día siguiente de navidad. Guía Profesiona

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

EMEP Pr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Ir. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP I.P. 390222

MEP.

JUANS Burgos Ns. 10:00 a 12:00 CEMEP.

Otrando Torricos: Hs. 17:30 a 19:30 Ed.

do Julio P. 8. 16:30 a 19:30 Ed.

do Julio P. 8. 16:30 a 20:00 Ed.

Opie Campero P. 18:50 a 22:00 Ed.

Julio P. 8. 18:50 a 22:00 Ed.

S. Romery José S. 18:50 a 12:30 CEMEP

B. Romery José CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

185 Tel. 13:91 22:00 a 20:00 AV. Camacho.

185 Tel. 13:91 22:00 Ed.

Centrale Salone Hs. 18:00 a 20:00 EMEP.

1468 Tel. 389123 Dr. Enrique Sánchuz Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Telf. 350461 (marties, y viernes) Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe ora Miriam Jopez III. 1700 a 12:00 Ed.
Santa Fe.
Dr. Firih Rada Ed. Petrolero Tell. 392978
Dr. Emilio Logod. Clamara de Comercio (f. 10 Tell. 390222
Dr. Orlando Panlagua, Clinica Sdo Corradón
Av. Busch 1924 Et 1. 28595
Carlos Bustanmante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Dr. Jalma Aguilar Hs. 17:30 a 2007

a Aguitar Hs.17:30 a 20:00 Ed. eo P. 2 Tef. 323975

Dr. Heimbert Moreno Rubin de Celis

ODONTOLOGIA Dra. Lady Mollinedo M.

ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata
etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infanti
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Pis
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, pioquifmica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N°861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m. Consultono c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of, 5



CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

SERVICIO DE MAMOGRAFIA-ECOGRAFIA Detección precoz del cános SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS. ENTRESA INMEDIATA

Edif, SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479, P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) FAX (591-2) 358575 FAX (591-2) 358575





A SANTA CRUZ 2 vuelos especiale



Usted ahora podrá viajar desde La Paz a Santa Cruz el 23 y 24 de diciembre en cualquiera de nuestros 2 vuelos directos especiales.

ORIGEN	SALE	VUELO
La Paz-Santa Cruz	13:15	125

Compre su pasaje en su agencia de viajes preferida o en Oficinas de Aerosur

Reservas: 371833 Informaciones:

CIRUJANO-OFTALMOLOGO lo por la Universidad Nacional Autónoma de México y El Instituto Mexicano del Seguro Social Telf. 355340-342131 Casilla 2742 La Paz-Bolivia

IMPLANTES DENTALES Dr. Raúl Burgoa V. CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras PIJAS IMPLANTADAS, DENTADURAS IMPEDIATAS, Puentes FIJOS EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA Y ORTODONCIA a nilos y adultos ANASTESIA GENERAL, RAYOS LASER.

CONSULTORIO: Av. 6 de Agosto 19 2892 Esquina Ciavijo.
EMERGENCIAS: Tells: 3527447 - 353735 FAVOR MARCAR HORA

mado por Japón

po de aseo urbano permitirá rir el 96% de la demanda local

CRUZ, 22 (PRESEN-RIZ. 22 [PRESEN-ipos y maquinarias ipon para apoyar el seo Urbano, que im-coblerno Municipal de la Sierra, estarán nichero, para cuanenfebrero, para e de cu-rincar con su ejecu-ensitirá cubrir el 96 demanda local por el

erente de la Empresa di Limpieza Urbana di oque la donación ya de el puerto Japonés de la control de de la control de la control de la control de la control de de la control de la cont

Su costo alcanza a 5,5 millones de dólares y estará en Santa Cruz en dos meses más

10 palas cargadoras, una báscula, 3 camionetas, 300 contenedores de basura de cuatro cubos cada una, tractores, equipos de computación y de comunicación, todo ello evaluado en 5,5 millones de dólares.

Esa maquinaria posibilitará al Municipio no sólo incrementar su capacidad de recojo diario de basura en la ciudad, sino también mejorar su servicio de barrido de calles y avenidas, además de implementar por primera vez un eficiente entierro sanitario en una zona preparada para el efecto, ubicada en la zona Este de la capital.

La contaparte local estará cubierta por el Municipio, que tendrá a su cargo el mantenimiento de las oficinas de administración, ejecución de algunas obras civiles complementarias y la fiscalización permanente del proyecto de Aseo Urbano, nente del proyecto de Aseo Urbano,

irsus 28 años

EL está consolidada y lista para ar desafío de la capitalización

mit 22 (PRESENCIA).

mon y expansión de

l'Empresa Nacional

aciones, ha sido una

ara subrayar que

stata abbrayar que

stata también se en
ga encarar el desafío

a capitalización.

no enfatizó que me
sou a este proceso,

contribuyendo con

al desarrollo nacio
patalización le insu
mismo económico y

de la invección de

ENTEL-Santa Cruz mipresa nació como ma Mixta el 22 de 85, a través del De-17441. En ese enton-era de remembran-trabajaba con rudios de radio-comu le cables a través de itían las nostálgi

ilfabeto morse". iu existencia, y con ro acorde con la arrollo que se ad-ren nuestra región Empresa Nacional concluyó royectos que están is de primer nivel, existentes en países tizó Saucedo Roca. litó, de la Red Tron-la Cruz-Cochabammas Satelitales Do-MT. Enlace de Micro-Mz-Puerto Suárez y



Ronald Saucedo Roca, gerente de ENTEL Santa Cruz

Estación Terrena La Guardia.

Dichos sistemas tanto satelitales como de microondas responden a los más sofisticados avances tecnológicos y a las exigencis que plantea la nueva realidad que vive nuestro país. Asimismo existen otros proyectos menores como el servicio de cabínas telefónicas en populosas barriadas que, según dijo, son importantes instrumentos de comunicación, integración y desarrollo que apoyan socialción y desarrollo que apoyan social-mente a la gente que habita en áreas rurales, urbanas y peri-urbanas. NUEVA ESTACION TERRENA

Uno de los grandes proyectos de reciente creación es la Estación Te-rrena La Guardia IDR, ubicada en la vecina localidad de La Guardia. In-

augurada hace algo más de un año, cuenta con alta tecnología. Su im-plementación demandó 10 millones de dólarse de dólares.

de dólares.

Dicha estación terrena, explicó Sauced Roca. absorbe cualquier demanda que se presente en materia de tráfico telefónico internacional, que tiene una incidencia bastante intensa en nuestra reglón, emergente de su dinámica de desarrollo. También señaló que si bien inicialmente ha arrancado con 220 canales de salida, las proyecciones estimadas hasta el año 2010 indican que esta capacidad será incrementada a 850 canales de salida para resolver las necesidades de expansión y crecimiento que experimente el departamento de Santa Cruz.

Saucedo Roca hizo notar que las estaciones terrenas La Guardia (Santa Cruz) y Tiwanaku opera coordinamente mediante técnicas computarizadas pefectamente sincronizadas que conforman una sola red, la cual, automáticamente desvía el tráfico telefónico a cualquiera de ellas en caso de saturaciones de canales de salida o eventuales luconvenientes que se pudieran presentar.

En condiciones normales, la estación terrena La Guardia canaliza el tráfico telefónico del Oriente y Tiwanaku el tráfico del Occidente del país. "Santa Cruz, en otras palabras, con este nuevo y moderno sistema digital está sallendo vía satélie al tráfico de llamadas internacionales", explicó el gerente regional de ENTEL tras subrayar que esa compañía estatal "erece junto al pueblo y contribuye al cambio para modernizar el Estado boliviano". Dicha estación terrena, explicó nuced Roca, absorbe cualquier

de Organismo del Menor, la Mujer y la Familia

les quieren encubrir fallas de or administración de ONAMFA

7,22 (PRESENCIA).

da. Îtó así la demora de laconocer detalles de les realizadas sobre la pese a existir un sobre las víctimas de Queriamos habita Queriamos hablar scalia para hacerles ado, pero sus autoride ONAMFA sobre ande ONÂMFA sobre ad directora regional.

s estarian resistientura los mandamientural los mandamientural los mandamientural los mandamientural los mandamienturals esta sobre a cuales están adete y director actuales de la ministradores de la minis

e CRE enazas de ontra (sindical

22 PRESENCIA). El Trama Rural de Electri-se Ardier, negó hoy trader amenazado de meisca de esa coope-ta, la como éste lo la pero no me extraña ser que comenzamos reo no me extraña rerque comenzamos rerque comenzamos para que comjo de comenzamos respectados de mueralmanzas de mueralmanzas de mueralmanzas de corrupción
unos especiales de corrupción
unos especiales de corrupción
unos especiales de corrupción
unos especiales de corrupción
unos acumanse de
decir.

Desentendidos entre actuales autoridades del Organismo y de la Fiscalía del Distrito

desconocer todo nuestro trabajo, pretendiendo que pasemos el caso a
Criminalistica, lo que implicaría traspasar nuestras responsabilidades
jurídicas en el caso", insistió Barón al
recordar que lo mismo sucedió con
las denuncias sobre venta y compra
de niños que imvolucró a la exdirectora de ONAMFA. Susana Hurtado de
Barrero, a la abogada Cecilia Terrazas y a otras personas más que actuaron como niñeras o contacto.
"Sucede que hay personas comprometidas que tienen posición de
poder en Santa Cruz, las que han
logrado ser protegidas ilegalmente",
dijo la directora de ONAMFA.

En el caso Alborada, donde al
menos tres menores confesaron haber sido violados sexualmente por el
regente del lugar en presencia del

guardia policial que custodiaba el centro, lo único claro hasta hoy es que aigunas autoridades de la actual administración de ONAMFA también caso de la señora Raquel Cuéllar.

Cuéllar contrató por su cuenta y, según se dice, ad honoren, al responsable de las violaciones evidenciadas en Alborada a partir de noviembre. El hecho que sólo fue conocido a raíz de las denuncias hechas por testigos oculares de los castigos físicos infringidos a los menores del Hogar, obligó a la Dra, Barón a suspender a Cuéllar de sus funciones, sometiéndola a un proceso interno por exceso en sus funciones y abuso de autoridad.

Otro hecho establecido hasta el momento es que por disposición de ONAMFA, todos los niños que ingresen apartir de la fecha en los hogares de menores que attenden a los chicos de la calle y con problemas de conducta, deberán someterse a un exámen médico para verificar el estado físico con el que ingresan a dichos centros, "La mayoria de los chicos que llegam a los hogares de menores y avan con serios problemas provocados por violaciones y otros actos de violencia sufridos durante su vivencia en las calles", observó Barón.

Sindicato de la Prensa

Directora de ONAMFA debe probar denuncias contra periodistas

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Santa Cruz emplazó hoy a la directora regional de ONAMFA. Norma Barón vertidas ayer, ante un reportero de un matutino local, en las ague habría vertidas ayer, ante un reportero de un matutino local, en las que habría veuestionado la honestidad de los periodistas. Según el reportero, Barón habría puesto en duda el interés de los reporteros sobre los casos de Alborada y la compra y venta de niños, sugiriendo que lo que en realidad los movia a compra y venta de niños, sugiriendo que lo que en realidad los movia a tinvolucrarse en las investigaciones era la idea de conseguir algún direro.

Barón Lijerón negó rotundamente tales declaraciones y altimó que en la vispera no había sostenido contacto con ningún medio de comunicación local, vispera no había sostenido contacto con ningún medio de comunicación local vispera no había sostenido contacto con ningún medio de comunicación local vispera no había sostenido contacto con ningún medio de comunicación local vispera no había sostenido contacto con ningún medio de comunicación local vispera no había sostenido contacto con ningún medio de rominicación local vispera no había sostenido contacto con ningún medio de rominicación local y dispuso que la autoridade de ONAMFA presenten pruebas o den nombres de y dispuso que la autoridado de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar, Juan Miguel Zambrana, sereretario general del responsabilidad de informar que surgen hechos conflictivos, generados por sindicatos, lamento que siempre que surgen hechos conflictivos, generados por cumplir con de restar credibilidad al trabajo informativo de los medios, autoridades traten de

Actualidad Departamental

La injusta distribución de las riquezas

Tal vez ninguna otra fecha como la de la Navidad logra ser tan duramente elocuente para demostrar las grandes brechas que separan hoy a los que lo tienen todo, de aquellos otros que carecen hasta del pan de cada día. Vitrinas repletas de juguetes, de electrodomésticos, de automóviles y de los más variados productos comerciales contrastan con los rostros de miles de personas curitidos por el hambre, la falta de sueños y de ropa. Y aunque no debería de ser asi, porque la Navidad es más bien una fecha religiosa de reencuentro cristiano, ésta ha trastocado por completo el sentido de su conmemoración, al sumergirse en una alocada carrera consumista en la que el Papa Noel, popularizado por la Coca Cola, ha sustituido sin empacho el recogimiento ante el nactimiento de Jessis.

En esta carrera consumista desmedida, son muchos

do sin empacho el recogimiento ante el nacimiento ae Jesús.

En esta carrera consumisia desmedida, son muchos los que se quedan atrás, al margen de los regalos y de las sopresas, sin flestas ni comidas, mendigando las miga-jas que puedan lanizarles los pocos que tienen mucho y esperando en vano la llegada del viejo gordo de barba, que vestido de rojo deberia traerles una bolsa llena de presentes navideños. Esta situación de injustica alcan-za ribetes de escándalo, sobre todo en la ciudad, donde se concentra actualmente más del 70 por ciento de la población del departamento cruceño.

Aquí sólo un 20 por ciento de los hogares podrán darse el lujo de echar la casa por la ventana para la Nochebuena. Ellos concentran por si solos el 49 por ciento de los ingresos, mientras que un 67 por ciento de hogares no tendrán dinero siquiera para cubrir sus demandas básicas, menos aún disfrutar a lo grande de lo que ofrece

Indiscriminadamente el consumismo a través de su aliada, la televisión. Y lo que es aún más grave. Un 35 por
ciento de los hogares en la ciudad, que vitven en pobreza
crónica, no tenárán siquiera aliento de llegar hasta las
flestas de Año Nuevo. Todo esto significa que más de 150
por ciento de la población capitalina estará marginada de
todo este carnaval navideño que nos ha hecho obidar que
es lo que estámos en realidad celebrando.

En esa mayoría empobrecida están cerca de 200.000
niños y jóvenes, la mitad de elos en situaciones de
extrema pobreza. Para esta mayoría marginada por Papá
Noel, la realidad navideño y la que les espera en el nuevo
año continuará siendo la misma que vitven hoy, con más de
68.000 hogares sin vivienda propia, 27.000 sin servicios
sanitarios, 18.000 sin agua potable, 17.000 sin energia
eléctrica y al menos un 26 por ciento de la población
conómicamente activa subempleada, con bajos ingresos,
además de muchos otros desempleados.

La única participación que logran tener en los correteos navideños es a través de trabajos informales y
temporales que surgen, paradójicamente, en el comercio
de todos esos bienes que les resultan inalcanzables. En
este momento se estima que más del 50 por ciento de los
empleos generados en la ciudad están en la actividad
informat: vendedores y trabajadores por cuenta propia
que deambulan por los mercados, calles y avenidas. Pero
a pesar de sentirse injustamente afectudos por una
distribución irracional de las riquezas que contribuyen a
generar con su propio esfuerzo y sacrificio, son precisamente ellos, los ejercitos de pobres y miserables, los que
viven con más fé y auténtico sentimiento cristiano las
flestas de fin de año. Lejos de las vitrinas, de las luces
artificiales y de las mesas repletas de banquetes.

Concejal Menacho

Alcaldías pueden ser convocadas a rechazar modificaciones en la elección municipal

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).

El gobierno municipal de Santa Cruz de la Sterra podrá convocar a todos los gobiernos municipales del país a una lucha conjunta para resistir la aplicación de las reformas aprobadas por el Congreso a la Ley Electoral, por considerarlas atentarias a la autonomía municipal y a la vigencia de una democracia piena, anunció hoy el concejal Tani Menacho.

Menacho elaboró un proyecto de resolución que será puesto a consideración del Concejo para su aprobación, en la que se rechaza de llano las reformas aprobadas "entre gallos y media noche", SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).

justificando la posición local, e instando además a los otros concejos del país a sumarae pera lograr la anulación de dichas modificaciones electorales.

"Las reformas no solo atentan contra la autonomía de los Municipios, sino que contraria incluso las normas establecidas en la Constitución Política del Estado y pone en riesgo la auténtica representatividad de los gobiernos locates, amenazando con borrar del mapa la presencia de las minorias en los concejos. Aseguro el concejal Menacho.

El criterio de Tanti Menacho fue compartido por varios otros concejales que acudieron hoy a la sesión ordinaria del

organismo deliberante, quienes observaron que lo único que pretende el MNR es copar todas las instancias de poder, apoyado por uno o dos partidos de su misma "laya", para dejar sin ninguna posibilidad de participación democrática a las fuerzas populares.
La resolución del Concejo podría entrar en vigencia la próxima semana, cuando está por concluir la gestión de las actuales autoridades municipales. Pero Menacho dijo que los próximos concejales, que asuman a partir de enero, sin duda continuarán resistiendo la aplicación de un grupo de reformas "realimente anticonstitucionales y antidemocráticas".

El Directorio y socios de la Sociedad Japonesa de La Paz saludan a su majestad al Emperador del Japon:

AKIHITO

en su aniversario natal.





Ex-empleados de CORDEPANDO reciben pago de beneficios

reciben pago de

Cobija, 22 [PRESENCIA].- La

Corporación Regional de Desarrollo
de Pando, mediante su presidente
ha informado, que desde el día de
hoy están cancelando los beneficios
sociales a todos los funcionarios que a
la fecha han sido despedidos, estos
están recibiendo cheques I.B. M. que
CENACO ha preparado para cada
uno de estos funcionarios despedidos. Mi autoridad personalmente ha
recogido en la ciudad de La Paz,
expresó el Lic. Ignacio Salvatierra,
presidente de CORDEPANDO, de esta
manera estamos resolviendo un problema social que afectaba bastante a
la Corporación, la cual se encuentra
sin fondos para poder haber encarado el pago total de estos beneficios
sociales. Gracias a las gestiones de
las autoridades nacionales y del propio Presidente de la República que se
está cumpliendo con la cancelación
de estos beneficios sociales, agregó.

También se le consulto que cuál
seria la situación, de una gran cantidad de fantasmas que figuraban en la
Corporación y que ahora han llegado
los cheques de cancelación de beneficios sociales, tal vez por las informaciones que han pasado las actuales
autoridades de la Corporación,
Salvatierra simplemente se limitó a
decir: que tratarán de identificar a

todas aquellas que nunca trabajaron pero que figuraban en planillas, también se estará deteniendo los cheques a todas aquellas personas que adeudan a la Corporación por diferentes conceptos e inclusive por malversación de fondos, señaló.

BECAS

Los padres de familia de los estudiantes universitarios que lograron tener una beca de Cien Dólares mensuales y que en esta gestión solamente han sido cancelados tres menses en la anterior gestión, han estado esperando durante tres días poderse reunir con el presidente de Cordepando y hoy recién consiguieron por presión que los atendiera esta autoridad, quien nuevamente les expresó que la Corporación estaba sin fondos, a tanto ruego y presión de los padres de familia, quienes habían amenazado no salirse de las instalaciones de la Corporación, lograron el compromiso de que solamente pagaría un mes, los padres calificaron que esto era una humillación y que Ignacio Salvatterra presidente de Cordepando se estaba burlando de ellos, al final el presidente de la institución de desarrollo abandonó la reunión con los padres de familia, indicando que solamente pagaría un mes y lo haría el día de mañana.

Derechos Humanos

Grupos étnicos se encuentran abandonados por autoridades

COBIJA. 22 PRESENCIA.- El Presidente de los Derechos Humanos de Pando, Dr. Franz Pérez, indicó que las pocas comunidades indígenas que todavía sobreviven en toda esta región del Acre, están completamente abandonadas, porque las autoridades del departamento les brindan muy poca atención. Por ejemplo dijo, la comunidad de los Yaminawa últimamente estaba atravesando con la epidemia del Sarampión y carecían de medicamentos, no tenían ni aspirina para contrarrestar algún dolor que padecían. COBIJA, 22 PRESENCIA.- El

na para contrarrestar algún dolor que padecián.

El Dr. Pérez denunció que per-sonas e instituciones, a nombre de los grupos étnicos han estado reci-biendo ciertos financiamientos, lo cua la legado a Cobija pero nun-cua a la comunidad indígena, noso-tros tenemos algunos recibos de

algunas agencias de cooperación donde certifican que han enviado recursos para los grupos Etnicos, pero con mucha certeza puedo afirmar dijo Pérez, que estas comunidades indigenas nunca han recibido cooperación de ninguna naturaleza. Solamente en las etapas preelectorales van y les dejan alguna galletita o bombón o poleras con la figura del candidato, pero después nunca más reciben otro beneficio, señaló el Presidente de los Derechos Humanos de Pando.

Es por eso que estamos buscando algunas alternativas de trabajo en sus propias comunidades para tratar de solucionar los problemas que están atravesando. En los próximos días vamos hacer conocer las instituciones que se beneficiaron con ayuda en nombre de los grupos étnicos, agrego.

Chuquisaca

Denuncia del Sindicato de la Prensa

Político del MNR insultó a periodista de Camargo

de Camargo

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- El responsable político del MNR de la ciudad de Camargo, capital de la Provincia Nor Cinti. Claudio Mendoza, agredió verbalmente al periodista Rubén Camargo porque este difundió una noticia sobre el panorama electoral en aquella región, ubicada a más de 300 Kms. de esta ciudad.

La denuncia fue efectuada por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca que asu vez recibió hoy una comunicación escrita del afectado y en la que ser evela que el agresor se encontraba en estado de ebriedad y lanzó duros términos contra el indicado comunicador social que ejerce su labores como corresponsal de radio Fides de La Paz.

El directorio de la organización sindical que agrupa a unos 80 trabajadores de la prensa, explica que las ofensas e insultos del "político emenerrista" tuvieron origen en una información que sólo sirvió para emitir proyecciones sobre los resultados de las elecciones municipales.

Todos los políticos, todas las autoridades, todos los ciudadanos tienen derecho a no estar de acuerdo con los periodistas, tiene la libertad de discrepar con lo que dicen los medios de comunicación, pero ninguna ley les otorga facultades para insultar y agredir, así sea de palabra", dice el Sindicato de la Prensa.

Lamenta que el responsable político ed final político ed MNR en Camargo haya acudido al insulto para amedrentar

Prensa.

Lamenta que el responsable político del MNR en Camargo haya acudido al insulto para amedrentar y acallar al periodista Cabezas afiliado a la organización y por lo tanto sujeto a cualquier defensa legal y pública si es que es atentando en su derecho de trabajo y libertad de expresión.

su derecho de trabajo y libertad de expresión.

"No puede ser que en plena democracia surjan políticos intolerantes, incapaces de escuchar la crítica responsable; no admitimos a gente con actitudes dictatoriales. Merecemos el respeto como cualquier ciudadano. El poder no debe hacer olvidar la dignidad de las personas", añade.

El Sindicato de la Prensa anuncia que esta agresión verbal al corresponsal de radio Pides, será denunciada a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia para que, a nivel nacional, "se profeste ante los dirigentes del MNR que está manejando como consigna el cambio, pero en la práctica no nada".

Sin muchas explicaciones

Exfiscal Baldivieso se despi v agradece el apoyo que rec

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- La Fiscalía de la República divulgó hoy una carta ablerta del exfascal de la República. Angel Baldivieso Echaza, en la que se despitad el foro chuqusaqueno y nacional y agradece el respaldo de personas e instituciones, pero no da detalle precisos de su dimission.

Recuerda que come con miconciencia expuesta ante Dios "aceptó en su tiempo el nombramiento de Fiscal General de la República "al margen de toda militancia e influencia político-sectárea, como un desaflo profesional de reorganizar, modernizar e institucionalizar el Ministerio Público".

Sostiene que "la tarea no era fácil si recordamos que los señores fiscales se hallaban sujetos a la depedencia del Ministerio del Interior y ejercian sus funciones en la medida e sus posibilidades por carecer de una ley marco que normara sus deberes y obligaciones".

Evoca que comenzo su tarea "gestionando ante las autoridades del Supremo Gobierno el retorno, a sus funciones, de coho magistrados de la Corte Suprema que, por una acción parlamentaria, habían sido suspendidos de sus cargos, recomponiendo así la imagen del Poder Judicial y el respeto al Estado de Derecho".

Baldivieso indica que el Ministerio Público también propuso al Poder Ejecutivo la creación del Consejo Nacional de Reforma Judicial aure la rarea recursor de la consejo Nacional de Reforma Judicial aure la rarea recursor de la consejo Nacional de Reforma Judicial aure la rarea recursor de la consejo Nacional de Reforma Judicial aure la rarea recursor de la consejo Nacional de Reforma Judicial aure la rarea recursor.

stado de Derecho".

Baldivieso indica que el Ministerio Público también prouso al Poder Ejecutivo la creación del Consejo Nacional de eforma Judicial, que fuera presidido por el entonces vicepre-dente Luis Ossio, quien inmediatamente nominó la Comi-ón Técnico Juridica encargada de redactar la Ley del inisterio Público sobre la base del proyecto de ILANUD.

En una carta abierta recuerda los logros obtenidos en su gestión truncada por su renuncia

internacional de Drogas (UNICA).

Raciones Unidas para la Prevencia su para la Carta abra de la Maciones Unidas para la Prevencia de Drogas (UNICA). Instituto la Naciones Unidas para la Prevencia del Delincuentes. Destraca el appeya conómico de Ec. UU., Reino Unido y Francia.

Nos asiste la convicción, auque fuera lo, de haber logrado los más importantes o trazamos aunque reconocemos que la tara y necesariamente continuada para diamar cional del Ministerio Público como el me puesto al servicio de la legaldo tieso de sos completas para la la carta ablerta. Baldo tieso de sos "Cumplida la primera parte de la carta ablerta. Baldo tieso de compuestidad a lo cual se suma mi detado esti llevan a la decisión de remunciar irrevoesa. No hace ninguna referenciar irrevoesa.

Reacciones en la sede del Poder Judicial

Magistrados lamentan la renuncia del Fiscal General de la República

SUCRE, 22 (PRESENCIA). Varios magistrado de la Corte Suprema de Justicia Tamentaron' hoy la sorpresiva renuncia del Fiscal General de la República, Angel Baldivieso Echazy, quien se alejó de su cargo, el martes, después de cumpir solo dos años y nueve meses de los diez años constitucionales que le correspondía.

Todos los medios de comunicación locales dieron una amplia cobertura informativa a la determinación del jefe del Ministerio Público, aunque muchos comentaron que no fue tan inesperada su dimisión ya que en agosto pasado había anunciado esa probabilidad por presiones políticas.

El primero en solicitar su renuncia fue el excontralor de la República y actual senador Antonio Sánchez de Lozada, luego lo hicieron algunos periódicos locales y de L., Poz. últimamente hizo similar augerencia el diputado del MBI. Miguel Urioste quien, inclusive, planteo una ley de excepción.

Los periodistas recogieron varias reactiones de autoridades de Chuquisaca, pero especialmente de abogados, juseca, fiscales de la región y de los magistrados de la Corte Supre-

Para "desagraviarlo" la Corte Suprema lo nombró conjuez.- Sindicato de la Prensa discrepa justificaciones sobre la dimisión de Angel Baldivieso.- Fiscal de Chuquisaca pone de relieve labor del ahora ex jefe del Ministerio Público

ma. Casi todos coincidieron en destacar la labor del exjefe del Ministerio Público que logró, entre muchas cosas. la indepedencia ante el Poder Ejecutivo. El presidente de la Suprema. Edgar Oblitas Fernández se mostró solidario con Baldivieso y dijo que la Sala Pena del tribunal para "desagraviario" decidió por unanimidad nombrario conjuez, "un car-go de mucha jerarquia que se da aboga-dos prominentes y jurisconsultos".

El magistradoch dassenteufel sostu-das pena el alej sha pena el alej Baldivieso, porque que estuvo en la jen-conquistó

tante institución nacional, sin fines de lucro, está desarrollando su

banco de datos de consultores externos para trabajos eventuales en esta organización durante la gestión de 1994. Los interesados pueden enviar su hoja de vida, sin adjuntar documentación

CONSULTORES EXTERNOS

de respaldo, a la casilla 9571 hasta el día 14 de enero de 1994. La certificación será solicitada en entrevista personal.

1. Las áreas de interés de esta institución son las siguientes:

- - COMUNICACION MASIVA: Estrategias de comunicación y producción de materiales. Audiencias radiales y televisivas. INVESTIGACION: Grupos focales, encuestas de opinión y muestreo. Evaluación de impacto.
 DOCUMENTACION: Bibliotecas juveniles.
 PROMOCION SOCIAL: Psicología laboral y familiar. Desarrollo

 - teriales educativos.
- Lugar de residencia/trabajo para el posible consultor: La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz (zonas urbanas).
- Condiciones de trabajo: Se ofrece buena remuneración acorde con la experiencia del profesional y el alcance de trabajo. Grato ambiente de



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública Nº G-307-GCC-8/93

AUDITORIA DE BALANCE Y ESTADOS DE RESULTADOS. GESTION 1992 DE LA PLANTA !NDUSTRIAL ORURO

(Tercera Convocatoria)

Habiéndose declarado desierta la segunda convocatoria de la invitación pública G-307-GCC-08/93, la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca por tercera vez a las Empresas Auditoras Independientes legalmente domiciliadas en el país y registradas en la Dirección General de la Renta Interna, a presentar propuesta según las normas y condiciones señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas.

Los mencionados documentos podrán ser recabados en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa de la Institución, ubicada en el 4º piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz № 1092, previo empoce de Bs. 100,oo en la sección Caja, a partir de la fecha.

El plazo máximo de recepción de propuestas queda fijado hasta Hs. 11:00 del día jueves 6 de enero de 1994, debiendo efectuarse la apertura de sobres el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, diciembre de 1993



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 11/93

CODETAR comunica a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el País, que se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para la provisión de seguros de automotores, hasta el día 23 de diciembre del año en curso a hrs. 12, de conformidad a lo preceptuado en el D.S. Nº 21660 Anexo 3

Tarija, diciembre 20 de 1993 **RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR**



COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRELTO

CONCURSO DE MERITOS No. 08/ SEGUNDA CONVOCATORIA

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

rativa se reserva el derecho de declarar desierta la presente con

Aviso a Nuestros Cliente

servirles mejor.



Comunicamos a nuestros clientes que Departamento de Publicidad atenderá el viernes 24 desde las 8:30 hasta las 12:00 ho en horario continuo para la edición que circul los días 25 y 26 del presente. En consecuencia, rogamos hacernos llegars anuncios con la debida anticipación para pol

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

FX00Sición de Artecampo en Santa Cruz

yn trabajo coordinado que rescata pensamiento visual del pueblo

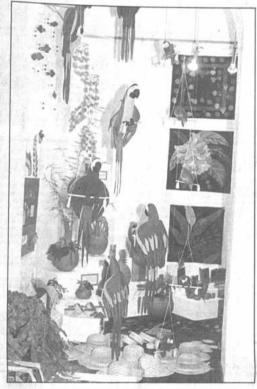
SANTA CRUZ, 21 (PRE-NCIA).- "Lo que les vamos nestrar en esta exposición sutar en esta exposición sutar en esta exposición puebo más que una rela-de productos realizados suno. Les estamos ofre-de revalorización y de de revalorización y de superación del pensamien-sual de nuestro pueblo, abém un esfuerzo soli-bien un esfuerzo soligual de nuestro pueblo. ambién un esfuerzo soli-jo y mancomunado por aficar, ante los demás, la de los pobladores del go de Santa Cruz y sus

minidades".
Sas son las palabras de
entación de Ada Vaca, dienta del Centro de Investición. Diseño Artesanal y Coenalización Cooperativa (CIg) durante la ya tradiciomuestra de fin de año que
enta Artecampo en la Casa
icultura "Raul Otero Reiel Santa Cruz, una orgaedin que aglutina a 500

artesanas asociadas en 10 centros que cuentan con el apoyo de CIDAC.

La muestra estará abierta hasta fines del presente mes, pero ya en la noche de inauguración la mayoría de los productos expuestos fueron vendidos. Es que la calidad y el sentimiento inherentes a cada uno de los trabajos alli presentados favorecen una inmediata acogida del público que acude a conocerlos.

Esa receptividad es la que alienta ain más el trabajo que realiza Artecampo con el apoyo permanente de CIDAC. Un trabajo que persigue como principal objetivo el de evitar la pérdida de los modos de conocimiento que tienen las comunidades quarayas, ayoreas y chiquitanas, y que pueden ser un aporte vital al desarrollo de la humanidad.



Parabas y loros coloridos ganan vida en las manos de las tejedoras de Izozog. Los tejidos ayoreos no se quedan atrás. Con una maestría envidiable, las ayoreas logran diseños bellisimos que pintan con los colores que salen de su imaginación. Las loceras de Cotoca y los ceramistas que trabajan en el Taller Experimental del CIDAC también están presentes con trabajos de calidad que representan imágines de la vida colidiana de sus comunidades.



Contrabando de patrimonio cultural

Orden de detención contra Robert Magregor Duff

La Sala Segunda de la Corte Superior de Distrito de La Paz ordenó la detención del esta dounidense Robert Magregor Duff, acusado de traficar ile-

Duff, acusado de traficar ilegalmente con piezas del patrimonio arqueológico de Bolivia.
Con tal decisión se evitó la injusticia que estaba a punto de cometerse, denunciada ampliamente por la Secretaria Nacional de Cultura y el projuvicepresidente de la República, Lic. Víctor Hugo Cárdenas, cuando la Fiscalia de Distrito de La Paz pasó un informe señalando que no había delito tipificado y que Duff era sólo un coleccionista amante de la cultura boliviana.

un coleccionista amante de la cultura boliviana.

La Corte de Distrito rechazó la fianza de i 00.000 bolivianos fijada por el juez Primero de Instrucción en lo Penal, cumpliendo con el artículo 223 del Código Penal que establece la privación de libertad por 1 a 6 años.

Como se recordará, Dufffue detenido el 27 de septiembre por agentes de la Policia Judicial y Turística, cuando se disponia a abandonar el país en posesión de 500 piezas consideradas parte del patrimonio cultural boliviano.

El día 29 de septiembre, en acto público, el fiscal de Distrito Javier Dipps hizo entrega de las piezas al presidente en

ejercicio, Víctor Hugo Cárde-nas, asegurando que el Minis-terio Público iba a actuar de acuerdo a lo establecido en el mencionado artículo 223 que Dipps califico de "muy claro y conclesaras sarciones a muyconciso para sancionar a quie-nes cometen este tipo de deli-tos".

La Secretaría Nacional de Cultura se constituyó en parte civil para seguir el proceso contra Duff, encontrando sin embargo muchas trabas que derivaron en la peligrosa posibilidad de que Duff quede libre cuando el informe de la Fiscalia, firmado por Victor Hugo Serrano, extrañamente concluyó "que de la revisión y compulsa de las diligencias se establece la condición de coleccionista del súbdito norteamericano Robert Magregor Duff, extremo que determina la atipicidad de su conducta, por cuyos extremos no corresponde apertura de causa en contra, de acuerdo al artículo 9 del Código Penal".

Por todo ello, la decisión de la Corte no sólo que está acorde con la ley, sino que "sienta um importante precedente contra los traficantes de obras" y además "sienta las bases para uma toma de conciencia en la defensa del patrimonio artístico y cultural de la nación", según la Secretaría de Cultura. La Secretaría Nacional de

El tango, quintaesencia de Argentina

Miguel Delibes

El escritor español Miguel Delibes, recientemente ga-lardonado con el Premio Cervantes, considerado el Nobel de las letras castellanas, además de novelista es un atento viajero. Prueba de ello es su libro "Por esos mundos", al que perienece esta "postal" porteña.

Yo no sé si el espectáculo taurino o las bulerías representarán o no la esencia del pueblo ibérico. A uno le es dificil penetrar su propia esencia. Uno, incluso, no está seguro de acertar cuando afirma, por ejemplo, que la esencia del criollo radica en el tango. Por de pronto, el tango constituye una inclinación: mucho más, una debilidad del pueblo argentino. Uno, al hacer esta observación, tampoco elude la posibilidad de incurrir en tópico. Uno llegó aquí ignorante de todo, pero con los ojos abiertos y una no distinulada propensión al asombro. Uno no vino, en suma, a descubrir nada, sino a constatar hechos, y uno de los que más le han sorprendido es esta identificación del pueblo criollo con el tango. El criollo es tierno, ingenuo, fácil de conmover, el criollo es dulce-ahorita", "hasta lueguito, pues" y con una innata propensión al desgarro y el sentimentalismo fácil; el criollo, tal vez por su juventud, aún no tiene un gusto decantado; el criollo, en fin, posee un acento cadencioso y eufónico. ¿Que otra cosa, por ventura, es el tango?

El tango sigue primando aquí lo mismo que hace treinta años y Carlos Gardel continúa siendo un simbolo popular. ¿Puede haber algo más significativo que el mausoleo de Gardel en el cementerio de la Chacarita? La tumba de Yo no sé si el espectáculo taurino o las bulerías repre-

Gardel provoca un incesante jubileo. La mañana -una como otra cualquiera- que se me ocurrió visitarla en compañía otra cualquiera- que se me ocurrió visitarla en compañía de unos amigos, dos mujeres lloraban al pie: las flores cubrian la lápida; flores frescas, recién cortadas. También la estatua del idolo estaba adornada con flores. Luego, las placas de homenaje. Más de veinte placas de bronce revestían la piedra. Placas cuyo contenido, como nuevos tangos, ha sido arrancado del corazón. Veamos: "[Carlos Recuerdo de tu amigo el chichita del abasto de tu barrio querido". "[Carlos, maestro "fuistes" de un arte, que nadie podrá igualarl, del tango sos el baluarte, y hoy tu sepulcro es altar. Azucena". "Carlitos, en aquel triste 24 de junio "caístes" en la eternidad y se quemaron para siempre tus alitas en tu vuelo de zorzal incomparable; pero tu querido recuerdo y tu voz inmortal vivirán eternamente en el corazón de tus fervientes admiradoras. Elvira y María Lidia". vivirán eternamente en el corazón de tus fervientes admiradoras. Elvira y María Lidia". ¡Tangos. tangos, tangos para el rey del tango! Hace veinte años que murió Gardel trágicamente en un accidente de aviación, pero su recuerdo permanece vivo como si hubiera sido ayer. Él constituye, repito, un símbolo nacional. Hugo del Carril, después; Enrique Campos, ahora, han tratado de llenar su hueco. Empeño vano. Como Gardel, ninguno.



ma Yugar fue elegida cepresidenta de FILAIE

elegida Vicepresiden-ederación Iberoameri-Artistas, Intérpretes y les (FILAE) en su con-la realizado en su conual realizado entre el 13 diciembre en Punta del

ay. stió a esta reunión. sur asistió a esta reunion, al artista José Murillo, en senación de la Asociación an de Artistas, intérpre-Ejecutantes de Música Edul, de la cual es Presi-

LAIE liene entre sus obje-entegar una herramienta chaen lavor de los intereses

de todos los artistas ibero

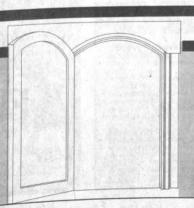
de todos los artistas iberoamericanos y al mismo tiempo crear el acercamiento de nuestros pueblos en favor de un mercado común y la cultura en general.

En esta reunión también se decidió otorgar a Bolivia la sede para la próxima asambiea de FILAIE. Esta se realizará en La Paz la primera semana de diciembre de 1994.

Otra resolución de la asambiea es la conformación de una comisión para expandir los derechos del artista a toda América y fortalecer a las organizaciones nacionales que agrupan a los artistas.

Laura Bacall habla de Humphrey Bogart

Actividades culturales en la ciudad de Santa Cruz



- ▼ Presentaron libro que analiza ocho años de la HAM
- Circula Guía Nacional de Medios de Comunicación



Arte y Cultura

"UNA NOCHE DE PAZ Y AMOR".- Obra teatral que recoge el episodio importante para el cristianismo: el nacimiento de Jesús. En la Casa de la Cultura hoy en última función de las 19:30.

EL VALLE DE LAS PIEDRAS.- Muestra de dibujos del Quijote de Wálter Solón Romero en salones del ICI (Av. Camacho 1484). Hasta

BOLIVIA EN CONCIERTO.- Hoy se presentarán siete grupos y sistas para cantarle a la Navidad y en beneficio de los niños. El ingreso al MUSEF (Ingavi 916) es un juguete nuevo. Mañana a las 10:00 se entregarán los juguetes recolectados durante cuatro sestones musico-les musico-les musico-

EXPOSICION COLECTIVA.- La muestra colectiva que cada año organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Bolivia, permite apreciar obras de varios pintores en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa, son presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón Iturralde 121-Av. Arce).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Giomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras estarán expuestas hoy y luego del 10 al 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BO-LIVIANO". Exposición de valiosas piezas incautadas de exposiciones de la Securidad de Cardonia de Card LIVIANO".- Exposición de valiosas piezas incautadas, en el salón de exposiciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosí esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero:

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL". - Obras produci-entre los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia y Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq Rosendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla mes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"ADORNOS NAVIDEÑOS".- Muestra de adornos navideños de Talleres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

SUMMA ARTIS.- Clases de baile -latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al telefono 784270).

"LAS AVES DE LOS DIOSES".- Obras del pintor peruano Rodolfo Martin se exhiben en las instalaciones de "Mobilia Ltda" (6 de Agosto 2141).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINQUIRI.- Muestra que reúne trabajos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. Montenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

TEXTILES.- En el Museo de Etnografia y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

Presentaron libro que analiza ocho años de la Alcaldía paceña

El martes se realizó la ceremonia acostumbrada para presentar un nuevo libro. Fue en el Palacio Consistorial y el libro en cuestión analiza ocho años de la Alcaldía, paceña, llevando por titulo "La Alcaldía, entre populistas, modernistas y culturalistas (1985-1993)", Son sus autores los investigadores Carlos Blanco y Godofredo Sandoval.

Los editores son el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), representadas en el acto por Beatriz Nápoli, quien al referirse a la publicación dijo que se recogen temas polémicos que despertarán el interés de los cientistas sociales: institucionalidad municipal, reforma del Estado y descentralización.

Carlos Blanco dijo que el libro se inscribe "en un proceso de reinterpretación de la sociedad y repensar de nuestra realidad" y que nace del interés por analizar el sistema institucional municipal de La Paz como entidad política, económica y social, buscando "que en su espacio urbano se distribuya más de una nación interpelando a un Estado".

Respecto a la fecha en que se inicia dicho análisis, Blanco explicó que 1985 es el año que marca un nuevo hito en la historia del país al darse acceso a la elecciones municipales.

Para los investigadores la gestión del desaparecido periodista Raúl Salmón representa al populismo municipal. Ronald MacLean es la manifestación del modernismo y Julio Mantilla del culturalismo municipal. El estudio de esas gestiones da el contenido a la obra de cinco capítulos y 186 páginas, inchiyendo organigramas, cuadros, gráficos y otros datos de interés sobre el Municipio paceño.

El libro está a la venta en las oficinas del ILDIS ubicadas en el Edificio Torre de las Américas o el IDIS en el monoblok de la UMSA.

MARIO RÍOS, ofi-cial mayor de Cul-tura, recibe el li-bro de Carlos Blanco y Godofredo Sandoval, "La Al-caldía, entre po-pulistas aidia, entre po-pulistas, modernista

A CARLON



Navidad para los niños en el MUSEF

Hoy a las 19:00, el Museo de Etnografía y Folklore (MUSEF) ofrecerá un espectáculo musi-cal a cargo de Norte Potosí, Nue-vas Raíces, Jatum Ñan, Expre-sión Bolivia, Americanto, Fer-nando Jiménez y la Familia Valdivia.

Valdivia.

El Ingreso es un juguete nuevo que se sumará a otros ya
recolectados en funciones similares para ser entregados a casi
200 niños, mañana a las 10:00
horas.

ras. Ambos espectáculos, el de hoy nañana, serán transmitidos por ymañana, serán transmitique pradio Illimani. El MUSEF está ubicado en la calle Ingavi 916.

JORGE VELARDE, encargado de la presentación de la "Guia Nacional de Medios de Comunicación", entrega el primer ejemplar a Lupe Cajías de la Asociación de Periodistas. A la izquierda aparece Verónica Basaure, quien editó la guia junto a Marcelo Royo y Antonio Barriga.



Pintura en tela
En el salón "Antonio
Gonzáles Bravo" de la
Casa Municipal de Cultura se exhiben hoy y manana, las obras presentadas al concurso de pintado en tela. Manteles,
servilletas, colgadores,
portabotellas e individuales fueron diseñados con
motivos navideños por
artesanas, por miembros
de las elubes de madres motivos naticianos por miembro de los clubes de madres y la organización alime tos por trabajo. Destaca la habilidad en el trazo, selección de colores y el mismo pintado de las fi-

"Juicio final" a punto de volver al principio Duranto siglos, supuestos restauradores utilizaron pegamentos para abrillantar temporariamente los frescos, y resaltaban los contornos de las figuras con pintura negra, para hacerlos más visibles. "Fra como un campo minado", dijo Colalucci, al explicar cómo tenia que distinguir entre retoques hechos por el propio Miguel Angel después que se había secado el fresco, y los que agregaron restauradores subsiguientes. "Había que conocer todo de antema-

CIUDAD DEL VATICANO, DIC 20 (REUTER) - El Día del Juicio Final se acerca: al cabo de casi cuatro años de limpieza, el "Juicio Final" de Miguel Angel en la Capilla Sixtina está ya casi totalmente restaurado.

Hacia abril, cuando se desmonte el andamiaje, todos los frescos de la Capilla Sixtina podrán ser otra vez contemplados por primera vez en 14 años, desde que se inició el programa multimillonario de restauraciones.

El "Juicio Final", que el historiador de arte renacentista Giorgio Vassari calificara de "esa gran pintura enviada por Dios a los hombres de la Tierra", era la ultima parte de la capilla en ser limpiada.

de arte renacentista Giorgio Vassari calificara de "esa gran pintura enviada por Dios a los hombres de la Tierra", era a última parte de la capilla en ser limpiada.

También encarnaba la parte más dificil y controvertida del proyecto.

Ha sido un complejo proceso de continuos descubrimientos", dijo Giancarlo Colalucci, restaurador jefe de uno de los grandes tesoros artísticos del mundo.

Fue la mano de Colalucci la que trabajó en el dedo de Dios insuflador de vida en la famosa escena de la "Creación" en el techo, y en el severo rostro de Cristo en el "Julicio Final", pero el había de manera muy pragmática sobre su labor.

"Hemos encontrado muchos lugares donde Miguel Angel se rectificaba a si mismo. Pintaba algo de una manera y después cambiaba de idea y la modificaba", dilo Colalucci, permittendo un fissones sobre el trabajo restaurado a traves de los andamios.

Tal vez, a medida que envejecia se hacia cada vez más perfeccionista", especulaba.

Para la próxima navidad, 486 años espués que Miguel Angel iniciara la pintura de la capilla donde son clegidos los Papas, refulgira con todo el brillo que tenía en 1541, cuando respondiendo a los impacientes pontificos que no cesaban de formularle reclamos, dijo "Está terminado".

Durante el transcurso de los 14 años desde que Colalucci comenzó a limpieza del techo, desarrolló su propio sistema de guia interna, que combinaba una conocimiento profundo de Miguel Angel y modernas técnicas de restauración. El "Juicio Final" —que Colalucci comenzó a limpieza del techo. desarrolló su propio sistema de guia interna, que combinaba una conocimiento profundo de Miguel Angel y modernas técnicas de restauración. El "Juicio Final" —que Colalucci comenzó a limpieza del techo. desarrolló su propio sistema de guia interna, que combinaba una conocimiento profundo de Miguel Angel y modernas técnicas de restauración. El "Juicio Final" —que Colalucci comenzó a limpieza del techo. desarrolló su propio sistema de guia interna, que combinaba una conocimiento profundo de Miguel Miguel Miguel M

Orillas del lenguaje

MP

Leo en un comentario: Ahora, es un hecho histórico negativo, la baja de la cotisación del estaño fustiga nuevamente la mineria boliviana, damnificando a la economía general del país. Qué palabreria. Eso ya no es barroquismo, es churriguerismo. Tanta faramalla por no decir senciliamente: La baja cotización del estaño, dafa nuestra economía. Razón tenia Eugenio D'ors cuando dijo del estilo: Como las uñas, es más fácil tenerlo brillante que limpio.

Una cosa es la falta de concordancia en las pala-ras, y otra la falta de concordancia en el pensamien-o. Algo que debería saber muy blen quien afirma, por jemplo: Como auanzamos hacía adelante... Con tanto arrotazo del gobierno, vamos a tener que aprender a vanzar hacía atrás.

Banco de Inversión Boliviano, cuando debería ser

Banco Boliviano de Inversión. ¿Lo llamaron así porque resultaba más atractiva la sigla BIB que BBI, o por el parecido con el BID (Banco Interamericano de Desarrollo?)

Igualmente el libro COBA-Lenguaje del Hampa Boliviano, debería ser: COBA-Lenguaje Boliviano del Hampa. Tanto el hampa como el lenguaje son bolivianos, pero el libro se refiere concretamente al lenguaje. Es como si dijéramos: Páseme del costal peramotas. El costal será todo lo sucio que se quiera, no por eso vamos a llamarlo peramotas.

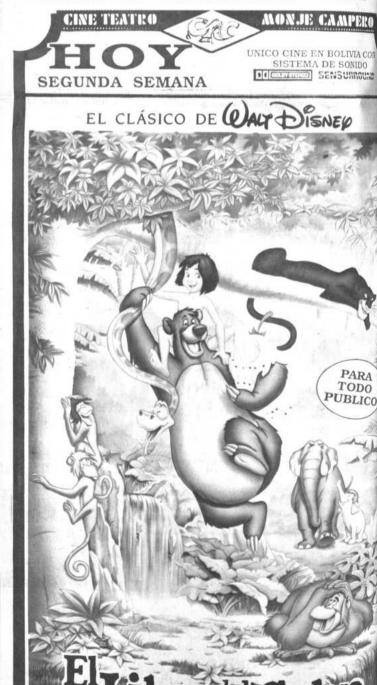
Maguetan tus medias color celeste, le decía el flaco

Me gustan tus medias color celeste, le decía el flaco la gorda. Posiblemente no sólo le gustaban las medias, ue eran de color celeste. Las medias celestes o rosadas, on más baratas que los zapatos celestes o rosados, y oner de color, y no solamente color, resulta todavía más arato, aunque digan celeste que le cueste.



no, porque la técnica es diferente cuan-do se trata de limpiar una pintura he-cha sobre revoque húmedo y otra sobre superficie seca" indico. Una cosa que no sorprendió a los restauradores del "Juicio Final" del Vaticano eran los infames taparrabos pintados sobre los frescos después que murio Miguel Angel.

os dias grac io Barriga, V elo Royo, La



ADEMAS EL CORTO ANIMADO: SAFARI EN AFRICA

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

_{je d}iciembre

mitoriano. sos más importantes figura "El plagio". figura circulación en 1954.



50g LA TORRE REYES (1928). Poeta, biógrafo, perio solor. Nació en un día como hoy, 23 de diciembre de

iguator, vacas en un dia como hoy, 23 de diciembre de igua Ecuador.

en a su autoria las obras: Primavera (poemas, 1945); la joemas, 1951); Don Abel (novela en colaboración con joemas, 1951); Diecinueve poemas (en colaboración con comito, 1954); El plagio (apunte para una novela, 1954); elifico: su contenido jurídico y proyecciones sociales jemoria del Agua (poemas, 1956); La espada sin igrafia del General Julio Andrade (1962); Piedrahita, de su tiempo (1968); Nuevas crónicas de Parsifal; La grano de Historia).

ricano de Historia),
dos superiores en ciencias sociales, economía y derecho
dactorado en derecho, Carlos de la Torre Reyes fue, entre
jeultural desarrollada, director del Departamento Munigación y Cultura Popular de Quito (1962-63), profesor de
percho en la Pontificia Universidad Católica del Ecuador
gor del Departamento Cultural del Ministerio de Relaciores (1963) y delegado al Consejo Ecuatoriano de la
864, Pertenece a varias entidades academicas de su país
er Individuo de Número de la Academia Nacional de
Ecuador; Miembro Correspondiente de la Casa de la
aloriana: Miembro del Instituto Panamericano de Georia: Miembro correspondiente de la Academia Ecuatoriama: Miembro correspondiente de la Real Academia de
Spaña: Miembro del a Academia del Mundo Latino de
y Miembro de la Unión Nacional de Periodistas del
mpo

principal de la compo periodistico que director fundador del impo", sayo litulado: La pintura social en ciento cincuenta irepublicana. Carlos de la Torre nos trae los siguientes apintura social nace cuando el artista, al comprometerareada causa de la justicia, critica la organización social ala explotación se ha aflanzado Además, la critica tiene ción teleológica el sueño postergado e imposible de la la arte, al comprometerse con una idiología puede, ansiormarse en suñuelo del cartel política. La pintura da como denuncia parte de la rebedia, se proyecta en colectiva, e impulsa la acción política. Es, en otras nguaje plástico de la inconformidad y de la protesta" (1). LA

raba el cuerpo agrarto |ar de la tierra:

y Cultura, Edit, Corporación Editora Nacional, Ecua

Exitoso debut del coro y solistas de la Escuela de Canto Lírico "Claudia Parada"

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El Coro y los SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El Coro y los solistas de la Escuela de Canto Lírico "Claudia Parada", ofrecieron el lunes al públicó cruceño un concierto de gala en la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche. La magistral obra de Rossini Stabat Mater, además de otras pertenecientes a compositores clásicos, románticos y veristas en arias de Las Bodas de Figaro. Don Giovanni, Elixir de Amor, Carmen, Rigoletto. Arlesiana, Fedora y El trovador, formaron parte del programa.

La presentación primicial de la recientemente creada Escuela de Canto Lírico, contó con el auspicio de la propia Casa de la Cultura, del Círculo Pro-Música y de la Fundación Amigos de la Opera.

La preparación del concierto estuvo a cargo de la reconocida soprano dramática Claudia Parada, que ha destacado en los últimos 40 años a nivel internacional, interpretando más de cien roles de ópera, entre ellos en el Balle de Máscaras presentado en el Teatro alla Scala de Milano, donde sustituye a Maria Callass (1958-1959).'

Participaron en el debut los 40 alumnos de la Sescuela en los del Escuela en la Escuela e

Participaron en el debut los 40 alumnos de la Escuela en las diferentes cuerdas de sopra-nos, tenores, contraltos, mezzosopranos, bari-tonos y bajos

nos, tenores, contraitos, mezzosopranos, bari-tonos y bajos.

Además del concierto de gala, la Escuela de Canto Lírico realizó el domingo por la mañana una presentación gratuita en el frontis de la Catedral, con la obra de Rossini.



Claudia Parada, soprano dramática de origen boliviano chileno, ha logrado consolidar un ambicioso proyecto cultu ral en Santa Cruz con la creación de la Escuela de Cante Lirico que llena su membro.





MANUEL MUÑOZ Y JORGE MARTINEZ EN AUSTRALIA. D intenso de actividades en Australia. La fotografía que publ pertódico local que bajo el título de "Maestro del charango en l este instrumento. El artista boliviano, tiene programado reali lo de "Maestro del charungo en Fremanile", pondera las aptitudes de Jorgoliolano, tiene programado realizar cursos de charango y de quechua en nente efectia existosas actuaciones, calificadas por la prensa del luga ustriaco tiene de acercarse al arte nativo de los pueblos de sudamérica", nuel Muñoz, integrante del grupo "Huatra" conocido por la interpreta de con instrumentos de percusión.

tralla, gracias a una invitación del Departamento de Artes de dicho país.

Germán Lecaro recibió distinción en Argentina

El poeta beniano Germán Lecaro Durán , recibió hace algunos días, la mención de honor en el IV Concurso Literario Bi-nacional Argentina-Boli-vía, realizado en homenaje a Ricardo Jaimes Freire. Sueño de poeta es el título del poema seleccionado entre 622 obras persentadas por literatos, en su mayoría, argentinos. Una ecremonia especial desarro-

en Bacall habla de su esposo, Humphrey Bogart

geyen 1944, cuanala diecinueve años inco. Era el primer ida, pero él había intes tres veces. La síruté a su lado fue

O CON BOGART

9 CON BOGART
ucca York el 16 de
924, con el nombre
Weinstein Perske,
illos de origen polauca Bacall fue desdes por Howard
dis en la portada de
re Bazaar"
la Bazaar"
la pareja ideal de
lo supe me puse a
mamoré de Bogey a
tr'Casablanca", y
an oportunidad de
lado. La idea de

Howard Hawks era que una mujer siempre ha de afrontar una escena insolente".

"Pero el caso es que yo estaba muy nerviosas. Sólo era una trémula pipiola. Y arruinaba la escena man a votra vez. La toma era justamente aquella en que debia dirigirme al interior de la habitación ocupada por Bogart e iniciar con el un diálogo encabezado por la famosa frase "¿Alguien tiene una cerilla?" No había manera de controlar aquella temblorosa cabeza mía. Hasta que descubri un método para lo cabeza baja, con la barbilla casi hundida en el pecho, y dirigir entonces la mirada hacia Bogart".

Yen pleno rodaje surgio el amor entre la joven aspirante a actriz y el cuarentón. El romance escandal; ó a los más puritanos y la tercera esposa de Bogart, Mayo Method. con la que estuvo casada desde 1938 a 1945, llamaba al plató cada vez que sabía que la pareja iba a rodar una escena de amor. Cuando Bogart se ponía al teléfono, le preguntaba sarcásticamente:

"¿Cómo te va con tu hijita? Porque ya sabrás que le doblas la edad".

Los cuchicheos se sucedian, y Bogart le llegó a confiar a Lee Gerbarda.

edad".

Los cuchicheos se sucedían, y
Bogart le llegó a confiar a Lee Gershwin: "No se qué hacer, estoy perdidamente enamorado de ella. Pero,
¿qué hago yo con una chiquilla de
su edad?".

Confiesa Lauren Bacall: "La

respuesta se la dio el famoso actor Peter Lorre, según me confió en una ocasión Bogey. Le dijo: "Es mejor pasar cinco años buenos que



Lauren Bacall, exitosa actriz de los 40 que está a punto de publicar un libro sobre su esposo, Humphrey Bodart.

LEADOR SIN LEY Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: LOS SUEÑOS ERO-TICOS DE CLEOPATRA (mayores 21

LA PAZ
Tel. 325533
Matinec Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30 Compaña Teatral Santallazos, presenta
a David Santalla en: IMILLA METETE.

se casó once días después en el salón de Malabar Farm. la casa del escritor Louis Bromfield, gran amigo suyo. Me emocioné mucho en la ceremonia, sobre todo al ver a Bogey Ilorar".

Con Bogey sería pareja cinematográfica en éxitos como "Tener o no tener", "Two guys of Mi-lwaukee", "El sueño eterno", "La senda tenebrosa", "Cayo largo", "El bosque petrificado"...

LA DESPEDIDA

LA DESPEDIDA

La muerte de Humphrey Bogart fue la de un hombre que luchó hasta el final sin exhalar un quejido, pese a los dolores que sufrió, sobre todo en los últimos dias de vida.

"Bogart era Bogart, con el se rompió el molde. Me hizo actriz. El dia de su muerte. Bogey estaba sentado, moviendo la maquinilla eléctrica de afeitar muy lentamente a lo largo de su barbilla. Yo me senté con el a tomar café. Todavia no se le habia ido de la cabeza la noche que habia pasado".

"Siempre me encuentro mejor a la luz del dia", me dijo. Yo tenía que sulta de diga", me dijo. Yo tenía que salir a recoger los niños de la escuela. Le dije: "Vuelvo en seguida", y le di un beso, como siempre hacia. Se despidió con el "Adios, chica" de todos los dias, dicho de la manera más habitual bajo las circunstancias más extraordinarias".

Cuando Lauren Bacall retornó a casa con sus hijos, el cáncer había acabado con la vida Bogart. Viuda con 32 años, la bella Ba-

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00 y Tanda 19:30: BAXTER y El Mundo al Instante.

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 8:45: SUPER XUXA y LOS CAM-CONES.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30: LOS PE-

ENVEJECER CON DIGNIDAD

Cuatro años después de la muer-te de Bogart. Lauren se casó con el actor Jason Robards, de indudable parecido con Bogey, de quien tuvo un hijo, Sam, y del que se divorció en 1969: "Mi matrimonio con Jason

in nijo, sam, y dei que se uvorcio en 1969: "Mi matrimonio con Jason fue el gran error de mi vida, pero en realidad tampoco reniego de él, porque tuvimos un hijo maravilloso que se está convirtiendo en un gran actor".

Poco después de divorciarse, Lauren Bacall decidió volver a la escena y triunfó de manera apoteósica con la comedia "Aplauso", pero unca más ha vuelto a recuperar el mundo de los afectos a lado de otro hombre.

nunca más ha victo a recomendo de los afectos a lado de otro hombre.

"La única razón que me induciria al matrimonio seria encontrar un hombre con el que realmente quisiera pasar el resto de mis días, pero aún no lo he encontrado... Los mejores hombres ya están casados y si no lo están es porque tienen algo raro. Soy feliz a mi manera, pero me gustaría mejorar el mundo un poco, no sólo en mi propio y pequeño terreno, sino también en otros campos. También quiero envejecer con dignidad. Eso es lo que realmente me importa"...

QUEÑOS KARATECAS - LOŚ 7 PE-QUEÑOS NINJAS Y ARMA MOR-TAL. Tanda Hs. 18:30: ARMA MORTAL - LOS PEQUEÑOS KARATECAS Y LOS 7 PEQUEÑOS NINJAS.

LIBERTAD El Alto

Matinée y Tanda: TERMINATOR II y EL ULTIMO GRAN HÉROE.

Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

Santa Cruz



Más de 30 artistas cruceños exponen en Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche"

SANTA CRUZ. (PRESENCIA).

Más de una treintena de artistas cruceños tomaron las salas de exposición de la Casa de la Cultura Raúl
Otero Reiche, para presentar una
colección de sus más recientes creaciones, en una muestra colorida y
diversa de pintura, escultura, cerámica y batlek. La exposición está
dedicada a dos reconocidos pintores
de Santa Cruz: Etelvina Peña y José
María Payno. La muestra agrupa a
Angel Blanco, Alicia de Baldivieso,
Carmen Villazón, Carlos Beserra,
Daicy Ovideo, Dioselinda Velasco,
Elena Arenales, Elena Cruz, Enry
Flores, Gloria Ewell de Terrazas, Gloria Ewell de Terrazas, Gloria Martinez, Irma Velasco, Jorge Padilla, Laura Limpias, Luly James,
Maria Olivia de Andrade, María Pllar
Valdez y Nancy Teodovich.

También están presentes Oscar
Rodríguez, Oscar Tintaya, Peggy de
Bass, Ronald Roa, Rosario de Prada,
Susi Castro, Willian Añez, Pedro Galvis, Jorge Nuñez, Raquel Schwartz,
Chachi de Claros, Vilk Sagármaga y
Maria Luz de Borda. La actividad
contó con la colaboración de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos de Santa Cruz, y estará abierta
hasta el 30 del presente mes. SANTA CRUZ, (PRESENCIA)



"La niña" de Jorge Padil

Rock con "La Corte"

Ellos son un grupo de jóvenes talentosos que han logrado pasar la barrera del conformiso y la imitación fácil. Juntos desde hace ya varios años y compartiendo los gustos por la música que fueron adquiriendo a través de la formación impartida por el instituto Integral de Bellas Artes, donde estudian la secundaria, decidieron organizar La Corte. Así se llaman desde este año y han logrado conquistar el reconocimiento de un público joven que gusta de sus interpretaciones, ganando seis de los siete premios otorgados en el último Festival de Música Intercolegial.

Ahora Igor Cornejo, Diego y Daniel Peña, Ramiro Fiores y Willian Claure han decidido lanzarse a conquistar al público adulto y se están presentando en Tapekúa.



lgor, Diego, Daniel, Ramiro y Willan son La Corte.

Hs.14:30: FUEGO EN EL CIELO y UNA PROPUESTA INDECENTE (ma-yores de 18 años),

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERICANO 1 y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: REVANCHA AMERICANA - HONOR Y GLORIA y NINJA
AMERICANO 1.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30: FURIA DE
VENGANZA e INDIO Tanda Hs.
18:30: EVE LA NOCHE DE LA DESTRUCCION - INDIO y FURIA DE
VENGANZA.

Cines

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: ABRACADABRA. Noche Hs. 21.30: EL FUGITIVO.

Mundo al Instante.

SCALA Tel. 323535 Mattnee Hs. 15:30 LEON PE-

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00. Noche Hs. 21:15 FUGA MORTAL (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

PLAZA Funciones continuadas desde



justo y franco



fulmine







picapiedra





SETW (0) (0) \$

etonegru eb conotèleT

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

Tel. 356124.

Tel. 356124.

ESTACION CENTRAL, Tel. 373088 - 69

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCA (NIF). Tel. 356484

Atención las 24 horas del día.

*I. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

FELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;

RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

71236;

371238.
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES
Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA
DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior
Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
378472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 378472

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 18-376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
AT. I. Asistanocia Telefónica Inmediata, Tel. 390221.

AeroSur

SALID	AS		189 //	LEGADAS	
	ORA SALIDA	Nº DE VUELO	ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE
CAMINI CAMINI CAMINI CODICIANA CODIC	13 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	125/408 809/720 109/720 101/720 101/720 101/720 809/718 809/801 101/711 109/711 109/711 109/710 101/700 101	CAMIRI CA	EZ 19-45 18-35 18-	203/126 469/126 721/910 112 112 112 112 112 112 112 112 113 40/1/126 562/910 102 102 103 104 105 105 106 107 108 113 108 114 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO 801 COCHABAMBA VLO 801 SUCRE Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 VLO. 801 TARIJA VLO. 901 SANTA CRUZ VLO. 901 LIMA VLO. 967 SANTIAGO VLO. 827 COCHABAMBA VLO. 827 SANTA CRUZ

VLO. 827 SANTA CRUZ VLO. 1967 ARICA VLO. 902 SANTA CRUZ VLO. 902 MANAOS VLO. 902 CARACAS VLO. 902 MIAMI /LO. 829 COCHABAMBA /LO. 829 SANTA CRUZ

LLEGADAS

VLO. 901 MIAMI
VLO. 901 PANAMA
VLO. 967 SANTA CRUZ
VLO. 800 COCHABAMBA
VLO. 814 TARIJA
VLO. 814 SUCRE
VLO. 814 COCHABAMBA
VLO. 915 LIMA
VLO. 915 SANTA CRUZ
VLO. 966 SANTIAGO
VLO. 1966 ARICA

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS: LLOYD AFREC BOUNTANO S.A.M.

Viales



SALIDAS

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:46; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:46; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:46; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:30; 20:15

20:00.
Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 8:30; 20:15.
Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 0:15; 20:30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
L

Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. Tarija: martes, jueves y sábado a Hs 7:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

ansporte Korilazo	Tel: 323810
ansporte Aroma	Tel: 375449
uliman Nobleza	Tel: 36142
ullman Avaroa	
	Tel: 327096
ansporte Copacabana	Tel: 34046
ullman Bolivia	Tel: 355854
rus Imperial	Tel: 350793
ota El Dorado	Tel: 359153
ota San Francisco	Tel: 378084
ota Concordia	Tel: 354612
ota Panamericana	Tel: 371119
ota Urkupiña	Tel: 353214
ansporte San Lorenzo	
	Tel: 328911
ansportes Cisne	Tel: 361321
ansportes La Paz	Tel: 377443





El centro de rehabilitación "Nueva Vida" de la zona de Achocalla, realizó una cena e fin de recaudar fondos para solventar su funcionamiento. Los asistentes pudieron realizado por las personas del Centro: canciones y una función de mimos en la que se n de una persona que cae en la trampa de la droga.

Agencia del BBA en Oruro para pago de impuestos

El Banco Boliviano Americano inauguró en Oruro una nueva agencia especializada en el pago de impuestos. Asistieron autoridades de la Dirección General de Impuestos Internos, de la Dirección General de Aduanas, ejecutivos del BBA y autoridades cívicas y políticas de la ciudad de Oruro. La nueva agencia está ubicada en la calle 6 de Octubre esquina Junin. El gerente general de la sucursal, Alfonso Arce, al inaugurar la agencia el 12 de diciembre, destacó las finalidades de la misma que ofrecerá un servicio rápido y altamente especializado, de manera que los orureños puedan pagar sus impuestos de manera correcta.



equets (E (colgoloroetem niteled)

jueves 23 de diciembre de 1993

	MAX	MIN
Cobija Riberalta Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charaña Oruro Oruro Puerto Suárez Tarija Yaculiba La Paz Zona Central El Alto	30.0 32.0 35.0 34.0 38.0 35.0 22.0 30.0 18.0 22.0 22.0 32.0 23.0 31.0	20.0 22.0 20.0 22.0 21.0 11.0 9.0 16.0 0.5 0.5 0.4 26.0 17.0

PRONOSTICO PARA HOY ALTIPLANO,CORDILLERA Y CIUDAD DE LA PAZ.esentarán cielo parcialmente nuboso, en horas de la tarde boso con precipitaciones aisladas en el sector de la rdillera, vientos del ESTE débiles por la mañana y mode-dos por la tarde, temperaturas sin cambio apreciable

BENI CENTRAL Y NORTE .- Presentarán cielo poco oso con precipitaciones aisladas, vientos del NORESTE ntensidad débil y temperaturas en ligero ascenso.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas, vientos débiles a moderados del NORTE y temperaturas sin cambio apreciable. TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco

TIERRAS BAJAN

Josa con precipitaciones aisiauses,
sección variable y temperaturas sin cu
FEMPERATURAS
PRONOSTICADAS
MINIMA
MAXIMA 1

ALTO MINIMA
MAXIMA 1

Farmacias de turn	0
A CENTRAL.	-
DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio EN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 O DOMINGO Av. Pando 140 A SOPOCACHI. Y SAN PEDRO	366689 341444 322425
CULADA CONCEPCION AV. Arce 2556 Edit Januaria	374902
EMAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiazu DE QUILLACAS Av. 20 de Octubre 1668 AMIRAFLORES	340811 340681
A CECILIA Av. Simón Bolivar 1966 EN DE LA MERCED Av. Busch 1214	343708
Pasoskangui c. Odobeya 251 - Villa Fátima A VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	375811 212461
ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V.San Antonio	330953
ADA Max Paredes 467 SPO Virrey Toledo 387, Villa Victoria RIGUEZ c. Riodríguez 348	356194 377006 358375
A OBRAJES Y ALTO OBRAJES Av. Mecapaca 6606	20007.0
OGNIA c.Samuel Alcoreza Bolognia	784518 790476
COTO Av. Balliviān 270 A TERESA Av. Balliviān esg. c. 23 RIN c. 10 Nº 70 Achumani	790332 795213 790671

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

57 Her At Mr

22 Marcharss 23 Capital de Dominica 25 Liquide la cuenta 27 Dejar caer la bota 30 Raiz grans

43

26 An extens. 28 Avalanchs 29 En inglés r mouse Pacto de

aeroperu Cuente con nosotros



SKORPIOS REPRESENTACIO 70042 (OCHABAMBA: SANTA CRUZ: SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax 365384

LanChile CADA VEZ MAS ALTO CHILE A BOLIVIA DIRECCION BOLIVIA A CHILE DOM DIA LUN-MIE-VIE VUELO 076 B-737 B-737

LUN-MIE-VIE DOM 078 117 EQUIPO CLASE SANTIAGO B-737 B-737 08:00 * 08:00 S LI 18:55 17:30 10:10 16:50 10:10 IQUIQUE 10:30 10:30 S 15:05 16:30 14:30 13:40 11:05 11:40 11:05 11:40 LIS ARICA 15:55 LI 15:05 ** 11:20 13:00 LI LA PAZ S 13:00 LI STA CRUZ S 12:40



edidos por bierno en bono de Alivio'

MBA 22 (PRESENCIA).

MBA 24 (PRESENCIA).

Hay más de un analfabeto por cada 5 personas en Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). En el departamiento de Cochabamba COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). En el departamiento de Cochabamba obstante que la tasa de analifabetismo descendió del 40.8% al 21.2% entre 1976 Los datos del Instituto Nacional de Estadistica (INE) señadan que el 40.8% de la población de 15 o más años era analifabetia en 1976, es decir, más de dos de cada cinco personas declaró en aquella oportunidad que no sabía leer ni escribir. hay algo más de un analifabeto por cada enco personas de 15 o más años de cada cinco personas de claró en aquella oportunidad que no sabía leer ni escribir. hay algo más de un analifabeto por cada enco personas de 15 o más años de edad. De acuerdo a los datos desglosado el econo de 15 o más años de edad. De acuerdo a los datos desglosado por la oficina regional del INE se registró urbana so provincia cada el las tasas de analifabetismo por la encompanda del su surbana con una disminución intercensal del 46.4%, sin embargo, el área rural urbana y rurales. La tasa más baja, del 3%, corresponde a los varones del área del departamento continúa presentando elevadas tasas de analifabetismo. En general, según la información, más de un tercio de la población es declaró que no sabe leer ni escribir. Las diferencias porcentuales entre áreas son notables. Algunas de elas significativas se apreciam en la provincia Carrasco donde el 10.9% de los que viven en el área urbana son analifabetos en el área rural. En Quillacollo, el 9.3% de los poblacions de la área urbana declararon que no saben población. En Tiraque, los analifabetos son el 13,1% en el área urbana y el 35,7% en el área rural.

poblacion. En tiraque, los analasceus son el 17.1.

En 1976 la población total del departamento era de 720.952 personas.

En 1976 la población total del departamento era de 720.952 personas.

272.100 en el área urbana (37,74%) y 448.852 (62,26%) en el área rural. 249.958 del total eran hombres y 370.994 mujeres. En 1992 la población cochabambina ascendió a 1.110.205 habitantes: 580.188 (52.26%) del área urbana y 530.017 (47,74%) del área rural. Se censó a 544.657 hombres y 565.548 mujeres.

Ratifican "firme" defensa de la educación y la salud

COCHABAMBA, 21 (PRESEN-CLA).- Los trabajadores en Educación, Seguridad Social y Saiud, ratificaron su "firme" decisión de defender
estos servicios "de la voracidad" del
gobierno y la empresa privada que
pretende aducatarse del patrimonio
de los trabajadores".

La información fue proporcionada
por la secretaria de Control Obrero de
la Central Obrera Departamental
(COD), Mary Justiniano, quien participó en el Seminario destinado a anallza
a situación de estos sectores a partir
de los planes del Poder Ejecutivo.
Explicó que la clase trabajadora
"no sólo critica, sino que quiere conocer a fondo los planes del gobierno, la
cer a fondo los planes del gobierno, la
verdadera problemática del sector
verdadera problemática del sector

para adoptar decisiones y por eso hemos invitado a los subsecretarios de Educación, Salud y Pensiones". Las autoridades, sin embargo, no llegaron para explicar sus propósitos. Sostivo que el objetivo de los trasjadores es lograr el desarrollo y fortalecimiento de estos servicios, pero no será posible sie se que no se les dá la atención adecuada y, por el contrario, se pretende enajenar su patrimonio. Manifestó su preocupación porque el gobierno "pretende imponer políticas ajenas" como la capitalización individual "que favocerá a los que tienen dinero y dejará a su suerte a los más pobres, a los que más necesitan, pero ya no tendrán ni derecho a la salud".

DICIEMBRE 29 PRESENCIA le ofrecerá una edición especial ANUARIO 1993 Con lo más sobresaliente en materia oticiosa de Bolivia y el mundo.



OMUNICADO

MPLIMIENTO AL REGLAMENTO PRESUPUESTARIO APROBADO ESOLUCION MINISTERIAL Nº 704 DE JUNIO 22 DE 1989, LAS AS DEL PRESUPUESTO DE RECURSOS Y GASTOS DE LOS ORGA-DEL SECTOR PUBLICO SE CERRARAN AL 31 DE DICIEMBRE DE

SENTIDO, LA SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO DE LA SECRE-ACIONAL DE HACIENDA, COMUNICA A TODAS LAS ENTIDADES ECISEN EFECTUAR MODIFICACIONES INTRAINSTITUCIONALES TIDAS PRESUPUESTARIAS, QUE PODRAN PRESENTAR LAS MIS-STA EL DIA 27 DE DICIEMBRE, IMPOSTERGABLEMENTE.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1993

Programa de Desarrollo Alternativo Regional

Se destinarán \$us 15 millones para desarrollo del Chapare el '94

programó impulsar seis líneas de producción básicas

COCHABAMBA, 22 [PRE-SENCIA]. - El Programa de Desarrollo Alternativo Regional [PDAR] presupuestó 15 millones de dólares para ejecutar varios proyectos de desarrollo de la zona tropical en la gestión venidera, no obstante que el Plan Operativo 1993 no fue concluído.

En efecto, el director ejecutivo, Carlos Bustos, explicó que varios proyectos correspondientes al año pasado deben ser terminados con lo que el trabajo que se realice en 1994 será todavía "mucho más fuerte e importante".

Aclaró que los 15 millones de dólares presupuestados "pueden ser más o menos", es decir, la suma podría ser modificada, de cualquier manera se dará "prioridad máxima" al mejoramiento de caminos, entre ellos, la elevación de la plataforma de circulación y obras complementarias como cunetas, alcantarillas y puentes donde sea necesario.

Para el año venidero se tiene previsto mejorar 208 kilómetros de caminos con ripiado, alcantarillado y otros y se ha presupuestado y programado otros 250 kilómetros para la gestión de 1995. La inversión alcanzará a los 8 millones de dólares.

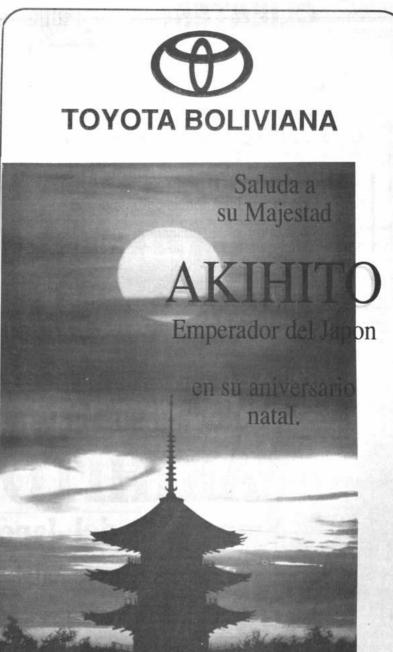
El presupuesto contempla también seis líneas de producción básicas, entre las que se dará "especial énfasis" a la producción de banano, piña y palmito. Asimismo, se dotará de plantines o semilas necesarias desde los viveros para el posterior transplante y aprovistonamiento de material genético a los productores y se prestará asesosamiento técnico necesario para el proceso que va desde la siembra hasta la cosecha, el manipuleo de la cosecha y posterior empaque y, finalmente, el trata-

Caminos tendrán "prioridad máxima" durante la gestión.- Se

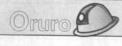
miento de post cosecha para la comercialización en mercados internos y externos. El trabajo fue definido por un estudio que dio como resultado la necesidad de tener buenos caminos porque las lluvías, a veces en tramos de hasta 200 metros, anegan las vías e imposibilitan el tráfico. En algunos lugares bajos las inundaciones no permiten el tránsito y, por consecuencia, es necesario hacer "rellenos", o sea, elevar la plataforma del camino. Según el director ejecutivo del PDAR, los productores campesinos del Chapare presentaron solicitudes especificas que serán atendidas de acuerdo a las necesidades y factibilidad de inversión. Dijo que este año se construyó e inauguró cinco puentes, por ejemplo, el tramo Aguirre-Tiraque que permitió acortar la longitud del camino entre Chuquisaca y el Chapare con 110 kilómetros. "Eso significa un gran ahorro en combustible y tiempo, porque los productos que salen del Chapare llegan más rápido y con menor costo".

Otro ejemplo, subrayó, es el puente Taperas que queda en el limite entre Cochabamba y Santa Cruz que costó dos millones de bolivianos. "Le puedo hablar así de muchos puentes y obras de infraestructura las cuales no se las conoce como desarrollo regional. Yo creo que tiene mucho que ver en esto la promoción de los programas porque usted puede hacer grandes castillos, pero si no se los hace conocer, la gente cree que usted no ha hecho nada. Mi intención, por ello, es dar a conocer no con carácter publicitario, para que se tenga una idea cabal de lo que representa el Programa", acotó.









Vecinos de la zona Sur piden que se enlosete avenida España

ORURO, 19 (PRESENCIA). - Los vecinos de la populosa zona Sur de la ciudad anunciaron hoy que adoptarán acciones de presión para reclamar atención de las autoridades municipales, demandando que procedan al immediato enlosetado de la avenida España, principal via de acceso a ese sector de la ciudad. El enlosetado de las cuatro cuadras estaba previsto en la gestión del exalcalde Guillermo Rosso Mendieta y él se opuso para que hagan estos trabajos los personeros de la Corporación de Desarrollo de Oruro, pero ahora después de haber pasado más de dos años no hay ninguna atención de parte del municipio. dijo Severo Choque López.

El presidente del Consejo Central de Juntas Vecinales de la Zona Sur, afirmó que "no permitirán que las actuales autoridades municipales posteriguen hasta la próxima gestión el arregio de esta importante arteria y que esperan una acción inmediata del alcalde Abel Ramos, para que justifique el paso de las autoridades que eson militantes de Unidad Cívica Solidaridad y fueron mayoría en el gobierno municipal". Indico que en caso de no ser atendido la finade que en caso de no ser atendido este pedido, los vecinos "nos veremos obligados a plantiear un juicio de responsabilidad por negligencia a las autoridades, quienes durante mucho tiempo no hicipado a plantiear un juicio de responsabilidad por negligencia a las autoridades, quienes durante mucho tiempo no hicipada para mejorar la zona Sud y además ofrecieron muchos proyectos y planes que no se ejecutaron". Queremos que se aclare dónde fueron a parar 25.000 losetas que reclama Cartias y que fueron sucadas de la avenida España, para realizar el renlosesta hecho irregular, dijo el dirigente.

Mencionó que en la zona Sud se tiene que efectuar importantes trabajos para garantizar la salud de la población afectada por la falta de aseo, la existencia de poderosos focos de infección por las aguas estancadas por las precipitaciones pravistas y gestiones por varios años, logranon el traslado de la Fundición de Estaño Druro (Fuñestaño) que ahora fue ubicad

ONAMFA y Policía Nacional investigan fuga de menores

ORURO, 20 (PRESENCIA). La Organización Nacional de Asistencia al Menor, la Familia y el Anciano (ONAMFA) en labor coordinada con efectivos de la Policía Criminalistica, iniciaron la busqueda de menores de edad, que fugaron de sus hogares, presumiblemente "por haber obtenido malas calificación y un rendimiento escolar minimo, en la presente gestión". La movilización de personeros de ambas instituciones fue confirmada por la directora de ONAMFA, Gladyz de Pérez y el director de la Criminalistica, coronel Edgar Alcócer, por separado.

Los menores, de acuerdo al informe de sus padres, desaparecieron de sus hogares sin dejar ningún antecedentes, pero en algunos casos hicieron saber a sus hermanos menores que se iban de su casa, porque estaban reprobados en los exámenes de desquite. La situación es preocupante porque el número de las fugas va en aumento y pedimos la cooperación de la ciudadanía para evitar que se produzcan estos hechos que podrám derivar en consecuencias fatales, dijo el comandante policial.

En cambio la directora de ONAMFA, mencionó que se hizo saber la situación que se presenta a las autoridades de otras regionales, para evitar que los niños lleguen hasta las zonas fronterizas y logren salir del país. El control en los retenes de salida es permanente y esperamos también la cooperación de la ciudadanía para poder encontrar a los menores que fugaron de sus hogares, acotó.

Según trabajadores

Aguinaldo navideño sólo alcanza para cubrir deudas pendientes

ORURO, 20 (PRESENCIA). El aguinaldo navideño permitirá a los trababajadores cubrir deudas pendientes que arrastran durante el año y de ninguna manera para adquirir ropa, alimentos y algún juguete para sus hijos, señaló Lucio Gonzales, ejecutivo de la Central Oberra Boliviana (COB) al explicar la situación que viven los asalariados. Afirmó que la situación de los trabajadores es dramática, porque a ninguno le alcanza el pago del aguinaldo para atender premiosas necesidades que tienen en sus hogares, en contraposición a los parlamentarios, concejales y empresarios que tendrán una lujosa navidad, comprando incluso automotores para sus hijos.

El sentido de la navidad ha cambiado porque ya no existe solidaridad en muchos sectores y los obreros, que son quienes realmente producen, tienen que vivir en la miseria y desesperación porque no reciben un salario digno, un ingreso que les permita vivir, aseveró.

En la clase obrera todavia se comparte y la navidad es el momento del ORURO, 20 (PRESENCIA).- El

Guardas forestales fueron agredidos "matones" de los madereros

matones de los materiores de los materiores de guardas forestales del CDFRegional Norte demunció agui haber sido agredido y amenazado de muerte
por matones* de gente vinculada a la
explotación maderera en la provincia
Ballivián, en un grave hecho ocurrido
la semana pasada y en el cual resultó
también afectado un reportero de televisión de esta ciudad.
La denuncia fue presentada por
funcionarios del Centro de Desarrollo
Forestal-Regional Norte (CDF/RN), que
habían ido a la concessión de la empresa maderera "Berna", a verificar la existencia de troncas de
mara de dudoso origen, que se presume corresponden al
territorio multifetnico (TIM) del bosque Chimanes, ubicado
al sudoeste del Beni.
El supervisor del Departamento de Guardas Forestal
del CDF, Edgar Estenssoro, acusó a un ciudadano Ninfor
Daguer como el cabecilla de un numeroso grupo de personas armadas, que insultó y agredió fisicamente a la comisión oficial integrada por otros cinco técnicos. No dio
detalles del hecho, pero puntualizó que el reportero ignacio
Jare recibió un golpe, que le hizo perder su cámara
filmadora, y que cuando intentó recogerla "le apuntaron al
pecho con un revólver, diciendole que le podían disparar".
Después de la agresión, los funcionarios del CDF,
dijeron haber sido perseguidos en San Borja y presionados
bajo advertencias para que abandonen la ciudad "cuanto
antes, porque hay gente que les quiere hacer más daño".

ANTECEDENTES
Edgar Estenssoro, junto a los guardas afectados, mostraban señales en el rostro de haber recibido golpes.
Explicó que la comisión había ido a
subtest la
subtesta la
subtes

El hecho ocurrió el pasado jueves.- Un reportero fue amenazado de muerte.-Están involucrados militantes del MNR.

azar y electrónicos

Proliferan juegos de Autoridades preocupadas pr elevado índice de malaria

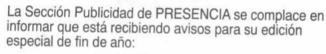
Este año fallecieron seis profesores.

RIBERALTA (PRESENCIA). Las autoridades de educación no procupación por el elevado indice de malaria que se ha dadoda, su procupación por el elevado indice de malaria que se ha dadoda, su caracterio de clausura el se la malaria que se ha dadoda seculadaria prof. Sergio Medina a tiempo de clausurar el seminario bilingües del área amazónica del Chaco y la Chiquitania, no culin ción tras recibir un informe de las autoridades locales y el alboralos maestros. Un informe del director del Hospital Riberalia, bed señala que de 50 enfermos que incresan al hospital Riberalia, bed señala que de 50 enfermos que incresan al hospital 39 son etima que llegan del área rural muchas veces con la enfermedad amazón tratamiento adecuado. En el magisterio rural el paludismo, ya anticada dados de distantes lugares con la enfermedad avanzativas pada para salvarlos. Para solucionar este caso tan grave junio insecticida ICON es resistido por los campesisnos porque promission las autoridades están estudiando la posibilidad de constitución de composito de posibilidad de constitución de composito de posibilidad de constitución de posibilidad de constitución de c



EL COMANDANTE GENERAL DEL EJERCITO, GRAL. REYNALDO CACER QUIROGA RECIBIO LA VISITA PROTOCOLAR DEL EXMO. SR. EMBAJADORI ISRAEL DANIEL GAZIT, QUIEN EN LA OPORTUNIDAD PRESENTO AL NUE AGREGADO MILITAR DE ESA MISION DIPLOMATICA, CNL. DOV ISRAELIA DE ESTRECHAR MAS LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES.

AVISO A NUESTROS CLIENTES



ANUARIO 1993

que contendrá lo más sobresaliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo:

Economía - Política - Cultura y todo lo que hizo noticia durante el año

No pierda la oportunidad de insertar su anuncio en este anuario, que le servirá de consulta en cualesquiera de las especialidades.



Saluda a su Majestad

Emperador del Japón

en su Aniversario Natal

La Paz, 23 de Diciembre de 1993





Bendito sea el Señor!

¡Bendito sea el Señor, Dios de Israel, porque ha venido a salvar a su pueblo! Nos ha enviado un poderoso salvador, un descendiente de David, su siervo. Esto es lo que había prometido en el pasa por medio de sus santos profetas: que nos salvaria de nuestros enemigos y de todos los que nos odian, que tendría compasión de nuestros antepasados y que no se olividaria de su santo pacto. Y este es el juramento que había hecho a nuestro padre Abraham: que nos libraria de nuestros enemigos, para servire a él sin temor alguno y estar en su presencia, con recitiud y sant todos los días de nuestra vida. En cuanto a ti, hijito mío, serás llamado profeta del Dios altisimo, porque irás delante del Señor preparando sus caminos, para hacer saber a su pueblo

porque irás delante del senor preparando sus caminos, para hacer saber a su pueblo que Dios les perdona sus pecados y les da la salvación. Porque nuestro Dios, en su gran miserico nos trae de lo alto el sol de un nuevo dia para dar luz a los que viven en la más profunda oscuridad, para dirigir nuestros pasos por el camino de la paz."

Sociedad Biblica Boliviana

clavijo deberá rendir cuentas por 2 años de gestión

Según concejal Tarifa,

"satisface a medias",-

conformó una comisión especial, que aprobará

o rechazará dicho infor-

informe del alcalde

Concejo Municipal

calde Fuentes rindió cial informe al Concejo

nchas fricciones y n los últimos días, nies presentó ayer nico, pero parcial, nicipal de El Alto, no al frente de la

riel Tarifa, al térmi-ación, indicó a este a medias", ya que for aun no se ha

me hasta el martes 27.-MOMICO juido, que ayer pre-juido, que ayer pre-el Concejo y la prensa, es parcial, desde y de diciembre: el documento final e los jui será conocido en la transmisión do fucirá en enero próximo, según anunció

poducia en enero proximo, según anunció são se puede advertir que el saldo al 7 de são Pientes asumió el cargo de alecalde, la sin en caja Bs 1.107.341. Después ese il 8.115.585 de la coparticipación il 8.115.585 de la coparticipación, de la municipio, Bis rel hamcaria habia 644.4825 bolivianos, lo gual de Bs 10.927.431. el a comunia ha gastado o invertido Bs el morme, el saido al 17 de diciembre de 433.

afirmó que CORDEPAZ, TGN y la nies alimo que contrata la millones nateudan al municipio alteño 15 millones corta gestión recibió Bs 8, 115,585 de las la los cuales no explicó gastos o inversio-que en la documentación entregada al

aspecto. calde Flavio Clavijo debe explicar los mente 15.000.000 de bolivianos, que ituciones entre enero y el 7 de octubre.

Reiteró que la comuna alteña recibirá todavía unos 15 millones de bolivianos de las tres entidades que coparticipan en el insesto tributario. Con esa cantidad se completan los 38.000,000 de bolivianos que de-bería recibir la comuna alteña el pre-sente ano, según la Ley de Copar-ticipación.

sente año. según la Ley de Copardicipación.

Paprobará
dicho informartes 27.
"Informe que satisface a medias".

"No quiero preguzgar, prefiero guardar mi comentario". anádio al indicar
que la comisión especial brindará mayores fuces sobre el caso, para aprobar
o rechazar dicho informe el próximo martes. Agregó que el
informe presentado ayer por el alcalde, desvirtua rumores de
que el dimer del municipio alteño estaría en cuentas privadas. Por lo menos se ha visto documentación sobre el lingeso
a partir de la documentación sobre el lingeso
benefica de la descinación fue compartida por el alcalde",
manifestó.

Esa apreciación fue compartida por el alcalde",

manifestó.

Esa apreciación fue compartida por el concejal
Filiberto Cardozo, para quien, además, los documentos
de descargo serán vitales en la aprobación o rechazo del
informe.

Es importante conocer la documentación de descargo, es
decir, en qué se invirtió el dinero de la constituispación de

"Es importante conocer la documentación de descargo, es decir, en qué se invirtió el dinero de la coparticipación y los ingresos propios de la alcaldia", dijo.

COMISION ESPECIAL

Después del informe brindado por Fuentes, el Concejo Municipal conformó una comisión especial, que está integrada por los concejales José Antonio Núnez, de la Comisión Finanzas; Gabriel Tarifa, Comisión Administrativa, Filiberto Cardozo, Comisión institucional y Juan Carlos Tórrez, Comisión Técnica, a ellos se sumaron los concejales Freddy Avila y Hortensia Rodríguez, y todos empezaron a trabajar ayer en horas de la tarde, para elevar un informe final sobre la rendición de cuentus el próximo martes 27, en la última sesión del cuerpo fiscalizador.

ar gas a domicilio

ro barrios alteños no rán por apertura de zanjas

matro barrios alteños. Ciudad Satélite, ago Primero y Villa Adela, no pagarán ero por la apertura de zanjas, trabalo que sustalación de gas natural a domicilio, e suscrito ayer por autoridades de la vacimiento Petrolicros Piscales Bolivia-además dejaron en claro que la Empresa, que se adjudicó la apertura de zanjas, reparación de aceras y calzadas como acción.

acción. sable de los trabajos de instalación del ese distrito, con la supervisión de la

Oficialia Mayor Técnica del municipio alteño.

También se comprometió adoptar medidas precautorias y de seguridad, en la apertura de zanjas, a fin de no afectar a los vectnos de los cuatro barrios, en el provisionamiento de agua potable y despacho de aguas servidas.

'YPES se encargará de insidalar el indicado servicio desde la red hasta la puerta de un domicifio. En tanto que la instalación desde la puerta de calle hasta la conta tendrá un costo de 150 dólares. El Concejo Municipal de El Alto pretende anular este gasto para que todas las familias tengan acceso al servicio. Este servicio empezará a funcionar a partir de agosto del próximo, según proyecciones.



Continúa investigación para dar con varios prófugos

Policía alteña desbarató banda de atracadores

El Organismo Operativo de Criminalistica El Alto desbarató en días pasados a una banda de atracadores que, según su comandante, coronel Antonio Rojas, fue lo más "peligroso y avezado" que operó en los últimos dos años en ese distrito.

La banda de antisociales no tiene nombre y está constituida por más de 20 integrantes, todos ex-presidiarios, entre ellos un peruano, agregó.

ruano, agregó. La información y detalles fue-

ron explicados ayer en una confe rencia de prensa que se realizó en oficinas de Criminalistica El Alto.

oficinas de Criminalistica El Alto.
donde el coronel Rojas utilizó distintos adjetivos referidos hacia el
grupo de antisociales. "Eran los
más peligrosos y avezados del que
una ciudad se salvó".
insistió al indicar que el
operativo realizado por
la Policia es uno de los
más importantes de los
últimos años.

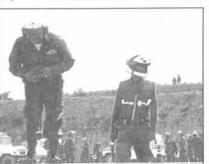
El grupo de asaliantes, para cometer sus fechorías, estaba dividido
en tres subgrupos o "especialidades" i Es decir, un
pequeño grupo se dedicaba a robar a grandes empresaso industrias instaladas en El Alto; otro asaltaba a librecambistas, joyeros y personas que yeros y personas que manejaban objetos de valor; yfinalmente un ter-cer grupo cometia delitos contra la propiedad pri-vada. Todos los actos se realizaban a mano arma-da, aciaró.

da, aclaró.

En una amplia explicación a los periodistas, Rojas hizo un recuento de las fechorías que protagonizaron los asaltantes: El primer asalto fue cometido a principios de año a la Fábrica de Cierres Inca, ubicada en la carretera a Viacha, de donde se llevaron varias cajas del producto en dos vehículos: después robaron unas vehículos; después robaron unas 200 cajas de Café Monterrey, de los depósitos de la Fábrica Proesa; otro asalto fue hecho a la Empresa Alfa. Posteriormente, asaltaron los

cometieron 8 asaltos a mano armada.- La madrugada de este domingo un grupo de asaltantes pretendió cometer otro asalto a un depósito aduanero, pero la oportuna intervención de un portero logró detener a tres antisociales.-

Desde hace dos años



depósitos del Proyecto Alpaca, dependiente de las Naciones Unidas. Este atraco fue el más violento y millonario, según el comandante, ya que mataron al portero y se llevaron computadoras, radios, teléfonos celulares, fotocopiadoras, dos vehículos y otros objetos. Un quinto asalto a mano armada se realizó en la zona de Pampahasi (La Paz), donde dieron muerte a una librecambista y se llevaron computadoras, a la considera de la c

te a una librecambista y se lleva-ron miles de dólares. Luego asal-taron a una joyera en el Parque taron a una joyera en el Parque Líbano (La Paz), dejándola herida

y llevándose objetos de valor.

En la ciudad de Cochabamba
asaltaron a dos librecambistas, en
las zonas de Cala Cala y Quillacollo, hirieron a una mujer y se llevaron miles de dólares, agregó Rojas.

La banda de atracadores tenia
más de 20 integrantes, seis de
ellos guardan arresto en la Cárcel
de San Pedro (La Paz) y falta detener a varios prófugos, de los cuales Criminalistica tiene nombres y
otros datos, informó.

La Policía tenía hasta ayer una
pistola y dos ametralladoras de
allo calibre, que eran utilizados
por los atracadores.

El líder del grupo, según el comandante, es un ex-presidiario, Wilder Rodríguez Mendoza, quien junto
a varios de sus compañeros ya está
tras las rejas.

ULTIMO

tras las rejas ULTIMO

ULTIMO
ATRACO
La madrugada del domingo 19, otro grupo de asaltantes pretendió llevarse varios vehículos de alto tonelaje y gran cantidad de mercadería decomisada por la aduana. Eso ocurrió en la avenida Buenos Aires, zona Alto de la Alianza, Alto Norte, donde unos ocho antisociales pretendieron llevarse dicha mercadería, pero el portero, de quien no se dio el nombre por seguridad, hizo frente a los asaltantes con una ametralladore belegada en del deservo de seguridad. tes con una ametralla-dora, hiriendo a uno de ellos y capturando a dos

El resto huyó al conocer que el portero estaba armado, agregó el jefe policial. Según sus explicaciones, Cri-

jefe policial.

Según sus explicaciones, Criminalistica ya ha identificado a cinco miembros de la banda, entre ellos un ex-aduanero. La policía alteña también capturó, con ese grupo, a un antisocial que pertence a la primera banda indicada, que estaba siendo perseguido. Criminalistica de El Alto continuará con sus investigaciones hasta dar con todo los prófugos. concluyó. concluyó.







Oficial: Puente de las Américas será inaugurado el 29

las Americas sera inaugurado el 29

El alcalde la ciudad de La Paz, José Laquis, reiteró ayer que el Puente de las Américas será entregado oficialmente el próximo miércoles 29 de diciembre, en ceremonia especial a realizarse a las 12:00 horas. En el acto, dijo, estarán como invitados los exalcaldes Julio Mantilla y Ronaid MacLean, impulsores de la obra.

Aunque inicialmente se pensó en entregar la obra durante la noche del miércoles 29, la hora fue adelantada en previsión de las altuvias, de manera que es propósito de las autoridades comunales dar el mayor realce al acto inaugural.

De acuerdo a las explicaciones ofrecidas por los ingenieros encargados de la obra, el asfaltado de la plataforna empezó el dia martes y concluirá hoy. Entretanto, y después de instalarse los postes de alumbrado público, la Compañía Boliviana de Energia Eléctrica (COBEE), habilitó el sistema de electricidad y anoche se realizaron las pruebas correspondientes. "Este sector de las obras está conluido pues inclusive se han instalado reflectores para fluminar las torres y ambos sectores de la plataforma", manifestaron los ingenieros.

Tambien se trabaja en forma intensa en los detalles relacionados a los accesos. El último operativo consistirá en la inyección de resina a la plataforma y de otra sustancia especial a los tirantes. Se espera que ese material llegue en las próximas horas. Finalmente, los ingenieros informaron que las juntas de dilatación, en ambos extremos de la estructura, serán colocadas horas antes de la inau-guración.

En el norte de La Paz

Seminario recomienda no dar nuevas concesiones forestales

No otorgar nuevas concesiones forestales en el norte de La Paz, hasta la aprobación de la nueva Ley Forestal, fue una de las principales recomendaciones emitidas por el Seminario Taller sobre "Capacitación Forestal y Medio Ambiente", realizado en Corolco entre el 17 y 19 de diciembre de 1993, con el auspicio de la Prefectura del Departamento.

El seminario contó con la colaboración de la Cooperación Técnica Suiza (COTESU) y el Programa de Capacitación Forestal (FAO-FIS), y como otra conclusión recomienda no permitir concesiones forestales en propiedad definitiva.

Al margen de la explotación maderera, entre otras recomendaciones, el taller señala como urgente la captación y mejoramiento de aguas para riegos, creación e implementación de programas de forestación y reforestación, tomando en cuenta a las comunidades rurales.

Establece como prioridades mejorar la infraestructura de saneamiento básico en las distintas poblaciones, electrificación de las provincias paceñas, construcción y mejoramiento de la red vial caminera en todas las provincias de La Paz, y el cumplimiento del convento tridepartamental -Pando, Beni, La Pazpara concretar el Complejo Agroindustrial del Norte.

La resina de copal e incienso son los productos que deben entrar en etapa de preservación, en cambio se debe fomentar la producción e industrialización del arroz, cafe, achiote, cúrcuma, ajo, "mutusivi", "jamachipeque", amaranto y otros, señalan las recomendaciones.

En ese sentido, serán imprescindibles la creación de una factoria para enlatado de frutas en Unduavi y otra para las exportaciones, así como una planta de concentrado de jugos y mermeladas en Chulumani.

OTRAS RECOMENDACIONES

Continuando con las recomendaciones emitidas por el seminario realizado en la población y ungueña da conocentra do es concentrado de jugos y mermeladas en Chulumani.

jugos y mermeladas en Chulumani.

OTRAS RECOMENDACIONES
Continuando con las recomendacioens emitidas por el seminario realizado en la población yungueña de Coroico, se señala que es urgente crear mecanismos de administración de las reservas forestales y las áreas protegidas existentes.

Igualmente se habla de la construcción de puentes en los rios Coroico, Cajones (Asunta), Boopi y Chaqueti, prohibir la venta de tierras forestales, cobrar el impuesto anual por hectárea de concesión forestal y declarar Reserva Biológica al cerro Uchumachi de Corroico.

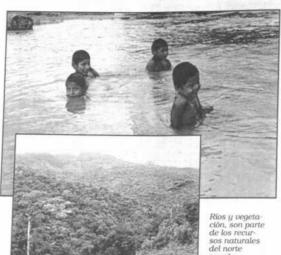
Con relación a la producción y educación forestal, se recomienda la cooperativización de productores de té Chimate, en la provincia Larecaja: creación de la Universidad Técnica del norte paceño; incorporar en la educación formal básica, intermedia y media, temas sobre capacitación forestal y medio ambiente.

Asimismo, se establece como prioridad el fomentar la organización campesina para el aprovechamiento racional e integral de los recursos forestales, cumpliendo las disposiciones legales en vigencia, con asistencia técnica, capacitación forestal y crediticia hacia sus organizaciones por parte del gobierno. En ese contexo será importante el establecimiento de un programa permanente de Capacitación Forestal y Medio Ambiente, en las provincias del departamento, así como la realización de campañas anuales de preservación del medio ambiente: inspecciones anuales a las áreas de inspecciones anuales a las áreas de

participación de las organizaciones gubernamentales, privadas, ONGs, comunidades campesinas y ciudadanía en general, en la solución de los problemas forestales y del medio ambiente para coadyuvar en el desarrollo del Departamento, agregan Destacan que la participación de los medios de comunicación social en el acontecer forestal y medio ambiente, como instrumento de concientización, información y capacitación, será fundamental.

Igualmente la realización de nuevos eventos similares en las provincias, ya que fue la primera vez que la

El Seminario Taller fue dirigido fundamentalmente a organizaciones de base del àrea rural y a las autoridades locales provinciales del departamento. En ese sentido, participaron representantes de la Federación Departamental Unica de Trabajadores Campesinos de La Paz Tupac Katari", de la Federación de Colonizadores de Caranavi, miembros de la Organización de Técnicos



corte forestales, mejorar la coordi
nación interinstitucional entre or
ganismos vinculados al sector fores
tal y medio ambiente, y el cumplimiento de la legislación del ramo.
Finalmente, se recomienda la realización del Segundo Congreso Forestal de Recursos Naturales Renovables
del norte paceño, en el próximo año.
CONCLUSIONES
Entre las conclusiones del even.

Subprefectos y alcaldes provincia s, así como a representantes cam esinos para tratar los problema restales y del medio ambiente. OBJETIVOS

OBJETIVOS

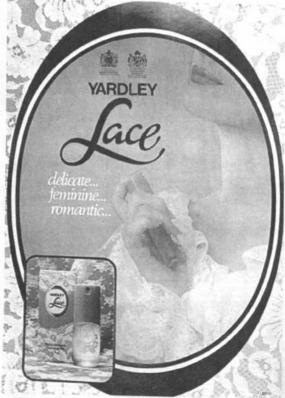
Con relación a los objetivos, el informe señala que se han incrementado y mejorado los conocimientos técnicos en materia forestal y medio ambiente, en las siguientes especialidades: Extensión forestal participativa, técnicas de construcción de viveros forestales comunales, foresteria social y preservación del medio ambiente.

Finalmente se han identificado los principales problemas forestales y del medio ambiente en el departamento y, se han propuesto las posibles soluciones, establecen las conclusiones del evento realizado en Corolco.



LA MAS FINA LAVANDA DEL M YARDLEY OF LONDO





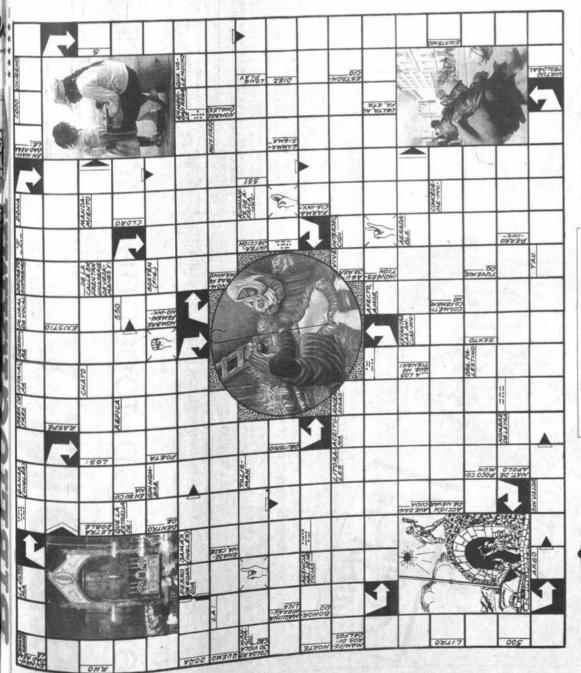
Haga de toda ocasión, una ocasión especial YARDLEY OF LONDON



TARIJA Calle Alejandro del Carpio Nº0 LA PAZ Calle Díaz Romero Nº 1421 Teléfono: 23625 Fax 066F - 25277

entre Cuba y Busch (Miraflores) Teléfonos: 343344 - 323054 Casilla 4420 - Fax 02 - 391251

Calle Destacamento 111 Nº 337 Teléfono: 21902



AUBINGIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1047 sor

1) ROSA ANA MARÍA SAAVEDRA RÍOS
Premio: 1 Muñeca italiana
2) ROMMEL LUIS GALINDO CORDERO (Or
3) YOLANDA FLORES GARAGORA (LA PAZ)
Premios: 1 Boligrafo metàlico con estuche

4) ROSA A. DE ORTIZ (La Paz) S) PROBO OMENGOT T. (Sucre) G) VICTOR EDUARDO CUENTAS GABRIEL (La Paz) Premios: Dos cuentos infantiles, más crayones para

Dirección. LIBRERÍA FELIZ NAVIDAD! amables lectores y .. les desea a los concursantes

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de interior dirigirse por correo o depositar directamente en Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus PRESENCIA a partir de una semana posterior a su las agencias distritales de este matutino. Nombres. . . .

4 La Paz, diciembre de 1993 La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

25 aniversario

Tel.

Cludad o Loc.

¿Cuál es la Noticia para ti?

Hasta que el anhelo de paz no quede satisfecho y hasta que no hayamos librado nuestra civilización de la violencia, Cristo aún no ha nacido.

firmado, podremos decir que Cristo ha Cuando la auténtica paz se haya nacido entre nosotros. Entonces no pensaremos en la Navidad solamente como un aniversario, sino también como un acontecimiento que puede realizarse toda nuestra vida. Lo importante es vivir la vida que nu se para, que continuamente marcha hacia la paz.

deseo será una simple fórmula vacía Si, por tanto, deseamos a los demás "felloes navidades" sin dar a estas palabras un sentido profundo, este

alcanzarla si, contemporáneamente, no los hombres, tampoco la quieran para Los que no quieran la paz para todos existe por parte de todos el mismo mismos, ya que no es posible intenso deseo de paz

MAHATIMA GANDHI

nacimiento de Jesucristo puede ser mirado como un acontecimiento de la historia. En el tiempo en que Herodes era rey de Judea, Augusto era emperador de Roma, y quirino goberna-dor de Siria, en la aldea de Belén, a 11 kilómetros de Jerusalén, en un corral de animales nació el "híjo de Maria*

Pero este hecho es más que un acontecimiento histórico. Es la más importante afirmación que es posible hacer hoy dia. La de mayor actualidad. Para comprenderla hay que mirar la vida humana, la de

¿Y qué miramos? Vemos hoy el progreso de la ciencia y el avanos formidable de la técnica. Vemos la hocha de los pueblos por alcanzar metas más altas de desarrollo económico. Vemos jóvenes que no se contentan con respuestas fáciles a sus preguntas vitales. Vemos matrimonios que desean amar en plenitud no siempre logrando sus deseos. Vemos en el interior del hombre una aspira-ción a ser feliz que no se logra satisfacer. Los más viejos Intervogantes humanos parecen ser de la máxima actua-lidad: El progreso ¿para qué? La vida humana "cómo vivin'a? El amor ¿se puede conseguir? La felicidad, "ses posible de alcanzar en esta tierra? Los pueblos ¿podrán cada uno, la de todos. vivir algûn dia en paz?

Y es aqui donde la figura de Jesús de Nazaret

saben que ella esta justamente en Dios. Los que procuran amar pero se tropiezan y se caen, con fil ven un estilo de vivir que los hace "dar la vida por

los amigos". Los que se fatigan, los que no saben donde levantar a los cjos, los que secaron sus cjos

tlerra. Los que viven en tinieblas y sombras de muerte, al creer en Él, pueden caminar con la luz del día. Los que no conocen la meta de su viaje, con Él adquiere su deslumbrante actualidad. El que naoe es el Mesías, el necesitado y el esperado durante siglos por los hombres. En Él Dios ha decidido intervenir en la historia humana.

Y con fil se conmueve hasta los cimientos de la

En este niño pequeño y debil se muestra la fortaleza y la grandeza de Dios. Dios se viste siempre de sencillez. Dios usa el lenguaje de la de tanto derramar idgrimas, con El encontraron. Ipor fini, consuelo y sentido a su sufrimiento. humildad. Dios es mendigo que solicita alcjamiento. Dios se rodea de animales cuando los hombres se nlegan a aceptarlo. Dios es tan hombre que casi pase

inadvertido por las calles de este mundo. Decir "Feliz Navidad" es mucho más que una frase repetida por costumbre. El desearnos que el Mesias Jesucristo tenga un lugar entre nosotros para nacer y para vivir.

Preguntas para la reflexión personal y comunitaria

- Describe ¿cómo es el ambiente de tu casa y de tu ciudad en los días previos a la Navidad?
 ¿Por qué el nacimiento de Jesucristo es de máxima actualidad?
 ¿Cómo crees tú que un cristiano debiera vivir esta fiesta navideña? ¿Cómo podría prepararla?

Actividades posibles

Prepara junto a tus amigos un mural para mostrar a tu comunidad el sentido cristiano de la Navidad.
 Analiza quiénes son los postergados de este tiempo en tu casa o en tu ciudad, y realiza alguna actividad para llevarles esta Buena Noticia de ser amados por Dios.



La Paz, Bollvia jueves 23 de diciembre de 1993

25 aniversario



del 25 de diciembre

Primeras preguntas

Occidente, y por consiguiente también a Roma. El 25 de diciembre, como aniel 328 y 384, es decir, cuando ya ante-riormente la antigua fiesta de Epifanía que el hecho se produjo en Roma entre dios de especialistas, podemos indicar ancia el 25 de diciembre? Según estunabía sido trasplantada de Oriente a ebió celebrarse ya antes bajo testiguada en Roma desde el 336 y rsario del nacimiento de Jesús, está enero- fue la más importante para la Iglesia Antigua. Enden que momento tomo impora fiesta de la Epifania -6 de

brar el 25 de diciembre el naci-· ¿Qué móviles hubo para cele miento de Cristo?

glo cuarto; en segundo lugar, en que en el mundo pagano el 25 de diciembre emperador Constantino pretendiera a sabiendas unir el culto solar al culto fuera celebrado cómo día de fiesta muy como se presentaba al principio del siimportante en honor del sol, y que el sarrollo del dogma sobre Cristo, tal Intervienen, en primer lugar, el de-

das las demás interpretaciones. fialar aqui que, en el Concilio Universal de Nicea, año 325, la Iglesia condenó Cristo). Esta afirmación descartaba toque en el nacimiento de Jesús el mismo formalmente la doctrina que negaba época sólo existia una única Iglesia de Dios se había hecho hombre (en esta En cuanto a lo primero, conviene se-

trar una nueva fecha, y a este respec-to jugó un papel importante el culto so el 25 de diciembre dia del solsticio lar cuya fiesta principal se celebraba Pero también se trataba de encon-

Lo que sucedió después

ria concurrencia con el cristianismo presento, durante algún tiempo, en semás concretas, y en el siglo tres se ción del 'Sol Invicto' revistió formas entre los soldados romanos, la adorade Mitra, particularmente favorecido de este dios cuyo curso se elevaba entonces de nuevo. Se encendían grandes tres se celebraron juegos solemnes y invictus, el 'Sol Invicto'. En el siglo nos habían construido templos al Sol culto de Mitra, los emperadores roma. elevarse sobre el horizonte. En el culto ogatas, destinadas a ayudar al sol a pomposos el 25 de diciembre, en honor

Desde antes de la introducción del

culto pagano de la naturaleza la fiesta de la verdadera luz, la fiesta del nacien el himno de las primeras comunidarespecto al Mesias: "Se levantará para sar lo que habian dicho los profetas rael": Lucas 2,32. Se recordaba sin cenar a todas las naciones y glorias de Isdes es saludado como "Luz para ilumimiento de Cristo, del niño Jesús, que, ustedes el Sol de la Justicia":

Malaquías 4,2. Con energía y valentia Iglesia actuaba de esta manera conorealidad que no debemos ignorar: La nos: "Cristo es nuestro sol". Hay una una relación entre la RESURRECCIÓN en Cristo en el corazón de tantos puegana. Lo hacía para 'inculturar' la fe ciendo en su integridad la religión pade Cristo y el 'dia del Sol'. Ahora bien; depende de la fiesta pagana, sino que expresa una confesión de fe presente 8,12; 9,1-41 que vence las tinieblas, no mundo: Juan 1,8; 1,9; Isaias 49,6; Juan la certeza de que Cristo es la Luz del naturalidad, la Iglesia estableció que no conocian la obra de Jesús. tianos confesaban ante los paga-

No debemos rasgarnos las nfluencia pagana vestiduras por la i

blia ha tomado mitos, leyendas, creen-cias, leyes, prescripciones, oraciones, etc. de diversas culturas. Vamos a riamos verdaderos paganos e idólatras blia, entonces todos los cristianos setratan de iddiatras y paganos. Si la tras calles, incluso algunos medios de no católicos se ocupan de entregar vomos y apoyamos nuestra fe en la Biacusación se aplicara a cuantos creecatólicos con motivo de la Navidad. Nos lantes a la gente que camina por nues Y esto por una sencilla razón: 'La Bi-Con mala voluntad, algunos grupos

go de Hammurabi y este mismo código origen. El código de Lipit-Ishtar, anteje bíblico de los relatos del pecado de Dumuzi nos ayudan a captar el mensa na nuestros relatos sobre la creación. El descenso de **Inanna** al inflerno, el Gilgamés de Uruk y Agga de Kis ilumi la caída de nuestros primeros padres. El mito de **Ziusudra**, el Noé de los mito de Inanna, que pefiere Enkimdu a Diolivo (Génesis 6;7;8). El poema de sumerios ilumina el relato bíblico del nesis 2 y 3 sobre el paraíso terrenal y los sumerios apoyan los relatos de Gé-El poema de Enki y Ninhurssaq de

te. El mito de Atrajasis respecto al so-En cuanto a mitos, indicamos: el de Reyes y Jeremias se iluminan con los soberbia de los pueblos. El libro 2 de Babel) y el castigo de Dios contra la como las torres de **Etemenanki**- ilumi Exodo. La arqueología de Babilonia gran ayuda en la comprensión del mejanza con el libro del Job de la Bi para sacar de la nada todo lo que exis-Enumma Elis, poder creador de Dios anales de la corte de Nabucodonosor. nan la teología de Génesis 11 (torre de blia. La **crónica de Sargón** nos es de ñalo la influencia del **gnosticismo** en el larga. Antes de concluir este punto, seplo divino sobre Adam... La lista sería evangello de Juan, los mitos

de Gilgamés donde aparacen Dios y Padre de nuestro Señor Jesuacusarles de paganos. El Dios de la fe, mos a los católicos con el dedo para científico, muchas veces no señalaría lo que el pueblo vívió en el exilio radical del grupo sacerdotal judio y a puro e impuro responden a la teología ciones de Esdras y Nehemías sobre lo demonios y otros seres. Las prescripmitologías protagonizadas por ángeles, Creo que en un diálogo sereno y mistas, en el Apocalipsis, el poema

El mismo Jesús y los primeros apóstoles y discípulos aprovecharon los espacristo desplegó su palabra y su proyec-to sobre la humanidad a través de las cios religiosos para anunciar y encarculturas de un sin número de pueblos.

Antes de concluir

nar el Mensaje liberador del Evangello

el 25 de diciembre la fiesta del nacipulturas existen). Lo que celebramos es calendarios cuantas civilizaciones y demos una fecha histórica (hay tantos miento de Jesús los católicos no defennas ideas complementarias .Al celebrar concluyo con el tema expresando algunos hace. He pensado en voz alta y larga respecto a la acusación que se Reconozco que he dado una vuelta

la Manifestación de cristo so-

BRE LA TIERRA

nada que sea ofensivo a los pobres, los los más pobres. No debemos hacer gria por todos y solidarizándonos con ayudan a continuar con este trabajo de nuestra religiosidad, derramando alecelebremos el nacimiento de Jesús con estudio de la Biblia. Como bolivianos licitaciones por Navidad a cuantos nos Desde esta columna, expreso mis fe

preferidos de Dios. Feliz Navidadi

APAIN

El mejor vendedor del mundo

 o al menos lo más que pueda. Y los centros comercia ies ya no tienen más lugar para albergar a grupos de jó venes que van a comprar ropa de moda o "chekear" a "histeria colectiva" de quien compra más pletas de vendedores que aprovechan la las caras bonitas

demás les dijeron a sus hijos: "pórtense bien o Pape Ellos saben que no puede haber Navidad sin regalos sos de abrir los paquetes colocados debajo del árboi Al fin ha llegado Noche Buena. Todos están ansic Los padres también están ocupados en esta fecha Noel no les traerá regalos

iavideño. Pasada la medianoche, las casas se encuen Ahl, quizá haya un pesebre por ahí o algunas fam tran regadas de envolturas de papel y de cajas va ¿Y la celebración del nacimiento del Niño Jesús? -si se acuerdan- y agradezcan los obsequios que lias asistan a la iglesia un momento cias, vacias como la Navidad

año. Y digo triste pues es cuando más se nota la des igualdad entre la gente, la pobreza material de quie Esta es la Navidad actual, la época más triste de Y los niños son los candidatos preferidos del ata nes no tienen dinero y la pobreza espiritual de juienes lo tienen a montones les espera en el hogar

que comercial, aquéllos que tuvieron la suerte de na

cer en hogares estables, parecen ser felices porque

juguetes, pero ¿es esa la felicidad que

buscamos en Navidad y en la vida?

PAPÀ NOEL, SÍMBOLO DEL CONSUMISMO

bre, miseria y angustia. Para ellos Navidad significa el renacimiento de una luz ténue pero inextinguible de una estrella que señala el camino de sados de ser víctimas del consumismo, de sufrir ham gran carrera que el hombre está emprendiendo, la ca Hay un Dios que vive y unos hombres que están can ener. Porque hoy, no se concibe una verdadera Navi los de los "traficantes navideños", los comerciantes Noel que lleva juguetes - y felicidad- a todo el Mundo a cambio de unos billetes que quedarán en los bolside los empresarios- que, con su "jo jo jo" se ríe de la mundo. Sí, Papá Noel es la lamentable esencia de Na a miseria de los hombres y que tiene tanta fama por ¿Qué celebramos en Navidad? Pareceria que en vez de festejar el nacimiento del Hijo de Dios festejáque ha logrado convertirse en el mejor vendedor de traje rojo. Este personaje que se llena la barriga cor consumismo y de la felicidad ficticia que produce el ducto que no sea ofrecido recurriendo al buen Papa Humanidad y de la Navidad. Porque no hay un pro vidad, el "bondadoso" empresario o representante dad si no está presente Papá Noel con sus regalos Pero, Navidad también es una fecha de esperanza ramos la llegada de Papá Noel, el viejito de barba y rrera en la que el vencedor será el que tenga más En verdad, esta fecha es un nitido reflejo de la Ese es Papá Noel, el inigualable símbolo de

> vendedores que aprovechan la En Navidad, las calles están repletas de 'histeria colectiva" de quien compra más al menos lo más que pueda.

de papel y de cajas vacias, se encuentran regadas de envolturas Pasada la Noche Buena, las casas vacías como la Navidad.

Papá Noel es el inigualable felicidad ficticia que produce el tener símbolo del consumismo y de la

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

25 aniversario

La Iglesia se preocupó por oponer al

prescripciones de Moisés, como los diez

nos ayudan a asimilar las grandes

CODOS LOS BOLIVIANOS UNA NAVIDAD PARA

espiritu liturgico.
No sólo el recuerdo vago de un hecho escrito
en el pasado.
Sino la presencia siempre nueva de un Cristo que se encarra.
Es la conciencia del abrazo de Dios al hombre y al cosmo.
Para asumirlos desde adentro y situarios en
la trascendencia. Hay muchas maneras de celebrar la AVIDAD

antas, cuantas personas se acuerdan de

are otros, tiene un sentido profundamente Para muchos no pasa de ser una trivialidad religioso. Para los bolivianos debiera ser la fiesta del nacer continuo.

Superficial es la celebración al nivel Los arbolitos con sus hues multicolores, intermitentes.
Las compras, los adornos, el ajetreo, los gastos interminables.
La preparación de los regalos, las envolturas en papel festivo.
Los saludos a los anigos, las tarjetas, los abrazos, los descos.

futuro anunciado
De la asunción definitiva en Dios de toda la realidad humana.
Donde el pesebre y sus figuras son signos cristialanos de ese porvenir.
Y no mera representación profana, artística o sentimental.
La NAUDAD es es el continuo acercamiento de Dios a los hombres.

NACIMIENTO que es expectación del

Agitarse vanamente para un momen-

Para el BOLIVIANO, salgo tiene que decir la NAVIDAD? Para nosotivos, hombres en constante trance de alumbrar un nuablo

ra nosotros, que corremos el riesgo de rir sin haber nacido.

ahogarnos en el agua sma de la vida. Necesitamos despertar a la luz de nuestro existir

pie de la ventana. La NAVIDAD asi, se escurre, como agua entre los dedos. Regreso al sentimiento ingenuo del zapato al to de evasión. Salida del vivir octidiano, monótono, duro,

Pese a los zapatos de charol, al juguete caro o la corbata nueva.

Religiosa es la celebración en torno al

La patria sufre aun las angustias de la parturienta. Y una " Y una y otra vez intenta-mos ver el mundo con

nuestros propios ojos.
Y una y otra vez vemos solamente obscuridad inderte.
Acaso por eso nos vamos volviendo apáticos e in-(St. 3)

ere LABORATORIO DE IDIOMAS en su casa modern schools

RESERVED CORTE Y UN CURSO COMPLETO DUE LE ENSEÑA ESTA

modern schools Casilla 6093-C. Central-IESEA INFORMATISE PERSONALMENTE CONCURRA A: La Paz-INSTITUCION AUTORIZADA POR RESOLUCION MINISTERIAL DE EDUCACION Nº 2280

Frustrados por tantos médicos incapaces que ayudan nuestro nacimiento.

Sin la fe supersticiosa en los demiungos de nuestra historia. Sino conflados en nuestra capacidad de cons-truir el futuro No sólo con trivialidades ni recuerdos infantiles Debe haber una manera de celebrar la NAVIDAD en común gozo. Sino con el propósito de ayudarnos todos a nacer como pueblo

OTROS CURSOS

CIAL Y EJECUTIVO C afial Screen IRE ACONDICIONADO compatition (Técnico)

"Pachamama" ha sido en riquecida en abundancia por el Creador. ente, a Dios "se le fue la olivia, la gran

mano"..."se pasó" con nuestra querida autoabastecernos y para que millones de seres -menos dotados que nosotros-Tenemos de Tobo para

descubiertas- y fantásticas posibilida-des por descubrir, nos sitúan dentro de Ingentes riquezas en todo orden -ya los contornos de una verdadera "tierra prometida" en nada alejada de la "bi-

puedan satisfacer sus más básicas ne-

Sin embargo dentro de este exubeblica tierra prometida"

incansables brazos que procuran a dia-rio la Pachamama, de hecho, **más que** rante marco de realidades y posibilida des, millones de hermanos campesinos

veces subhumanas. ¿Cuáles las posibles causas de esta problemática, una de las VIVIR, vegetan en condiciones muchas más fundamentales de nuestro país?

de buena voluntad, nos encontramos en ¿Por qué, pese a los loables esfuerzos del gobierno, instituciones y gente esta situación?

¿Es cuestión de tiempo?... Podrá ser

¿Es cuestión de educación... de cul-tura? También podrá ser cierto.

Creemos sin embargo que el campe sino aún no ha sido "descubierto". Nos quedamos en sus aparien

Para muchos, el campesino es un ser humano de tercera o cuarta categoría dentro de nuestras estructuras sociales una bestia de carga, más, como mulas Lo confundimos -hartas veces- con

rioridad de condiciones frente a un poproductibildad, se encuentra en infebueyes, asnos y caballos. Medido con el metro de la

auténticos valores de la PERSONA hu-Por eso, la tarea que se impone es dobie; por un lado debemos proyectarnos al campesino con "ojos educados" mana que se esconden detrés de sus lo que postula "saber descubrir" los harapientos vestidos. El campesino deroso tractor.

Por otro lado -de acuerdo a nuestras posibilidades- debemos contribuir para que nuestro campesinado descubra y rechos y deberes a los nuestros.

tros hijo de Dios- goza de idénticos de-

una PERSONA HUMANA y como noso

Una ignorandia, casi congenita, que no sólo radica en el analfabetismo y a factores, impide que el campesino, adquiera conciencia de lo que es como PERSONA y de su verdadera misión. veces, bien administrada por diferen

Bolivia ha ingresado a una visible etapa de desarrollo. Ignorarlo sería pe mente en el sector campesino. Crecer car de ciegos. Sin embargo, este desa rrollo debe **encarnarse** fundamental· mos en la misma medida en que crez Es hora de que los contemplemos can nuestros campesinos.

con "ojos educados". La ENCARNACIÓN DEL VERBO -es es Navidad- tiene mucho que decirnos al respecto, si sabemos escuchar su MENSAJE.. coull? El mensaje de antiegoismo y de la antiapariencia.. mensaje sobre todo de la antiexplotación. Una Navidad cargada de esperanza se el cálido augurio que PRESENCIA JUVE-NII, hace llegar especialmente a toda la luventud de nuestra querida patria

AVIDAD

Un digno puesto para ellos?

La Paz, Bolivia, Jueves 23 de diciembre de 1993

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

aniversario

S2

25 aniversario

no realizarse nunca? con ser el aborto de ¿Puede contentarse tal vez condenado a diffell ser hombres y ¿Ell ser humano es mujeres dignos? ¿Por qué es tas si mismo?

ha nacido niño, es porque a partir de 🛍 todos podemos liegar a vivir dignamente, hecho hombre y humanamente. Si Dios se ha



de los siglos, sólo una minoría de los seres humanos tiene la posibilidad de vivir una vida digna, una vida humana, en la cual las principales taras hayan sido controladas (enfermedades, pobreza, muertes evitables, ignorancia etc.) y el espíritu pueda crecer en libertad, justicia y amor.

estos males y no encuentra La mayoría lucha contra

salidas valederas. el tema, vemos que en la minoria, que ha muchos casos, también en problemas, la vida superado estos Analizando más a fondo

PREGUNTAS

alcoholismo, la más adelantados, el

drogadicción en los países

otra cosa significa la

espiritual no florece. ¿Qué

ser hombres y mujeres ¿El ser humano es tal ¿Por qué es tan difícil

ser el aborto de sí realizarse nunca? vez condenado a no ¿Puede contentarse con

mismo?

seguir engañándose. Si uno toma en serio la Navidad, no puede en tonalidad

navidena

Niño, empieza a encontrarse consigo mismo Sólo cuando uno busca lo infinito que es el

del lujo y del dinero, de las borracheras, de Son falsas son las navidades de los regalos, la pobreza y en la miseria; preocupados en frente a los demás bolivianos que viven en egoismo, de la exhibición de la riqueza todo, menos en lo necesario.

verdaderamente el Dios encarnado, no puede estas fiestas navideñas, porque hay una probablemente aparecen en nuestra mente en Si uno cree que el Niño Jesús es Estas ideas de una u otra forma

muchos niños que han sido concebidos por error de los padres. racional a este nacimiento. Este Niño no nace al azar, como ocurre con

pasar por alto la necesidad de darle un sentido

Sin saber para que estaba aqui. Este Niño tampoco ha llegado a este mundo Esto sería indigno de Dios, que es absoluta

maravillas y los conflictos que todos lue tenia "en su cabeza" Dios, cuando hizo las conciencia de si mismo. Es muy dificil que los hombres sepamos lo

ayudan en el camino de la realización del ser lumanas, es decir, fundamentadas en su lumano para que pueda vivir en sociedades ayo valor es siempre discutible. Pero nos lignidad. Se pueden lanzar muchas ideas hipotéticas

vivir dignamente, humanamente. Porque a partir de **Él todos podemos llegar a** Dios se ha hecho hombre y ha nacido nino, es Si Dios ha nacido, es porque el HOMBRE es Una de las más sugestivas considera que si

de si mismo y de su vida. puede realizarse, porque no es un proyecto nútil, un ser que sólo puede vivir en la nause fallado o equivocado y tampoco es una pasión posible, y no una quimera. El ser humano

El problema es pasar de la posibilidad a la

humanidad no logra colmar

HOMBRES con propiedad. demasiado para ser llamados nos damos cuenta que nos falta Por mucho que se haga, todos

tentativas de hombres Todos somos síluetas, seres inacabados

desesperante.

angustiante y francamente lo

aprendemos. Esto es lo

mezquinos que nos envilecen Pasan las Navidades y no mediocridad, con cálculos contentamos con la embargo nos

realizado, sino los que se dan cuenta de la ellos han cometido. demás no incurran en los mismos errores, que brecha y lanzan gritos de alarma para que los Los mejores no son los que piensan haberse

en serio?, ¿quién los comprende? Pero ¿quién les escucha? , ¿quién les toma

oportunidad para hacer una gran diferenciación en nuestra vida. La Navidad 1993 puede ser una excelente

de sí mismo. máscaras y las apariencias y llegando al meollo ser sencillamente hombre humano, dejando las comerciante, etc. Y otra cosa muy diferente es acuerdo a las expectativas de los demás, como profesional, varon o mujer, militar, Una cosa son los roles que ejercemos de

CARETAS Y MÁS CARETAS

caretas que asumimos a lo largo de la vida, que nos engañan sobre lo que realmente somos. en este sentido. diferenciando las muchas protegernos como si fuéramos bebés. Fingimos para no ser, nos engañamos para La psicologia moderna ha avanzado mucho

seguir engañándose. Si el ser humano puede realizarse, ¿por qué Si uno toma en serio la Navidad, no puede

Es esta brecha, que, a pesar de los siglos la ¡Todo nos llama a ser grandes y dignos y sin

no hacerlo?

CLASES DE NAVIDADES

Navidades falsas. Las verdaderas nos empujan a realizar el ideal

Hay entonces Navidades verdaderas y

de la exhibición de la riqueza frente a los demás lujo y del dinero, de las borracheras, del egoismo de hombre que ha salido de las manos de Dios. polivianos que viven en la **pobreza y en la miseria**. Las falsas son las navidades de los regalos, del

Navidad el día del cariño, del mimo, del amor preocupados en todo, menos en lo necesario. entimental o de la paz a toda costa. Un esterotipo muy frecuente hace de la

El Niño no ha nacido para esto.

prefabricados, uno no llega a nada En base a sentimentalismos y estereotipos

confunde las apariencias con la realidad, la Hay que perforar esta manera de vivir, que

corteza con el meollo. Ser HOMBRE no es una tarea fácil ni

complejos que nos limitan, las falsedades que nos humillan. sencilla. No basta dejarse vivir. Hay que luchar consigo mismo, con los

valor y la dignidad humana. Sólo cuando uno busca lo infinito que es el En todo hay que buscar en primer lugar el

Niño, empieza a encontrarse consigo mismo





25 aniversario

ENO: GUSTAVO COMTS







PRESENCIA;

DISCO-DEBATE

CANCIÓN PARA LA MAVIDAD

Autor e Intérprete: José Luis Perales Radio "Color" F.M. 101 (La Paz) Radio "San Rafael" F.M. y A.M. Disco Debate 24 de diciembre de 1993, 11 hs. a.m.

Preguntate:

¿Cómo hacer de esta Navidad algo diferente, lleno de felicidad, y para que todos los bolivianos en general, sin distin ción alguna, se sientan más unidos qu diferente, nunca?

' va a perder por no hablar ¿ Cuántas oportunidades inglés?

Inicie hoy mismo su superación con Hemphill Scho

Mesias y en el inicio

hasta nuestros días ha habido un gran e

de la Era Cristiana

inobjetable desarro

llo científico, espe

cialmente en el

campo de la

miento

naci



Nuestro efectivo sistema le permitira aprender l'abdamente et idiorna correctal que mai se habi el mundo. Así, usted tendrá mejores aportunidad para destrucar sobre las demás.

las últimas décadas

del presente siglo, adelantos inimaginables en los albo

cibernética, y las comunicaciones en

IND ESPERE MAS PARA SABER MAS Y GANAR MASI AHORRE tlempo, Inscri



Hemphill Schools Section 156 OBTEMENT LEVER LEGIT HEAVEN LEGIT HEAVEN LEGIT HEAVEN

los Judas, los Caifás de antaño tienen un

esos remotos tiem espirituales desde

pos. Los Herodes,

fiel reflejo en mu-chos de los gober-nantes de hoy; el

huestes llevó a cabo

secución contra los la más sañuda per-

Herodes junto a sus

primero o sea.

MARGINE SOLO UN CURSO Casilla Postal 9707, La Paz

o distriction A reproduction Figure 3.

of standard of

Cluded

niños de la época, la oriminal "degolla-ción de los inocen-

les augura sed de altura a todos nuestros jóvenes VAVIDAD!...

NAVIDAD 1993

Por AVAGUT.



tes" de la que Jesús se salvó milagrosamente, porque sus padres José y María, ante el

> han cambiado los valores morales y

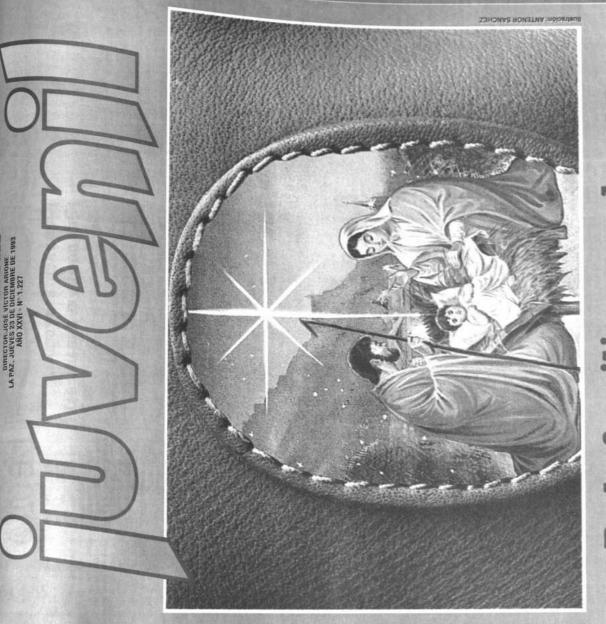
res de dicha era... pero poco o nada

Hoy millones de nianuncio de un ángel, huyeron a Egipto. nos en el mundo sub-



secuencia es la alta mortalidad insufren también los económicas que se Mundo y sus sociehambre, la miseria mponen a los pue e indefensos niños y las enfermeda-des, producto de crueles políticas dades y cuya convejámenes en mates que trafican y violan a inocentes nos de delincuendesarrollado su-fren el acoso del Niño pobre de fantil y como si esto fuera poco, olos del Tercer más atroces

via y el mundo pue-dan tener un poco Navidad haz que touna mesa donde no Belén te pedimos por la niñez desamlos protejas y veles por ellos y en esta indigentes de Bolide alegría junto a sus abnegados paparada para que dos los niños



De la familia, nace la paz de la familia humana

NIÑO DIOS 中国

OPINA

LA JUVENTUD

Juerido Miño:

a liegará tu nacimiento y quiero pedirés que vodos los niños pobres tengan un regalo y por eso cuenta comalgo. Para mi el mejor regalo en esta Navidad ha de

niños tengan regalos y que tengan

Y para terminar quiero decirte que bendigas a mis padre, a mis hermanos, a mis primos, a mis uas y tios y a mi mejor amiga Shirley. ins sonrisa en los labi

Cecilis Murillo James Potosi Tel. 23601 Te quiere:

"AL CAER LA TARDE EN EL AMOR" SEREMOS JUZGADOS

de "Presencia Juvenii"

Amori Palabra completa que encierra el mejor y más grande significado; jama, serás feliz, y harás felices a

NACE EL NIÑO

Pronto a nuestro lado

Tú mismo eres quien te tienes que juzgar qué ouentas puedes rendir? ¿Amas?...¿ayudas? Que gran vacio sentinos cunado pudiendo hacer algo y no hemos querido hacerlo. Que desthistim tan grande la de ¿Quién nos juzga? ¿Quién es nuestro peor enemigo uando nos preguntamos hice bien o hice mal?

il camino se te hará más corto, las lagrimas se convertirán m sonrisa. En el frío tendrás un calor que te aliente, en la ioledad tendrás un alma amiga en quien conflar y en tul largo saminar habrá una persona que suavemente te empuje a aber podido y no haber querido amar. ¿Cómo puedo amar? Lai simplemente "amando" dando a todos una parte de mi ismo, saber ver quién te necestia, tenderle tus manos y edr. "Estoy dispuesto a ayudarte, y quererte", las cosas esultan más fáciles cuando tienes alguien a tu lado. Si amar

> que el Rey de los cielos un ángel vino a decir

Trayéndonos consuelo

a empaparnos con su amoi

Viene desesperado estará el Redentor

Ama, por lo que la persona es, no por lo que pueda farte o el beneficio que puedas recibir a cambio de ello. Ama para encontrarte a ti mismo y para ayudar a los chros a encontrarse a si mismos.

Amarés cuando te esfuerces para hacerlo, si no amas o amas mal apártate de los que te aman, no tires al vacio con un pequeño engaño, todo un mundo de pureza, sencillez y Hay tantas manera de amar: la mejor es dar. Dáte para que muchas personas amen y aprendan a darse a otros. ¿Dar mucho, dar poco? No importa, lo fundamental es dar.

pu decir "estamos" o simplemente "están" los otros? Juzgatel Si no amas, comienza ya mismol Si amas, hazlo stamos en el mes de la paz y el amor universal. ¿Puedes

Su Cuerpo nos dará a comer, su Sangre tomaremos

Sacrificará su Ser,

y por El nos salvaremos

nuestros pecados perdonara,

Con su amor profundo

Nos dará su buen ejemplo,

y lo bueno enseñará. construira el divino templo En la tierra nacera. dala se somoson noo

y para purificar a todo el mundo

su Sangre derramara.

más todavía, retine toda la ternura posible y entrégala. Hay tantos que te necestan, ti puedes hacer mucho por ellos.
Al dear la tavde se nos juzgará sobre el amor, ese amor que unos derramanos en terrenos improductivos, que otros con algo tan pequeño haoen florecer todo un jardin reseco. Decidete para ser de los mejores. Solamente lo lograrás con encerramos dentro sin dejarlo escapar y otros, los mejores lo sacan a flote, lo hacen desbordar y hasta más no caber y

Santa Orus de la Sierra

25 aniversario

da que la mejor manera para que te amen es amar

fectsión, entusiasmo y amor, mucho amor. Siempre recuer-

QUE DIFICIL ES AGRADECER Que facil es pedir!...

Senor Director:

en la pasada edición interrogantes que Ud. ha propuesto al mundo juvenil ermitame introducirme con las precedentes forma de hacerlo y que responda a las exclamaciones, pero no encuentro otra

penetrado muy adentro de mi vida. Tuve una madre que desde pequeña, (creo con su leche materna), me ha y, por sobre todas las oosas, mi dulce amigo. alimentado de amor a Jesús, mi inseparable compañero Soy una joven que todo se lo debe a Cristo...

no corra detrás de Cristos falseados, mutilados A El le pido que la juventud boliviana abra los ojos

cantidad de tentaciones que -sobre todo la pantalla como multitud de sectas pretenden presentarnos chica- nos alucinan con su deslumbrante colorido y Abramos los ojos para no ceder frente a la

Abramos los ojos para contrarrestar los nefastos

cho la ocasión para mandar un beso grandote a Jesús efectos del alcoholismo y de las drogas. Si Ud. señor Director, publica estas líneas, aprovey a toda la juventud boliviana.

Su asidua lectora Stela Z. Gutiérrez Universitaria

una nueva conmemo-ración navideña... en visperas del **Aconteci** Tos hallamos en visperas de ideas madres

auténtico entusiasmo. generadores de ener-gias: en el hallarés la fuente inagotable del vos, para nuestro

NAVIDAD en Cristo! FELLEY ENTUSIASTA

BH SOID! SEE

miento que se escribio

Que mus propes you no

hagan mas pariso.



te en lo divino. Este pensamiento forma parte de ias

Lo divino se injer-tó en lo humano para que lo humano se inсно номвав".



Apartado Postal Nº 7089 La Paz - Bolivia

Av. Joso Pinheiro Nº 1610 Cep. 38400 - Brasil

PAMILIA HUMANA NACE LA PAZ DE LA DE LA FAMILIA Juan Pablo IIy juventud. Sotros y ... ¿tu?

Asi pensamos no-

(Escribenosi

da Familia conceda pidiendo a la Sagraprovisa, se va nuevos hogares bolllias a los retoños de rus abundantes grabraciones navidenas El hogar no se im-Nos adherimos

ción humana-cristiauna profunda formaestando a través de

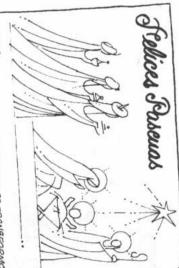
Roy E. Ramos Cochabamba



Niño Jesús:
Si algo deseas regularme
solo te pido que me mandes
estas pequeñas cosas:
Que los jovenes estudiemos
a todo dar.

Tu cordal amigo:





PIRAMIDE IRREGULAR INVERTIDA, COMDE SE POME EL ALIMENTO DE LAS AVES DE CORRAL BUÉSTE U JOVENES NOS UFAVIANOS EN ARMAD EL NIACIMIENTO ROCEROO CE LA VIRGEN MARIA SAN JOSE, LOS TRES BRE", PUEG SE SUFUME INC. CASON, ODMO UNA BL PEGEBRE EG UN PEGULENIO CASON, ODMO UNA SE LO LLAMA "PORTAL DE BELEN", LO QUE TAMPOCO SERIA CORRECTO, YA QUE "PORTAL", ES PARTE DEL AMBIENTE DE RESCEPCIÓN DE UNA CASA. EN NUES-TRO PAIS ES TRAPICIONAL LLAMAR "NACIMIEN NACIDO EL LUGDR, UN ESTABLO DONDE LOS NIÑOS GRANTA, FUE COLOCADO EL NIÑO DIOS RECIEN HUMILDE ARTEFACTO RURAL, PROPIO DE UNA N ERROR, QUE CON EL TIEMPO SE TRANSFORMÓ
EN COSTUMBRE, ES DECIR: "ARMAR EL PESE" REYES MASOS, DASTORES Y ANIMALITOS. EN ESPAÑA TO" FRENTE AL QUÁL BAILAN, CANTAN GRUPES DE "VILLANDIQUEROS" Y LA FAMILIA EN PLEND, FESTE -SANDO LA LLEGADA DEL DIVINO NINO, PARÁ RECEN -CION DE LA HOMANIDAD. DUE6 SE SUPONE QUE YA ESTA' ARMADO.

MUSICA

ANCION

Guitarra

Por: Fernando Mompo

Autor e Intérprete: JOSÉ LUIS PERALES

Navidad, es Navidad, toda la ti y se entristece la mar. Em

mira la estrella pasar. Marinero, a dónde vas, deja tus redes y rema

Me a las drogas

to besa

Faness &

la consuperen

teabosen con patriotismo. que los parlamentarios

Marinero, marinero, haz en tu Marinero, marinero porque llegó Navidad. 'n 0 Q baros un altar C C

que mañana Dios dira. Caminante sin hogar, ven a mi casa esta noche Noches blancas de hospital, dejad el llanto esta no el niño está por llegar

tú que escuchas mi mensaje, haz en tu casa un altar deja el odio y ven conmigo porque llegó Navidas Ven soldado vuelve ya para curar tus heridas Caminante, caminante, porque para prestarle la paz Caminante, caminante, deja tu llegó Navidad alforja llenar





Solución al

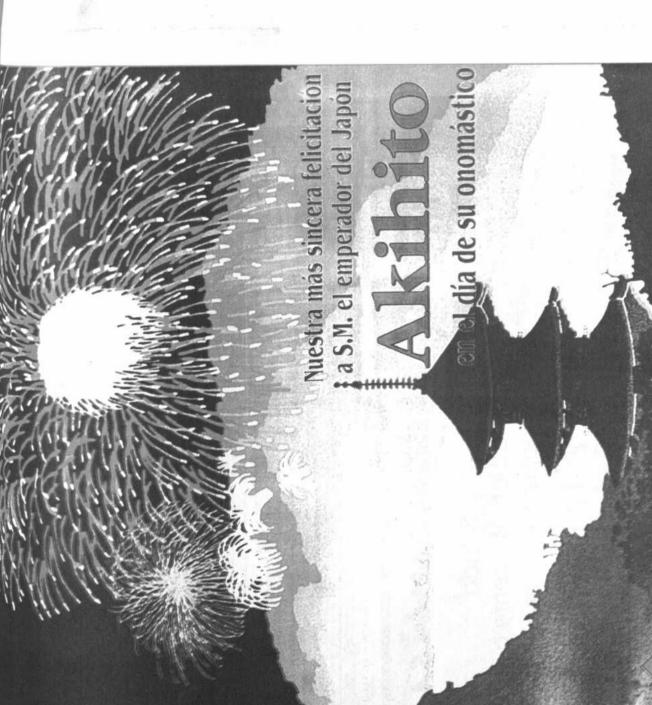


La Paz, Bollvia, jueves 23 de diciembre de 1993

La Paz. Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1993

25 aniversario

MISME



NACIENTE LA Plac, Bollvin, 23 de diciembre de 1983

IMPERIO



vián 2º Piso of, 201 · Tels. 341096 · V 3476 · Casilla 4746 · La Paz Bolivia.

ATSU CORP.

A HNOS. CO. LTDA.





GEOGRAFIA.

El Japon, que en japonés es "Nipoon" (fuente del Sol), es una nación insular que se extiende en dirección norte-sudoeste frente a la costa oriental del continente asiático. Por el centro del largo y estreche archipiélago corre una caderra de montañas que lo divide en dos: uno que mira al Pacífico, y otro una caderra de montañas que lo divide en dos: uno que mira al Pacífico, y otro

Archipielago formado por cuatro islas principales: Honshu, Hokkaidor Kyushu y Shikoku, ortas cadenas de islas v 3300 islas meneres, Honsh representa cerca de un 60% de la superficie toal del jayon. Una de la características del japón es su territorio montañoso. El 72 % de la superfici terrestre del japón es montañosa, lo que ha hobligado a los agricultures desponer del japón es montañosa, lo que ha hobligado a los agricultures disponer los terrenos en formas de terrazas en las laderas de las montañas a usar todo el terreno llano. El restante son llanuras o vallos.

123 milliones de babitantes, con lo que se constituye en el séptimo pais má poblado del mundo, según dates de diciembre de 1989. En 1920, la població al alcarsaba a los 56 milliones.

to be from the LOS VEHÍCULOS JAPONESES EN

LOS MERCADOS DEL MUNDO

iendo enorme monto para el costo de investigación lian sin problema. Uno de

ultima estrategia, se ha progresado la fabricación e y se espera la expansión en el mercado europeo

de la venta de coches en el mercado interno

lespués de once años. nerma del 4,8 % respecto al año precedente, un decrecimiento En 1991 se registró 7,42 millones de unidades con

Aunque la venta de vehículos de alta categoria (más de 2000 cc. de cilindraje) registró un incremento, la de coches populares (menos de 2.000cc) se cayó enormemente debido al

...

Osaka afectó a la venta de coches livianos de menos de 600 cc.
Como consecuencia, se ha estancado la ganancia de los

fabricantes. Además del estancamiento de la venta de vehícu-los, el alza del costo de mano de obra y los gastos para la investigación y desarrollo está aprentando el resultado de las operaciones. Aún más, la agudización de la competencia entre fabricantes está causando la rebaja del precio de la venta que disminuye directamente la utilidad.

desarrollar nuevos modelos y tomar medidas para la conser-vación ambiental y la seguridad. Respecto a los problemas del medio ambiente, a los fabricantes se le requiere tomar medilos energéticamente económicos y de vehículos con energía alternativa. fluorocarbono, 3) reciclaje de piezas y 4) desarrollo de vehícu Bajo esta situación, los fabricantes se ven obligados a

> eficientemente los recursos na-turales y rebajar el costo de pro-ducción que contribuirá al mejovehículos que ha sido en cada

afectará aún más a los fabricantes japoneses dificil, puesto que se considera que en los caminos estrechos son demasiado grandes con averías frecuentes. En 1992 se nos en el mercado japonés sigue siendo un problema muy de dólares. Sin embargo, la venta de vehículos norteamericalapón el presidente Bush acompañado de los presidentes de los tres fabricantes gigantes. En esta ocasión la industria ación de coches japoneses al mercado norteamericano, lo que disminuyó el marco bajo la restricción voluntaria de la exporfabricación norteamericana con el monto de 19.000 millones incluyendo la adquisición de partes y piezas de coches de re tomar mayor estuerzo para esolver la fricción comercial. A principio de 1992 visitó al ilística del Japón les presentó las metas de esfuerzos

tienen la capacidad productiva establecida. Los vehículos japoneses ocupan el 30% del mercado mundial. Además, la escala de la producción de esta industria inclu Sin embargo, es innegable que los fabricantes japoneses

ca ha sido el sostén del crecimiento de la economía japonesa. yendo los ramos de piezas y partes, asciende a 40 millones de millones de yenes. El número de empleados en la industria incluyendo los ramos reladonados llega a ocupar el 10% de la totalidad. La fabricación de coches da efectos indirectos a diversas industrias tales como de acero, metales no ferrosos, eléctrica y química. De esta manera, la industria automovilísti-

con alto valor agregado, y de los coches que quieren y desean tener los usuarios. ¿Cuáles son los coches "buenos" que puedan coexistir con la conservación del medio ambiente? Es apón se requiere más que todo la fabricación de los productos Para el fortalecimiento de la industria automo que hace a sí mismo seriamente la industria

TO TOST ST

cantes están considerando la pre-longación del período del ciclo de cambio total del modelo de

JAPÓN EN EL PRIMER LUGAR ENTRE LOS PAÍSES QUE AYUDAN AL Cooperación económica

DESARROLLO DE OTROS PUEBLOS tener los esfuerzos que hacen ción al problema Norte-Sur, sos

Al mismo tiempo, se requie

de cooperación económica los países en vias de desarrollo para su érmino genérico de estas actividades es el doles fondos y tecnologías necesarias. El superación y contribuir tanto al desarrollo contribuyendo a estos países suministránndustrializados, incluido el Japón están conómico y social como a mejorar el nivel La cooperación económica del Japón sus habitantes, los países

se la clasifica en los tres siguientes gru-

compuesta por cooperación económica no reembolsable, cooperación técnica, cré-(Official Development Assistance: ODA) La ayuda oficial para el desarrollo está nultilaterales, tal como se puede obserditos en yenes y contribuciones, Ayuda Oficial para el Desarrollo organizaciones

otorgados por el Banco de Exportación e ·lows: OOF) Tales como créditos de exortación e inversión directa. Esta ayuda Otros flujos oficiales (Other Official

ciados por sectores privados. En esta ayuda se incluyen los créditos exportación, inversión directa, etc. finan-

económica no gubernamental y el PF se constituyen en una cooperación nómica gubernamental y por otra, la OOF Sobre todo, se considera a la ODA

gada por el Japón en 1992 Ayuda oficial para el desarrollo otor

en el ano 1991. mento del 4.1 % en relación al desembolso de dólares. Este monto representa un auel desarrollo que fue desembolsado por el lapón en el año 1992 fue de 11.151 millone El monto total de la ayuda oficial para

M A R Z O Proyecto Mejoramiento del Servicio de Aseo

10. 600. - 1. 134. 000

Caminos Vecinales de Oruro

Proyecto de Mejoraelesto y Mantecimiento de

ocupe el primer lugar, en lo que se refiere ODA, los cuales están agrupados en el Comité de Ayuda para el Desarrollo a los países que otorgan fondos para la Esta situación ha hecho que el Japón

otras agencias gubernamentales Importación (EXIMBANK) del Japón y Flujos Privados (Private Flows: PF)

NOVIZEBRE Proyecto de Mejorasiento y Mastenimiento

5. 900.

767. 000

Caminos Vecimales de La Paz-

FECHA PROYECTO MONTO \$ MONTO

11. 200. - 1. 565. 000

FEBRERO Conacion para el Ajuste Estructural

7. 0000. -

900.000

una parte la ODA es una cooperación eco-Resumiendo, podemos decir que, por

como el sistema de cooperación más real y

J U L I O Proyecto de Rehabilitacion y Extension de 1 9 9 1 Caminos Vecinales de Chuquisaca y Tarija

1 9 9 1 Fuentes de Agua Subterranes. Cochabumba

1 9 9 3 J U N I O Proyecto Mejoramiento del Servicio de Aseo Urbano en Oruro, Potosi, Tarija y Trinidad Urbano en Santa Gruz y El Alto 6. 120. -

796.000

185. 470. - 28. 973.000



S.M. EMPERADOR AKIHITO

que la sociedad universal

rinde en ocasión del onomástico de

las muestras de aprecio

Se adbiere con júbilo a

Valorando su contribución

y la de su noble y digno

pueblo en el desarrollo

ejemplo para bombres y naciones

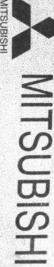
tecnológico de avanzada

La Paz, Diciembre 23 de 1993

*beececececececececececececececece Bolivian AutoMotors S.A. Saluda

Majestad al Emperado respetuosamente a Su

en su onomástico



LATINA AD Y UN PUENTE DE AMIST COOPERACIÓN ENTR JAPÓN Y AMÉRICA

JICA

La Agencia de Cooperación internacional del plu popón (va deforominación en ingles: Japan luc profon (va deforominación en ingles: Japan luc international Cooperación Agency - Abreviatura. IV. (K.4) fundada pred Goferino del abon el prime. Plo Pergano Girla para contributa al progreso socio-forgano Girla para contributa al progreso socio-rargano Girla para contributa de progreso socio-cio del progreso del progreso del controlido del mundo indugardo. America: Latina. Sus principa-les actividades son las siguientes. 1. COOPERACION TECNICA DE BASE 1. COOPERACION TECNICA DE BASE 1. Programa de capacitación para becarios

and numorations attentives to internate output of a continuous properties importantes en sucregarismos gaber in americales. Los becarior for america el boro para for a manerales. Los becarior for america el boro para for a manerales el propietos en entre el propietos en el presentos por JLCA, y capacitación individual que ecopiende en el propietos en el precesa por JLCA, y capacitación individual que ecopiende en el propietos en el precesa por JLCA, y capacitación individual que ecopiende en el propietos en el precesa por JLCA, y que se economidados en el ferca legista del propietos en el ferca del propietos en el ferca el propietos en el ferca del propietos en el ferca con la ferca del propietos en el ferca del propietos en la ferca del propietos en el ferca del propietos en la ferca del propietos en el ferca del propietos en la ferca del propieto

EMPERADOR DEL JAPON EN SU ANIMERSALEIO NATIAL

AKTHINO

Saluda a su majestad

nales a los expertos y cargan de las activida-sin de los proyectos de ación, ditusión y ase-os de investigación y des, centros de capa-pleivo principal es la vientos y tecnologías

às como equipos para realizar mollar recursos humanos. ncias JICA ofrece diversas juinaria y materiales) con el

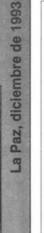
plada, invitando becarios de los países vecinos que beren similard social y cultural.

ICA invito 1988 becarios latinoamericanos al apón, cirra que represento 22% de la totalidad mundial de 9,03.

ICA meiro 1988 becarios latinoamericanos al apón, cirra que represento 22% de la totalidad mundial de 9,03.

I Programa de enviro de expertos japoneses a 10 capertos y espectos y los organismos internacionales a los expertos y los organismos internacionales a los expertos y los organismos internacionales a los expertos y estenios del palor que es encargan de las actividades teles como la plantificación de los proyectos de desarrollo estudio estudios munestigación y sesenimiento en los organismos de investigación y esperimentodos, una resistades contros de contros de contros del contro de contros del contros de contros de contros del contros de contros del contros de contros del control del contro del control del con suministro de equipos los países en vías de desarrollo CA envio 822 expertos a los nos, citra que represento 20% lial de 4.023. personas capacitad tante en el progre

utar el efecto de cooperación que mbros de JOCV.





perador del Japón uda a su Majestad en su Aniversario Natal

La Paz, 23 de Diciembre de 1993

UNI- X (BOLIVIA) LTDA

TRANSPORTES MACIONALES E INTERNACIONALES AGENTES MAVIEROS

Distribuidor para Bolivia de:

COOPERACIÓN ECONÓMICA Y TÉCNICA DE JAPÓN EN AMÉRICA LATINA RELACIONES GENERALES

LAZOS DE

eográficamente América Latina es la región más lejana del Japón situándose en el lado opuesto de la tierra. Sin embargo, se ha mantenido relaciones amistosas tradicionalmente. América Latina ha sido la región receptora de los immigrantes japoneses y actualmente viven aproximadamente 1,3 millones de personas de origen japonés o los japoneses principal-mente en Brasil, Perú, Argentina, Bolivia y Paraguay, entre otros. Asimismo, se han venido estrechando lazos de amistad a partir del establecimiento de la relación diplomática entre el

Japón y Perú en 1873.

Han nacido varios ministros de origen japonés en Brasil y algunos otros países. Sobre el particular, cabe mencionar la elección del Sr. Fujimori en la presidencia peruana en 1990. El Sr. Fujimori visitó el Japón en julio de 1990 antes de la toma del poder como huésped del estado. El junio del mismo año se realizó la visita del ministro de economía, el Sr. Carlos Ominami, ministro de origen japonés por primera vez en

su mirada hacia Europa'y los EE.UU. por razones geográficas, históricas y culturales. Sin embargo, por la elevación de la posición que ocupa el Japón en la sociedad internacional, el ción de los diálogos sobre temas políticos, expansión del intercambio de personas y el incremento de la cooperación apón se ha venido aumentando notablemente en los años sentados en el alto porcentaje de los votos favorables al Japón recientes. Estos intereses y expectaciones están bien repre iacia activa hacia América Latina a travês de la promo ctación que tiene América Latina hacia

Respecto al intercambio comercial entre el Japón y Amé-

SAKURA LTDA.

AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO

Se adhiere con júbilo

a la celebración del

Natalicio de



En cuanto a la inversión directa del Japón en la región latinoamericana en 1990, llegó a registrar 3,628 millones de

dólares con 339 casos, ocupando el 6,4 % de la totalidad de la inversión directa del Japón en ese año. El monto acumulado de la inversión directa del Japón en América Latina durante 12.1 1990 asciende de 40.483 millones de dólares con 71.3 casos, ocupando el 13,0% de la totalidad. Este monto corresponde al cuarto lugar en la inversión japonesa acumulada, después de Norte América (43,8%). Europa (19,1%) y Asia (15,3%). Entre los principales receptores de la inversión japonesa se encuentran Panamá, Brasil, Islas de Cainaña, Las Asistencia Official para el Desarrollo (AOD) del Japón itata Aluctaca carum.
El monto total de la AOD del Japón ascendió en 1990 a 9.222 millones de dólares con un aumento del 2.9% respecto al año anterior. La AOD bilateral arrojó la cifra de 6.939,56

ca Latina, la exportación japonesa hacia esta región ascen-ió a 10.280 millones de dólares en 1990 coupando el 3,6% de i totalidad de la exportación japonesa, y la importación ponesa de América Latina arrojó la cifra de 9,851 millones pipenses, ormentale 14,2% de la totaldad. Los productos de dólares ocupando el 4,2% de la totaldad. Los productos principales de la veportación japonesa con destino a América Latina son las maquinarias, productos medilicos y productos químicos, mientras que el Japón importa de esta región los alimentos (café, mariscos, frutas, verduras, etc.), materias primas para la industria vertil (algodón y lana, etc.), materias primas para la industria textil (algodón y lana, etc.) y materias primas para la industria metàlica (minerales de hiero, cobre, zinc, etc.) principalmente. Entre los países contrapartes del ntercambio comercial del Japón se encuentran México, Bra-

al an on attention, La Aval. banatesta autop as usus as escencial and a Mod Bolares. Sis emulia por regiones. Asia predomina la AOD bilateral con el 59,3% y le siguen Africa con in a la AOD bilateral con el 59,3% y le siguen Africa con in 114%. Proximo y Medio Oriente. co el 10,5% y América Latina con el 81, %. En 1990 América Latina cupo el tercer lugar en vez de Próximo y Medio Oriente.

Tradicionalmente, el Japon ha venido concentrando su cooperación econômica en la región asiática con la que ha mantenido fuertes hazos en diversas áveas tales como la geográfica, política, histórica y cultural. A partir de la década de los 1960 hasta la primera mitad de los 70, más elej 99% hasta a veces casie 100% de la AOD bilateral se ha canalizado a los países asiáticos. Sin embargo, a medida que se liba incrementando aceleradamente la cooperación hada los pais ses de Próximo y Medio Oriente, se comenzó a disminuir porporción que ocupa la región assidirch nesta el nivel del 60% de la totalidad. Esta proporción se volvió a aumentar al 20% en 1970, pero a partir de 1982 se ha vuelto a registrar el nivel del 60%. Finalmente en 1990 llegó a registrar memos del 60%. Dentro de la región asiática, los países miembros de la ANSEA corapan, casi la mitad, del monto total de la cooperación



SU ONOMASTICO EL RESPETUOSO EN EL DIA DE

K.H. SERVICE LTD. SALUDO DE

THE KEIHIN Co. Ltd. AGENCIA DE

TRANSPORTES INTERNACIONALES

LA PAZ. Av. 16 de Julio 1490 Mezzanine 07. 6 - Telf. 351647 - 341003 - Fax 392529 SANTA CRUZ. Suárez de figueroa Nº 64 - Telf. 324747 - Fax 351864

Ed. Mcal. Sonta Cruz 1364 - Ed. La Primera Bloque B - Piso 10 Of. 7 - Cas. 10692 Tel. 353908 - Fax: 591-2-391647 - Tix: 3351 KHBV La Paz - Bolivia. La Paz, diciembre de 1993,

Air Express International Bolivia

AGENTES GENERALES DE:

y le augura paz, dicha y larga vida.

Emperador del Japón



CAPÍTULO PRIMERO: ECONOMÍA JAPONESA DURANTE 1990 Y 1991

agrícola, la destitución de cárteles y la apertura política. Por medio de la liberalización del comercio exterior y el serie de reformas estructurales tales como la profunda reforma apón logró participar en el club de los países desarrollados. En a correr, sin parar, en el camino del crecimiento basado en las industrias pesadas y químicas y la exportación. a economia japonesa destruida completamente una vez durante la Segunda Guerra Mundial se ha vuelto nto llevada a cabo durante la década de los 1960, el

LA EVOLUCIÓN DE LA ECONOMÍA JAPONESA los precios y valores de los artículos que han sido objetos de la inversión especulativa. Esto se debe a los factores siguientes: la política de restricción financiera, el estallido de la crisis y la en abril de 1992 el precio promedio de las acciones registro una caída del 57% respecto a fines de 1989 cuando era el más alto. Esta caida es la peor en la historia, superando el 52% que se guerra en el Golfo Pérsico y la recesión circulativa. Por ejem

agregado. Como consecuencia, se ha establecido la estructura del sector privado y la fabricación de los productos con alto valor

de la reintegración económica del Japón en la economía mundial por medio del establecimiento de las bases de fabricación en el mencionar primero el traslado del eje de la estructura industrial de las industrias pesadas y químicas y las industria tar cambios dramáticos a partir de la segunda mitad de los 8 debido a la acelerada subida de la cotización del yen y e exterior, y el levantamiento y la mitigación de los reglamento demanda externa. Ultimamente se ha promovido el proces ses del crecimiento económico que anteriorn Asimismo se están cambiando hacia la demanda interna la rigen el mercado interno avamiento de la fricción comercial. Entre estos cam matizadas con alta tecnolo

rra, resultó en el estallido de la inversión extremadamente de golf y artículos lujosos. Este fenómeno se denomina la econo-mia de burbujas. Desde el princípio del año 1990 se venía registró la duración del segundo lugar más laza en la posgue rregistró la duración del segundo lugar más laza en la posgue rra resultó en el estallido de la investida arganese de la posgue lesplomando esta economía, y por fin se cayeron bru: especulativa en los terrenos, acciones, membresías de los clubes la a confrontar diversos problemas difíciles de superar. Aunqu Entrando en esta década, la economía japonesa se ve obliga

> registro durante 1949 y 1950 cuando la economía japonesa todavía se encontraba en desórdenes causados por la Segunda de las empresas privadas de reunir financiamientos por medio de bolsas, generando el círculo vicioso de entre el empeoramien to de la economía y la rebaja del precio de acciones Guerra Mundial. Como consecuencia, se paralizó la capacidad

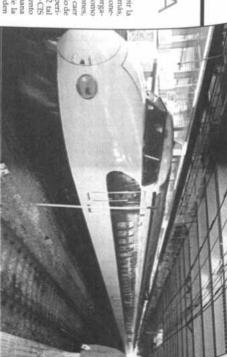
PROBLEMAS QUE DEBERÁ CONFRONTAR LA ECONOMÍA JAPONESA EN LA ACTUALIDAD.

1989 se profundizaron diversos problemas sociales causados por las inversiones especulativas en acciones, terrenos, membresias de los clubes de gal, cuadros y joyas debido al aflojamiento excesivo de la política monetaria. Frente a esta mo interno sostenido por los "triples méritos" constituidos por la alta cotización del yen, la rebaja del precio del crudo y la duración de la baja tasa de interés. Sin embargo, entrando en Esta expansión duradera que se conoce ahora con el nombre de la "Bonanza de Heisei" se debe al aumento constante del consurecimiento durante los fines de 1986 - la primera mitad de 1991

> y el progreso hacia la unificación europea, el estallido de la guerra en el Golfo Pérsico y la búsqueda del nuevo orden regional en Medio Oriente. Dentro de este contexto, el Japón se del Golfo Pérsico y finalmente envió dragaminas. vio obligado a ejercer un liderazgo mundial correspo compuesto por 15 repúblicas independientes, estancamiento como muestran la desaparición de la URSS y nacim mento diversos cambios dramáticos durante 1991 y 1992 tal terrenos. Por otra parte, la situación mundial también experi errenos y membresías de los clubes de golf comenzaron a cae consecuencia, entrando en el año de 1990 los valores de acciones nismos financieros para la compraventa de terrenos. Como aria restrictiva poniendo límite al financian tasa de descuento oficial hasta el 5% en agosto de 1989. Ademá i partir de abril de 1990 comenzaron a aplicar la política mone poder económico, y de esta manera decidió financiar 13.000 ones de dólares a las fuerzas multilaterales durante la guerra mico en países de Europa Oriental, la unificación alemana ente y se tranquilizó la subida anormal del precio d

que estaban en el bioque comunista, se espera que el Japón vaya incrementando su cooperación económica, como el mayor potinanciamientos en los países en vías de desarrollo además de los desde 1991 y se ha hecho cada vez más evidente la falta de

de suma importancia con caracteres muy complicados, a saber: (1) externos, los problemas que confronta la economía japonesa son seedor de bienes en el exterior. Bajo esta situación de enormes cambios tanto internos como



el manejo de asuntos políticos y económicos de carácter internay el mejoramiento de la calidad de vida de los ciudadanos aseguramiento del crecimiento sostenido y la acumulación de cierto monto del superávit de cuenta corriente para poder respon-der a las exigencias internas y externas, (2) saneamiento del tomar responsabilidad como un país económic relaciones con Europa, los EE UU. y Asia para que el Japón pueda estructura económica del p comportamiento de la economía nacional para la superación de los problemas causados por la "economía de burbujas", y aseguramiento de la mayor transparencia y accesibilidad en la

MISUBISHI CORPORATION SUCURSAL LA PAZ

Saluda con beneplacito y Respeto a su Majestad

EMPERADOR DEL JAPON

AKHHIC

EN EL DIA DE SU ONOMASTICO

A PAZ DICIEMBRE DE 1993



Nuestra más fervorosa felicitación

AKIBITO Emperador del Japón a S. M. Imperial

En el día de su Cumpleaños.

La Paz - Bolivia, 23 de diciembre 1993

PELOTA VA

L

En 1991 mestro pais cidaryine en uma exposición de sellos postales alusivas a temas deportavoa, logrando elogicos e
contentarios por los mode varios de los molelos
presentación conto
adminismo por el descio conto
presentación nacional.

La citada exposición al la reperentación nacional.

La citada exposición el
se produjo en la Habanna,
Cuba. Una entrevista reciente reactualidos de trans.

Ser halma congeladas
las cuentas del tastituto
Departamental deleceptotos y del Comitte de Obras
Deportavas, pero no por el
conflicto surgido entre la
Asamblea del Deporte
Racerbo y la Secretaria del
Deportes, altro por uma del
Deportes altro altro del del
Deportes altro altro del
Deportes del comite Organacional una sepecto
que revela escasa actividen des esc

Organizatores de la competencia nacional de finibol Sub-15 hiciercanille gar su reconocerimento y felletiación a Carlos Darieres, au equipo deportivo y su emisora RTC. La Deportiva, por la transmisión de gan parte de las Jonandos jugadas en el safudo Capriles, mantentendo informados, mantentendo informados, particularizatos de la particularizator de la percentidade de la particularizator del la particularizator del la particularizator de la particularizator del la particulari





perdió con Uruguay (0-

Otra de Asprilla

+ "NOS VIENE BIEN

COMO EXPERIENCIA"

Roma, 22 die (EFE). El futbolista m internacional colombiano Faustino b Asprilla ha abadido a sus famosas ca-briolas cada vez que marca un gol con su equipo, el Parma, el salto sin duda más espectacular de su vida: posar d estrudo, con el trasero al aire, en una

a motivo de la baja forma que se le atrio buia

buia

ca la dos de las fotografias, Asprilla

ra sale desnudo de frente, con las manos

a tapando sus órganos genitales y defanud centrever-la vello púbrico.

a Enuna de estas dos, Asprilla aparece desnudo con una enorme sourisa,

a provechada por la revista para colonicar asu lado, con los pechos desnudos,

a la pomodiva Scharbach, en un claro

fotomontaje. En la segunda, Asprilla

a parce en solitario en la página de rece en,a, mirando hacia la página de la

izquierda, donde vuelvea estar presen
te la pomodiva desnuda de cintura

i, para arriba. La revista "Moda", publicada por "Nuova En Edizioni RAI", presenta en su número de enero un reportaje con tres fotografias del goleador colombia no y unas declaraciones suyas acerca no y unas declaraciones suyas acerca de la rectente polémica, derivada de de la rectente polémica, derivada de versiones de prensa que aludieron a una supuesta relación del futbolista con la actriz porno Petra Scharbach.

"EN ESTADOS UNIDOS

SERA DIFERENTE"

DICE AZKARGORTA

ASEGURA MELGAR





San Sebastián, España: El boliváno, Juan Carlos Rios (cq.) aparece disputando el balón con Garitano, del seleccionado vasco, durante el partido que ambos cuadros jugaron en el estadio Anotta. El equipo local se

impuso por 3 a 1 (Reuter).

RAMOS, OCTAVIO: SEGALES
FRANKLIN: Arbitro pace
no de fitbol de salón. DE LOS ANIVERSA RIOS MUNDIALES: ANDREAS KAPPES: Ciclista de Avenasa...
ANTONIO CERVAN que jugó en Petrolera

MICHELE ALBORE TO: Veterano piloto ital



IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA (SERVICIO DE MENSAJERIA) FCCECL

La Paz, jueves 23 de diciembre de 1993



GONZALO: Vo

DAVID: Hermanos

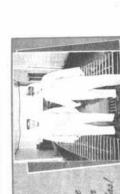
Victor Aragón

GONZALES, WILFRE-

no de la Fórmula Uno. CAMILO: Zaguero brasileno, que jugó Forbolista cruceño. Se mó en Tahuicht y jugó en varios equieruceño, de Onente reuveso.

ORTIZ, JULA: Jugadora de balon-JUSTINIÁNO, ROLANDO: Jugador

en el Santos. THOMAS ERNST: Arquero alemàr del Eintracht de Franctort.



Playas Limitadas! de conduccióm, pista de patinaje y Lavado a Vapor Siendo socio del A.C.B. tú y tu familia disfrutarán de la piscina, pang

ALDTITUTION OF CALLDER INCREATIVITATION

Primavere -Gampana-

nes Tels. 326132 - 351667 - 372136 infantil, clases a Para tu Vehiculo. Inform

D

Ayer en San Sebastián

Con gol de Moreno, comenzamos ganando

or motivación ante una afición total-mente entregada, valieron a la selección vasca de fútbol para conseguir un bonito triunfo ante Bolivia, por 3-1, en el en-cuentro amistoso disputado en el esta-San Sebastián (España), 22 die (EFE).- La técnica individual y una ma-

respondió plenamente a la expectación rereada por la visita de una selección, que será rival de España, Alemania y Corea del Sur en el grupo C del Mundial de Estados Unidos 94. esultar, cuando menos, interesante, y Pese a no haber puntos en juego, el tido tuvo todos los ingredientes para

Aunque la mayor compenetración de la selección de exaber Azkargorta hacía presagiar muchas dificultades para el conjunió local, los vascos demostraron que su calidad individual está por encima de la falta de conjunción, y a partir del empate conseguido por Julen Guerrero se hicieron con el control del en-

20 minutos del encuentro. sación de peligro durante los primeros os suramericanos sólo dieron sen-

ello fue el gol de Jaime Moreno. ca, movieron bien la pelota y evidencia-ron un buen entendimiento entre sus líneas. Tampoco olvidaron el contragol-ne e escentimento escentiale. Demostraron tener una buena técni-

uvo en las gradas, tras la consecución de los dos gotes a cargo de Julio Salmas.

3 - Selección vasca: Zubizarreta: López Rekarte, Larrañaga, Ribera: Golkoetxea, Bakero, Guerrero, Garitano, Tras el golazo de Guerrero al saque de una falta directa, y con el empate ya en la mano, el choque tuvo nelo color vasco con muchos cambios en el segundo tiem-po y tal vez mayor calidad local-, para concluir con un tono evidentemente fes-Melgar, uno
de los
jugadores
de más
experiencia
en la
selección
nacional

bin Begiristain, Lizarazu; Julio Salinas.

En el segundo tiempo, se mantuvieea ron en el equipo Golkoetxea, Rekarie,
Salinas y Begiristain, y se les unieron
copetegi, Alkiza, Lasa, Pikabea, Ferreira,
de imaz y Valverde.

1 - Bolivia: Trucco; Ruiz (Ribero, min
el 86), Cristaldo, Sandy; Rimba, Peña,
on Melgar, Ramos (Castillo, min, 71); Ríos,
william Ramallo (Angola, min, 61) y
tir Jaime Moreno (Soruco, min, 78),
Arbitro: Urio Velázquez (español),
Mostró cartulina amarilla a Miguel
Rumba, en el mínuto 22.

Goles: 0-1, min. 14: Jaime Moreno. 1-1, min. 23: Julen Guerrero. 2-1, min. 63: Julio Salinas. 3-1, min. 85: Julio Salinas. Rimba, en el mínuto 22.

dío Anoeta, umos 20.000 espectadores, para presenciar este encuentro comme-morativo del 75 Aniversario de la Fede-ración Guipuzcoana de Fútbol. Incidencias: Gran entrada en el esta-Anoeta, unos 20,000 espectadores,





"No al espejismo, se debe desinifiar el globo de la clasificación, por eso mismo el resultado del partido frente a la selección vasca interesa en función del eso cometido individual de nuestros jugadores, puesto que bien sabemos que, concertamente no se encaró una preparación", declaro el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, luego de concluido el lance de ayer en San Sebastián, España.

En la ocasión el plantel "verde" layer jugó de blanco, perdió por un gol contra tres, cuya performance a decir de la crifica tuvo dos comportamientos diferentes. En la primera mitad, sus argumentos determinaperiodo, se advirtió cansancio, cediendo la iniciativa al plantera de Enachadi.

plantel de Euskadi.

Loayza en tono seguro apuntó luego. "En lineas generales desde mi punto de vista el encuentro ha sido bueno. Nuestra selección tuvo enfrente a un adversa-

la rio de fusite, sobre todo si se tiene en cuenta que la mayoria forma parte del seleccionado español. Por eso, resulta saludable jugar con equipos exigentes sobre todo si se tiene en cuenta que la selección vasca presento tura consistención del igadores importantes importante del fútbol bollviano en todo su historial, y dicha presentación. No me gusta que se de la agonta a lextasis, subrayo el titular federativo.

Con relación a la gestión que se debe desplegar en adelante, aseguró el declarante que se proyecto un plan serio y bien concebido para llegar con una buena do socielos de preparación, a que está de puede desplegar en cal plan serio y bien concebido para llegar con una buena serio y bien concebido para serio y

VENDO

VENDO

DE JUNIO FRENTE VENDO TERRENO 300 Mts2 FABRICA

bades y dominger

(15-17 DIC.)

TELEFONO 200109

"TRICOM"

aP125 AS&E0450 4b

lts. (064) 21128 y 25875 TADO EN FUNCIONAMIEN O. CUENTA CON TEL

(8-20 DIC.)

MERCIAL CASILLA 10299 MERCADERIA, TODO \$13

Por extravio quedan nulas los números de Ruc. 02099628 y 00493189

(15-16 DIC)

(15-22 DIC.)

AJAS - FUERTES

Uveda nula la libre

quer tamaño, servicio li nico garantizado, ofici

Sr. Arturo Vargas Flores.

(8-12 DIC.)

21 de Dic.-2 de Enei

TELF. (064)21457

(19-26 DIC.)

/endo casa apta para

Telf. 29131 - 28330

totel lado Terminal

de fujo necesita cocinero in-lerracional con experiencia. Ref. Telf. 042-81507 En Cochabamba restaurant

(8-13 DIC.)

(18-20 NOV.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

DE 103 PIEZAS VENDO

CON DISCO DURO DE 10
MONITORS.V.G.A. COLORSU
1054 COMPATIBLE I B.M. ED
FICIO 16 DE JULIO PISO 1
DEICHA 1011 (EL PRADO) NECESITA (19-19 DIC.)

> uso. Tel. 324554 Ropa hombre, mujer poco

EXTRAVIO

(18-20 DIC.)

SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 04182511 POR LO DUE QUEDA NULO

trica, alfombra de pita Americano cocina elec-Vendo Sillón reclinable

COCINERO THE STATE OF THE S

- 373612 entrega inmediata Av. Julio Patiño esq. 16 de Calacoto Tel. 790361 Departamentos venta

(18-19 DIC.)





DUE QUEDA NULO SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 03860854 POR LO





Desea a sus clientes que los regatos más bellos, el amor, la esperanza y la telicidad sear suyos siempre. Abierto también sabado y domingo, Parqueo en la misma puerta. Frente al Club Tenis.



DOMAN

Vendo conta EL ALTO cibes botos todos circlesione \$105.15.500. RE4. 386524

VENDO VENDO TUBO NUEVO DE RENAULT REF. BRASIL =

PANTENTE

EXTRAVIO

SUCRE Nº 1719 (DRURO).

(9-10 DIC.)

POR EXTRAVIO QUE-DA NULO EL RUC Nº 02103660 DE LA Sra

Maquinaria

MOLINA (ORLJRO). JUCY CHAVEZ

(14-16 DIC.)

VENDEMOS: Maquinu para

para polios broadster. Tel. 354115

(14-15 DIC.)

PARA BOLSAS REF TRLF 2507 COCHAGANED LLAMAR SOLO PERSONAS EN TENDRIAS E INTERESADAS. (9-14 DIC.)

DEL SUR TEL. 791812 LA AMPLIFICACION

VENDO

Garzonier para

VENDO TERRENO DE

400 MTS! ALTO

NTICRETICO

(9-14 Dic)

Tumusia 637 matrimonio

IRPAVI URB. "PEÑA AZUL"

REF 341706

(19-21 DIC.)

(18-25 DIC.)

JOD VELASQUEZ

VENDO

LLA SANTA ROSA VENDO LOTE EN VI-

426 m2

ERBOL 792741-791211

DE PRIMERA SOBRE AVE-NIDA PRINCIPAL ORMITORIOS, MATERIAL

Se necesta joyero Ref. Tolt; 230696 - 791534

(8-16 DIC.)

VENDO

(9-13 DIC.)

VENDO

Cochabamba YOSX, General Electric erencias Telf. 21688 - 200 Miliamperes Re-/endo equipo de RA-

SOLID GOLD 18 Kts. Se va aproveche últimos días: Figueroa Nº 784.

(16-27 DIC.)

-FILTROS FRAM -BALATAS FRAS -LE

Calle Marilla 1135 - Edif Oraro II -tel 20000 - Cas. 2234 La Paz-Bolivia

Julio Calle Luis Toma: Nº 388 bratte Discoleca "FAMA" espe-cial para barraca o tábricas. Ref.; Tels 23736 - 21299 -80106 Caba.

(14-18 DIC.)

VENDO LOTE 1,000 MTS.

CASION

QUEDA NULO

VENDO

CADENAS, ANILLOS y mu-

ARETES, DIJES, PULSERAS aderia en general:

Se va, aproveche 20 y 25 % de descuento en todo su mer-

Wind Day of SERFET SPEED TO SERVE THE SERVE TH

PA

PARQUETEAMOS. CEPILLAMOS,

324180 (3 enero '94)

MEDIAS DE LYCRA CAMISONES

OCASION MOTO KAWASAKI KX 125 c, 88 326016 - 329577 CRISTIAN Por extravio queda nulo ta-lonario de recibos del Nº 132876 al 132900 pertene-ciente a la Sra. Abelina Torrico Vota de Muriño.

VENDO (9-14 Dic) Podo VIII

WINDER HE STANKS WAS ASSESSED.

VENDO DIEDA MULO EL TALOMARIO DE FACTURAS DEL 000151 al 000200 CON RUC. 01236751 DEL LOCAL YUMBO DEL S/ JOSE GUEVEDO A (18-22DIC.)

VENDO TURBO NUEVO PARA CAMION RENAULT REF BRASIL 1719 Esq SUCRE (EM ORURO) (14-16 DIC.)

"CANASTONES"

elección Ref. 378847 (18-20 NOV.)

REF. Telf. 811587

(18-21 DIC.)

(23-29 NOV.)-

VENDO UNA MAQUINA

CASE 580 B - ADRITEAMERI CANA, EN PERFECTO ESTA, DO DE FUNCIONAMIENTO Ref. 168, 45379 oficina 42914 Domic (18-20 DIC.)

Ouedan anuladas las facturas Nº 000101 al 000150 con Ruc 05145878 de distribuidora de pollos de Marco A. Coca Z

(18-20 DIC.)

PRESENCIA es annuciar en el País! Ammeiar en



Peruanos

B 10 M MODELO 89 EXCE-LENTES COMPICIONES DE SERVICIO REF. ORLIRO. TELEFONOS:50898-52980 - 41983 - 50508 LA PAZ. Carlos Rodríguez) Cam-pero Nº 19 Peruana le brinda SERVI-CIO MEDICO GRATIS (Dr. Peruanos la Beneficencia

CAFE - CONCERT
VENDO POR URGENCIA
DE VIAJE Tel. 326961 - 378794 RESTAURANT

(4-11 Dic)

VEND

rrazas y Unduavi 27447-353735 (23-26 Dic) contecimiento alquilo

VENDO OMNIBUSES VOLVÍ VENDO

sonas

(24-4 Dic)

(24-9 Dic) tona: el Prado)

VENDO

(24-9 Dic)

Tomógraf

Tomógrafo en venta Tomógrafo computarizado Scamer Marcia Pitzar ASSE 0450 Atu, generación mulvo Innómies fels. (064) 21128 y 25875 Sucre-Boliva

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



*Comercial WARA

PATENTE

Indion de: "PLEMBASS SUSTITUI-DAS Y PROCEDIMIENTO PARA SUSTEMBACION CATEGOR THE WELLCOME FOUNDATION LUMITED, Cardia 2884 (28-27 NOV.)

amobiado, 2 dormitorios, agua caliente, hab/baño Serv. Avda 6 de Agosto. 392949-323833.

(17 - 24 Die.)

Alquilo departamento

Alquiler y Venta de:
Accesorios de Nintendo
Cassettes de Audio y Video
Disketts Maxell TDK
Walkmans SONY

MEND de SUPER NINTENDO y GAME BOY

VENDO LOTE

Galeria Heriba (2 nivel) Calle Evaristo Valle Nº 150 Tel. 376913

FUERTES wier tamaño con clave

DEPARTAMENTO 3 DORMITORIOS SHOPPING LA **CUMBRE 231530.**

EXTRAVIO

SEEXTRAVIOEL CARNET DE

PASNY021001AL021100PER-TENECIENTE A COMERCIAL SAN SIMON CON RUC. 02788782 LA MISMA DUEDA NULA COMFORME A LEY **EXTRAVIO**

(16-17 DIC)

VACACIONES entretenidas (16-20 DIC)

Mesa de

(17-21 DIC.)

(16-16 ene '94.)

Billas sada 1.100 dólar Colón 794

ESTACION DE SERVICIO

Queda nula la acción feletó-nica Nº 8057 por proceder a su duplicación. (ORURO)

(12-15 DIC)

Motor 1800 oc. dos puertas, co-lor pierra metálico, perfecto esta-do de funcionamiento. Teléfono 783564.

(26-5 DIC)

OZ789444 DE LA Sia. JU-A. CELIA. GUTTERREZ. DE

Servicio técnico garantizaentas: Illimani 1654. eléfono 355589.

(17-19 DIC.)

ESTA

"CANASTONES" "EJECUTIVO" \$ 130, "FAMILIAR" \$ 120, "LADY" \$ 110. REF: 378847. (111-13 DIC)

VIACHA - VILLA -SARA' FREN-TE CERVECERIA VENDO CASA CON TODO SER-VICIO - 814044.

Ritmica • Carito
 Solheo • Ejecución

(10-15 DIC)

VENDO

Niños de todo edad

YAMAHA CINTAS PARA PICAR TELEX

Av Sånchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

CHUMANI 231530

(17-20 DIC.)

ACCION ACHUMANI

(17-20 DIC.)

TERRENO MESETA

los servicios

(17-25 DIC.)

Jamingto de la Serre 19 77
Tac Sple-21722
Sperringsmall in Jamin Sprein
Agente Service en March

ORURO
Est Canan as Diosesto,
for Garanta as Diosesto,
darentemani Sa. Jarga 1920
Agam. San Narian Man

SANTA CRUZ

Para Alexon de hadise VII de la Constanti de la Constanti de Constanti de Guina Mariana Agrada - Agrad

POTOSI

Estación de servicio al-quilo b vendo lavadero de camiones sobre 2 trentes

MESA DE BILLAS

Vendo máquina barquillera

VEND

seminueva. Referencias: Calle Bárbar Cabe Juan 1043. Telf. 36461

(16-19 DIC)

Por cambio de actividad comer-cial liquido. Calle Bolivar 800 Juegos de Ajedini, tacos. (12-13 DIC)

ouripro, Conchitas 570 et. 324382.

EXTRAVIO

(16-20 DIC)

RESTO DINER

VENDO

Sobre mavilidades **Tel. 325940.** (10- 12 DIC)

Vajitla antigua Limoge de 103 piezas vendo Sucre Tolet. (1064)21457. (16-23 DIC)

PATROL, poco recorrido Modelo 91, afombrado, vo-lante deportivo, techo alto.

VENDO

VENDE, NISSAN

(23 - 26 DIC)

VENDO

Sanjinës Esq. Ingavi de 10:00 a 20:00 Ref. Telf.

VENDO COMPUTADORA POR-TATIL TOCHBA 50 MB. 2 MB RAM, 16 MHz, cis MONITOR COLOR PRECID 1350-\$USREF 212280

ALON DE FIESTA Salón de fiestas 400 per-

(21-26 de Dic.)

(23-26 de Dic.)

(23-26 DIC)

Verta en Car-Park Genaro

Alguillo departamento dos dor-mitorios, Zona Central.

Telf. 358561.

(12-13 DIC)

BNE

So vendo casa con es-tación de savido fun-cionando en Cocha-banta, Zone San Jor-ge Kin. 18 1/2. Av. Blanco Galindo, Esta-ción los Angeles, o en Outro 1 et 4857,

VENDO

GIOVIMARK CAPACIDAD

EXTRAVII

(20 PERSONAS (elf. 375033 - 376807

(23-26 DIC)

00599 CON REC. 003221538
DE COMERCIAL MORALES
MONTESINOS TARAPACA Y
TACMA.

cesito socio (a) para

terminar 327447

Edificio vendo o ne-

OMÓGRAFO **EN VENTA**

(23-27 DIC)

353735.

prneración ruevo, Informes elfs. (064), 21128, y, 25875 riputarizado Scanner Mar-Pizer AS&E 0450 4ta.

Ref. Tel. 323223 - 353820

El Ruc M' 00030341 corrés-pondinirle a la "Limpleza en seco Velloc" Sucursal de la calle Sebastián Segurola M' 650 queda nulro.

(23-25 DIC)

VENDO

Atención médicos y hospitales, tomógrafo en venta

> Vendo tres lotes de te-Zona Villa Ingavi

EXTRAVIO

VEND

(23-26 Dic)

rreno a la primera ofer

(23-24 DIC)

QUEDA NULO POR EXTRA-VIO EL RUC 03020229 DEL Sr. WILFOR CACERES LA-

NECESITAMOS MAS PARTIDOS COMO ESTE": AZKARGORTA "Nos viene muy bien como experiencia"

"TENEMOS QU ENCARAR UNA

Para el mundial

TAREA SERIA"

Para Melgar "hubo equivocaciones y faltó concentración" Para el técnico local "pareció un cotejo de clasificación"

San Sebastian (Bepaña), 22 dic (EFE). Xabier Akargorta, selectonnador de Bolvaia, que hoy perdio en San Sebastian ante un combinado de jugadores en San Sebastian ante un combinado de jugadores vascos por 3-1, manifesto al término de lencuentro que desar preparar el Mundial de Estados Unidos. Por sus acelectornada de Estados Unidos. Por para acostumbrarnos es campos répidos, ya que jugana a costumbrarnos es campos répidos, ya que juganos en campos secos y con la hierba alta yes necesario, que adquiramos experiencia en terreinos de juego para le dando enfrada a jugadores yovenes, uma amplia representación de los cuales formó parte hoy del Transpresentación de los Caulacs formó parte hoy del Transpresentación de los Caulacs formó parte hoy del Transpresentación de los cuales formó parte hoy del Transpresentación de la liga española: "Lievo nueve años tomando notas de estos ra jugadores yvennos los partidos de la liga española cada dominas," argunos los partidos de la liga española cada dominas, argunos los partidos de la liga española cada dominas, argunos los partidos de la liga española cada dominas, argunos los partidos de la liga española cada el dominas argunas de estos ra director del argunas de estos cada dominas de estos argunas argunas de estos con del argunas de estos cada dominas argunas de estos en del argunas de estos cada dominas de estos en del argunas de estos cada dominas de estos de estos en del argunas de estos estos en del argunas de estos en del arguna

Respecto a la selección de Euskadi, el entrenador programe muchos partidos amistosos con rivales como alabó sul tuego y agrego: 'Si no se supiera gujuncomo alabó sul tuego y agrego: 'Si no se supiera gujuncomo alabó sul tuego; y agrego: 'Si no se supiera gujuncomo alabó sul tuego; y agrego: 'Si no se supiera de mando alabó sul tuego y agrego: 'Si no se supiera de mando alabó sul tuego que se practido que en el de hoy para sabare a que atenternos.' Admitido que "el fútbol de Suramérica es lento y de cara a mos momentos del partido, pero se mostro satisfecho in algor realizada en conjunto por su equipo. 'Había muchos jugadores muevos que atun no cara cara cara de trabajo que se respira en su paíse.' La clasificación es vamos a tener fodos un mejor entendimiento. Gutaña algo que esperabamos desde 1989, cuando perdimos res nuevos se acopien y tengamos esa soldez que a falla ante Uniciaga y or un solo gol, res nuevos se acopien y tengamos esa soldez que a Ahora. Bolhas es una locura con nosotros y querentos demostranos en las eliminatorias del Mundial", acla-

Melgar aclaró que el futbol que desarrollará Bolivia ces me Estados Unidos no será ligual ad de hoy. 'Un partido en un Mundial es destinto, allí tiemos mejor preparateos y como muchos partidos amiscosos jugadores.' Preguntado por las aspiraciones de Bolivia, Melgar dijo. 'No somos candidatos a ser cempoones, pero dijo. 'No somos candidatos a ser cempoones, pero vamos a tratar de demostrar que el fútbol boliviano progresa, que tenemos buenos jugadores.' 'No quiero hablar de objetivos hasta jugar el primero partido, porque nosotros sólo pensamos en el próximo de la decoción de Bolivia. Carlos fruco, abundo en la idea de que el equipo de su país debe 'trapogresando poco a poro de la pase de la relacción de Bolivia. Carlos fruco, abundo en la idea de que el equipo de su país debe 'trapogresando poco a poro de la mediado para que kabbie muchos chicos nuevos, ya que la base de cuir, agrego.

"Ante este panorama, lo único que resta es asumir como una obligación una tarea seria y responsable para llegar ben preparados a la cita del próximo año", apuntó Loayza Maraca.

A propóstio, informó que antes del viaje de Xabier Aklargoria a España, sostuvo una reunión prolongada, en la que se planificó toda la labor a desplegar de cara al Murdial.

Está todo definido, es algo dinámico, todo está

ción", agregó.
Trucco puso de manifiesto la necesidad de Jugar
Trucco puso de manifiesto la necesidad de Jugar
Trucco puso de samistosos con trivales como
programe muchos partidos emisiosos con trivales como
el de hoy para saber a que atenemos".
Admitió que "el fútbol de Suramérica es lento y de
toque", lo cual diferirá del juego que se practique en el
Mundial de Estados Unidos.

Guido Loayza confirmó la participación del elenco boliviano en un cuadrimginal rue tendra lugar en Estados Unidos del 18 al 20 de febrero. Dicho forneo internacional contará con el con-curso de las selecciones de México. Suecia y Estados Unidos. planificado", subrayo el titular del organismo rec-tor del futbol bollviano. del fútbal boliviano. PARTIDOS DE PREPARACION

Por otra parte, la autoridad manifestó que habían otras invitaciones para enero, las mismas que un bian sido atendidas, puesto que importa otorgarle prioridad al certamen liquero. Hemos desestimado otras invitaciones para cotejos en

enero'dijo.
Finalmente dio cuenta que no hubo la anum-Finalmente dio cuenta que no hubo la FIFA, lo cuda reunión del comité econômico de la FIFA, lo que no dejo de precurpar a la Federación que estaba empeñada en lograr el aval que permita lograr un emprestito bancario.

Según la óptica de los polacos

"A BOLIVIA HABRIA QUE DARL

Varsovia, 22 dtc (EFE). Los einco equipos iberoamericanos que se han clasificado para la fase final del Campeonato del Mundo sembrarán el terror entre los equipos europeos, opina Tomasz Wolek, experto polaco en futbol iberoamericano.

en intuto novementación.

En un artículo que publica hoy, miérooles, el diario tro
"Zycie Warszawy". Molek serialá que Colombia es el país los
que tere más facil la tarea de salir de su grupo como
que tere más facil la tarea de salir de su grupo como
que tere más facil a tarea de salir de su grupo como
triumfador, porque tanto Suza, como Estados Unidos y ter
Rumania "estañ a su detante".

En Polonia decimos que a los anfirtones les ayudan sol
hasta las paredes, pero, pese a que Milutinovic es un
excelente artirenador y a que tiene algunos fugadores tan
muy buenos, como Dooley o Wynald, Colombia puede Ca
batir a Estados Unidos sin mayores problemas", afirma el en

especialista polaco. "después de salir de su grupo. Wolek añade que, "después a más de uno y asi lo combia dará terribles disgustos a más de uno y asi lo anunció, cuando derrotó por 5-0 a la selección de Argen-

sis to sachialmes to los trianales words.

y tendrá problemas para supera i alia ses preliminar, auno que Buigaria, "enardecida por el triunfo que alcanzo les partires portes eu n'ival peligoso."

A Brasil le ha tocado la manzaria podrida, porque Estanto Rusia como Suecia son conjuntos muy sólidos y ne canto Rusia como Suecia son conjuntos muy sólidos y ne de Camerin, el érithol, entrede mukob, como lo demostro el el nos campeonatos de 1982 y 1990°, opina Wolek.

El comentarista polaco pienas que, pese a todo, este el colo. Brasil, con jóvenes de mucho talento y dos estrellas del polo fittbol español. Romario y Bebeto, que fascinan a la den afficin, salirá adelante.

Tambiéria aflexico le ha tocado un hueso muy duro de confinencia.

"Desde hace años. los colombianos mimas su selec-ción nacional y ahora están recogiendo los frutos de su tesón, porque tienen uma de las mejores selecciones del mundo" dice el polaco.

"Los colombianos son virtuosos de la técnica, maes-tros de la imaginación y tan resistentes y adéticos como los alemanes o los brasileños", afirma Wolek.

to service sus rivales, Italia y Norucga, están hoy entre de la habitmens selectoines del mundo.

"Alora bien, para tener el titulo de subcampeón de América. y México lo tiene, hay que saber jugara muy bien de guardos Unidos los aztecas podrán dar muchisimos disgusidos a sus adversacios', dice Wolek que ensalza en particular a los jugadenes mexicanos Campos, Ramírez, aparteniar a los jugadenes mexicanos Campos, Ramírez, ara Boltwin habria que darle el pésante, por el grupo que le ha tocado, porque tanto España como Alemania, son les favortios indiscutibles y más aña, por cuanto en Estados Unidos los partidos no se jugarán a miles de metros de altitud', dice Wolek.

"Os boltvianos han demostrado, sin embargo, que son combativos como el que más y, si su principal con combativos como el que más y, si su principal ocarella, el "Dablo" Efectevery joga recuperatas a tlem- el deberán tener mucho cuidado, para no tener que abandonar demastado pronto los Estados Unidos", concluye el comentarista polaco.

Bolívar y The Strongest emitieron un comunicado

anoche un comunicado conjunto en el que piden

Los Clubes Bolívar y miembro del Comité Ad-hoc de Bolivar, dice lo

la destitución immediata The Strongest, patrimo de las actuales autorida des de la Secretaria Na plo de todos los bolivia con a del Deporte.

Por otra parte, expresan su apoyo decidido a citado en el marco de la semilades del Deporte y nal y con el único atán de se identifican con su posición frente a las deta practiva la misma para siones de la actuales autoridades.

El documento, firma do por el presidente evite la politización del si sugrado Jorge Selta, y deporte, tratándose de su proceso de la sucrea de por Jorge Selta, y deporte, tratándose de su practeto y deporte, tratándose de su destrucción de si destrucción de si destrucción de su destrucción de de su destrucción de su destruc

fundamentalmente en la toma de decisiones. Segundo: Solicitar asi-mismo al Ministro de De-sarrollo Humano, se remismo, además de la par-ticipación popular de las entidades de la actividad, Supremo que solamento socavará los intereses de lítica de ofensa verbal ha-cia dirigentes de larga y nacional, cuya misión fue ólo la de engrandecer el

mueva a las actuales autoridades de la Secreta-ria Nacional del Deporte, que bajo conceptos erra-dos no han generado so-luciones de fondo a la problemática deportiva sino simplemente rees-tructuraciones de forma y todo mediante una pofútbol boliviano y al deporte en general más allá
de nuestras fronteras.

Tercero: Prestar un
apoyo decidido a las
Asambleas Departamentales del Deporte, en su
lucha por establecer las
bases equitativas de administración de todo el
deporte y a la huelga incidad por esta entidad,
cuyo objetivo enaltece a
nuestra actividad física y

Jorge Sfeir

En opinión de Iturralde

"AGUILERA NO HACE NADA EN FAVOR DEL DEPORTE"

El Secretario Nacional Rolando Aguilera 'no hace nada en favor del deporte y lo mínimo que tendría que hacer es revisar su posición, pero por lo visto no existe de su parte ninguna problemando. loc de Bolivar, explicando los motivos Ituralde, miembro del Comité Ad-

The Strongest emi

de Aguilera "que está dedicado a todo me-

predisposición de

Pese a todo

iadamente esta-

Bolívar 'y otros clu-bes, hemos fijado nuestra posición so-bre este lamentable asunto".

problemas del de-

nada", dijo Jorge Iturralde, miembro del Comité Ad-hoc. "No hubo ningún contacto, no sabemos nada", dijo Jorge

mos solos en esto, parece que cada quien debe arreglar sus problemas como puede y eso no es lo que buscamos, acotó.

Anunció que la contratación de un técnico será definida más adelante y ratificó a Luis Orozco como

Mario Mercado viajó ayer a los Esta

Desde hoy el equipo está en receso.
Desde hoy el equipo está en receso.
Pese a ello algunos jugadores continuarán entrenando para no perder su ritmo
de trabajo. Otros viajarán a sus distritos
provechando que el club ise ha concedido un permiso especial.
El equipo practico ayer por la mañana
El equipo practico ayer por la mañana
El equipo practico ayer por la mañana

Un desayuno navideno ofrecerán hoy los jugadores y sus esposas a los niños pobres.
El acontecimiento se llevará a cabo a partir de las 10:00 horas en el estadio de DESAYUNO unto volverá al trabajo el lunes

juegos, regalos y una rifa, actividades or-ganizadas principal-mente por las damas, que no han querido quedar indiferentes Tembladerant. Además habra en una fecha tan sig. ntficativa como ésta

mentido que tenga interés en contratar a Eduardo Rivero, ex-técnico de la Acade-mia Tahuichi de San-Bolivar ha des RIVERO

responsable absoluto en forma interina VIAJE

El presidente vitalicio de la entidad se ausento al país del norte junto a sus familiares y su reforno ha sido previsto para la segunda quincena del mes de enero.

Mercado ha dejado en suspenso su decisión de aceptar o no el pedido que numerosos grupos le han formulado para que retome las riendas de la entidad.

Sigue sin entrenar Julio César aldivieso, pero desde el lunes retomará di ritmo normal, toda vez que se está ecuperando rápidamente de una lesión.

US JUGADORES ORIENTE PAGO AGUINALDO A

Oriente Petrolero pagó aguinaldos a todos los integrantes de su plantel profesional, lo que implica que es el primer club que cumple con esta obligación. Obviamente la noticia causó beneplácito entre los jugadores, quienes la reci-bieron con agrado poco antes de comenzar a Santa Cruz, 22 (PRESENCIA) por Gonzalo denzuela. El día de hoy, el directorio de

entrenar

El équipo verdolaga se alista para enfrentar el froxino métrcoles 29 a San José y su director que los jugadores están mentalizados para ganar ese compromiso y así asegurar su clasificación a la Copa Comnebol. De Lacerda reiteró que este es el primer objetivo que tienen, ya que el segundo, el más importante, es sellar campeones y clasificar a la Copa Libertadores de América. El equipo de Oriente Petrolero viene practicando a tres turnos, ya que por la mañana, poco para luego de desayunar mescarir campo para lue

De La Cerda anunció que los jugadores ten-drán libre la tarde del viernes para que puedan estar junto a sus familiares desde horas previas a la Navidad y que ese permiso se prolongará hasta el domingo 26, cuando reanudará los para luego de desayunar, proseguir con sus prácticas en la cancha de su sede social y comple-ta la jornada, con una tercera práctica, en ese mismo escenario, desde las cinco de la tarde.

sando en el decisivo partido ante San José

deran que las mismas se agotarán tomando en cuenta la importancia del cotejo y también, La gerente de este club, la señora Aura Quintela, informó que el mismo día del partido, se pondrán a la venta 24.400 entradas, y consi-"porque en Santa Cruz la mitad más uno son gente del interior y muchos son hinchas de San José", acotó.

CAMBIO DE HORARIO SOLICITA CICLON

CIA). Ciclón envió hoyuma nota a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, sorario del partido del próxi-mo domingo 26 con Tarija, 22 (PRESEN en el estadio

MARADONA VUELVI

ENTRENAMIENTO

EL MES DE ENERO

la capital oriental desde Tarija, ya que ese dia el vuelo parte desde esta ciudad a las 17 horas. tud es el de los horarios en los vuelos, regulares hacia El motivo de esta solici-

BUENOS AIRES, DIC 22 (REUTER). El astro ar-gentino de futbol Diego Maradona, quien esta des-

cansado con su familia en

y de ahi directamente iria al estadio para cumplir ese compromiso con Bloming. El dia sabado no hay vuelo El dia sabado no hay vuelo Directivos del club tarifeño esperan la comprensión por parte del Club Blooming y de la misma Lida nor. cotejo se juegue a las 19:00 ya que alrededor de las 18:00 arribaría a Viru-Viru Ciclón quiere que

con enero a los entrenamien-tos según confirmó hoy Walther Cattáneo, prest-dente de su club Newells

Cattáneo se reunió con

Liga para que autorice esa postergación ya que no hay otra alternativa, puesto que retrasar el partido hasta el lunes seria aún más perjudicial tenlendo en cuenta que dos días descuenta que dos días descuentas que actual que dos días descuentas que dos días descuentas que descuenta que actual que dos días descuentas que no hay obra de descuenta que actual que actual que dos días descuentas que en la que dos días descuentas que en la que dos días descuentas que de descuenta que dos días descuentas que de descuenta que dos días descuentas que de descuenta que de de descuenta que de descuenta de d

Maradona, quien hace dos semanas se desgarró un muslo en un partido por el torneo local, Jugará en todos los encuentros amistosos.

el apoderado del jugador Marcos Franchi para confir-mar la presencia de Maradona en los partidos amistosos que planea dis-putar Newells el próximo año. Según Cattáneo.

La posibilidad de viajar el viernes 24 quedó defini-

Cattâneo no quiso revelar en que lugar de Francia se encuentra Maradona para evitar "que lo molester". De sela forma quedó desamentida la versión de que Maradona se iria de Newells para jugar en su ex club Boca Juniors, ante la magra campaña del ciub de Rossario, alrededor de 300 kilómetros al norte de esta capital.

planea jugar un cuadrangu-lar en Sudáfrica y un encuentro en Chile, además algunos amistosos en Argentina durante el receso

do en la zona del descenso,

Diego Maradona

del Mundial de EEUU'94 ia organización le impuso en el sorteo de la fase final Fútbol (FIFA) reprobaron al presidente de la mis-ma, el brasileño Joao ria de los age, por el veto que

radio paulista. Pelé fue vetado por la FIFA de participar el pa-sado domingo en la ciuno de la entidad (FIFA)^{*} aseguró Pelé en declara apoyo me convencieron de que el gesto fue personal-mente de él {Havelange} y dones a una emisora de

Jorge Iturraide

de la Copa Mundo de los Estados Unidos en 1994 sorteo de los grupos que disputarán la fase final dad de Las Vegas en el

La ausencia del rey del fútbol entre los invitados ración Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira, El "rey" del futbol fue ve-tado por la FIFA debido al lío Judicial que le enfrenta con el presidente de la Confede-

Pelé como el principal res-ponsable de que la Copa teamericana que considera a sa, principalmente a la nor y sorprendió a toda la pren

Mundo se disputierne se pais Según Felé, los dirigentes de la FIFA estuvieron en contra de la decisión del presidente de la entidad pero debieron acatar a Havelange, quien lleva dos décadas al frente de la FIFA y se presentará a la reelección el provinciario.

próximo año.
El astro brasileño aseguró que hasta el secretario
general de la FIFA, el suizo
Joseph Blatter, consideró
equivocada la decisión de
Havelange e intentó defender su presencia en el sorieo
incluso por necesidades pu-

rigente deportivo demandó al exfutbolista por calumnia, y transmisión por televisión del campeonato brasileño. El dia que la CBF supuestamente le exigió un soborno para ad-judicarle los derechos de te de la FIFA. Pelé acusó a Telxeira de corrupción debido Pelé



guerra con Teixeira", dijo

La postura del presi-

La Gazetta Esportiva de Sao Paulo, en un editorial publicado hoy, asegura que Havelange, con
20 años al frente de la
FIFA, "conserva un senuldo de familia (la defensa
del yerno) absolutamente
incompatible con el ejercicio, de administrar una entidad privada pero pú-blica".

capaz de un gesto tan mezquino y rastrero". Su decisión, agrega, vela la cara cruel de

no tengo nada personal conel "rey respondio con otras dos demandas judiciales. "Yo

E CORRERA E DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22 (ANSA).—El Gran Premio de Argentina se correrá finalmente el 19 de octubre próximo en el Autódromo de Buenos Aires, como antepenúltima carrera del campeonato de Fórmula Uno de 1994.

Así lo confirmó el banquero argentino Marcos Gastaldi, uno de los nuevos concesionarios del Autódromo, que deberá ser remodelado para ver otra vez en su pistia a la F-1, cuya última carrera en ese escenario fue en 1981.

La carrera había sido confirmada en la última reunión de la Federación internacional de Automovilismo (FIA), pero en forma provisoria y sin especificarse el escenario.

sin especificarse el escenario.

Originalmente, el recuperado GP de Argentina ha adisputarse en un circuito callejero de Palermo, bosques cercanos al centro de Buenos Aires, pero ello causó ruidosas protestas de políticos opositores, grupos ecologistas y vecimos.

El escenario había sido autorizado por un decreto especial del presidente de Argentina, Carlos Menem.

marzo próximo, cuando también algunas nas de F-1 efectuarian pruebas en la pi Autódromo de Buenos Aires, que tiene et de Oscar Alfredo Gálvez, un recordado pil dijo además que el presidente de la Asociación Constructores de Fórmula Uno (FOCA), el ing Bernie Ecclestone, arribará a Buenos Alres Gastaldi, vinculado con la escudería Benetton, ijo además que el presidente de la Asociación de constructores de Fórmula Uno (FOCA), el inglés

DE OCTUBR

ARCELONA BCAMPEON En Ecuador

GUAYAGUIL (ECUADOR), 22 DIC (EFF). El Barcelona guayaquileño ganó hoy miércoles el subcampeonato de la liga ceuatoriana de 1993 al imponerse por 3-1 al Nacional quiteño y acompanará al campeón, el Emelec, también de Guayaquil, en la ceuatorianos y peruanos en la primera fase.

En el primer partido por el subcampeonato jugado 1992, ganó por 1-0 al equipo "torero", que hoy revalido de subcampeonato que logo da tempora da anterior gracias as un goleador Carlos Muñoz, autor de los El Nacional deberá jugar en nereo portuna con el Cross, Delfin y Deportro Guerra partido el Green representante del jútibol ecuatoriano en la Copa suramericanas.

j Barcelona Inició el en cuentro, que resultó tivo y disputado, volcado sobre la portería del po quiterio, propiedad de las Fuerzas Armadas atoriana, pero desputés de ponerse en ventaja a los únutos gracias a un tiro penalti de Muñoz y la ulsión de su delantero Agustín Delgado (m. 19) dificó su estrategia y espero a su rival.

Según deducción del ex-jugador

APOYO EL

Liga Paraguaya de Fútbol BIERNO LEVANTO

EVITAR SANCION TERVENCION PARA

ASUNCIÓN, 22 DIC (EFE).- El Cónsejo Nacional de Deportes (CNI)) de Paraguay levantó boy, mácrodes, la intervención a la Liga Paraguaya de Prútod (LPF), amunetó el presidente de ese organismo. Luis María Zubizarreta.

La intervención, ordenada por el CND, dependiente del Ministerio de Educación y Culto, fice dejada sin efecto 24 horas antes de que expirase el ultimátum establecido para ello por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

grave problema en CBF , se defendió Pelé colaborar para sanar

Este organismo había advertido a las autoridades deportivas de que el ínibol paraguayo seria suspendido si el
ex presidente de la LFF Jesus Manuel Pallarés no era
repuesto en el cargo del que fue destituido el pasado 30 de
noviembre, cuando se puso en marcha la intervención.

Zubizarreta afirmo que la medida, comunicada inmediasamente por fax a la FFA, fue tomada tras una reunión
con los difigentes de los doce cibuse de primera división y
con la seguridad de que se cumplirán los objetivos fijados
por el organismo para poner orden en el fútbol local.

Explicó que las metas principales del Consejo son la
reestructuración de los estantios de la Liga, su saneamiento administrativo y el cambio de autoridades en uma
nasamblea que deberá celebrarse antes del 25 de enero
reforma.

esidente del Consejo dijo también que la medida no la suspensión de la investigación que lleva adelante la Justicia en relación a los manejos administra-

En ese sentido, amunció la apertura de un sumario a los principales dirigentes de la LPF a los efectos de su participación quede bien clara, ya que no podemos manchar asi facilmente a los directos de sumarios contratos. Suma directos de Simulativa contratos en la central del fútbol a través de la Courtadorá central de la Republica, ante los supues-testra del philosopia detectados en los manejos del organismo restra del philosopia de la central del fútbol a través de la Courtadoria General de la Republica, ante los supues-testra del philosopia detectados en los manejos del organismo restra del philosopia de contraloria de contraloria contraloria de la contraloria de contraloria contraloria de la Republica, ante los supues-

l balompié local. nte una fiscaltzación previa. El Consejo había to el haliazgo de varias irregularidades adminis-y legales en la Liga, algunas supuestamente rela-

levantamiento de la intervención oficial, queda la decisión que deben tómar las autoridades en octogonal final del campeonato, suspendido por licial cuando se llevaban disputadas las tres n operaciones hechas durante las eliminatorias idial de Estados Unidos 94.

otro equipo y presionó

Alemania fue

México DF, 22 dic (EFE). La selec-fon de fútbol de México empató hoy 0-con la de Alemania, actual campeona el mundo, en un partido amistoso en el

mentation of the Mexico empaton by 00 or on la de Alemania. actual campeona el mundo el mundo de Mexico empaton el mundo composa edejaron dominar en la perterio. Jorge Campos, mostro en variante de anundo pasazon a controlar el lateral perterior el mundo. En la mundo en se heteron con el segundo gracias a su fortale.

Los mectanos se heteron con el padon fitera de latego y centra afístca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del darca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del darca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del darca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del darca.

Los mectanos en los primeros en los primeros en control de las acciones en los primeros y electrodas pados no encon recutro el lateral portero la pado el certado Azteca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del darca del acrea portero la pado el certado Azteca.

Los mectanos es heteron con el padon fitera del jugada ante las protestas del encuentro. El lateral portero la pado el certado Azteca.

Los mectanos en los primeros en control de las acciones en los fementes y pero sus jugadas no encon resentido de una lesión en el abductor las partes pero sus jugadas no encon resentido de una lesión en abducto las subrecteron los defensas alemanes.

El cetupo que dirige Berti Vogis del pado en cere del manter la selección de Mexico o la general del mento portificados por material de mestor operturidade per los fereitos y lugar a la selección de Mexico o la general del mento portificar de la portero la pado per la pado en cere del mento portificar la del mesto de me

Abrale las puertas a su inteligencia...!

9



Alineaciones:

0 Mexico: Jorge Campos, Jorge Campos, Jorge Sodriguez (Mignel Herrera m. 46), 1g. snacto Ambriz, Juan de Dios Ramirez le Perales, Ramón Ramirez (Guadalupe Castañeda m. 82), Marcelino Bernal. (D bavid Patifo, Alberto García Aspe (Bensamin Gallindo, m. 46), Joaquin del Olmo, po Luis García y Luis Roberto Alves

México: El jugador alemán Thomas Hassler (14), fucha la pelota con el méxicano Ignacio Ambri: en el partido amistoso que terminó empatado 0-0 (Reuter).

Declaró Julio Grondona

SANCION A CANIGGIA AFA PEDIRA REDUCIR

CURSO DE AJEDREZ (NIVELES 1 y 2)

Federcalcio Italiana, Antonio Maradona, dijo que el trámite se hará

20 lecctiones recirco-prácticas funces a 3. Auditorium: Musco Nal de Arqueología vernes de 2.00 a 10.30 a.m. y de 15.00 4. Diploma de aprobación a la conclusió

2. Insurunción: 10 de enero de 1994 Chansara: 4 de febrero de 1994

a) La Defensa Siciliana
b) El Gambito de Dama secptado
d) El Gambito de Dama r.

PLAN DEL CURSO

Auspireis: PRESENCIA moturno fundado el 28 de Organiza: Academia "Florencio Cam CLAVES DE ESTUDIO

Para niños, jóvenes y adultos (D)

Informer of Institutional Science of Managorial Politico James et Jahannero |
Librerias 14 Universal (Ingol esp. Vanacocha) y "El Ateneo (Italiesin esp. Collea
PLAZAS LIMITADAS

nurleipante recibrot: a) Un sexto con 20 técnicos de cos tácticas para resolación en clases, c). Una libre-tomiente, y d). Un juezo de ejedese magnético ime-5. Precio total del curso: Bs 100.

buenos arress, dic 22 (Reuter)

Julio Grondona, presidente de la mundial, jugare en los Estados Univaccion del Futbolagemento del campo Con sede en Boston dipo el martes que le solicitará a la fiffa la reducción del sasución diser martes 21 de junio a Grecia, debupilharia por consumo de drogas al partido será en la misma cidad el defantero del as elección Citatió peul partido será en la misma cidad el canigga cualidad quien juega en el canigga con 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a navel internacional por 13 meses y el tercero frene a Bulgaria el 30 de a ras de debut de la selección argentina frente a Grecia en Coria argentina despuncia una sorte de la perna", dio Corondona en la casa martir del futbol local. Grondona en la casa martir del futbol local. Grondona el tranna de l'amite se harte marte francia a Brasia en Rio de agundo jugador mas importante del Japón para participar de la Copa Michola gente de l'amite se harte harte. Japón para participar de la Copa Kirin junto al equipo local y, posible-mente Francia, que fue eliminado por Bulgaria del Mundial de los Estados

BRASILEÑOS PREFIEREN UN HOTEL Rio de Janeiro, 22 die (BFE).- La Confederación Brasileria de Fvithol (CBF) puede gastar dos millones de doiares en alquillar en extustva un hotel de cinco estrellas en la ciudad nor-teamericana de San Fran-cisco para la concentracion selección nacional du el Mundial de Esta

o hoy al regresar a Rio Janeiro que el aloja-ento que más le agradó el hotel "Clarice Mont", los Alberto Parrelra ras visitar esta semi

Parreira explicó que

Para encuentro frente a Ciclón

Premios y parte del sueldo de noviembre fueron cancelados ayer en Strongest

SUAREZ, LA DUDA

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA), POR GONZALO
VALENZUELA.- La mayor procupación del cuerpo
úctico de Blooming, es la lesión que sufre. Juan
Bettly Sustra, autuque hay conflanza en que el
medito del equipo lo pueda recuperar hasta el domngo próximo, cuando este equipo enfrente a Ciclón,
partido que es considerado decisivo para clasificar a
la Ospa Connebo, Inabida cuenta que el último

De actured a lo que se De actured o lo que se acró que busca el cicho es occo probable que entre al novimento econômico de lin alda para enero. En todo En fodo caso, se están En fodo caso, se están anetridogestoras para apri-

ces nay el convencintentes y ence antensamento asso integran-in clasificar a al copa conmedo; y manifestaron, conrectamente Arardia y Juan Rivero, que les usiaría que el otro equipo clasificado para este vineo, sea Oriente Petrolero.

Directivos del club esperanto del cube esperanto de

Strongest precisa de algo así como cien mil dólares para cubrir el rubro de primas.

To que pasa es que como no es un dinero que sale de dinero extraordinario que re-presenta mucho esfuerzo conseguirlo", dijo nuestro as recaudaciones, viene nomás a constituirse en un Ayer en la tarde, en insta-ciones de la sede del club, hizo efectivo el pago de los nco premios que se adeu-EN SU DESPEDIDA **WILSTER GOLEO** A Destroyers 4-0

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Wilstermann goleó esta noche a Destroyers por 4 a 0 en el partido despedida para ambos elencos del torneo liguero 'Mario Murillo Ucumari'.

l elenco "aviador" no tuvo rival al frente, dominando casi oletamente en la primera etapa para convertir 3 goles y udar la jornada con mayor franquilidad y solvencia para

si bien, para el espectáculo. Destroyers dominó gran parte ctapa complementaria, sus ofensivas no tuvieron mayor endencia, stendo completamente estériles frente al ar-y Terrazas del elenco aviador.

asi todos se hicieron ntes para hacer el combién se pagó una par-ueldo de noviembre. La

tos de triunfos y empaterados en calidad de visi tes en los últimos cinci

Abrió la serie de goles el argentino Urruti al recibir un pase en profundidad de Campos, al jugarse los 12' de la primera

etapa.

El gol fue uma invección importante para mejorar la El gol fue uma invección importante para mejorar la producción del equipo local, que alaco con mas fuerza hasta logiar dos goles unis por intermeción de Mario Oriega, quien lestuvo en una noche inspirada, a los 21 y 44 aprovechando las combinentes con Marcesse, furtul y Tawing.

En la complementaria el elenco 'aviador' se conformo con la amplia victoria que obtenía ante una escasa concurrencia que no liego a las 400 personas, cura recaudación alcando que no liego a las 400 personas, cura recudación alcando solo a pagar labores administrativas, teniendo un saldo en contra para arbitraje, alquiler del estadio, impuesto y otros

Destroyers tuvo el control del balón por un mayor tiempo pero sin la capacida de hacte goles. Wister aprovecho la precision es dia defensa cruceria para marcar el cuarto y intimo gol por intermedo de Ortega a los 30 de esta ciapa. Una interna lluvia caida minutos antes del encuentro, mermó la assistentia del público, por una parte, y gor otra dejo el campo de juego completamente mojado, sin permitir que los jugadores puedan desarrollar un mejor espectácidad.
De esta manera sin pena ni gloria ambos ciubes se despúdieron de la Liga Sa sin haber alcarzado el objetto y ja aportes de la Liga Sa sin haber alcarzado el objetto y ja despúdiero de la Liga Sa sin haber alcarzado el objetto y ja demonesa de Inchar por un ingar a la Copa Libertadores de Aunérica. Para Wilstermann una verdadera frustración porque SINTESIS.

füstermann (4); Terrazas, Salguero, Rodríguez (Zegarra), pos (Carvallo), Kekes, Meneses, Sady Bianco, Cortez II, Ortega y Talwing.

aald Vaca (Jhonny Vaca) y Pizarro (Balladares). Goles: 12' Juan José Urruti (W): 21'. 44' y 75' Mario R. uti, Ortega y Talwing. **Destroyers (0):** Vargas, Pinto, Justiniano, Juan Carlos zmán, Hurtado, Cuellar, Ortiz, Gutterrez, Carlos Guzmán

Todo hace suponer que las primas en Stongest se segarán reclen el próximo nho y no esta senana, como Entretanto, se cancelan en había pensado. Entretanto, se cancelan so serembos que se debian y ma parte del sueldo de no-

echar de trabajar "porque

Are Zona sur de la ciudad.

MELGAR Trascendio en las últimas horas que Milton Meigar po-dría ser fichado por el club Barcelona de Ecuador. Arturo García y Jhonny Villarroel, valores de la ofensiva "atlgrada".

A su vuelta podría tene

Meigar ha estado ya en el fútbol del exterior y en elu-bes importantes. Esta puede

las obligaciones económicas.
Lurgo del dislogo con el
curgo del dislogo con el
curgo del dislogo con el
con normalidad su trabajo,
eon normalidad su trabajo,
el directivo explico que los
lugadores comprendieron la
situación actual del club y
que por tanto se liegó a un directorio para cumplir con otra será cubierta una vez que se cuente con otro dinero extel y dirigentes se puso un poco tirante ayer antes de la relación entre el plan-RELACION

buen entendimiento indicé que lo que se pre-findée que los jugadores pasen con tranquilidad es-tas feetas de fin de año, por-que será importante que lle-guen bien a la siguiente ins-Los jugadores se reunie-ron conmembros del cuerpo fectido y analizaron el as-pecto económico, preceupa-dos ta estas alturas) por los pagos devengados. Incluso hubo un amago de paralizar los entrenamien-

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIAND CAMPEONATO "MARIO MURILLO"

SAN JOSE 7 4 1 2 17 10 +7 10 San José WILSTERMANN 8 3 1 4 4 12 13 -1 7	EQUIPOS PJ PG PE PP GF GC DIF PTS PRUXIMU	-0	1 67 -	# + + + + · · ·	3 00 - 20	2 5 5 5 5 5 5	2 0004	-0	n n 4 w	2 00-1-00	EQUIPOS BOLIVAR ORIENTE SAN JOSE WILSTERMANN	GRUPO
--	---	----	--------	-----------------	-----------	----------------------	--------	----	---------	-----------	--	-------

A 0-000	EQUIPOS PJ PG PE POMENING 5 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
---------	---

PROXIMO RIV

39

4 4 m n 5

10 DUEVIEVE VENE LO QUE VIENE: Domingo 26, en Santa Cruz, Bloc

Sobre plan de reestructuración

SECRETARIA OFRECERA NIERIOR

Desde el venidero lunes la Secretaria Nacional del Deporte brindiará explicaciones acerca del proyecto de reestructuración del deporte, en varios de los distritos del interior.

Charlas sobre el nuevo organigrama de funcionamiento de la entidad serán hechas en las ciudades de Oruro y Cochabamba en uprincipio, donde se darán amplios detalles acerca de las reformas y de los motivos por las que fueron tomadas en cuenta.

Guillermo Saucedo, personero de esa entidad, será el encargado de ofrecer esas charlas, las mismas que servirán para despejar relacionados con el papel que cumplirán las asambleas del deporte en sus respectivos departamentos, donde se encargará de planificar ad y fomentar la práctica y el desarrollo del deporte.

PRESUPUESTO

Por otra parte se indicó que la Secretaría Nacional del Deporte presentó ante las autoridades de finanzas un presupuesto que alcanza a los veinticuatro millones de didares, los que servirán para que el deporte en su conjunto, incluyendo el recreacional, pueda desarrollar mejor sus actividades en la próxima gestión, de acuerdo a las politicas del Plan de Todos que sustenta el gobierno que preside Gonzalo Sanchez de Lozada.

El presupuesto fue elaborado con mucho detalle y gran parte del mismo tuvo que ser reelaborado debido a que varias de las federaciones deportivas no entregaron sus presupuestos de acuerdo a las normas que corresponden, por lo que tuvieron que ser adecuados.

ACIONAL DE **AMBLEAS**

Asambiea Departamental del Deporte de la Cochabamba, reunida la noche del pasado nuartes, determino rechazar la Resolución 5.190 de la SND, por la que los directores de los institutos departamentales de deportes dos nuartes, describados por los directores de los institutos departamentales de deportes de son sustitutos por los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de los constitutos de la SND, por la que los directores de la SND, por la que comités de obras deportivas departamenta-

En la oportunidad los dirigentes del de-

En el maxibasque

rima se consagró ampeón del certa-

GANO TITULO

FEMENINO

ESGRIMA

en femenino de

squetbol reserva-

ara jugadoras de

teoría Maxi, lue-que en el par-final superó a

Julio por 50 a

on del cer-

nunteto de

Por una resolución del último Congreso de la Federación de Voleibol de Bolivia se estableció que Cochabamba sea la sede del torneo, después de 2 años que se realizó en La Paz.

Esta oportunidad no quiere ser desaprovechada por el plantel de Juventiud Estudiantil Carlólica de recobrar el cetro perdido en las dos últimas gestiones ante San Antonio de La Paz.

COCHABAMBA, 22 [PRESENCIA]. El Campeo-nato Nacional de Volelbol, reservado para clubes campeones rama femenina, se realizará en la segun-da quincena del próximo mes de enero de 1994, transicarón en la Asociación Departamental de transicar

VOLEY EN ENERO

NACIONAL DE

En Cochabamba

El técnico del plantel cochabambino, Iván Meruvia dijo que se ha hecho una evaluación del plantel a fin de lograr algunos refuerzos que le permita-

en el en-final a su de de Uni-

n tamental vigente hasta antes de conocerse le la resolución 5.190 de la SND; sobre la cy determinación de dejar fuera de sus fun- As clones a los titulares de IDD's y CODD's, a- sostienen que es ofensiva y denigrante y que no se ajusta a la Ley General del I Deporte y a su Decreto Reglamentario en esta de la conocerción de la substitución de la substitu porte cochabambino aprobaron una reso-nución de sets puntos entre los que sostie-nen que mantendrán la estructura depar-

emergencia y sesión permanente. Finalmente el deporte valluno lanza

convocatoria a una reunión nacional Asambleas del Deporte, estableciendo como

Vigencia.

En otra parte se declaran en estado de

sede de dícho encuentro a la ciudad de Cochabamba, para analizar el proyecto de Decreto Supremo que elaboró la SND, con el que están en contra. de

ASAMBLEA REITERO RECHAZO RESOLUCION 5190 DE LA SND

Lucha por objetivos continuará en enero

cular será esperada hoy por los integ de la Asamblea, que ayer se reu de la Asamblea, que ayer se reur hasta más allá de las 23 horas en el el quinto piso del Estad

En el encuentro extraordinario de ano che se decidió también aceptar la convoca-toria a una reunión nacional de represen-tantes de asambiens deportivas del país, la misma que fue convocada por los durigen-tes deportivos de Cochabamba misma que fue convocada por los dirigen-tes deportivos de Cochabamba, sugiriendose que la misma pueda llevarse a cabo el venidero 6 de enero.

La reunión comenzó con una explica-ción del proyecto de reestructuración de la Secretaria, la misma que estuvo a cargo de Guillermo Sancedo

Posteriormente los dirigentes deporti-vos paceños formularon una serie de con-sultas a Saucedo.

En la parte final le pidleron que planteé ante sus superiores de la SND si la Resolución 5190 que pone fin a las funciones de
los directores de los IDD's se mantendrá o
si por el contrario, a fin de hacer más lano
el camino de la concertación, se lo dejará

gran frente nacional, además de buscar apoyo de otras instituciones. pero mientras tanto se buscará conciliar criterios con otras asambleas de otros de-partamentos para poder hacer un solo

LUCHA PARA ENERO

se por conseguir que la Asamblea del Deporte
tenga la máxima potestad en cada deparla — iamento continuará en enero, una vez que
la el Secretario del Deporte esté en condiciofe nes de reunirse con los drigentes deportivos a nivel nacional para biuscar una solula ción definitiva al entredicho.

La proximidad de las fiestas de fin de
año fue el motivo por el que este actomar
quedará momentantemente paralizado,
reconsideras tantos es baucers aconditar.

De todas maneras los

gurado su presencia en el campeonato nacional de dos equipos ya han asetendrá en el mes de

CANCHA EN TUCULTAP

nes de Natalini financiado por las gestioto aproximado de cinco mil El proyecto tuvo un cos

NAME OF COLUMN

voleibol y fútbol de salón e irá en directo beneficio de para la práctica de depor tes como el basquetbol la niñez y juventud de

pamiento necesario, vale decir los postes y red para la práctica del voleíbol y los respectivos baiones Natalini consiguió el equi-

res, que fue exteriorizado en diferentes formas. neplácito entre los pobla-dores de la Provincia Lina-

En las fotos se observa parte de la cancha multifuncional y al sacerdote Natalini en el momento de proceder al corte de la cintas del escenario deportivo.

INFORMES

che la final del campeona-

La Británica y Sui Ge

to oficial de fútbol de sa-

primera división

en partido a disputarse desde las 20:00 horas en

ia- cancha

Jorge

Ambos cuadros llegan

entendido de que de esa manera se titucional. Indicó que el mismo fue pretambién en entredicho la vigencia Resolución 5190. mbio de criterios de determinó

> vencido consecutivamen puntos, luego a este cotejo igualados

de haber

campeon departamental te a Atlético Alianza y Uniponentes de la fase final La Británica, actual

efectuado este año. res, varios de ellos inte-grantes del seleccionado de sus principales valonacional que logró el sub-título en el Panamericano Intentará retener su título Sui Generis tiene pare

mostrado un buen nivel en el certamen que finalicional ha tenido la opor tunidad de jugar el sud como último campeón na beones y también ha de americano de clubes cam

Santa Cruz, 22 (PRE-SENCIA) por Gonzalo Va-

ESTRENARON

que tiene como director a sacerdote Eugenio Natali rios, profesores y alumnos además de la dirección re-La Escuela Central de Tucultapt, de la Provincia cha multidisciplinaria gional de este centro producto del trabajo man-Linares del Departamento

El escenario servira

Además del escenario

Gonzajugadores: Carlos Carana, lar, Jalimmiel, Freddy Bascopé, Hernán dnos Pinto, Carlos del So-tillo, decandez, Jorge Arandia,

En reconocimiento al trabajo reali-zado en beneficio del club San Calixto, ron homenaje al profesor Guillermo Paredes, al Reverendo Padre José Mamiembros de la actual directiva rindie-

HOMENAJE

olaco "calixtino" presentó a los larcador final del encuentro fue

Luego de la Y Enrique del Cas-

alización de los en-

ría Beneito y al basquetbolista Fernan-do Mollinedo.

te a la preparación del certamen y los últimos to los darán en los primeros días del venidero año.

Los organizadores vienen alistando todo lo referen

el citado evento

Coronilla, a fin de cubrir la expectativa que despierta Todas las jornadas se disputarán en horario nocturno en el coliseo "José Casto Méndez" de la del Instituto onal Superior fucación Física (INSEF). tó en la can-del Instituto

Equipo de Gimnasia y Esgrima

cuentros se procedió a la entrega premios a los equipos que resultaron

Se aseguró la presencia de las representaciones de La Paz, con dos equipos; Chuquisaca y Santa Cruz. Esperando ma respuesta positiva de los cam-peones de Oruro y Potosi.

es una de las noveldes más importantes que presenta el sexteto de Juventud Estudiantil Católica en vista de la experiencia y capacidad que tene vestido la caniseta nacional para últimas competencias internacionales.

La reincorporación de María Antonieta Villarroe

otejo - al igual

por lo que se espera que esta noche haya un lleno completo en las instalagran expectativa en el cur-so de las últimas fechas, cado en la calle Otero de ciones del escenario ubidad de Sucre

entrada para presenciar Un boliviano cuesta la

En el automovilismo

TEMPORADA'93 PROXIMO ME

te gestión el próximo mes de enero, con una competencia mixta de "rally y circuito" anunció oficialmente el presidente de ADEC, Roberto COCHABAMBA, 22 [PRESENCIA].- La Aso-ciación de Automovilismo Deportivo de Cochabamba cerrará el calendario de la presen-

temporada que comprenderá un recorrido por caminos vecinales provinciales de 8 a 13 horas del domingo 23 de enero y la competencia de Se adelantó que la convocatoria a la prueba automovilística se dará a conocer los primeros dias del año 94, para la prueba de cierre de CONVOCATORIA

PILOTOS horarlo nocturno

Siendo los puntos vitales para aspirar a los títulos departamentales correspondientes a 1993 en las diferentes categorías, se estima que una veintena de pilotos estarán presentes en la referida competencia automovilística.

Esta noche, desde las 20:00

POR CETRO DEL SALONISMO BRITANICA-S JI GENERIS



como sede la ciuprotagonista de la final de hoy

El torneo ha creado

Dorian Guaristy, acla-ró que este certamen de-bió haberse efectuado en diciembre, pero que fue lenzuela. El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol de Salón, confirmó que el campeo nato nacional de selecciones mayores, se realizará en la segunda quincena pel próximo mes de enero proximo de la función de en la clud. postergado a pedido de la gunda quincena no mes de enero lad de Sucre. ompetencia, se en forma paposibilidad de que siga ocu-pando este alto cargo, siempre y cuando recha el apoyo necesario, y confia en que eso suceda, habida salonismo boliviano temporada que termina por el directorio que preside, ha sido fructifera para el cuenta que juzga que la labor desarrollada en la nal efectuará el Congreso en la que serán elegidos los conductores de este deporte a nivel nacio-Guaristy manifestó la



sición gráfica dos aspectos de la entrega de premios ción de Tiro deportivo de La Paz, que distinguió a sus